BERLIN

On se menace

JEU DANGEREUX

La police de Berlin-Est s'exerce à la guerre et à leurs canons à l'eau. Mais à force de jouer à la guerre, la déclarera-t-on ? C'est ce que l'humanité tout entière craint. (Fac-similé UPI — "Montréal Matin")



MONTRÉAL MATIN

Vol. XXXII — N° 46 — 44 PAGES
MONTREAL, VENDREDI, 25 AOUT 1961
Nuageux — CINQ CENTS

A TERRE-NEUVE

ETAT D'URGENCE

(Voir pages 3 et 12)

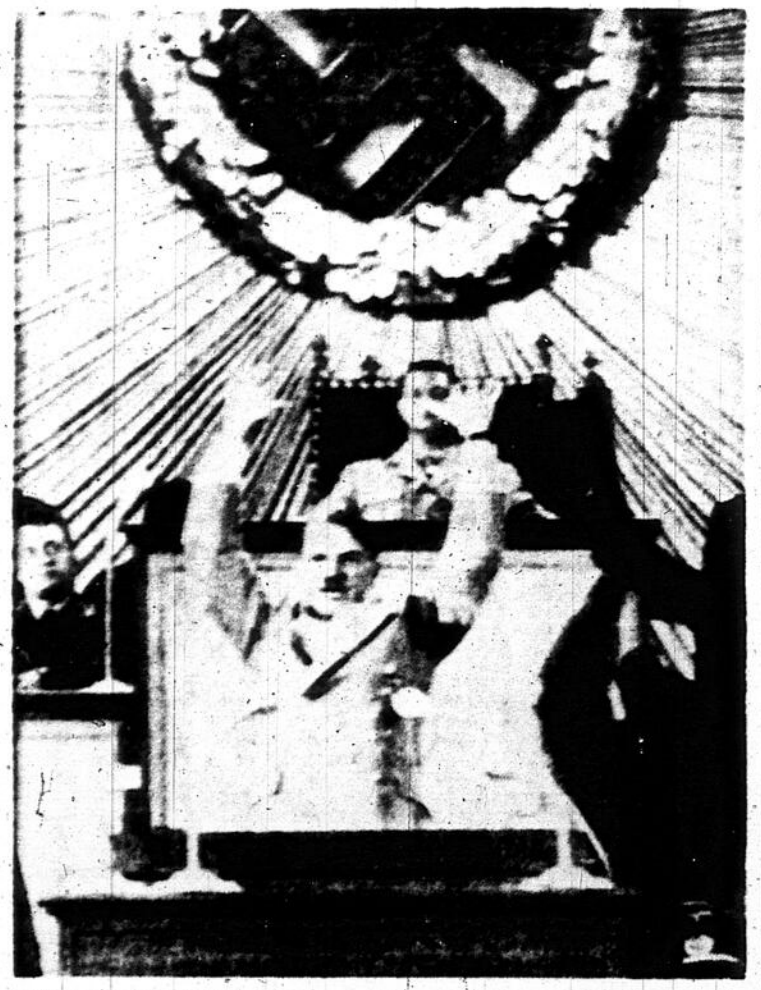




AVALEURS DE FUMÉE

La vie de nos pompiers est constamment en danger. Quand ils quittent leurs casernes, ils ne sont jamais certains de revenir sains et saufs.
C'est ainsi qu'hier midi, cinq pompiers ont été incommodés par la fumée, mais, par bonheur, aucun n'est dans un état grave.
Ci-haut quelques-unes des victimes dont les sapeurs Jacques Boudreau, Roger Bouchard et Gaston Béland, se rétablissent sur les lieux.
(Voir nouvelle page 8 et photos pages du centre.)

(Photos "Montréal-Matin")



HITLER RESSUSCITE ? — Scène du Reichstag reconstituée de toutes pièces à Hollywood, avec l'acteur américain Richard Basehart dans le rôle-titre d'Hitler. L'artiste déclare que c'est le rôle le plus ardu qu'il ait jamais eu à interpréter. (Par télé UPI — "Montréal Matin")

Réfugié abattu comme un chien

Première victime à BERLIN-EST

Berlin, 24. (UPI) — Un homme qui tentait de fuir le communisme a été abattu par la police de l'Allemagne orientale alors qu'il tentait de gagner le secteur ouest de Berlin aujourd'hui.

C'était le premier rapport selon lequel les communistes de l'Allemagne orientale tuaient quelqu'un dans sa tentative de se réfugier à Berlin-Ouest, depuis que la frontière a été bloquée, il y a douze jours.

Les policiers de Berlin-Ouest ont signalé que les communistes ont tiré d'abord trois coups de feu successifs sur le fugitif. Les détonations furent suivies d'une salve en règle. Il semble que la victime ait coulé à pic dès les premiers coups de feu.

D'où le COSMONAUTE (américain) partira pour la lune (et les étoiles)

Washington, 24, (U P I). — L'Administration nationale de l'aéronautique et de l'espace a annoncé que l'on se servira de la base de Cap Canaveral pour lancer un homme dans la lune.

Trois démocrates de la Floride, les sénateurs Spessard L. Holland, George A. Smathers et le représentant Syd Herlong, ont dit avoir été avisé par l'organisme du choix de Cap Canaveral pour le premier lancement d'un humain vers la lune.

D'ailleurs, la décision de l'Administration de choisir Cap Canaveral, scène de lancements antérieurs de satellites, constitue une des trois mesures prises pour accélérer le programme de l'espace selon les ordres du président Kennedy.

Les deux autres mesures destinées à assurer le lancement d'un homme sur la lune en 1970, seront la sélection de deux laboratoires dont l'un étudiera les vols spatiaux par un être humain, et l'autre la fabrication d'un propulseur et qui en fera les essais nécessaires.

Diagnostic électronique

New York, 25. (UPI) — Les médecins peuvent maintenant recourir à l'électronique pour diagnostiquer les cas de glaucome.

Jusqu'ici, les symptômes de cette maladie de l'oeil étaient longs et difficiles à déceler Il n'est pas aisé, en effet, de mesurer les pressions exercées par les liquides à l'intérieur du globe oculaire.

Terrorisme: 17 morts

Alger, Algérie, 24. (UPI) — De nouvelles attaques des éléments terroristes ont coûté la vie à 17 autres personnes en Algérie aujourd'hui.

Les actes de violence ont éclaté en marge de la célébration de la fête "Mouloud", l'équivalent de notre "Noël", qui marque la naissance du prophète Mohammed.

Un communiqué des autorités de l'armée française en Algérie mande que les troupes de la République ont intensifié leur poussée contre les rebelles algériens au cours des deux derniers jours. Selon ce communiqué, cinquante guérilleros auraient été mis hors de combat.

AIR CANADA ET CANADIAN PACIFIC AIRLINES

Fusion des 2 compagnies?

Toronto, 24. (UP:) — Le journal "Financial Post" donnait aujourd'hui comme possible que les économistes du gouvernement fédéral suggèrent la fusion d'Air-Canada à la Canadian Pacific Airlines, afin de réduire si possible les déficits qu'accusent les deux compagnies.

Selon l'organe financier, les économistes fédéraux envisageraient une fusion qui aboutirait à la mise sur pied d'une compagnie d'aviation appartenant à la fois à l'Etat et à l'entreprise privée. Cette compagnie serait semblable à la KLM Royal Dutch Airlines, dont Air-Canada détiendrait alors le contrôle en tant que compagnie de la Couronne.

Pour $22,000... d'atermoiements

Le généalogiste canadien-français bien connu, Gabriel Drouin, n'est pas très satisfait des atermoiements de la Ville de Montréal au sujet de sa propriété sise au 5105, rue Decelles et réclame à la Cité des dommages au montant de $22,000.

Dans son action en dommages, inscrite en Cour supérieure, M. Gabriel Drouin allègue qu'il n'a pu faire à sa maison les réparations qui auraient pu la rendre habitable après un incendie que l'endommagea en 1956.

Les services de la ville refusèrent de lui accorder le permis de rénovation parce que la propriété, englobée dans un plan d'ensemble, devait être acquise et était sous le coup d'une expropriation.

Depuis juillet '56

Après plusieurs atermoiements, M. Drouin obtint enfin son permis en juillet 1956 pour réparer la maison, mais le mois suivant on lui signifiait d'arrêter tous les travaux, car "son permis avait été accordé par erreur".

Finalement, en mars de cette année, la ville abandonna son projet d'expropriation.

M. Drouin calcule les dommages qu'il réclame d'après les loyers qu'il aurait retirés si sa maison avait pu être louée après les réparations normales : soit $22,000.

ECLIPSE DE LUNE

Les astronomes amateurs pourront observer une éclipse de lune quasi totale ce soir — si la température ne s'y oppose pas bien entendu. En effet, plus de 99 pour cent de la surface de la lune visible de la terre sera plongée dans l'ombre terrestre.

Les experts disent que l'éclipse devrait se produire à compter de 9 h. 35 ce soir, heure avancée de l'est.

L'éclipse sera à mi-chemin à 11 h. 08 p.m., alors que toute la lune sera dans l'ombre sauf une parcelle en forme de croissant à la partie inférieure.

TEMPS PROBABLE

BEAU | FROID | AVERSES | DOUX | NUAGEUX

Dorval annonce pour aujourd'hui un temps généralement nuageux avec quelques périodes ensoleillées. Risques d'averses ou d'orages. Minimum et maximum : 65 et 85.



A onze heures, hier soir, le thermomètre de "Montréal-Matin" indiquait : 74 degrés. Sommaire : nuageux.

Immigration et nettoyage

Ottawa, 24, (UPI). — Un débardeur, originaire des Indes occidentales, qui était venu au Canada pour prendre des cours de nettoyage à sec sera déporté par ordre du ministère de l'Immigration.

Un porte-parole du ministère a dit que Neville James, 34 ans, serait retourné dans son île native de St-Kitt's.

La raison de la déportation est que l'école de nettoyage à sec ne détient pas de permis provincial et comme telle n'est pas reconnue comme une institution d'éducation par le ministère de l'Immigration.

En Malaisie

Le rapt, commerce par trop prospère

Singapour (UPI) — Les autorités gouvernementales de Singapour et de la Malaisie viennent de décréter la peine de mort contre les personnes qui seront reconnues coupables d'enlèvement, mais un grand nombre des habitants de ces régions ne sont pas très contents de cette décision.

Il ne faut pas oublier que le rapt était depuis longtemps un commerce prospère dans cette partie de 3 millions d'âmes du continent asiatique. Jusqu'à tout dernièrement, la peine maximum prévue pour enlèvement n'était que de sept années d'emprisonnement.

C'était temps !

Mais en 1960, ce crime s'est répété à une telle cadence (sans compter qu'au moins trois des victimes ont été assassinées) et les familles éprouvées ont dû verser de si fortes rançons que les gouvernements de Singapour et de la Malaisie ont décidé d'un commun accord d'y mettre le holà.

Comme question de fait, les rapts étaient monnaie plus courante que les vols à main armée. Il ne se passait pas un jour sans que les journaux ne signalent l'enlèvement ou le retour au bercail de quelque victime de ravisseurs.

Ce qu'on prétend

Dans les milieux influents de Singapour et de la Malaisie, on est d'avis que le décret de la peine de mort dans le cas d'enlèvement ne changera rien à la situation, bien au contraire. On prétend que les rapts seront aussi nombreux qu'auparavant et que par ailleurs le nombre des personnes enlevées qui seront mises à mort subséquemment par leurs ravisseurs sera probablement plus élevé, étant donné que ces derniers n'hésiteront pas à tuer, pour sauver leur peau.

Un million de chats à ROME

Rome, 25. (UPI) — On dit que les chats ont 9 vies, mais ceux de la Ville éternelle ne meurent jamais.

Ils ont survécu à l'Empire romain, à la peste et à la famine, aux invasions, au fascisme et aux guerres mondiales.

Leur nombre ne décroît jamais. On l'estime à un million, soit la moitié de la population de Rome.

Les Romains les tolèrent beaucoup mieux que les chiens et les oiseaux. Les chiens errants, par exemple, ne font pas vieux os sur les pavés romains. On en dispose rapidement.

Il n'en est pas de même des chats errants, pour qui Rome semble constituer une ville ouverte.

Il n'en a pas toujours été ainsi. Peu avant le dernier conflit mondial, un ministre fasciste zélé a ordonné leur déportation, sous prétexte qu'ils infestaient le Colisée, le Forum, le Panthéon et autres ruines historiques. De pleins camions les ont transportés aux marais pontins, d'où la moitié sont revenus par la suite.

Plusieurs races

Les chats romains se partagent en plusieurs races caractéristiques, selon leur lieu d'élection. Ceux du Colisée sont les plus costauds et sauvages, ceux du Forum sont plus domestiqués, et ceux de la Piazza Navona et de la Via Margutta sont les plus doux.

Mais tous ont quelque chose en commun, qu'on ne rencontre pas ailleurs qu'en Italie : ils se nourrissent tous de spaghetti !

VOTRE SANTÉ

par le Dr Michael A. Petti

Un mort peut-il être ramené à la vie ?



La chose s'est produite à quelques reprises récemment. Des techniques spéciales de massage du coeur appliquées après 3 ou 4 minutes après la mort physique ont restauré l'activité du coeur.

POLICIER abattu D'UNE BALLE

Un policier de la circulation provinciale, qui était assis bien tranquille sur son balcon, vers cinq heures, hier après-midi, a été abattu d'une balle de carabine par un inconnu qui a pris la fuite. Un suspect est détenu.

M. Gérard Bernier, 46 ans, de Cap St-Ignace, à une cinquantaine de milles de Québec, a été tué presque instantanément. Il était attaché à la police provinciale depuis 1954. Il était père de deux enfants, un garçon de 13 ans et une fillette de 10 ans.

On se perd en conjectures pour expliquer ce crime brutal. Deux heures après le meurtre du policier, les limiers provinciaux ont arrêté un nommé Paul Bernier, qui n'a aucun lien de parenté avec la victime, pour fins d'interrogatoire et comme témoin important pour l'enquête du coroner.

Descente

La moralité provinciale a effectué une descente, vers cinq heures, hier après-midi, dans une présumée maison de jeu au 6110 chemin de la Côte-des-Liesse.

Le sergent Roger Painchaud a déclaré que les limiers avaient arrêté treize personnes, dont un tenancier. Les détenus ont été remis en liberté, hier soir, sous cautionnement dont $300 pour le tenancier et $75 chacune pour les personnes trouvées. Ces derniers comparaîtront devant la Cour de police, ce matin.

Il y a encore des gens honnêtes

Le capitaine-détective Armand Morin, chef du bureau d'identité judiciaire à la police municipale, a retrouvé, vingt-quatre heures après l'avoir perdue, une serviette qui contenait des documents policiers importants.

M. Morin avait déposé la serviette sur la valise de son automobile tandis qu'il mettait les poubelles à ordures sur le bord de la rue. Puis il monta dans son automobile et se mit en route, oubliant sa serviette qui, heureusement, a été retrouvée par un couple non loin du poste de police de Duvernay. Le couple communiqua avec la police de Montréal.

200 SOLDATS À GANDER

Ottawa, 24. (UPI) — Le ministère de la Défense a annoncé qu'il dépêche par avion quelque 200 soldats canadiens à Gander, Terre-Neuve, pour participer à la bataille contre les feux de forêt qui menacent présentement un hôpital près de cette ville du centre de la province.

Le bureau du ministre de la défense, M. Douglas Harkness, a fait savoir que le gouvernement fédéral envoie ces 200 soldats de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick à la demande du gouvernement de Terre-Neuve.

IL SE NOIE

M. Raoûl Simard, 58 ans, demeurant au 8270, rue Mountain Sights, à Montréal, s'est noyé, hier soir, dans le lac Rouge, à la Conception, dans le comté de Labelle.

M. Simard, suivant la version du sergent Roger Painchaud, de la police provinciale, se baignait avec un ami, un peu avant 7 heures, lorsqu'il a coulé soudainement, apparemment pris de crampes.

Au moment de mettre sous presse, le corps n'avait pas encore été repêché.

On l'a identifié

Les parents d'un homme de 60 ans, qui était mort depuis le 1er août dernier, ont finalement été localisés.

M. Lucien Demers, demeurant dans le nord de la ville, avait quitté son domicile le 24 juillet dernier en disant qu'il allait faire une promenade. Il s'était évanoui dans la rue, terrassé par une crise cardiaque. Transporté à l'hôpital, il était mort le 1er août dernier.

La police avait tenté vainement de localiser les parents qui, de leur côté, avaient entrepris eux-mêmes des recherches sans en avertir la police. Finalement les parents ont téléphoné à l'escouade des disparitions où un limier, après avoir fait un appel à la morgue, a éclairci le mystère.

SURPRIS LA MAIN DANS LE SAC

Trois suspects, surpris par la police au moment où ils empilaient des tuyaux volés dans leur camionnette, ont été pris en chasse par la police, tôt hier matin, dans l'ouest de la ville.

La poursuite, qui s'est faite à vive allure, a été ponctuée de coups de feu, mais les limiers n'ont capturé qu'un des trois fuyards. Les autres sont activement recherchés.

Les agents Paul-Emile Henri et André Brodeur, de la radio-police, ont aperçu le trio en train de charger leur camionnette de tuyaux en face de la Mills and Steel Products Co., au 2315 rue St-Patrick.

Fuite

A la vue des policiers, le trio a monté rapidement dans le véhicule qui a pris la fuite rapidement suivi de près par les agents de la radio-police. Quelques minutes plus tard plusieurs policiers étaient avertis et prenaient part à la chasse.

A l'angle des rues St-Patrick et Island, le véhicule s'est immobilisé et l'un des suspects en est descendu dans l'espoir de fuir à pied, mais il a été capturé rapidement.

Une heure plus tard, les sergents-détectives René Mongeau et René Beauchamp, de la division-ouest, localisaient la camionnette à l'arrière du 2569 rue Manufacturers. Le véhicule était rempli de tuyaux. Il fut conduit au poste de police. Par la suite, les limiers ont trouvé d'autres tuyaux dans un sous-sol de la rue des Seigneurs. — (Voir photos pages du centre).

Mariage prématuré

UN PÈRE ACCUSÉ DE SÉQUESTRER SA FILLE

Mineola, New York, 24. (UPI) — Un courtier, M. Robert A. Haughey, est accusé de maintenir prisonnière chez lui sa fille de 17 ans, Jane Ellen.

L'accusation a été portée par un préposé à un poste d'essence, George M. Lisberg, 20 ans, qui a obtenu un bref d'habeas corpus en faveur de la jeune fille.

Le jeune homme déclare qu'il a épousé Jane Ellen secrètement, le 1er juillet dernier, à Manassas, Virginie. Il a ensuite ramené sa femme-enfant au foyer paternel de cette dernière.

Désespoir

Mais le secret de leur mariage s'est ébruité. Le père n'a pas prisé le moins du monde cette union qu'il qualifie de prématurée. En conséquence, il aurait confiné sa fille à la maison, au grand désespoir du jeune époux qui a une toute autre conception du mariage. Lisberg soutient que M. Haughey a de hautes ambitions sociales pour sa fille et qu'il considère comme une mésalliance son union à un préposé à un poste d'essence. "Pourtant, d'ajouter le jeune homme, on peut très bien vivre avec $80 par semaine".

Le tribunal tranchera le cas de ces Roméo et Juliette XXe siècle.

On demande une nouvelle station de radio à Montréal

Ottawa, 24. (UPI) — Un groupe de jeunes Montréalais a demandé au Bureau des Gouverneurs de la Radiodiffusion la permission d'ouvrir une nouvelle station radiophonique de langue française, la première en 15 ans, dans la métropole du Canada.

Mario Verdon, un ancien annonceur à la radio et à la télévision sert de porte-parole au groupe. Il a précisé qu'il existe dans le domaine de la radio montréalaise, un écart qui doit être comblé. M. Verdon a précisé que cinq stations radiophoniques de langue anglaise desservent 23.6 pour cent de la population alors que quatre seulement sont au service de la population de langue française qui constitue 76.4 pour cent de la population.

Cachet culturel

M. Verdon qui doit être directeur des émissions de cette station a déclaré que cette dernière aura un cachet culturel et artistique et ne diffusera pas de musique Rock N'Roll.

Il pourrait opérer sur la longueur d'ondes de 1,570 kilocycles avec une puissance de 10,000 watts.

Les stations de langue française CKVL, Verdun et CKAC, Montréal, s'opposent à la demande sous prétexte que le marché n'est pas suffisant pour permettre l'établissement d'une autre station.

Expansion

M. Verdon a précisé que l'argument n'est pas valable car ces deux stations envisagent une nouvelle expansion.

Parmi les associés de M. Verdon figure M. Guy D'Arcy, qui est également un ancien annonceur et qui est associé de M. Verdon dans une agence de publicité radiophonique.

Le Bureau des gouverneurs a consacré une heure et demi à l'étude de cette requête.



PERDUS ET RETROUVES — Henry Lodge, en culottes quadrillées, fils de l'ancien ambassadeur américain aux Nations-Unies Henry Cabot Lodge, a finalement été retrouvé à bord de son yacht, à Branford, Conn. Il avait été porté disparu depuis mercredi, avec sa femme et deux amis. Toute la garde côtière avait été ameutée. (Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

Une note américaine au Kremlin

"Intimidation, cynisme, irresponsabilité"

Washington, 24. (UPI) — Dans une des plus sévères déclarations faites depuis quelques années, les Etats-Unis ont solonnellement averti l'URSS aujourd'hui, que tout attentat pour fermer les frontières de Berlin serait considéré comme "un acte d'agression" pour lequel le Kremlin sera tenu responsable.

Cette déclaration de la Maison Blanche, approuvée par le président Kennedy et le secrétaire d'Etat, M. Dean Rusk, accuse les Soviets d'intimidation, de cynisme et d'irresponsabilité.

C'était là la réponse du gouvernement américain aux accusations soviétiques voulant que des espions et des saboteurs occidentaux affluent dans Berlin Est. Dans sa déclaration la Maison Blanche déclare que "ces accusations soviétiques ne doivent pas être prises au sérieux. Ce dont le monde entier doit se préoccuper, toutefois, c'est la menace des Russes de fermer les routes aériennes de Berlin Ouest".

La déclaration se poursuit: "Les Etats-Unis se doivent d'avertir solonnellement le gouvernement soviétique que toute interférence de Berlin Est au sujet du libre accès de Berlin Ouest sera automatiquement considéré comme un acte d'agression".

EDITORIAL

La circulation est partout un cauchemar

A Ottawa, le directeur de la circulation croit que l'on commettrait une erreur si l'on construisait de nouvelles artères dans cette ville pour résoudre les problèmes de la circulation.

Il soutient, tout d'abord, que les nouvelles rues deviennent de plus en plus coûteuses et qu'en outre on est en train de ruiner le transport en commun en facilitant trop la circulation routière. Pour lui, la solution réside dans une campagne pour inciter les travailleurs à se rendre à leur emploi en autobus.

L'idée n'est pas tellement neuve mais il faut avouer qu'en ces derniers temps, devant l'ampleur effroyable du problème de la circulation dans le centre de toutes les grandes villes, on finit par croire qu'on évitera la ruine financière et le chaos le plus complet en faisant du transport en commun le mode idéal de déplacement.

Toutes les villes sont aux prises avec le même probleme : impossible de construire les routes assez rapidement et assez nombreuses pour répondre aux besoins du nombre grandissent des voitures.

A Toronto, on reconnait que si toutes les autos et tous les camions de la région métropolitaine se mettaient en marche en même temps, il n'y aurait pas suffisamment d'espace dans les rues pour leur permettre de circuler !

A-t-on pensé à ce qui se produira rue Dorchester ouest, à Montréal, une fois construits les nouveaux édifices ? Actuellement, c'est un véritable cauchemar aux heures d'affluence. Que sera-ce dans deux ou trois ans ?

On prévoit, pour l'année 1980, un nombre total de 11,000,000 de véhicules à travers le pays. Qu'on les aligne les uns à la suite des autres et l'on couvrira 37,500 milles de distance. A-t-on idée des nouvelles routes qui s'imposeront ? Et à quels prix ?

Il n'existe probablement pas de solutions définitives et sûres au problème de la circulation, mais il y a sûrement des solutions partielles et l'utilisation plus grande des services de transport en commun (services améliorés, plus rapides, plus confortables, etc.) semble être l'une de celles-là.

Montréal n'a rien à envier à New York, Paris et Londres

Antony Ferry, du **Toronto Star**, écrit sur les arts dans la ville de Montréal une série d'articles dans lesquels il n'hésite pas à affirmer que la ville reine se fait éclipser par la métropole dans ce domaine.

Pour notre confrère, Montréal ressemble à New York, à Paris et à Londres au point de vue artistique. Il souligne que Montréal dépense trois fois plus que Toronto pour les arts et ne tarit pas d'éloges envers l'administration municipale actuelle pour ses mesures nombreuses favorisant les initiatives artistiques.

Il est indéniable que, depuis quelque temps surtout, la ville de Montréal est devenue une véritable capitale du monde des arts. Les expositions en plein air au square Dominion, dans le quartier des hôtels, sont accueillies avec enthousiasme par le touriste qui a tôt fait de constater que notre ville est unique pour ses manifestations culturelles tant dans une langue que dans l'autre.

Le "paradis" que l'on fuit

Il y a quelques jours, un savant soviétique demandait asile au Canada. Plusieurs autres savants de l'U.R.S.S., sans compter une multitude d'autres citoyens soviétiques, ont fait de même dans toutes les parties du monde. Il est assez rare qu'un groupe de communistes ne parte pas en voyage sans avoir à retourner en U.R.S.S. avec un ou deux membres de moins. Ceux-ci ont opté pour un monde de liberté. Et que dire de ces Allemands qui risquent leur vie pour quitter le secteur russe ?

Par contre, il est très rare qu'on entende parler d'un Américain, d'un Français ou d'un Anglais qui ait fui son pays pour se réfugier chez les communistes. Cela s'est produit, mais si peu fréquemment que chaque fois ce fut une stupéfaction.

Habituellement, quand on vit heureux dans sa patrie on ne cherche pas à la quitter pour l'inconnu. Lancer des hommes en orbite dans l'espace apparaît plus facile aux Soviets que de les garder en Russie. C'est une bien piètre publicité pour le communisme.



– Tu as encore une fois parlé de politique avec le coiffeur . . . et tu lui a dit que tu étais libéral !

L'OPINION ES AUTRES

DU CLERGÉ À L'ÉTAT OU À L'INITIATIVE PRIVÉE ?

Des transformations profondes s'effectuent à tous les niveaux de la vie politique, économique, sociale et religieuse de la province de Québec. L'un des aspects de ces transformations consiste dans l'abandon par le clergé catholique de nombreuses tâches qui, sans relever directement du domaine religieux, avaient été assumées par le clergé en raison de circonstances historiques dont le rappel serait superflu.

Depuis quelques années, de plus en plus nombreux sont ceux qui veulent écarter les membres du clergé de diverses fonctions dans le domaine de l'enseignement, de l'hospitalisation et du bien-être en général. Cette mise à l'écart a déjà suscité de vives controverses et en suscitera sûrement encore, mais il semble, toutefois, que plusieurs membres de la hiérarchie reconnaissent le bien-fondé de certaines revendications et sont disposés à confier à des laïcs des responsabilités nouvelles et plus étendues dans les domaines cités plus haut.

Les changements qui en découlent revêtent une importance considérable, car leur orientation décidera dans une grande mesure de l'avenir de la province. Pour nous en convaincre, il suffit de rappeler ce que disait, la semaine dernière, un conférencier invité à prendre la parole à l'occasion d'un colloque sur le Canada français organisé par l'Université Mount Allison, au Nouveau-Brunswick.

Selon ce conférencier, en effet, il faudrait confier à l'Etat les fonctions remplies traditionnellement chez nous par le clergé. Ceci signifie que le prétendu monopole exercé par le clergé et les instituts religieux sur l'enseignement et l'hospitalisation, par exemple, devrait être confié au gouvernement. D'un seul coup, on met de côté l'initiative privée, jugée à l'avance incapable dans les domaines concernés.

Que l'Etat ait son mot à dire, nous en sommes, car c'est lui qui a charge de veiller au bien commun, mais ceci ne signifie pas qu'il faille rejeter à l'écart tout ce qui ne vient pas de l'Etat ou ne s'inspire pas d'un certain socialisme cher à plusieurs réformateurs de chez nous.

Ce n'est pas ainsi, pensons-nous, qu'il faut envisager l'abandon aux laïcs de certaines tâches remplies jusqu'à maintenant par le clergé. Confier aux laïcs des fonctions et des responsabilités nouvelles ne veut pas nécessairement dire que ces fonctions et ces responsabilités doivent être confiées à l'Etat. Le problème actuel peut et devrait être résolu d'une façon différente.

La tendance est déjà trop fortement marquée à confier au gouvernement la solution de tous nos problèmes sans qu'il faille l'accentuer encore davantage. Les laïcs catholiques du Québec sont en mesure d'assumer la plus grande part des responsabilités que le clergé désire abandonner et il serait regrettable que l'on profite des circonstances pour accroître encore l'emprise de l'Etat dans des domaines où l'initiative privée peut rendre des services signalés.

Sherbrooke, 22-8-61.
LA TRIBUNE,

PROPOS DU MATIN

La politesse

On a dit de la politesse que c'était une monnaie enrichissant celui qui la dépensait. Malgré un conseil aussi encourageant et aussi judicieux, dans ce domaine les avares ne se comptent pas. On constate, en effet, que règle générale les gens sont de moins en moins polis. C'est à se demander si cette qualité ne finira pas par disparaître.

Les femmes déplorent que les hommes ne leur témoignent plus de ces délicates attentions auxquelles leurs mères et grand'mères avaient été habituées, dit-on. Les hommes, toutefois, soutiennent que la femme ne parait plus du tout apprécier le moindre geste poli à son endroit : elle réclame l'égalité et ne tient pas à ce qu'on la croit plus faible que l'homme.

Mais en procédant ainsi, ne s'écarte-t-on pas de la question ? Ne semble-t-on pas simplement chercher des excuses ? En dépit de l'évolution des moeurs et des coutumes, en dépit de la marche du temps, la politesse demeurera toujours de mise et si, un jour, par malheur, elle venait à disparaître, ce serait pour céder sa place au sans-gêne et à l'effronterie.

Rarement a-t-on vu quelqu'un regrettant d'avoir fait preuve d'amabilité ou de savoir-vivre. Par contre, que de fois l'on voudrait revivre un événement pour agir de façon différente, pour y manifester plus de civilité, pour y témoigner d'une meilleure éducation.

Il ne faut jamais confondre instruction et éducation. Celui qui ne sait pas lire peut fort bien se révéler l'homme le mieux éduqué, alors que le plus savant d'entre tous peut manquer totalement d'éducation.

Dans les milieux où l'on sait échanger des gestes de courtoisie, où l'on évite de faire à autrui ce qui peut déplaire ou être injuste, il y a fort à parier que la vie y est plus agréable qu'ailleurs. La politesse, qui s'accompagne de bonté, s'avérera toujours source de bonheur pour autrui et pour soi-même.

MAITRE PIERRE

Beaucoup de sagesse en peu de mots

Bouche trous éditorial ... ...

J'ai renoncé à l'amitié de deux hommes : l'un parce qu'il ne m'a jamais parlé de lui ; l'autre parce qu'il ne m'a jamais parlé de moi.

Chamfort.

* * *

Acquérir l'habitude de lire, c'est se bâtir un refuge contre presque toutes les misères de l'existence.

W. Somerset Maughan.

* * *

J'ai évité bien des ennuis en obéissant à ce précepte : "Quand tu as quelque chose à faire, fais-le !"

Sir John Lubbock.

Gaspillage

Il y eut jadis des enfants ou des adolescents voués au vide et à l'ennui. Ceux d'aujourd'hui se gavent, ce qui est pire. Ils sont trop riches et gaspillent des trésors. Combien risquent de devenir blasés à vingt ans.

ROGER PONS.

Membre de L'A. B. C.

MONTREAL-MATIN

Membre de la C. D. N. A.

Publié et imprimé par LA FEDERATION DES JOURNALISTES CANADIENS INC. — Adresse postale : C. P. 6032, Montréal 3 — Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.

1124 est, rue MARIE-ANNE MONTREAL Téléphone : LAfontaine 4-1171

CANADA · JAPON · EGYPTE · ISRAEL · INDE · ESPAGNE · SUEDE · AUTRICHE · TURQUIE · BRESIL · CHILI · DANEMARK · POLOGNE · BIRMANIE · EIRE

COMMENTAIRES INTERNATIONAUX

(U P I)

GRANDE-BRETAGNE · FRANCE · ALLEMAGNE · U.R.S.S. · ETATS-UNIS · ITALIE · CHINE

Encore de Gaulle

Une fois de plus, le président de la République française, le général Charles de Gaulle, a choisi de jouer le "troisième homme". De nouveau, celui qu'on considère comme le loup solitaire de l'alliance du bloc occidental ne tombe pas d'avis avec les Etats-Unis et la Grande-Bretagne.

Cette fois, il est question des pourparlers de paix au sujet de Berlin avec la Russie et le chef d'Etat français se trouve en minorité à la table des Trois Grands car Américains et Anglais sont d'accord sur la ligne de conduite à adopter. Mais dans les cercles diplomatiques à Paris, l'impression est que l'obstination sinon l'arrogance, de de Gaulle pourrait bien emporter le morceau une fois de plus.

Le facteur temps

La divergence d'opinions en l'occurrence réside d'ailleurs uniquement dans le facteur temps. Il s'agit de savoir quel moment serait le plus propice pour entamer avec le Kremlin des pourparlers qui sont inévitables. C'est ce que les Américains appellent le "timing", autrement dit le moment opportun. Et c'est sur ce point que de Gaulle diffère avec ses deux collègues.

Macmillan voudrait que les négociations débutent sans plus de délai. A Washington, on préférerait que les discussions se déroulent entre les élections générales de l'Allemagne de l'Ouest, le 17 septembre, et le congrès du parti communiste, qui doit avoir lieu à Moscou le 17 octobre.

Le comté de Dorchester accorde sa confiance à M. J.-D. Bégin

Au cours d'une assemblée du comité du congrès de l'Union nationale pour le comté de Dorchester, qui rassemblait plus de 450 personnes, un vote de confiance et un témoignage d'admiration ont été donnés au député du comté, M. J.-D. Bégin, et aux membres de sa famille.

La résolution, adoptée à l'unanimité, était rédigée comme suit :

Profitant de notre réunion régulière, il est PROPOSE par M. Adrien Roy, industriel et marchand, de Ste-Claire, SECONDE par M. Rosaire Vachon, de Ste-Aurélie :

Vote de confiance

1. — Qu'un vote de confiance soit enregistré à l'adresse de notre député, l'hon. J.-D. Bégin, qui se dévoue pour nous avec tant de dignité, et de désintéressement depuis 26 ans ;

2. — Que cette confiance qui lui a été témoignée pendant toute la vie de l'honorable M. Duplessis et que l'honorable M. Sauvé lui a continuée jusqu'à sa mort, nous, électeurs de Dorchester, qui l'avons vu naître, grandir et se dévouer au service de son comté et de sa province, négligeant souvent ses affaires personnelles et risquant sa santé, sommes en mesure de savoir qu'elle était méritée ;

Courage et dignité

3. — Nous voulons aussi lui dire comment nous admirons et avons apprécié son courage et sa dignité dans les attaques imméritées et les calomnies qu'il a eu à subir, et nous tenons à l'assurer, ainsi que son épouse et sa famille que plus les coups durs étaient frappés, plus les liens qui nous unissent se resserraient ;

4. — Nous attendons avec impatience le jour où le gouvernement Lesage osera se présenter devant le peuple pour venger notre député des bassesses dont il a été victime.

A l'unanimité

ADOPTE unanimement par les 450 délégués présents, qu'une copie de la présente résolution soit adressée à notre député, et à tous les journaux."

AVIS DE DECES

LAJEUNESSE — A Montréal le 23 août 1961, à l'âge de 64 ans et 9 mois, est décédée Mme veuve Napoléon Lajeunesse née Blanche Quinn, autrefois de la paroisse de St Eusèbre de Verdun, demeurant à 7633 est Notre-Dame Mère-bien-aimée de René et de Bernard. Les funérailles auront lieu samedi le 19 courant à l'église St-François-D'Assise. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires de A. Dallaire Inc. 2590 rue Rouen 12 h. et de là à l'église où le service sera célébré à 12 h. 30. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

M. Jean-Jacques Bertrand :

"Elevons-nous au-dessus des partis pour le bien commun"

(Spécial à "Montréal-Matin") — "Malgré l'attachement que nous avons tous pour l'Union nationale, il faut savoir, à l'occasion, s'élever au-dessus des partis et penser au bien général de la province de Québec." Ainsi s'exprimait, hier soir, M. Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi et candidat au poste de chef du parti de l'Union nationale, devant une assemblée de quelque 500 personnes, dans la ville de Québec.

"Il est certes de notre devoir de faire une loyale opposition au gouvernement libéral qui administre actuellement notre province, mais il n'est pas nécessaire de lancer de la boue aux libéraux pour le simple plaisir de les combattre.

Un renouveau

"Aujourd'hui, l'Union nationale est à une époque cruciale de son existence et ce n'est pas en cherchant à avilir l'administration libérale que nous donnerons à l'Union nationale le renouveau auquel aspirent tous ses adhérents.

"Agissons de façon sérieuse et démocratique. Avant de vouloir donner des leçons aux libéraux, réformons nos cadres. Faisons de l'Union nationale le parti vigoureux et dynamique qu'il était à ses débuts et nous aurons fait de l'excellente besogne, de la besogne propre. Et lorsque nous nous présenterons devant la population, elle saura bien faire le choix qui s'impose !"

M. Armand Maltais

M. Jean-Jacques Bertrand était accompagné, pour la circonstance, de M. Armand Maltais, député de Québec-Est, qui a prononcé un véritable plaidoyer au nom des députés qui ont déjà annoncé publiquement lequel des candidats ils entendaient appuyer à la convention de l'Union nationale, les 21, 22 et 23 septembre prochain.

"Personne ne peut nous empêcher de penser et de parler librement, a-t-il proclamé. Personne n'a même le droit de nous empêcher de déclarer publiquement que nous appuyons un candidat plutôt qu'un autre, que nous donnons notre adhésion à un programme plutôt qu'à un autre.

Jusqu'au bout

"Pour ma part, j'en appellerai au comité général du congrès. J'en appellerai personnellement à M. Raymond Dupuis, président de ce comité. J'en appellerai même aux délégués réunis à la convention et, s'il le faut, je ferai cavalier seul et j'irai jusqu'à me porter candidat.

"On proclame que le congrès de l'Union nationale sera démocratique et je le crois, au point que j'entends le prouver en déclarant librement et démocratiquement que j'appuie la candidature de M. Jean-Jacques Bertrand".

Aujourd'hui, M. Bertrand sera à Baie-Comeau, dans l'après-midi, et à Sept-Iles, dans la soirée. Il rentrera chez lui, à Sweetsburg, pour la fin de semaine.

Il a des amis tenaces

On prie le juge OMER CÔTÉ de revenir sur sa décision

L'honorable Omer Côté a des amis tenaces. Après avoir essuyé un premier refus du candidat de leur choix, ils reviennent à la charge.

Pour ne pas décevoir les milliers de partisans que compte M. Côté, disent-ils, et pour réaliser le voeu des milliers de lettres et d'appels téléphoniques qui leur ont été adressés, ils restent dans la lutte jusqu'au bout.

Ils ont rédigé une lettre à l'intention de M. Côté et ils la lui ont fait parvenir, hier, par messager spécial (un des leurs). La lettre est plutôt longue, mais les extraits que nous en publions la résument assez bien. En voici l'essentiel :

"Au nom des milliers de partisans à travers la province qui nous demandent d'être leur porte-parole, nous vous prions de reconsidérer votre décision de jeudi dernier et de poser votre candidature à la convention. Si certains petits détails s'opposeraient encore à cette candidature urgente et impérieuse pour la survie de l'Union Nationale, nous souhaitons ardemment que tout sera mis en oeuvre pour que ces difficultés, s'il y en a, soient aplanies promptement.

"Nous reconnaissons que le sacrifice que nous vous demandons est énorme. Mais sachant que le sort de la province ne vous laisse pas indifférent; connaissant votre incorrigible qualité de lutteur à toutes épreuves, nous réclamons ce grand sacrifice, s'il est encore humainement possible qu'il soit accordé à un parti dont le sort en dépend et à une province que vous chérissez.

Au-dessus du parti

"Bien au-dessus du parti, il y a la Province. Or, sachant que vous avez à coeur l'avenir du Québec, gravement menacé dans ses institutions séculaires, sa constitution et son prestige, votre devoir de patriote vous impose de vous lever et d'aller à la convention.

Nous sommes convaincus, Honorable Côté, que notre demande ne restera pas sans réponse. Nous l'attendrons avec patience et confiance."

$ ARGENT A PRETER
Pour achats de commerce, refinancement ou amélioration de propriétés ou commerce, consolidation de tous genres de dettes, ou construction, peu importe le montant Prêton sur 1re 2e hypothèque partout au Canada Service rapide
2194 est, Sherbrooke, chambre 103, Montréal
LAFONTAINE 7-4551

LAC LUCERNE VAL DAVID
Un nouveau développement dans les pittoresques Laurentides.
● Lots sur le bord du lac 75 x 125
● Lots intérieurs 75 x 100
● Prix à compter de $200
● $20 comptant, $10 par mois
● Pas d'intérêt, pas de taxes
● Contrats sur les lieux
DIRECTION : Suivez l'autoroute et route 11 jusqu'au village Val David, et suivez les enseignes du Lac Lucerne.
Pour descriptions et littérature
Téléphonez à
VI. 2-3848

UN METIER en quelques mois
DIPLÔME
Les cours AVIRON comprennent
1—Auto-mécanique
2—a) Soudure au gaz b) Soudure électrique c) Soudure haute pression d) Soudure héliare
3—Débosselage
4—Electronique a) Radio b) Télévision
5—Réfrigération
6—Machiniste
7—a) Dessin industriel b) Lecture de plans
8—Electricité
9—Diesel
11—Transmission automatique
Les prochains cours Aviron commencent le 5 septembre 1961. Il faut du temps pour compléter les interviews, les tests et les procédures d'enregistrements. C'est pourquoi il faut agir maintenant. Le 5 septembre, c'est bientôt.
Bureau de consultation ouvert de 10 heures le soir; samedi jusqu'à 1 heure. Nos conseillers pourront vous guider au besoin.
NE COMMENCEZ AUCUN ENTRAINEMENT TECHNIQUE SANS CONSULTER OU VISITER "AVIRON"
SANS OBLIGATION de ma part, veuillez m'envoyer votre brochure de 24 pages en couleurs avec nombreux témoignages de vos milliers de gradués
Je suis intéressé au cours No ..... ☐ Jour ☐ Soir ☐ Correspondance
NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. ..... TEL. .....
NOM DU PERE ..... M M
INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
Deux instituts pour vous servir :
à Montréal : 3035 St-Antoine — WE. 7-3904
à Québec : 210 rue Lee — 529-9566
DEPUIS 1939
1826 NOUVEAUX ETUDIANTS EN 1960

Depuis 1797
Un apéritif parfait et rafraîchissant — Servez avec de la glace et de l'eau.
PERNOD
Le plus fameux apéritif de France
Pernod fils
ECRIVEZ A 3455 COTE-DES-NEIGES, SUITE 136, MTL, P.Q., POUR DEPLIANT DE RECETTES GRATUIT
En vente aux magasins de la C. L. Q.

TUE - MOUCHES
MARINGOUINS, COQUERELLES, ETC.
Fini l'embarras des insectes dans votre magasin, votre demeure ou chalet d'été.
seulement $3.95
Lindane garanti pur en cristaux ou en pilules.
Petit format de 100 pilules $1.95
Bocal cristaux 1/4 lb ou 200 pilules $3.75
SPECIAL: 3 bocaux $9.00
Livraison par toute la ville
Appelez LA. 1-8947
ou écrivez
National Insect Killer
1487 Marie-Anne, Montréal 34
Bon Side-Line pour vendeurs



CUPIDON DANS UN POT DE CONFITURES — La jeune Susan Baldwin, 13 ans, de Harrow, Ontario, tient à la main un pot de confitures semblable à celui qu'elle a lancé dans le lac Erié le 1er mai dernier. Trois mois plus tard, la jarre a été recueillie par un Danois de 15 ans, à 4,000 milles de distance. Depuis lors, les deux jeunes gens échangent une correspondance suivie, mais par la poste. Les experts marins prétendent que le pot n'a pu effectuer ce trajet par lui-même. Cupidon serait-il intervenu ?

(Fac simile UPI — "Montréal Matin")

"Aimez-vous les uns les autres"

Pour avoir enfreint la loi du dimanche

On sait, depuis quelques mois, que tout ne tourne pas rond aux alentours du nouveau club de Ste-Rose Malibu Cabana. Actions par-ci, arrestations par-là, arrestations de ouvriers par la municipalité, injonctions et actions en dommages par les directeurs du club !

On ne manque pas une occasion de se créer des embêtements et on semble suivre une loi infernale basée sur le fameux principe: "Aimez-vous les uns les autres !"

L'accusation qui a été portée hier, contre Henri Dubé, 45 ans, demeurant 10,765 rue Vianney à Montréal-Nord prouve que l'on n'a pas encore épuisé tous les articles du code qui peuvent prendre en défaut les adversaires.

Henri Dubé avait osé creuser un trou sur le terrain du Malibu Cabana & Country Club la journée du dimanche 25 juin. Or Henri Dubé est puisatier, il se spécialise dans le creusage des puits artésiens.

Il était hier traîné en cour, accusé d'avoir enfreint la "loi du dimanche", cette loi qui défend de travailler le jour du Seigneur.

$10 d'amende

Dubé reconnut sa culpabilité. L'amende minimum exigée par la loi est de UN dollar, mais le procureur de la couronne demanda qu'on soit sévère. Le juge imposa une amende de $10 à Dubé.

Et tout le monde fut content: la couronne et même l'accusé qui a dit qu'il était prêt à payer son amende.

On ne sait toutefois pas encore ce qu'en pense le Seigneur qui, Lui, a dit que la première loi était "Aimez-vous les uns les autres !"

Sa mort n'a pas eu de témoin

M. J. R. R. Gough, 54 ans, surveillant des immeubles de la banque Royale du Canada depuis 15 ans, a perdu la vie dans un accident de la route près de Candiac, sur la rive sud du St-Laurent, tôt hier matin.

M. Gough était seul dans son véhicule lorsqu'il est entré en collision avec une autre automobile sur la route No 9c. Les deux occupants de la deuxième voiture, MM. Donald Kane et Alex Canadien, tous deux de Caughnawaga, ont été transportés à l'hôpital Général de Lachine où ils ont été pansés pour des blessures mineures.

Le défunt était né à Farnham et il avait travaillé dans des succursales de la banque Royale à St-Hyacinthe et à Montréal avant d'occuper le poste qu'il détenait à sa mort. Au cours de la dernière guerre mondiale, il avait servi dans l'armée et il était devenu brigadier.

Durant les quinze dernières années, il était en charge du programme d'extension des immeubles aussi bien au Canada qu'à l'étranger. Le défunt laisse dans le deuil son épouse.

Ingénieur tchèque au Canada

Un HOMME de PAILLE ou un RÉFUGIÉ authentique

Ottawa, 24. (UPI) — Karol Kocourek craint de retourner en Tchécoslovaquie parce qu'il s'est lié d'amitié avec des groupes anticastristes à Cuba.

Telle est l'explication que l'ingénieur tchèque a donnée aux autorités canadiennes de l'immigration, en demandant asile politique à notre pays.

Kocourek avait profité de ce que l'aérobus cubain qui le ramenait en Tchécoslovaquie faisait escale à Gander, Terre-Neuve, samedi, pour "choisir la liberté". Il a fait faux bond a ses compagnons de voyage pour se mettre sous la protection des fonctionnaires canadiens de l'aéroport.

A Halifax

Il est maintenant sous bonne garde à Halifax, en attendant que la gendarmerie ait terminé son enquête sur son cas.

L'ingénieur, âgé de 28 ans, a raconté que le gouvernement tchèque l'a envoyé travailler à Cuba en janvier dernier, comme conseiller dans l'industrie de la pâte à papier.

Puce à l'oreille

Il devait demeurer un an dans l'île, de sorte que son rappel prématuré, 4 mois avant l'expiration de son contrat, lui a mis la puce à l'oreille. Il s'est rappelé ses accointances avec les adversaires du régime Castro, et il a cru qu'il lui serait plus facile de s'expliquer avec les autorités canadiennes qu'avec celles de Tchécoslovaquie.

C'est la seconde défection de ce genre en 2 semaines. La première est celle du chimiste soviétique Michael Klotchko, qui a obtenu asile politique au Canada.

Ce qu'en pense le Toronto Telegram

Toronto, 24. (UPI) — Le "Toronto Telegram" déclare qu'un ingénieur tchèque qui a demandé asile politique au Canada est un homme de paille pour les rebelles cubains.

Karol Kocourek, 28 ans, a quitté un avion en partance pour la Tchécoslovaquie à l'aéroport de Gander, le 12 août, et a demandé l'asile politique. Il est présentement à Halifax où il attend une décision du gouvernement.

Le "Telegram" cite une amie de Kocourek, Yolanda Delatorre, de Miami, Floride. Le quotidien affirme que la femme a raconté que le Tchèque était conseiller de l'industrie nationalisée du papier et responsable des pannes de la machinerie.

"Dans plusieurs cas, ces pannes avaient été provoquées par des maquisards mais Kocourek a toujours tenté de cacher la vérité dans ses rapports". Cette femme était secrétaire au siège social de l'industrie du papier, selon le "Telegram". Elle a ajouté que Kocourek a toujours informé le Maquis des méthodes de la police cubaine.

NE PAS CONFONDRE



"Depuis trois générations"
Toujours
à la même
adresse

LUCIEN M. BOILY

Un Seul Bureau
537 MOREAU
LA. 3-1853
MONTREAL, P.Q.

$$$ ATTENTION $$$

• TAXIS • CONTRACTEURS • VENDEURS
• CAMIONNEURS • TRANSPORT • GARAGE
• LIVREURS D'HUILE • ETC...

Si vous payez plus de $20.00 par mois pour la location de votre Radio-Téléphone

CONSULTEZ-NOUS SANS TARDER !

Mobile Telephone Center LTD
1239, rue BELLECHASSE — CR. 4-9634
LOCATION — VENTE — SERVICE

VISITEZ LA 50e . . .



1 - 10 SEPT.
10 JOURS • 10 SOIRS
"L'Année de la FAUNE QUEBECOISE"

50

EXHIBITS — KIOSQUES
★ de l'Agriculture ★ de l'Artisanat ★ de l'Industrie ★ du Commerce
★ des Forces Armées
★ des Beaux-Arts
★ d'Outillage de Ferme et de Machineries
★ Concours Agricoles
★ Illumination et Décorations du Cinquantenaire — "Manifestations Spéciales".

Profitez des Taux d'Excursion en Vigueur Partout !

AU COLISEE
Le plus Gros Cirque d'Intérieur au Monde: "CIRQUE-O-RAMA"
5 représentations; en matinée 10 en soirée

• COURSES SOUS HARNAIS
3 Matinées, 6 Soirées
• Vaste Zone de Carnaval
• Concerts militaires
• Attrayante Fontaine aux Jets d'Eau Multicolores
• Une Auto à Gagner pour l'achat de Séries de Billets
• 2 Prix de Présence de $50 en Argent chaque soir
• Maison Familiale de $35,000 à visiter et à gagner
• Feu d'artifice (2 soirs)

Tous les PALAIS et Pavillons — Ouverts chaque jour de 10.30 a.m. à 10.30 p.m. — Dimanches de 1 à 10.30 h. p.m.

— ADMISSION —
Adultes 50c — Enfants (8 à 15 ans) 15c
Autos 50c
Vastes stationnements



MALGRE LE PARAPLUIE, UN BEAU MARIAGE EN PERSPECTIVE — Catherine "Deeda" Gerlach, de Chicago, fait escale à l'aéroport Idlewild de New York, en route pour Copenhague, où elle épousera l'ambassadeur américain au Danemark, M. McCormick Blair. Comme il y a un commencement à tout, ce sera leur premier mariage pour chacun d'eux.

(Fac similé UPI — "Montréal-Matin")

UN GRAND AMATEUR DE PERLES, DE BIJOUX ET D'OBJETS RARES

Les limiers de la police de St-Laurent ont traduit hier, en cour des Sessions de la Paix, un certain Alex Poloczweski, natif de Pologne, mais demeurant au 4401, rue de Bullion.

Il était accusé hier de trois vols avec effractions dans des maisons privées de l'ouest de Montréal et des municipalités de cette banlieue.

D'après le lieutenant détective Douglas Stone, Poloczweski était grand amateur de perles, de bijoux, et d'objets rares. C'est précisément ce qu'il aurait pris, d'après son accusation, pour $300 dans un appartement sis 2175, rue Steven, pour $2,250 dans un autre sis 785, rue Alexis Nihon et enfin pour $285 dans un troisième sis 2110, rue Cushing.

Le juge Irénée Lagarde lui a refusé tout cautionnement jusqu'à son enquête préliminaire fixée au 30 août.

Dans la boite des accusés, Alex Poloczweski protestait violemment disant qu'il ne comprenait rien à ce qui se passait.

"Vous comprenez très bien, dit le juge en brandissant vers lui un long dossier judiciaire. Vous êtes très bien au courant des procédures, car ce dossier prouve que vous sortez de prison et que vous êtes souvent passé dans la boite des accusés."

La police pense que Poloczweski fait partie d'un important réseau de cambrioleurs "professionnels".

En Italie

CRISE POLITIQUE

Rome, 24. (UPI) — Une crise politique menace le gouvernement italien. Le président Gronchi et le premier ministre Fanfani ont dû interrompre leurs vacances d'été pour regagner précipitamment de Ville-Eternelle.

Le chef de l'aile droite des socialistes, Giuseppe Saragat, exige un remaniement ministériel de façon à inclure l'aile gauche du parti. Si Fanfani refuse, Saragat menace de retirer son appui à l'administration, ce qui ferait tomber le gouvernement.

La question de confiance ne peut toutefois pas être posée avant la rentrée des Chambres, en septembre prochain. D'ici là, des négociations aplaniront peut-être les difficultés, au grand soulagement de l'alliance atlantique qui n'apprécierait pas un changement de partenaires au moment de la crise de Berlin.

Piscine ouverte

A l'occasion de la parade des parcs, la piscine du Centre récréatif Maisonneuve, dans le Centre sportif, (3000, rue Viau) ouvrira exceptionnellement le dimanche, 27 août. Les visiteurs profiteront de leur séjour à la Parade des Parcs pour visiter et même utiliser cette magnifique piscine mixte dont l'entrée est libre.

FRANÇAIS ET ANGLAIS À PARTS ÉGALES

Le département de l'Instruction publique vient d'adopter un programme scolaire bilingue à l'intention des Néo-Canadiens.

Ce programme, apprenions-nous hier, préconise un enseignement à parts égales en français et en anglais et les curés des paroisses où vivent de nombreux Néo-Canadiens sont les premiers à reconnaître la valeur d'un tel programme qui prévoit, outre l'enseignement bilingue, l'enseignement de la religion dans la langue maternelle.

Trois écoles

Une expérience a été conduite, l'an dernier, dans trois écoles de la ville, qui démontre la valeur de l'enseignement bilingue. Cette expérience a été faite sous la direction de M. Jules Leclerc, directeur général adjoint des études. Ce programme bilingue, naturellement, était pour les Néo-Canadiens seulement.

Le programme officiel prévoit qu'après la septième année, les élèves seront libres de choisir entre le high-school et les écoles secondaires françaises.

PHOTO POSTE

service rapide et complet de finition de films par la poste



Films NOIRS ET BLANCS
Service du jour
Economie de **50%**

N.B.: A ces prix, il faut toujours ajouter 5¢ pour la malle de retour, et la taxe de vente de 4 ou 6%.

Roul. de **8** POSES 3½ x 5 — **35c**
Roul. de **12** POSES 3½ x 3½ — **60c**
Roul. de **20** POSES 3¼ x 4½ — **$1.00**
Impressions individuelles — **5c**

Films en couleurs KODACOLOR
Service de 3 à 4 jours
Economie de **25%**

Pour films Ektachrome et Anscochrome ou tout autre prix, demandez notre liste de prix. Enveloppes de retour gratuites.

Roul. de **8** POSES 3½ x 5 — **$3.40**
Roul. de **12** POSES 3½ x 3½ — **$4.60**
Impressions individuelles — **30c**

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS SANS DISCUSSION

Grâce à notre équipement électronique des plus moderne et d'une capacité de plus de 10,000 rouleaux par jour, nous pouvons vous donner un service très rapide et une qualité de travail aussi parfaite que nous permettent vos négatifs. Nous sommes toujours disposés à vous donner entière satisfaction ou votre argent sera remis sans discussion.

Envoyez vos photos à **PHOTO POSTE INC.**
Casier postal 1153, Québec, P.Q.

VISITEZ "UN MIAMI A LA PORTE DE MONTREAL"

DOMAINE LAC PINCOURT

sur la montée Pincourt, Ville de Terrebonne

Cette splendide plage sera **strictement privée**

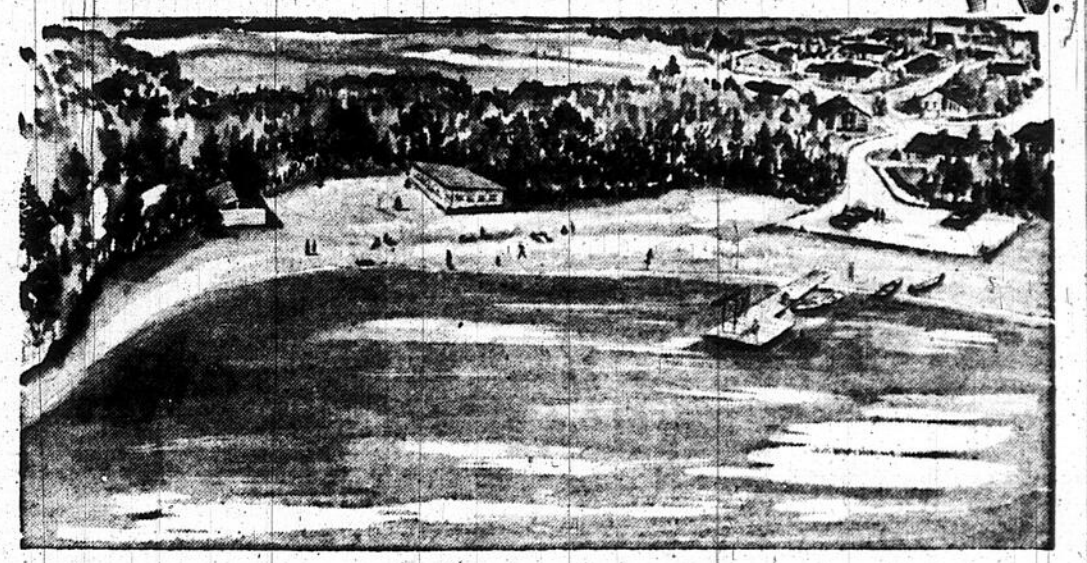
à partir de 1962 — seuls les propriétaires de terrains y auront accès.



UN ENDROIT FAMILIAL UNIQUE, magnifiques espaces pour pique-niques, plage sablonneuse.

- CANOTAGE
- NATATION
- DANSE

UN VERITABLE PARADIS A QUELQUES MINUTES DE MONTREAL



Magnifiques terrains
75' x 100'
Prix total **$750**
$125. COMPTANT
$5. PAR SEMAINE

DIRECTION :

Traversez le Pont de Terrebonne, suivez la route 29 vers Rosemere jusqu'à la montée Pincourt, tournez à droite jusqu'à nos enseignes indicatrices.

NOUVEAU PONT (sans péage)
et voie rapide en construction et terminés à l'automne 1962

Les Immeubles LAURIER **FAUST**

AGENTS EXCLUSIFS
CIE LTEE — Membre de la chambre de commerce de Montréal

RE. 3-5361 **NO. 6-3735**

Représentants sur le projet tous les jours

Un étrange attentat près de New York

Médecin poignardé, sa femme blessée

Garden City, New York, 24. (UPI) — Un médecin bien connu a été poignardé à mort, et sa femme, médecin elle aussi, gravement blessée à coups de couteau, aux petites heures du matin.

Le Dr Paul Behrendt était mort à l'arrivée de la police. C'est sa femme qui a eu la force d'alerter la police, en téléphonant au secours. L'assaillant, que Mme Frances Behrendt déclare être un noir, avait eu le temps de s'enfuir.

Le vol

Le vol semble être le mobile du crime. Il est probable que le bandit a été surpris par le couple en pénétrant par effraction dans la demeure des victimes. La lutte a été très dure, comme en témoignent les meubles renversés. La police ne possède pas d'autres détails, car Mme Behrendt a été opérée d'urgence à l'hôpital, et elle est trop faible pour répondre aux questions.

Pas de décision

Délégation chez M. Crépeault

Une délégation de l'Association de la Jeunesse de l'Union nationale s'est présentée, avant-hier soir à la demeure de M. Ernest Crepeault, maire de Ville d'Anjou, afin le le prier de se porter candidat au poste de chef du parti, lors de la convention des 21, 22 et 23 septembre, à Québec.

Ce geste était d'autant plus naturel que M. Crépeault fut précisément le fondateur de l'Association de la Jeunesse de l'Union nationale.

Ayant pris connaissance de leur demande, M. Crépeault prononça un bref discours. Après avoir remercié les présidents des associations qui avaient organisé cette manifestation, il a déclaré qu'il ne pouvait, pour le moment, leur donner sa réponse.

Officiellement, M. Crepeault n'a donc pas encore pris sa décision.

OBJETS PERDUS

Le département des objets perdus de la police municipale a été déménagé, hier matin, au huitième étage de l'immeuble Langelier au 508 est, rue Ste-Catherine.

Le département se trouvait antérieurement au quartier général de la police municipale sur la rue Champ de Mars.



TAXI à VENDRE

Avec un paiement aussi bas que

$50.00 PAR SEMAINE

vous devenez propriétaire d'un CHAR de votre choix flambant neuf.

- Toutes associations
- Radio communication
- Permis de ville
- Voitures neuves ou usagées

Votre voiture acceptée en échange, ou si vous préférez, nous l'équipons d'un permis de ville avec compteur et contrat d'association de votre choix.

9559, Lajeunesse
DU. 7-7381

Cinq pompiers asphyxiés

Cinq pompiers ont été incommodés par la fumée, hier midi, au cours d'un incendie qui s'est déclaré au Downtown Garage, au 685, rue St-Maurice. Personne, toutefois, n'est dans un état grave.

Le pompier Roger Bouchard a été conduit à Royal Victoria tandis que le sapeur Gaston Béland à l'hôpital St-Luc. Les trois autres ont regagné leur domicile après traitement à l'hôpital.

Une auto

Le chef de division Marcel Carmel, qui a dirigé les opérations, a dit que les flammes avaient pris naissance dans une automobile et que la fumée s'était propagée rapidement aux six étages de l'immeuble de ciment.

Au cinquième étage, trois pompiers ont été cernés par la fumée durant quelque temps. On a installé une échelle télescopique ce qui leur a permis de descendre à l'extérieur.

Les pompiers n'ont employé que deux jets d'eau pour éteindre les flammes en l'espace d'une dizaine de minutes. Quant aux flammes, elles ont été confinées à une automobile. (Voir photos, pages du centre)

Le capitaine Gagnon s'explique

Il donne sa démission

Le chef de l'escouade des automobiles volées à la police municipale, le capitaine-détective Armand Gagnon, a donné sa démission parce que la nouvelle réorganisation de la police "nuisait au travail efficace de son escouade".

M. Gagnon, qui est âgé de 58 ans, était chef de l'escouade depuis 14 ans et faisait partie de notre corps policier depuis 31 ans. Au cours de l'année 1960, ses limiers avaient retrouvé 92.6 pour cent de toutes les automobiles volées dans la métropole, ce qui représentait en valeur $8,000,000.

Avec la nouvelle réorganisation, a poursuivi M. Gagnon, on m'a enlevé six hommes et deux automobiles alors qu'il m'en fallait quatre de plus et quatre autre véhicules. "De cette façon, mon escouade ne pouvait plus accomplir un travail efficace pour la population. Au lieu de mal servir la population, je préfère donner ma démission et prendre ma retraite".

Le capitaine Gagnon a ajouté qu'il fonderait une agence de détectives privées dont le rôle consisterait à localiser les automobiles dont les propriétaires ont négligé de faire leurs paiements mensuels.

DEVENEZ L'HOMME COMPETENT



Que tout contracteur recherche

Apprenez à peu de frais l'opération de bulldozers, loaders, pelles mécaniques, électriques et diesel, ainsi que la maintenance.

Nous enseignons aussi la soudure et la mécanique sur la machinerie même. Gros camions, etc.

ECOLE D'OPERATEURS DE MACHINERIE LOURDE
380, boul. des LAURENTIDES
PONT-VIAU, Montréal 40, P.Q.

Sans obligation de ma part, j'aimerais avoir des renseignements sur les cours de machinerie-lourde ☐ soudure ☐ auto-mécanique ☐ moteurs diesel ☐ camions diesel ☐

NOM .....

ADRESSE ..... M-M



OYEZ! OYEZ!

par ROGER GUIL

"Jack-pot !"

Alphonse Juneau avait l'air d'un bien humble citoyen quand il s'avança à la barre des accusés. Et pourtant l'acte d'accusation portait une dénonciation ronflante: "Il a tenu une maison de jeu !"

L'officier de liaison de la police provinciale, M. Robert Rivest, ramena les choses à leurs justes proportions: "On a trouvé chez lui une machine "gobe-sous".

Me Jean Geoffrion, procureur de la Couronne, surenchérit: "C'était une machine qui ne prenait que les 5 cents. Dans ce cas, je ne demande que l'amende minimum de $10.

— Il ne s'agit pas d'une machine à jouer qu'on appelle bagatelle? Non? Il s'agit bien d'un gobe-sous. Dans ce cas je serai plus sévère que vous, déclare le juge Irénée Lagarde. J'impose une amende de $100 et je n'accorde aucun délai pour payer."

Et Juneau, qui était en liberté, dut entrer dans les cellules et téléphoner chez lui pour qu'on lui apporte du boulevard Ste-Rose à Fabreville la somme requise pour l'amende et les frais .. probablement en 5 cents!

Quant à la machine "gobe-sous", qui avait été gobée par la police, elle devra être détruite par ordre de la Cour.

Galanterie

Il ne faut pas pousser trop loin la galanterie: cela coûte parfois très cher. Cecil Bancroft, 31 ans, 345, rue William, à London, Ontario, a payé pour sa part $100 d'amende hier parce qu'il avait tenté de disculper sa petite amie.

Bancroft avait confié la conduite de sa voiture à cette jeune fille qui ne devait sans doute pas être un as du volant puisqu'elle heurta une auto en stationnement sur la rue Notre-Dame près de la rue Richmond.

Quand son auto fut rattrapée par le constable John Tibbles, Bancroft avait demandé à son amie de lui céder le volant et il avait changé de place sur le siège avant.

La demoiselle précisa qu'elle voulait s'arrêter, mais son galant cavalier avait pris sa place et pensait échapper à la justice.

La mère et la fille

La mère et la fille, Mme Ernest Lévesque et Mme Cécile St-Laurent, ont comparu ensemble accusées d'un vol à l'étalage dans un grand magasin de Montréal.

"Vous ne donnez pas un très bel exemple à votre fille !", ne put s'empêcher de faire remarquer le juge Irénée Lagarde à la plus âgée qui a 65 ans.

Mais, comme il ne s'agissait que d'un larcin léger et que ces deux personnes n'avaient jamais eu maille à partir avec la justice, le juge les laissa aller en leur imposant cependant un cautionnement de garder la paix jusqu'au 28 décembre.

Pourquoi le 28 décembre? Sans doute parce qu'à cette époque le "magasinage" des fêtes touche à sa fin!



Mme Paul Behrendt au moment où on la transporte à l'ambulance.
(Fac similé UPI — "Montréal Matin")

Ce que les femmes pensent de leur émancipation

New York, 23. (UPI) — Qui ose affirmer que la femme est émancipée de nos jours? Si l'on en croit la majorité des 10,000 femmes qui ont répondu à la revue féminine "Redbook", qui demandait à ses lectrices ce qu'elles pensaient de leur mariage, des enfants et d'elles-mêmes en tant qu'épouses, elles sont victimes de frustration mentale, de domination physique et en général d'incompréhension.

Et ce à une époque qui leur offre des appareils automatiques pour toutes les corvées du ménage, des conseillers pour régler tous leurs problèmes matrimoniaux et une armée véritable d'experts pour les renseigner sur la façon d'élever leur famille.

Mécontentes

Un millier des dix mille lectrices qui ont répondu se sont déclarées satisfaites de leur sort et ont ajouté n'avoir pas de problèmes sérieux. Mais les neuf mille autres ont déclaré être mécontentes de leur vie de ménage.

Une ménagère de Santa Ana, Californie, a répondu non sans humour à l'enquête de la revue "Redbook" que dans la même semaine "la balayeuse électrique a pris feu, la laveuse a eu une panne, le malaxeur ne fonctionnait qu'à pleine vitesse, la porte du four ne voulait plus s'ouvrir et il y a eu une fuite dans la laveuse de vaisselle".

Mais à part ça, madame la marquise ...

L'ONU et Berlin

Nations Unies, N. Y., 24 (UPI) — Le secrétaire-général des Nations Unies, Dag Hammarskjold, a déclaré, aujourd'hui, que les Nations Unies ne peuvent être considérées comme une "entité à part" si la crise de Berlin menace de dégénérer en guerre.

Dans son rapport annuel préparé pour la session de l'Assemblée générale qui s'ouvre le 19 septembre, M. Hammarskjold dit que les Nations Unies ne peuvent "aspirer à être un point de mire dans le débat sur une question telle que celle de Berlin".

La communauté des nations, représentée aux Nations Unies, a un intérêt vital dans la solution pacifique, basée sur la justice, de toute question qui, comme celle-ci, à moins qu'on n'y trouve une solution satisfaisante, pourrait devenir une menace à la paix et la sécurité", dit-il.

VISITEZ ce site enchanteur

DOMAINE GALARNEAU

- Lac naturel
- Plage sablonneuse
- Chasse et pêche
- Ski aquatique
- Canotage
- Terrain de jeux et de picnic gratuits

LAC SARRAZIN
STE-LUCIE, P.Q.
(7 milles de Ste-Agathe). Suivre annonces à partir de l'Autoroute.

TERRAINS et CHALETS DISPONIBLES
10% comptant — Termes faciles
Renseignements: MO. 3-1739

IL DÉMÉNAGE EN URSS

Akron, Ohio, 24. (UPI) — Un ancien membre de l'infanterie de la Marine a manifesté son intention d'abandonner sa citoyenneté américaine et de déménager en URSS avec sa famille. Cet ancien combattant est aux prises avec des difficultés financières.

Lloyd M. Hatch, âgé de 38 ans, a déclaré que son épouse Dorothy et leurs six enfants le suivront en URSS s'ils sont acceptés là-bas.

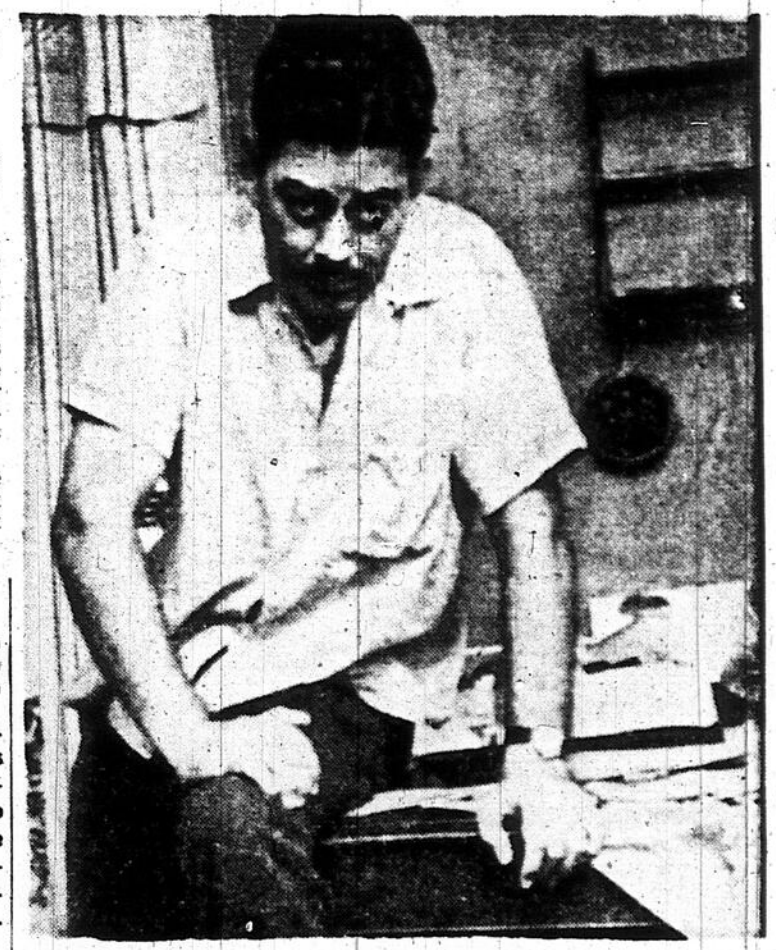
Un chèque

Hatch a précisé qu'il attend un chèque qui défraiera ses dépenses jusqu'à Washington afin qu'il puisse discuter son cas avec l'ambassade soviétique. Il n'a pas voulu préciser qui lui fera parvenir cet argent.

Chômeur

Hatch, qui a participé à la campagne du Pacifique lors de la dernière guerre mondiale, n'a travaillé que pendant deux mois au cours de l'année qui vient de s'écouler. En révélant son projet hier, il a exprimé l'espoir de conférer avec les autorités de l'ambassade soviétique de Washington, afin de déterminer les modalités à suivre pour lui permettre de devenir un citoyen soviétique.

L'ancien combattant a déclaré qu'il en avait marre et qu'il voulait abandonner cette lutte où tout est axé sur un seul mot : l'argent.



Lloyd Hatch en a assez des Etats-Unis.
(Fac similé UPI. — "Montréal Matin")

Dans trois semaines !

Le boul. GOUIN bientôt terminé

Les citoyens de Cartierville qui, depuis près d'un an, roulent sur un boulevard Gouin cahoteux, poussiéreux, éventré et impraticable, sont presque au bout de leurs misères. M. Lucien Saulnier a en effet annoncé que cette section du "nouveau" boulevard Gouin devrait être parachevée vers le début de septembre.

Petite erreur

Si les travaux ont été longs, a-t-il expliqué, c'est qu'il y a eu manque de coordination au début. On n'avait pas prévu jusque dans les derniers détails l'enfouissement des fils. Cette petite erreur a été corrigée et, actuellement, tous les conduits sont enfouis sous le pavage du boulevard jusqu'à l'autoroute des Laurentides.

Il ne reste précisément qu'un petit bout du boulevard, près de l'autoroute, à terminer. Dans trois semaines environ les citoyens de Cartierville pourront rouler sur l'un des plus beaux boulevards de la ville de Montréal.

La récolte

Nouveau record

Ottawa, 24. (UPI) — Le bureau de la statistique a rapporté que les récoltes de 1960-61 atteindront un nouveau record de 1,500 millions de boisseaux de blé d'exportation.

Dans sa revue régulière sur le blé, le bureau a précisé que ce chiffre représente une majoration de 13 pour cent sur les exportations totales de blé dans le monde, qui furent de 1,328 millions de boisseaux de la récolte canadienne de 1959-60.

Un relevé préliminaire des données sur les exportations canadiennes de blé et de farine a indiqué que le total de la récolte de la présente année serait d'environ 355 millions de boisseaux, "un chiffre très près du troisième plus haut niveau enregistré".

Ce n'est pas la première fois

CUBA ACCUSE

Nations Unies, N.Y., 24. (UPI) — Cuba a accusé les Etats-Unis d'assembler des forces mercenaires à Porto Rico et à la grande base navale de Guantanamo dans un but d'agression contre Cuba et certains autres Etats de l'Amérique latine.

L'ambassadeur cubain Mario Garcia-Inchaustegui a déclaré à l'Assemblée générale des Nations Unies que la base navale américaine sur le sol cubain était semblable à la base navale française de Bizerte, en Tunisie, et a affirmé que des bombes de fabrication américaine ont été lancées sur ces deux pays.

"Guantanamo n'existe pas pour protéger le territoire des Etats-Unis, a-t-il dit, mais elle existe pour combattre Cuba et empêcher la libération de l'Amérique latine."

L'ambassadeur des Etats-Unis, Adlai E. Stevenson, a demandé la permission de répondre aux accusations cubaines mais le président de l'Assemblée, Frederick H. Boland, a décidé qu'il devrait attendre que la liste prévue des orateurs soit épuisée.

"Manque de savoir-vivre"

St. Catharines, Ont., 24. (UPI) — Un ancien tuteur de la reine Elizabeth a déclaré, aujourd'hui, que les histoires intimes publiées par l'ex-butler royal Thomas Cronin sont "commerciales" et sont un "manque de savoir-vivre".

Le Dr Gordon Fellowes, qui a enseigné aux deux princesses durant 18 mois pendant la guerre, a dit que Cronin, ancien butler de la princesse Margaret, a brisé une "promesse solennelle" en dévoilant des détails sur la vie de la famille royale.

"Après tout, il a signé la même entente que moi", dit le professeur qui maintenant demeure ici.

Le Dr Fellowes dit qu'il a été rumeur qu'il soit appeler à devenir tuteur de la princesse Anne.

Ça va mieux en G.-B.

Londres, 24. (UPI) — La balance commerciale de la Grande-Bretagne s'est considérablement améliorée au cours des sept premiers mois de l'année, indique un relevé fait par le Board of Trade.

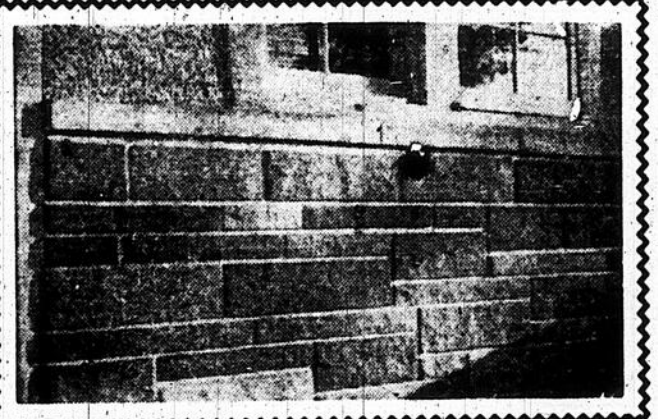
Ce relevé démontre, cependant, qu'une diminution dans les importations a fortement aidé à l'amélioration du commerce extérieur.

Au cours des trois derniers mois, les importations aux Etats-Unis ont été en baisse de 31 pour cent sur la période correspondante de l'année dernière.

GRATIS UN ALLEGE A CHAQUE FENETRE

CL 5-2222 — CL. 5-3333

PIERRE



MARBLECOAT

MARBRE NATUREL — PAS D'IMITATION

POUR RENOVER TOUTES SURFACES

• FONDATIONS NON NECESSAIRES •

1—104 teintes différentes
2—Directement de notre manufacture à Montréal
3—Economie de 35% sur chauffage
4—Plus frais en été
5—Pierres longues et étroites au fini naturel
6—Jamais d'entretien
7—Garantie écrite de 20 ans (endossée par Cie d'Assurance)

VOUS NE SEREZ PAS ENNUYE PAR UN VENDEUR A COMMISSION
Notre travail n'est pas donné à sous-contrat mais il est exécuté par des employés qualifiés protégés par la Loi des Accidents de Travail.

RENSEIGNEMENTS
CL. 5-2222 — CL. 5-3333
de 7 h. a.m. à 11 h. p.m.

ESTIMATION GRATUITE
Compagnie entièrement canadienne-française même propriétaire depuis 15 ans

MAURICE VACHON
MONTREAL (Rosemont)

Veuillez poster ce coupon pour recevoir pamphlet en couleur.
MARBLECOAT,
6455, 41e Avenue, Rosemont
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

UN SPÉCIALISTE vous parle "CHEVEUX"



Les rayons ultra-violets stimulent la circulation du sang et préparent le cuir chevelu à un traitement efficace.

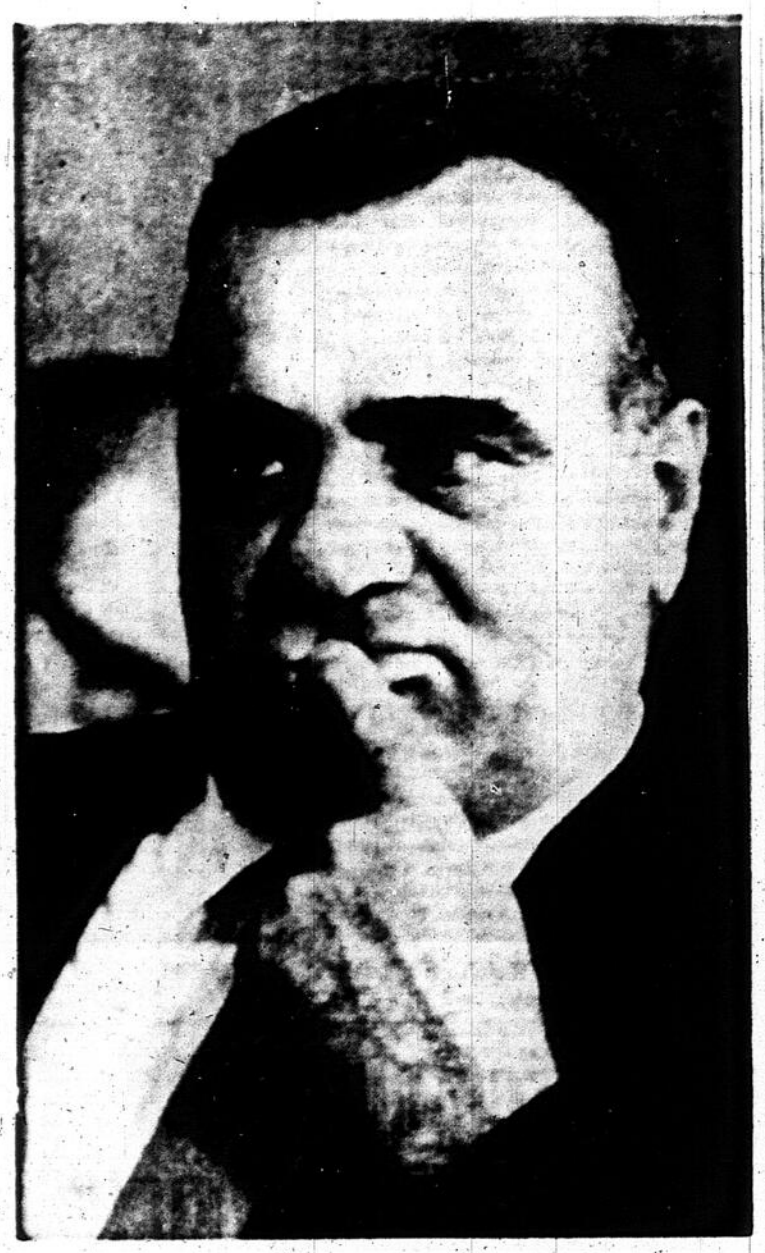
L'amincissement de la chevelure peut commencer à n'importe quelle période de la vie, parfois aussi prématurément qu'à l'âge de 18 ans. A tout âge, cet amincissement, une fois commencé, est progressif, persistant et destructeur. Il amène, lentement mais inévitablement, la perte complète des cheveux.

Malheureusement, les "cures-miracles" et les "guérit-tout" ont connu une trop longue vogue et ont démontré que le corps humain doit être traité selon certaines règles, si l'on désire des résultats concluants.

Les recherches relatives à la trichologie ou science pour traiter les cheveux remontent aux temps avant notre ère. Il y eut beaucoup de charlatans et de superstitions, mais des savants ont mis tous leurs efforts à faire progresser cette science et de nombreux livres ont été écrits sur les nombreuses maladies du cuir chevelu. Malgré cela, l'ignorance des gens à ce sujet est encore grande et l'idée est généralement répandue qu'il n'y a rien à faire contre la calvitie. Les méthodes scientifiques modernes prouvent pourtant le contraire.

Comme dans toutes maladies, le plus grand danger est la négligence que l'on apporte à se faire soigner. Dans la calvitie, l'hérédité n'intervient que dans seulement 1% des cas. Votre trichologiste peut examiner votre cuir chevelu et diagnostiquer quelle est la cause de votre perte de cheveux et se prononcer sur le traitement adéquat.

Le spécialiste R. A. PIERRE, en publiant ce présent article, le deuxième d'une série, veut renseigner le public sur les maladies capillaires et est à la disposition de chacun, homme, femme ou enfant. L'examen est absolument gratuit cette semaine et strictement privé. M. Pierre répondra franchement à quatre questions : 1—Quelle est la maladie de votre cuir chevelu ? 2—Le traitement PIERRE peut-il vous aider ? 3—Si oui, jusqu'à quel point ? 4—Combien vous en coûtera-t-il ? Vous pourrez le consulter n'importe quand entre 11 h. a.m. et 8 h. 30 p.m. (ou de 10 h. a.m. à 4 h. p.m. le samedi) en son bureau de l'Edifice Amherst — suite 311 — 1010 est, Ste-Catherine. Pas besoin de rendez-vous, mais si vous préférez, le téléphone est AV. 8-3823.



Angelo Rosseti est perplexe.
(Fac simile UPI — "Montreal Matin")

La cote n'est pas en sa faveur

Un joueur qui n'ose pas prendre de CHANCES

Washington, 24. (UPI) — Angello Rossetti, qui exploite un service de téléphone donnant les résultats des courses à des clients dans le nord-est des Etats-Unis, a refusé, aujourd'hui, de répondre à des questions à l'enquête sénatoriale sur le jeu, sous prétexte que cela pourrait l'impliquer.

Rossetti était le premier témoin à l'enquête sénatoriale que préside le sénateur démocrate John L. Mc Clellan, de l'Arkansas, qui tente d'obtenir des informations sur les "services éclair" à travers la nation. De tels services sont légaux en vertu des lois existantes.

Un gros court

Rossetti, un gros court aux bajoues lourdes, a décliné ses noms et adresse, 834 rue Saratoga, East Boston. Après quoi, il a invoqué le cinquième amendement.

Il a refusé de décrire ses occupations et à chaque question il répondait: "Je refuse de répondre parce que cela pourrait m'incriminer."

Rossetti a également refusé de dire s'il avait déjà été détenu au pénitencier fédéral de Danbury, en 1956. Il a également refusé de dire s'il exploitait un service éclair d'information en 1955 et en 1956.

Un voyage

Une ONCE de PRÉVENTION

Mieux vaut dépenser $265 de plein gré que d'être forcé à débourser des milliers de dollars contre son gré. C'est ce que s'est dit l'administration municipale en dépêchant l'un des avocats du contentieux de Montréal à Détroit et Buffalo, au coût de $265.

Me Philippe Beauregard a visité ces deux villes américaines afin de voir comment on peut prévoir les poursuites susceptibles d'être intentées contre une grande ville, à la suite de la réalisation de travaux importants. Par exemple, si on construit un métro ou une autostrade, certains propriétaires riverains peuvent décider de poursuivre l'administration parce que le métro fait trop de bruit ou parce que l'autostrade a ruiné leur commerce. Dans ce domaine, l'ingéniosité des plaignants n'a pas de bornes.

Après avoir consulté les autorités de Détroit et de Buffalo, Me Beauregard revient convaincu que le risque est minime et que les plaignants sont généralement déboutés, en Cour. Donc, pas de précautions extraordinaires à prendre.

Cadenas

Le juge Henri Monty, de la cour municipale de Montréal, a ordonné qu'on boucle au cadenas les deux appartements situés au 4510 et 4510A avenue Papineau parce que les locataires de ces logis avaient été condamnés, deux fois dans les douze derniers mois, pour tenir une maison de paris.

D'après les dossiers de la cour, produits par le procureur de la Couronne, André Tessier, la première condamnation remonte au 13 janvier dernier et la seconde au 5 juin.

UN ÉTRANGE CONCOURS POLITIQUE

Nouvelle-Delhi, 24. (UPI) — Deux yogis et un sikh barbu continuent de jeûner, aujourd'hui, dans un des plus étranges concours politiques que l'on ait vus.

Même le premier ministre Jawaharlal Nehru, qui mange pourtant régulièrement, est impliqué dans cet imbroglio politique.

Le sikh est Tara Singh, âgé de 76 ans, qui a commencé, le 15 août dernier, un "jeûne jusqu'à la mort" pour forcer le gouvernement à former un Etat où le punjabi, la langue principale des dix millions d'Indiens sikhs, est parlée.

Seize livres

Hier, les médecins disaient que Tara Singh avait perdu seize livres et que son état de santé était inquiétant.

Singh a cependant deux adversaires dans son jeûne. Ce sont Yigiraj Suryade, un ascète relativement peu connu, et Swami Rameshwaranand, âgé de 71 ans, un leader hindou au Punjab, lesquels ont promis de jeûner jusqu'à ce que Tara Singh cesse de jeûner.

Une banque recherche l'introuvable GOUZENKO

◆ Toronto, 24. — (UPI). — Igor Gouzenko, qui a défrayé la chronique il y a 16 ans en dévoilant les secrets de l'ambassade soviétique d'Ottawa, est activement recherché.

Ce ne sont toutefois pas les émissaires du Kremlin qui le poursuivent, mais la Banque de Montréal qui l'accuse d'avoir accumulé $2,000 de dettes à sa succursale de Toronto.

La banque a émis un bref contre lui, mais l'embêtement c'est qu'elle ne sait pas exactement où le retrouver. Depuis sa fuite de l'ambassade, en effet, Gouzenko vit incognito sous la protection de la Gendarmerie Royale, quelque part dans la région de Toronto, croit-on. ◆

WASHINGTON

(UPI) **En quelques ...lignes**

Un droit absolu

Le département d'Etat a déclaré hier que les Alliés occidentaux ont un droit absolu à un accès sans entrave à Berlin et à la liberté de mouvement à l'intérieur de la cité.

Un porte-parole a cité les accords internationaux conclus avec les Soviétiques en 1944, 1945 et 1949 et il a ajouté qu'il ne saurait y avoir aucun doute sur la validité du maintien des routes occidentales.

Cette déclaration a été formulée alors que Washington étudie une nouvelle note soviétique qui met en doute la validité pour les Occidentaux de survoler les corridors aériens qui mènent à Berlin-Ouest.

Impôt et campagne électorale

Le comité sénatorial des règlements a ratifié un bill qui permettra aux votants de déduire $10 de leur impôt sur le revenu, à condition de contribuer au moins $20 à une campagne politique. Il existe peu de chance cependant que la mesure soit soumise au Congrès au cours de la présente session. C'est la première revision majeure à la loi sur les élections depuis 1952.

Chômeurs

Le Sénat a ratifié le projet du président Kennedy de consacrer en 4 ans, un budget de $655 millions à l'entraînement de quelque 100,000 chômeurs afin qu'ils soient affectés à de nouveaux emplois.

Le projet de loi comprend un programme d'entrainement des jeunes qui quittent l'école. Dans une déclaration, le secrétaire du Travail, M. Arthur J. Goldberg, a déclaré que le projet de loi est un atout essentiel du programme de l'administration pour lutter contre le chômage. La loi accorde au secrétaire du Travail, le pouvoir d'effectuer un relevé à travers le pays afin de déterminer les catégories d'emplois qui sont le plus en demande.

Pour éviter toute confusion

Moscou, Texas, 23 (UPI) — Les citoyens de cette ville américaine veulent que la capitale de l'Union soviétique change de nom, pour éviter toute confusion.

Le maître de poste prétend que le Moscou américain s'appelait ainsi bien avant que l'autre Moscou ne devienne la capitale de l'U.R.S.S., avant même l'existence de l'Union soviétique.

Et d'où Moscou, Texas, tire-t-il son nom! — "De Moscou, Tennessee", de répondre sérieusement le maître de poste.

Du nouveau dans le monde de l'automobile

Dearborn, Mich., 23 (UPI) — Ford Motors Co. est devenue aujourd'hui la première fabrique d'automobiles à annoncer officiellement la production d'une voiture de grandeur intermédiaire.

L'annonce a été faite lors d'un dévoilement devant quelques invités et les membres de la presse du modèle Mercury-Meteor de 1962.

En 1962, en verra vingt-cinq modèles différents de Mercury de trois grandeurs y compris la Mercury Monterey et la Mercury Comet.

Le Meteor sera rendu chez les distributeurs en novembre. Les Mercury Monterey et Comet en vente le mois prochain.

La Meteor sera construite avec un empattement de 116½ pouces, soit 2½ pouces de plus que la Comet et 3½ de moins que la Monterey. La longueur bout à bout de la Meteor sera de 203.8 pouces, ou neuf pouces de plus que la petite voiture et un pied de plus court que la grosse.

Gaz naturel

10 nouveaux puits

Calgary. — Un porte-parole de la société J. C. Sproule & Associates vient de déclarer que les récentes découvertes de gaz naturel près de Trois-Rivières offrent "les plus grandes possibilités à l'est de l'Alberta"; depuis le mois d'avril, deux compagnies ont foré avec succès dix puits près de la Pointe-du-Lac et, dans chacun, le gaz a jailli d'une profondeur de seulement 200 pieds alors que la moyenne est de 3,000 pieds dans l'ouest du Canada.

La compagnie Laduboro Oil a fait la première découverte; le débit possible de ses huit puits est estimé entre 50 et 75 millions de pieds cubes par jour.

La compagnie Bald Mountain Oil a foré deux puits producteurs dans sa concession de 60,000 acres du lac St-Pierre et leur débit est estimé à 17,700,000 pieds cubes par jour.

D'après le même porte-parole, le champ de gaz pourrait probablement répondre, dans une proportion de 20 à 30 pour cent, à la demande industrielle, commerciale et domiciliaire de la région de Trois-Rivières.

Cors

Avec FREEZONE liquide, les cors s'enlèvent facilement et sûrement. FREEZONE soulage vite en formant un coussin protecteur sur le cor. Les cors s'enlèvent en quelques jours, sans l'usage douloureux du couteau ni pansements encombrants. Achetez FREEZONE aujourd'hui!

Le Martini-Master de Seagram — idéal pour les jours d'été

Montréal — Les plaisirs de l'été sont nombreux. Rien de plus agréable, par exemple, que de déguster un rafraîchissement ou un cocktail glacé préparé avec le Gin Seagram.

Après des heures saines et joyeuses passées au golf ou au jardin, le Gin Seagram vient enchanter vos moments de détente. Et le Martini-Master, le contenant ingénieux dans lequel est vendu le merveilleux Gin Seagram, est un accessoire qui peut servir à bien d'autres fins encore.

Fait de verre antique, le Martini-Master est muni d'un bouchon plaqué or et son étiquette s'enlève facilement. Il peut servir de shaker ou encore, on peut y conserver ses cocktails préférés, les jus de fruits, le thé ou le café glacé.

Que ce soit pour conserver ou pour servir, le Martini-Master est l'accessoire idéal. Dès la prochaine occasion, exigez le Gin Seagram, le gin délicieusement sec, et le shaker Martini-Master à tous usages.

Le MONDE (UPI) ...en un coup d'oeil

LE FOREIGN OFFICE

Londres. — Le Foreign Office a déclaré hier que toute menace soviétique de clore les communications aériennes avec Berlin constituent un sujet très sérieux. On mande de source diplomatique que la crise de Berlin se rapproche rapidement du point dangereux. Cette mise en garde a été formulée en guise de commentaire au sujet de la dernière note soviétique aux puissances occidentales. Dans ce domucent, l'URSS accuse les Occidentaux d'avoir abusé des corridors aériens et laisse entendre que l'URSS ne permettra pas l'établissement d'un autre pont aérien à Berlin.

UNE VERITE DE BASE

Rome. — La plupart des 500 experts qui participent à la Conférence des Nations Unies sur de nouvelles sources d'énergie sont tombés d'accord sur au moins une vérité de base. Ils admettent que la terre renferme suffissamment d'énergie naturelle pour satisfaire tous les besoins et que le véritable problème consiste à établir de quelle façon utiliser avec le plus de rendement l'une ou l'autre de ces diverses catégories d'énergie.

APRES TOUT, ÇA NE VA PAS SI MAL

Genève. — Le chef de la délégation soviétique Semyon K. Tsarapkin est retourné à Moscou pour consulter ses supérieurs. On croit que ce voyage pourrait amener une nouvelle initiative du Kremlin qui mettrait fin à l'impasse dans laquelle se trouvent les travaux au stade actuel. M. Tsarapkin sera de retour à Genève à temps pour la séance de lundi.

POLITIQUE IMMUABLE

Nations Unies. — Les Etats-Unis ont réitéré hier leur politique immuable de s'opposer à ce que les Nations Unies accordent un siège à la Chine communiste à la place de celui détenu par la Chine nationaliste. Cette déclaration a été formulée à la réunion du comité des lettres de créances alors que ce dernier vérifiait les créances des délégués qui participent à la session spéciale de l'assemblée générale sur Bizerte.

ACQUITTE

Base aérienne Stewart, N.Y. — Le colonel William M. Banks a été acquitté hier de l'accusation de négligence dans l'accomplissement de ses devoirs, logée contre lui, à la suite de l'écroulement d'une tour de radar. Vingt-huit personnes avaient péri dans cet accident.

ON SIGNERAIT

Détroit. — Le syndicat des Ouvriers Unis de l'Automobile et la compagnie American Motors s'acheminent rapidement vers le renouvellement d'une entente collective de travail. Un porte-parole de la compagnie a déclaré hier qu'on saura dès aujourd'hui s'il y a lieu d'espérer un règlement expéditif du problème.

DES FEMMES ONT JUGE

Chicago. — Un jury féminin a déclaré sept policiers de la ville coupables du scandale d'avoir conspiré avec un voleur pour commettre des vols et des recels. Le jury a recommandé une peine d'emprisonnement de un à cinq ans pour cinq des inculpés et une amende de $500 chacun dans le cas des deux autres.

IL SE SERAIT ECHAPPE

Baraboo, Wisconsin. — La police a déclaré hier qu'un bandit fugitif a peut-être échoué dans sa tentative pour déjouer la surveillance des policiers lancés à sa poursuite dans la forêt touffue de Pine Dells. Une chasse à l'homme se déroule depuis lundi dans ce secteur afin de retrouver William J. Welter fils, 23 ans, de Chicago, le seul des 3 bandits impliqués dans l'assassinat d'un policier qui n'ait pas encore été capturé. Ce matin, une voiture, tous feux éteints, a tenté de forcer un barrage établi par les policiers. Son chauffeur a échappé cependant à ses poursuivants en retournant en arrière. Les recherches se poursuivent.

Selon les Français

Ce que MOSCOU désire

Paris, 24. (UPI) — Il semble que l'Union soviétique soit bien déterminée à rompre absolument tous contacts entre Berlin-Ouest et le reste de l'Allemagne occidentale. Du moins c'est l'impression que transmettait aujourd'hui une source diplomatique d'information autorisée.

D'autant plus que l'ambassadeur du Kremlin à Paris, Sergei Vinogradov, a pris sur lui aujourd'hui d'exposer aux représentants du monde libre les mesures que ses chefs projettent à cette fin.

Isolement

La Russie entend n'exiger rien moins que l'isolement absolu de Berlin-Ouest du reste de l'Allemagne occidentale, dans toute nouvelle entente qui pourrait intervenir entre l'Est et l'Ouest au sujet de la capitale allemande. L'URSS de ce fait refuse de reconnaître au bloc occidental l'accès à Berlin-Ouest par la voie des airs.

L'ambassadeur Vinogradov n'a pas manqué de revenir sur la complainte, maintenant chère aux communistes, que Berlin est une épine dans le talon de la Russie, parce que les capitalistes s'en servent comme "centre d'espionnage et de subversion".

Dans nos parcs aujourd'hui

Au Théâtre de Verdure à 8 h. 30 le soir il y aura une pièce de théâtre présentée par "La troupe Acajou".

Centre Récréatif Maisonneuve: La parade des parcs se poursuit avec les spectacles suivants: Aquacade, 3 et 8 heures; Le Vagabond, 4 et 7 heures; La Roulotte, 8 h. 30; danses de folklore, 9 h. 30 le soir.

L'HON. ONESIME GAGNON

Son état est stationnaire

Québec (DNC) — Bien que le cabinet du lieutenant-gouverneur ait émis un communiqué sur l'état de santé en disant que le distingué malade avait passé une bonne nuit et que son état était stationnaire, nous avons appris de sources bien informées que l'hon. Onésime Gagnon serait actuellement inconscient sous la tente d'oxygène.

Le porte-parole du cabinet du lieutenant-gouverneur, le colonel J.-P. Martin, avait déclaré hier matin que l'état de santé de M. Gagnon était grave sans toutefois inspirer de crainte pour le moment.



MAINTENANT 2 COLLEGES pour mieux vous servir

sous l'habile direction de RAYMOND CLAUDE, principal

CONVERSATION ANGLAISE

- comptabilité
- dactyloraphie
- sténographie
- dictaphone
- mathématiques
- routine de bureau
- comptomètre
- cours commercial bilingue complet vous préparant à tout ce qu'exige le travail de bureau

COURS: JOUR: commençant le 6 sept.
SOIR: commençant le 11 sept.
Nous PLAÇONS tous nos GRADUES

DU. 7-5508 — 10736 MILLEN, Ahuntsic

DA. 1-3070 — 4742 CHARLEROI, Mtl-Nord

CHEZ NOUS MOTEL

1002, BOUL. LABELLE, ST-MARTIN
en face du Faisan Bleu et du Centre d'Achats St-Martin

$4.00 ET PLUS LE COUPLE
RESERVATIONS : MU. 1-1313

AIR CLIMATISE
62 unités
tapis mur à mur
radio et télévision gratuits
"Room Service" 24 heures par jour.

ILS ARRIVENT CE MATIN

Soixante-quinze cadets de l'Armée originaires de toutes les parties de la province de Québec arriveront à Montréal ce matin à 9 h .30 à la Gare Windsor. Ces cadets terminent un camp de six semaines au Camp National des Cadets de l'Armée à Banff, Alta.

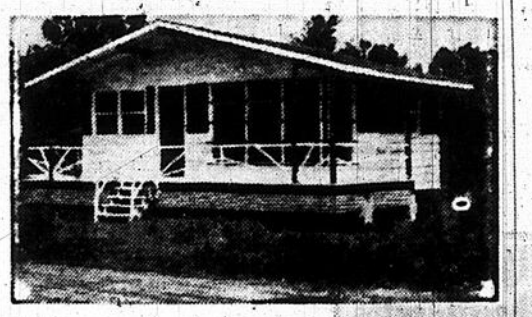
Aussitôt qu'ils auront débarqué du train, ils seront conduits au Manège à 691 rue Cathcart pour y rencontrer leurs parents. Ces derniers sont invités à se rendre directement au Manège de la rue Cathart plutôt que d'aller à la gare.

A quand le tour de Québec?

Ottawa, 24. — (U P I). — Le gouvernement fédéral demandera des soumissions pour la construction d'un abri administratif d'urgence, à Régina, Saskatchewan.

Cette décision annoncée par le premier-ministre Diefenbaker porte à 9 le nombre des provinces qui posséderont un endroit pour abriter les dirigeants fédéraux, provinciaux et militaires, en cas d'attaque nucléaire.

Des projets sont à l'étude pour la dixième province, Terre-neuve.

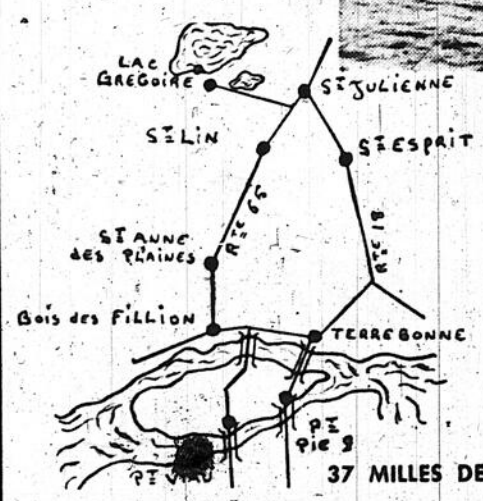


CHALET et TERRAIN
Le tout, à partir de seulement
Pas de comptant sur le chalet
$18.50 PAR MOIS

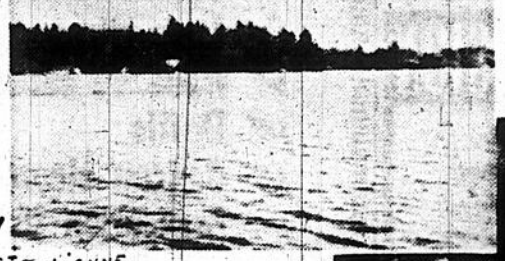
$895

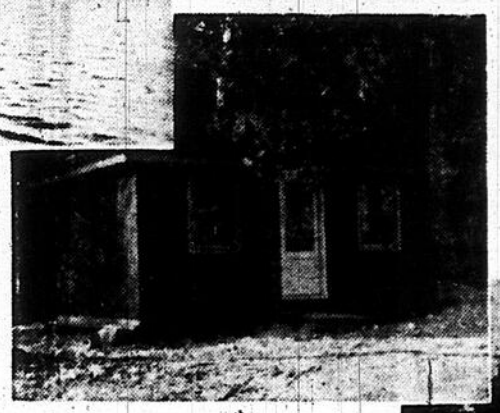
LAC GREGOIRE

★ CHASSE ★ CANOTAGE
★ PECHE ★ NATATION
routes ouvertes à l'année, électricité



8 MODELES DE CHALETS DISPONIBLES ★





CHOIX DE TERRAINS BOISES OU NON

$10.00 COMPTANT
$10.00 PAR MOIS
PAS D'INTERET



Informations, appelez
CR. 4-3616

Etat d'urgence à Terre-Neuve

Saint-Jean, Terre-Neuve, 24. (UPI) — Le premier ministre Joseph Smallwood a déclaré l'état d'urgence à Terre-Neuve.

M. Smallwood en a aussi appelé au gouvernement fédéral demandant de l'aide dans la lutte contre les feux de forêts dévastateurs.

Le ministre de la Défense, M. Douglas Harkness, a immédiatement annoncé qu'il envoyait des Provinces Maritimes deux cents soldats. Le premier contingent doit quitter Halifax, ce soir, à destination de Terre Neuve.

Hôpital menacé

Un changement dans le vent et une hausse de la température ont favorisé un accroissement des feux de forêts dans le nord-ouest de la province et les porte-parole de l'industrie forestière disent que de nouvelles localités sont menacées par le feu.

A Brookfield

A Brookfield, sur la côte nord-est, les flammes ont atteint la localité et, aux dernières nouvelles, un hôpital de vingt lits était menacé de destruction. Personne n'a été blessé, mais on sait que cinq maisons d'habitation ont déjà été la proie des flammes.

Au sud, dans la baie de Placentia, la localité de Swift Current, située sur le bord de l'eau, a été évacuée.

Il est partout

M. Stuart Peters, ministre des Ressources, a dit que "le feu n'est pas plutôt éteint en un endroit qu'il reprend ailleurs."

Une société de Montréal, qui a tenté de produire de la pluie artificielle en projetant de l'iodure d'argent sur les nuages, est retournée à Montréal avec tout son équipement.

"Il n'y a qu'une pluie prolongée qui pourrait mettre fin à cette déplorable situation", a dit M. Peters.

A San Francisco

700,000 pieds de bois de construction

San Francisco, 24, (UPI). — Un incendie que l'on n'a pu maîtriser a continué à faire rage pour la troisième journée de suite dans le parc national forestier de Six Rivers, détruisant 700,000 pieds de bois de construction de grande valeur, du sapin Douglas, éparpillé sur une superficie de 3,500 acres.

Un porte-parole du service forestier des Etats-Unis a dit que 800 hommes combattent le sinistre allumé par la foudre dans le comté Humboldt, dans la chaine côtière.

"Les plus grands dégâts sont causés aux jeunes repousses, a-t-il dit, car cette région avait été dévastée par le feu en 1938 et il y a eu beaucoup de repousses saines depuis ce temps".

Les hommes engagés dans le dur travail de combattre l'incendie en forêt, sont gênés par la nature accidentée du terrain qui les empêche d'utiliser des bulldozers. "Il faut tout faire à la main", a dit le porte-parole avec un ton de découragement.

A Winnipeg, 2 sapeurs blessés

Winnipeg, 24. — (UPI). — Deux sapeurs ont été blessés, aujourd'hui, en luttant contre un feu de forêt dans le nord-ouest du Manitoba. Le feu a ravagé un camp logeant des hommes employés à la construction d'une route et menace deux régions de villégiature.

Un groupe de douze sapeurs ont été encerclés par les flammes, hier, mais on savait, aujourd'hui, qu'ils étaient sains et saufs après avoir réussi à s'enfuir en utilisant plusieurs petits lacs.

On RECHERCHE un jeune homme aux cheveux blonds

Les limiers de l'escouade municipale des homicides recherchent un jeune homme aux cheveux blonds, parlant italien, relativement à l'attentat dont une jeune femme du nord de la ville a été victime.

Mme Lucia Faccino, 19 ans, domiciliée à 750 est, rue Jean-Talon, repose toujours dans un état grave à l'hôpital Royal Victoria. Elle a été attaquée à son domicile, mardi matin, par un inconnu qui l'a battue et lui a fracturé le crâne.

Description

La victime, qui a repris conscience, a pu être questionnée par les limiers et leur a fourni une description de son agresseur. Un jeune homme de 18 à 21 ans de taille moyenne et parlant italien.

La police prie la population de lui signaler toute personne répondant à la description précitée. La victime a été frappée avec un couteau à pain et une statuette qui a été trouvée réduite en morceaux dans la maison.

Le Dr Andrew Stewart se fâche

Une réprimande

Ottawa, 24. (UPI) — Le Dr Andrew Stewart, président du bureau des gouverneurs de la radio, a réprimandé aujourd'hui le propriétaire du poste CHRS de St-Jean, dans le Québec. Il lui a reproché d'avoir négligé de superviser les émissions en langues étrangères.

Le président a ajouté que les gouverneurs portaient beaucoup d'attention aux émissions diffusées en langues étrangères. Il a spécifié que de telles émissions étaient sous la responsabilité directe du détenteur de la licence radiophonique du poste ou elles originent.

Annonces

Le Dr Stewart a fait ces remarques après que M. W. C. Pearson, conseiller du bureau des gouverneurs, eut déclaré que l'écoute du poste CHRS, de St-Jean dans le Québec, a révélé que les annonces commerciales diffusées en langues étrangères sur les ondes de ce poste étaient à l'encontre des règlements de la radio et de la loi des aliments et médicaments.

Promesse

M. Bernard Turcot, président de Radio Iberville Ltée, a déclaré qu'il verrait désormais à ce que les règlements de la radio ne soient pas violés à CHRS. Il a avoué que cette station radiophonique diffusait des émissions en langue italienne, hongroise, polonaise, ukrainienne et grecque. Il a de plus affirmé que 60 pour cent de la programmation de CHRS était de langue française.

Plaire

Le Dr Stewart a toutefois déclaré à M. Turcot: "Vous êtes plus préoccupé à plaire à vos auditeurs qu'à observer les règlements". Par la suite le président a demandé au propriétaire de CHRS s'il avait un enregistrement d'une émission en langue hongroise. Sur la réponse négative de M. Turcot, le Dr Stewart fait remarquer que les règlements de la radio canadienne requièrent de tels enregistrements.

Toute cette question d'émissions en langues étrangères a été soulevée lorsque Radio Iberville Ltée a demandé la permission de porter sa puissance à 10,000 watts et d'opérer le poste CHRS à la journée longue. A date ce poste est obligé de cesser toute radiodiffusion au coucher du soleil.

NE CHERCHEZ PLUS AILLEURS

"Monsieur Austin"

Rhéal Clouette et son personnel

vous invitent à venir admirer les superbes lignes de la "Austin" A-55 !



AUSTIN "A-55"



Choix complet de tous les modèles Austin 1961 !

inclus:

- Garantie 100% (main d'oeuvre et morceaux) peu importe le millage ! 12 mois
- Radio et antenne
- Signaux direction
- Chaufferette
- Lave-vitres
- Roue de secours
- Outils
- Cadran électrique
- Inspection 1000 à 4000 milles
- Pneus blancs
- Deux miroirs de côté

$55.

COMPTANT - balance 36 mois

PRIX TOTAL $1990

Spécialistes dans toutes réparations de voitures européennes !

CLOUETTE AUTOMOBILES

DEPOSITAIRE AUTORISE AUSTIN

4590 St-Denis VI. 4-3311

SPECIALISEZ-VOUS EN TELEVISION

BROCHURE GRATUITE

Institut de l'Electronique
Ecole supérieure de radio-télévision
5932, St-Hubert, Montréal 10

MESSIEURS,
Sans obligation, veuillez m'envoyer votre brochure gratuite.

NOM .....

.....

ADRESSE .....

.....

AGE ..... TEL. .....

MM 25-8-N7

Cours du soir, du samedi et par correspondance



OUVERTURES : COURS DU SOIR : 13 SEPTEMBRE
COURS DU SAMEDI : 16 SEPTEMBRE

INSTITUT de L'ELECTRONIQUE Ltée

5932 ST-HUBERT, MONTREAL, P.Q. — CRescent 9-4388

Les voyages en avion

Une frousse qui fait dépenser de l'argent

Chicago, 24. (UPI) — Deux professeurs d'économie politique ont déclaré que la frousse qui précède un vol en avion et l'esprit de jeu incitent les gens qui voyagent de cette façon à dépenser inutilement leur argent en achetant de l'assurance contre les accidents aériens.

Les professeurs Robert Eisner et Robert H. Strotz, de l'Université Northwestern, ont conseillé, dans un article écrit pour le journal d'économie politique, de ne pas acheter, sauf dans quelques cas exceptionnels, même le plus "faible montant" d'assurance antiaccidents aériens.

Tenter sa chance

"Les gens qui désirent tenter "leur chance" en faveur de leur succession peuvent trouver sage de se procurer une police d'assurance contre les accidents de l'air, au même titre qu'ils achèteraient un billet de loterie", peut-on lire dans l'article.

Puis l'on précise "Par comparaison avec l'achat d'assurance-vie, le vingt-cinq cents qu'on laisse tomber dans la machine gobe-sous qui vous livre immédiatement un certificat d'assurance, est relativement peu pour fournir une protection temporaire dont le besoin est toujours présent, mais cela prendrait beaucoup plus de temps, de courage et d'énergies pour satisfaire ce besoin de façon continuelle".

Perte d'argent

Par ailleurs, les auteurs du papier ont déclaré que l'assurance antiaccidents de l'air constitue une perte d'argent, et défie les statistiques. L'article recommande au voyageur d'acheter plus d'assurance donnant une protection générale s'il se croit inadéquatement protégé.

Strotz et Eisner ont dit que les motifs pour lesquels les gens achètent ce genre d'assurance sont basés sur des "évaluations erronées de la probabilité des accidents et ces données pourraient s'avérer complètement fausses à l'étude minutieuse."

"Ces probabilités ne sont pas si élevées puisque les assureurs acceptent les pilotes d'avion comme un risque ordinaire, au même titre qu'un employé des postes ou tout autre fonctionnaire".

Indice économique

Ottawa, 24. (UPI) — Le bureau de la statistique a rapporté que le chargement des wagons de chemin de fer, un indice de l'activité économique, a subi une baisse de quatre pour cent durant la deuxième semaine d'août, comparativement à la même période l'an dernier.

Les wagons transportant une charge payante sur les lignes ferroviaires du Canada au cours de la semaine qui s'est terminée le 14 août ont été de 70,951 contre 73,875 l'an dernier.



UN RAPIDE HEURTE UN CAMION D'ESSENCE — Trois personnes ont perdu la vie, près de Détroit, lorsqu'un convoi de passagers arrivant de St-Louis, Missouri, à Détroit, a frappé d'aplomb un camion-citerne rempli d'essence. L'ingénieur et le chauffeur de la locomotive Diesel, de même que le conducteur du camion, ont été tués.
(Fac similé UPI — "Montréal Matin")

Ce n'est pas du neuf !

128 VOITURES aux ENCHÈRES

Si vous cherchez une voiture d'occasion, vous pourrez bientôt choisir parmi 128 voitures que la ville de Montréal a sur les bras.

Il s'agit de véhicules qui reposent depuis plus de deux mois à la fourrière municipale, sans que personne ne vienne les réclamer. Pour libérer la cour de la fourrière, les 128 véhicules seront vendus aux enchères, à une date (prochaine) qui reste encore à être fixée.

Les autres

On y trouve 108 voitures de type américain, 10 voitures européennes, 9 camions et une motocyclette. Et ce ne sont pas des voitures dernier cri. La plus jeune date de 1956. Il s'agit d'une voiture Dodge, dont la "carrosserie avant manque", comme il est dit dans le rapport.

Dans le lot, on trouve également une Buick '55, une Zephyr '54, une Cadillac '50 et une Cadillac convertible '47. La moto est de marque BSA.

Et on ne vous garantit pas que la voiture peut quitter la fourrière d'elle-même !

La Gendarmerie en a plein les mains

FAUX billets en circulation

Des faux billets de banque de $10 portant un nouveau numéro de série sont présentement en circulation dans la région de Montréal, selon la gendarmerie royale.

Depuis seize mois, c'est la 71e série de faux billets à être mis en circulation dont le numéro est Y/D 0352227. Le surintendant René Bélec de la gendarmerie royale, a dit que tous les magasins, les banques, les hôtels recevront une description du nouveau billet.

M. Bélec conseille à tous les gens qui sont en relation avec le public d'avoir toujours à leur disposition près de leur caisse enregistreuse les numéros de série de tous les faux billets. Ils peuvent en obtenir la liste en communiquant avec la gendarmerie royale.

Attention à votre aspirateur électrique

Dallas, Texas, 24. (UPI) — Les ménagères qui ne se méfient pas de leur aspirateur électrique feraient mieux d'être sur leurs gardes. Un de ces appareils domestiques vient de faire explosion, dans un magasin de cette ville.

Joe Parker, 22 ans, et Monroe Wright, 41 ans, procédaient paisiblement au nettoyage des planchers d'une épicerie, quand survint l'explosion de leur aspirateur. Des fragments de métal ont atteint Parker à la poitrine et Wright au bras. Les deux hommes ont été hospitalisés pour pansement.

L'enquête a révélé une imprudence qu'aucune ménagère ne se permet. Parker et Wright avaient branché leur aspirateur de 110 volts sur du 220 !

Année scolaire 1961-62

L'ouverture de toutes les classes de

LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

aura lieu le mardi 5 septembre 1961 à 9 heures de l'avant-midi

Le secrétaire,

PAUL-E. ALIN

ESPAGNOL ITALIEN

25 COURS
(UN SOIR PAR SEMAINE)
METHODE EPROUVEE
CERTIFICATS
DIPLOMES
BOURSES
Prix raisonnables

A DEUX ENDROITS
ECOLE SECONDAIRE LE PLATEAU
3696 ave. CALIXA-LAVALLEE
ECOLE DE LA MENNAIS
6510, rue ST-DENIS

PROFESSEURS COMPETENTS ET DEVOUES



Depuis 21 ans, plus de 7,000 ont suivi nos cours

En plus de ses cours, l'ULA vous offre

SEANCES DE CONVERSATION, SOIREES DE FILMS, CAUSERIES, SOIREES DANSANTES, FETES TYPIQUES, EXCURSIONS, VOYAGES, CORRESPONDANTS ETRANGERS, DOCUMENTATION, ETC.

Pour renseignements, écrivez ou téléphonez à

L'Union des Latins d'Amérique

JOUR : UN. 1-3918 ; soir et fin de semaine : DU. 8-6865

GRATIS

L'Union des Latins d'Amérique M-M
14 est, rue St-Jacques, Montréal 1.

Je désire des renseignements au sujet des cours ☐ d'espagnol ☐ d'italien

aussi, votre dépliant donnant droit de participer à un tirage de nombreux prix de présence en septembre.

Nom ..... Tél. .....

Adresse .....

LONE RANGER



RIP KIRBY



RIVETS



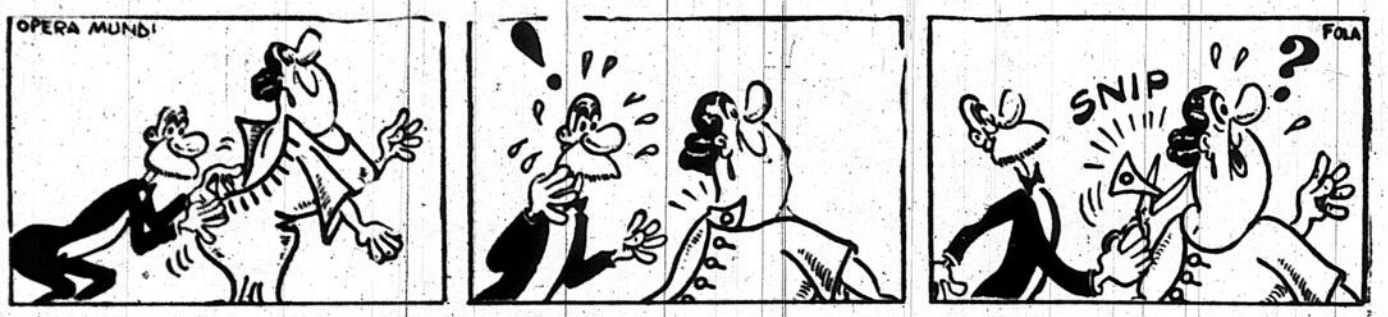
JOE KAYOE / CURLY



LE ZOO



TIBI



Le Professeur Pi



À LA Télévision CE SOIR

VENDREDI, le 25 août 1961

2 CBFT — MONTREAL

3.30—Musique
4.30—Caravane
5.30—J'ai fait un beau voyage
6.00—Edition métropolitaine
6.15—Nouvelles sportives
6.30—Téléjournal
6.45—Guillaume Tell
"Une voix dans la nuit"
7.15—Cinéfeuilleton
"Le révolté"
7.30—Comment dites-vous ?
7.45—Pour elle
8.00—A vous, Paris !
8.30—Une étoile m'a dit
9.00—Cinéma international
10.45—Promenoir des poètes
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.25—Commentaire
11.34—Cinéma
"Le mur invisible"

10 CFTM-TV — MONTREAL

3.30—Ouverture — Horaire
Les manchettes
3.35—En matinée
"Le Père Tranquille"
5.30—Parade des animaux
6.00—Télé-métro
6.53—Sport-Images
7.00—Nouvelles
7.15—En cinémathèque
"Procès au Vatican"
9.00—Carnet de films
"La dangereuse aventure"
10.45—Nouvelles
10.56—Météogramme
11.00—La ronde des sports
11.10—Cinéma
"L'aventure commence demain"

6 CBMT — MONTREAL

3.55—Horaire
4.00—Tales of the River Bank
4.15—Torchy
4.30—Junior Roundup
"Caravan"
4.00—Tales of the River Bank
5.30—On Safari In Asia
6.00—Dennis O'Keefe Show
6.30—Metro
6.45—News-Sports
7.00—Seven-O-One
7.30—Wyatt Earp
8.00—Red River Jamboree
8.30—Perry Mason
"The Case of the Spanish Cross"
9.30—Danger Man
"Deadline"
10.00—Have Gun Will Travel
10.30—Peter Gunn
11.00—CBC TV News
11.15—Viewpoint
11.21—Final Edition
11.30—Gunsmoke
12.00—Long métrage
"The Gunfighters"

12 CFCF-TV — MONTREAL

2.57—Méditation,
Newsroom 12
3.00—Romper Room
4.00—Captain Gallant
4.30—Surprise Party
5.15—Popeye
5.25—The Three Stooges
5.45—Carte Blanche
6.00—Sports
6.10—Carte Blanche
6.30—News
6.40—Carte blanche
6.50—Météo
7.00—Football Highlights
7.30—Sunset Theatre
"Rulers of the Sea"
9.30—Trackdown
10.00—Locks-Up
10.30—Pulse
11.00—Pajama Playhouse
"The Great McGinty"
12.30—News - Sports
Méditation

7 CHLT-TV — SHERBROOKE

12.30—CHLT-TV
Aujourd'hui
12.35—CBC News
12.50—Première édition
1.00—Pot-Pourri d'été
2.00—Matinee Theatre
"Fugitive from a Prison Camp"
3.30—Choses et autres
4.00—Théâtre des petits
4.15—Be My Guest
4.30—Caravane
5.30—Poney Express
6.00—Melody Ranch

(Suite à la page 24)

LE SPORTIF



"Ce n'est pas les quilles qui lui coûtent cher... mais les visites qu'il fait au chic après !"



ILS VOULAIENT VOIR LA VILLE — Des Américains sont immobilisés à la Friedrichstrasse, à Berlin. Les communistes n'ont pas voulu qu'ils pénètrent dans Berlin-Est. Il s'agissait de soldats empilés dans des autobus, qui voulaient voir la ville. (Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

A Berlin

Menaces de part et d'autre

Berlin, 24. (UPI) — L'Union soviétique a menacé, aujourd'hui, les corridors aériens des Alliés en direction de Berlin et, de leur côté, les communistes de l'Allemagne de l'Est ont retardé la circulation des véhicules de l'armée américaine.

Par suite de ces deux manoeuvres, la tension a grimpé à un niveau que les diplomates alliés appellent le "point dangereux".

A deux reprises, la police communiste à la frontière a lancé de puissants jets d'eau dans le secteur de l'Ouest arrosant copieusement deux soldats américains qui refusaient d'obéir à un ordre des communistes de s'éloigner de la frontière. Les rouges cessèrent d'envoyer de l'eau lorsque les soldats américains s'emparèrent de grenades de gaz lacrymogène sans toutefois les lancer.

Lourdement armés

Des soldats américains, français et britanniques, lourdement armés, ont été postés le long de la frontière faisant face à la police du peuple de l'Allemagne de l'Est qui se tenait à une centaine de pieds en arrière des soldats rouges.

Les communistes ont eu recours à d'autres mesures de restriction lorsqu'ils ont annoncé qu'ils n'accorderaient plus de visas de sortie aux Européens de l'Ouest demeurant dans Berlin-Est, une mesure qui affecte les Britanniques, les Hollandais, les Norvégiens et autres alliés des Etats-Unis.

La plus grave menace soviétique a été une note de la Russie à la Grande-Bretagne, la France et les Etats-Unis les accusant de se servir des corridors aériens à Berlin pour des fins "provocatives" et d'y laisser entrer des extrémistes, des saboteurs et des espions.

Une arme nouvelle

Berlin, 24. — (UPI). — L'arme favorite de l'Allemagne de l'Est, dans la crise de Berlin, est le canon à l'eau.

C'est beaucoup plus qu'une variante du "pistolet à l'eau" cher à notre enfance. Depuis longtemps déjà, les policiers de plusieurs pays recourent au boyau d'arrosage pour refroidir l'ardeur des foules déchaînées.

Les Allemands de l'Est ont amélioré le système, en blindant le camion citerne afin qu'il puisse résister aux projectiles des manifestants. Ils le munissent de lance d'arrosage qui émettent un jet d'une grande puissance.

Le canon à l'eau a même été essayé contre des soldats américains qui gardaient la frontière. Mais la plaisanterie n'a pas duré longtemps, car les artilleurs communistes ont mis fin à leur tir aussitôt que les fantassins de l'oncle Sam ont fait mine de se servir de leurs grenades.

Relations extérieures

Des Belges viennent se renseigner au Canada

Une mission belge de relations extérieures, composée de 14 membres représentant le gouvernement, l'agriculture, la grande industrie, l'enseignement supérieur, la finance et les sociétés d'assurances de Belgique, est présentement à Montréal.

La mission a quitté Bruxelles le 12 août et y rentrera le 11 septembre. Au cours de son voyage en Amérique du Nord, elle ne visite que deux villes canadiennes: Montréal et Toronto. Venant de Boston, elle est arrivée ici à 7 h. 10 hier soir et elle repartira à 9 h. 30 samedi matin, à destination de Toronto où elle ne s'arrêtera que cinq heures.

L'itinéraire américain de la mission comprend les villes de New York, Washington, Boston, Buffalo, Détroit, Chicago et San Francisco. La mission a un double objectif: 1) se renseigner sur la formation du praticien des relations extérieures à l'université, au sein des sociétés spécialisées et au service des entreprises privées; 2) se renseigner sur les méthodes de sondage et d'évaluation de l'opinion publique.

Elle a fait un riche mariage

PARCE QU'ELLE AVAIT SONNÉ À LA MAUVAISE PORTE

Londres, 24. — (UPI). — Tout cela parce qu'elle a sonné à la mauvaise porte, un soir, une jolie institutrice de 22 ans dans un jardin d'enfance épouse un fils d'une riche famille de Grande-Bretagne, lit-on aujourd'hui dans un journal de Londres.

L'homme qui a répondu à la porte, ce soir-là, et qui, bientôt épousera la charmante Rosemary Collins, est Jeremy Tate, 24 ans, dont la famille est propriétaire de la plus grosse raffinerie de sucre au pays.

Il pleuvait à Londres, ce soir-là, en octobre dernier, lorsque Mlle Collins sonna à la porte d'une maison où elle allait visiter des amis. Elle se trompa de numéro et c'est Jeremy qui répondit.

Ce fut le coup de foudre. "Je n'ai jamais donné un meilleur coup de sonnette," dit Rosemary.

Un grand voyage

Venant de tous les coins du Canada, 138 retraités du Canadien Pacifique se sont embarqués hier midi à bord de l'"Empress of England" pour faire ainsi le 14eme grand "voyage des vétérans" de cette compagnie. Sous la direction personnelle d'un mécanicien retraité, M. Archie Sturrock, de Vancouver, ils visiteront le Royaume Uni. Depuis que M. Sturrock organise des voyages à l'étranger pour les retraités de sa compagnie près de 1,500 vétérans du Canadien Pacifique ont visité l'Europe.

ZENITH
la qualité doit y être...
...pour que le nom soit apposé

TOUT NOUVEAU POUR 1961
● PAS DE PIECES JAPONAISES ●
● LA MEILLEURE QUALITE ●



Le "NAVIGATEUR"
tout transistor
RADIO PORTATIF
2 longueurs d'ondes pour
● PILOTES
● NAVIGATEURS
● TEMPERATURE DE L'AVIATION
en plus
DES INSTRUMENTS DE NAVIGATEURS

Aucun Dépôt $2.50 PAR SEMAINE

ZENITH
"TRANS-OCEANIC"
tout transistor

L'APPAREIL STANDARD PORTATIF AVEC BANDE A ONDES COURTES LE PLUS PETIT ET LE PLUS LEGER QUI AIT ETE MANUFACTURE.



9 LONGUEURS D'ONDES

✓ 9 transistors d'une qualité de choix
✓ 3 antennes
✓ Utilise des piles de lampe de poche à bon marché
✓ Contrôle de zone
✓ Cadran lumineux
✓ Prise de phono
✓ Compartiment pour l'horaire

Aucun Dépôt $3. PAR SEMAINE

ZENITH VOUS OFFRE UN CHOIX DE 10 RADIOS PORTATIFS $39.95

COMMANDEZ PAR TELEPHONE ● OU VENEZ AU MAGASIN -
VI. 9-3737

Commencez à payer le mois prochain

UN SEUL MAGASIN EN VILLE !
Beaucourt
1018 E. STE-CATHERINE
COIN AMHERST

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS

Nouvelle carte routière du Québec

Quebec (BNC) — Une nouvelle carte routiere du Québec à la fois élegante et pratique vient d'être publiee par l'Office du tourisme de la province. Elle se présente sous de nouvelles couleurs et sous une toilette typographique remarquable, elle comporte egalement des renseignements qui la distingue de l'ancienne.

Selon le secrétaire de la province, cette carte parait avec un certain retard, mais cela provient du fait qu'elle a été completement redessinée. Le département du tourisme a en effet décide de faire exécuter des dessins entièrement nouveaux, qui ne demanderont pour une certaine période que des rajustements rendus nécessaires d'annee en année par l'amélioration très souvent du système routier.

La couverture de cette carte routiere est fort élegante et elle représente une scène de la rue Notre-Dame à Montréal, en 1861, pour souligner ainsi le centenaire des transports en commun dans la métropole.

La nouvelle carte routière du Québec comporte à son recto une vue d'ensemble de tout le réseau routier, à une échelle de 20 milles au pouce.

CE SOIR, 9 h. à 1 h.
DANSE avec 2 orchestres
LEGION CANADIENNE
1191 rue de la Montagne

MOTEL "AU REPOS"
RADIO — TELEVISION — TELEPHONE
Prix $4.00 à $5.00
Le couple
1111 boul. des Laurentides R. 11
1 mille au nord de Pont-Viau
Tél : MO 9-0003

MOTEL LIDO
1100, boul. des Laurentides
(à seulement 2 milles au nord du pont Viau)
60 UNITES
avec TAPIS MUR A MUR
TELEVISION GRATUITE
PRIX $5.00 et plus
Rés : MO 9-2601
Bob Constantin, gérant

Spectacle tout ETOILES
★ FRANK ANGELINI
vedette des disques London
★ THE VARGAS
extraordinaires danseurs Adagio
COMME ATTRACTION SUPPLEMENTAIRE
★ THE RASTSMEN
directement de Chicago, un numéro hors de pair
ET AUTRES !
★ ERNIE KING
et son ensemble
LE HOT & SWEET TRIO
Pour le plaisir de la danse
PAS D'ADMISSION
SALLE A DINER OUVERTE DE MIDI à 9 H. P.M.
● Via l'autoroute à 15 minutes de Montréal — Route No 11
PASSEZ UNE AGREABLE SOIREE AU CHIC
Chateau Ste. Rose
VA 5-2411

CETTE SEMAINE
"THE BEST 4"
excellents chanteurs et instrumentistes, retenus en 5e semaine triomphale !



Spectacle tous les samedis soirs
A L'HOTEL
MANOIR DE BRUCY
ILE PERROT, P.Q.
Rés. GL. 3-2673 Frank Hunia gérant

NOUVELLE POLITIQUE !
Tous les soirs de 8 h. 30 à la fermeture
SPECTACLE CONTINUEL
avec 10 JOLIES DANSEUSES
Musique des fameux MAMBO'S BOY
PAS de frais de couvert de frais minimum de frais d'admission
Quartier Latin
1177, DE LA MONTAGNE — UN. 6-1975

Jouette Lounge
ATTRACTION TOUS LES SOIRS
VI. 2-1464 Restaurant Stationnement facile 400 ouest Sherbrooke

DEMAIN SOIR
À L'HÔTEL
OTTAWA
de ST-HYACINTHE



TI-GUS & TI-MOUSSE
Fameux comédiens, chanteurs et instrumentistes, étoiles des disques, de la radio et de la TV.
★ CLAUDETTE BERNARD
chanteuse-m.c.
★ DON & DIANE
couple de danseurs
La semaine prochaine
★ The Arvacks
★ RAY LALIBERTE
et son orchestre
PLACE DU MARCHE
Tél. : PR. 4-5351

FORMIDABLE SPECTACLE CETTE SEMAINE
METTANT EN VEDETTE
ARLEIGH PETERSON & CINTHIA
actes de nouveautés musicales, étoiles de fameuses productions à la T-V
★ LILY D'AOUST
folle danseuse
★ JIMMY VANCE
trompettiste
★ YVAN DANIEL
Le Prince de la chanson
★ GUS BROWN
orchestre
★ MONIQUE GUILBAULT
à l'orgue
Spectacles sur semaine : 10 h. p.m. et 1 h. p.m.
Samedi: 9 h. 30, 11 h. et 1 h. a.m. — Dimanche: 9 h. et 11 h. p.m.
A L'HOTEL
Feuille D'érable
BOUL. DES LAURENTIDES CANTON BÉLANGER
A UN MILLE SEULEMENT DU PONT VIAU
MO.9-4272

POUR LE PLAISIR ET LA DANSE
LE FABULEUX ENSEMBLE
"Benny Larry Moore"



l'incomparable chanteur-animateur
★ EARL DRISCOLL
★ BENNY MOORE à l'orgue
★ ROGER GABORIAU au piano
Réunis ensemble pour vous divertir tous les jeudis, vendredis et samedis soirs de 9 heures p.m. à la fermeture avec leur musique continuelle au
Maples Inn
121 Bord du Lac, Pointe-Claire, Qué. — W. Constant, prop.
Réservations : OX. 5-9018
PAS de couvert d'admission de minimum

EN VEDETTE CETTE SEMAINE
LES FAMEUX BARONETS
★
★
Excellent groupe de chanteurs, étoiles des disques et de la TV.





★ Norman Knight
Excellent chanteur, étoile des disques, de la radio et de la télévision, en 2e semaine.
★ LARRY & MARIAN Raymond
Le mariage d'oiseaux, numéro sensationnel !
★ Litz & Roy
Danseurs adagio et contorsionnistes
★ AL HIRSH
ET SON ORCHESTRE
MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES
Le dimanche, spectacle à 5 h. 30 et 10 h. 30 p.m.
PREMIER SPECTACLE 8 h. 30
L'Hotel CENTRAL
MU.1-0012 "VILLE ST-MARTIN" MU.1-2573-9

ESQUIRE SHOW BAR
1224 STANLEY ST.
GRAND SPECTACLE MUSICAL!
★ FRANK MOTLEY
et son MOTLEY CREW
AUDREY'S RIOTMEN
mettant en vedette
AL ANTONIO
2 ORCHESTRES CONTINUELS

Un cas d'urgence

Il faut que je raccroche...

Martell, comté d'Amador, Calif., 24 (UPI) — "Il faut que je raccroche tout de suite... une auto s'en vient droit sur la boite téléphonique!" C'est ainsi que Robert Spencer, 63 ans, a coupé court à sa conversation téléphonique avec son épouse qui se trouvait à Sacramento. Cette dernière a immédiatement avisé la police de la route de l'Etat de la Californie.

Arrivés sur les lieux, les policiers se sont aperçus que Spencer n'avait pas donné de faux prétextes à son épouse. En effet, une automobile a dévalé une pente pour aller s'écraser sur la boite téléphonique. Spencer en a été quitte pour quelques blessures à une main. Personne ne se trouvait dans l'auto au moment de l'incident.

L'aventure, qui aurait pu être des plus tragiques, a été causée en quelque sorte par Emile Goulet, gérant d'un motel. Voyant qu'une voiture était stationnée devant l'entrée de son établissement, Goulet se servi de sa propre auto pour pousser le véhicule qui gênait son entrée. Mais voilà que cette dernière auto dévala la pente, avec le résultat que nous connaissons.

Le MONDE à L'ENVERS

Furieux d'avoir été arrêté pour un virage à gauche illégal, un automobiliste de Cincinnati, Ohio, alla calmer sa colère dans un bar et fut de nouveau arrêté quatre heures plus tard par le même policier, cette fois pour ivresse au volant.

EN GRANDE VEDETTE CETTE SEMAINE



★ DENISE
FILIATREAULT
Ravissante chanteuse et comédienne, étoile des disques, de la radio et de la télévision.



★ WALLY
ASPELL
Excellent chanteur et animateur étoile des disques et de la T-V

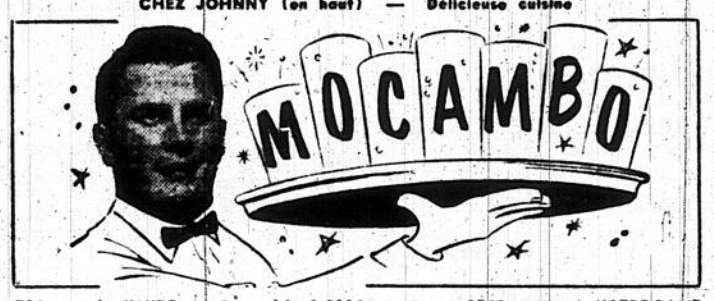
présente au même programme
★ WING LEE
équilibriste
★ LORI BRANDT
Jolie danseuse de genre
★ FRANK BARETTE
et son ensemble

VISITEZ NOTRE NOUVELLE BOITE
"LA CANADIENNE"
avec
ANDRE LEJEUNE

Au joli
VAUDREUIL INN
Mme A. Beaucage & Fils
propriétaires
Téléphones: UN 1-2206 — BE. 4-3441
DORION, Qué.
MAX LEROUX, gérant

CE SOIR et tous les VENDREDIS SOIRS
DANSES POPULAIRES et FOLKLORIQUES
à la Salle de Bal
DU CAFÉ ST-JACQUES
avec
LA FAMILLE SOUCY
★ OSCAR MORIN, le roi des gigueurs
★ Pierre DAIGNEAULT ★ Léon LACHANCE
et nombreux autres
415 est, STE-CATHERINE — VI. 5-9182

JOHNNY ROUGEAU vous invite à voir un autre remarquable spectacle
★ TRIO DE SILVA
Acrobates — Danseurs — Equilibristes
★ THE 3 SHARPS
trois excellents musiciens!
★ THE 2 TORREANIS
Numéro musical exceptionnel!
★ MARIA'S MUSICAL MARIONNETTES
Un numéro à ne pas manquer!
★ NORA HASSEN
contorsionniste
★ YOLANDA jolie danseuse
★ GASTON CAMPEAN, chanteur-m.c.
★ ROLAND MONTREUIL, chanteur-m.c.
DANSE et MUSIQUE CONTINUELLES avec 2 ORCHESTRES!
JAMAIS de frais d'admission ni de minimum (sauf le samedi)
TROIS SPECTACLES PAR SOIR — PREMIER SPECTACLE A 9 H. 30 P.M.
CHEZ JOHNNY (en haut) — Délicieuse cuisine



506 rue du HAVRE • LA. 1-9119 • 2591 est, rue NOTRE-DAME



EN 4e SEMAINE TRIOMPHALE
La dynamique
★ IRENE McNEIL
Ravissante chanteuse et animatrice
PRESENTE CETTE SEMAINE
Johnny Rhythm & The Suedes
excellents chanteurs instrumentistes et comédiens, vedettes du "Rock 'n' Roll"



★ EDDY JANS
Le roi du xylophone
★ LOU COLE
fameux contorsionniste et comédien
★ ARTHUR SALVAIL
et son trio avec RUDY PARENT — JIMMY DALE
★ JOHNNY RENO
et son ensemble

SPECTACLES — Un spectacle entièrement différent du spectacle régulier est présenté tous les jours à compter de 1 h. 15 p. m. par la ravissante
Simone Mercier
avec 8 aguichantes danseuses

MONTMARTRE
1417 Boul. ST. LAURENT • AV 8-3520



SERVICE DE STATIONNEMENT — SALLE CLIMATISÉE
Casa Loma
94 RUE STE. CATHERINE RÉS. UN. 1-6105
LE CABARET DES VEDETTES CANADIENNES
PRÉSENTE
JACQUES DESROSIERS
COMEDIEN CHANTEUR
LES INK SPOTS
CRÉATEURS DU FAMEUX SUCCÈS "IF I DIDN'T CARE"
JEAN ROGER
JOANNA DORÉ • JOANNE JAMIESON



DEMAIN SOIR : SPECTACLES 9 h. 30, 11 h. 30, 1 h. 30 a.m.



A L'HOTEL FEUILLE D'ERABLE — L'Hôtel Feuille d'Erable, situé à un mille du pont Viau, présente actuellement à ses habitués un intéressant programme mettant en vedette Arleigh Peterson et Cinthia dans leur tournée musicale unique en son genre. Ce couple arrive directement du Broadway. Comme numéros de soutien, le spectacle comprend la jolie danseuse Lily Daoust, le trompettiste Jimmy Vance et Yvan Daniel et ses chansons agissant comme animateur. On entendra aussi l'orchestre de Gus Brown et à l'orgue, Monique Guilbault.

A Toronto

ON SCALPE UN INDIEN

Toronto, 24. — (UPI). — Les édiles municipaux de la Ville-reine ont interverti l'histoire. Pour une fois, ce sont les visages pâles qui ont scalpé un indien.

Non contents de lui enlever sa chevelure, ils lui ont mis deux plumes sur la tête, pour qu'il ait plus l'air d'un authentique Mississauga qui vivait autrefois dans les forêts de Toronto.

Il faut dire qu'il s'agit de l'Indien qui figure dans les armoiries de la veille. Le blason, qui date de 1834, a subi d'autres changements. On y a ajouté une feuille d'érable, on a remplacé l'un des deux castors par la rose de York, et on a substitué une roue d'engrenage à la gerbe de blé pour montrer que l'industrie a succédé à l'agriculture.

Avec toutes ces modifications, les vieux Torontois ont peine à reconnaître leur blason.

DANSE
Tous les samedis soirs
et
Tous les dimanches soirs
avec nos populaires
★MELODEERS
au magnifique
BUFFET
VERSAILLES
7580, ST-HUBERT, - FE. 4-8060



NOEL EN JUILLET : Le 27 juillet, lors des célébrations de Noël en juillet, au Carnaval Lounge du Café St-Jacques, la maison Marcel Leroux Enrg., offrait au tirage au sort un magnifique ensemble de meubles. On voit sur cette photo l'heureuse gagnante, Mme L. Miller, qui reçoit des mains de M. Marcel Leroux ses jolis cadeaux de Noël, en présence de M. Ronald Tellier publicitaire du Café St-Jacques et de Frenchy Jarraud dynamique animateur du Cocktail Dansant entendu sur les ondes de CJMS tous les jours de 4 h. 45 à 5 h. 30.



MUSIQUE et DANSE
CONTINUELLES
TOUS LES SOIRS
avec
★ Al Cowans
et son populaire
ensemble de couleur
A l'hôtel BOUT-DE-L'ILE
Bout-de-l'Ile, P.Q. — Tournez à droite au pont du Bout-de-l'Ile.
M. JEAN GELINAS, prop. — Rés.: MI 5-3670



A l'hôtel BALMORAL
St-Hilaire Station
LUDGER HOUDE, prop. FO. 7-4550
Salle entièrement climatisée
EN GRANDE VEDETTE CETTE SEMAINE
★ JEAN
"C'est pas fini"
RAFA
Fameux comédien fantaisiste
étoile de la radio et de la T-V
★ ANN CAROLL Jolie danseuse
★ Regent RICHARD
chanteur et animateur
★ BEN BENNY
et ses "As du "Rock n' Roll"
TOUS LES DIMANCHES
à 5 h. p.m.
"L'HEURE du CHAMPAGNE"

EN GRANDE VEDETTE CETTE SEMAINE
MICHEL LOUVAIN
Etoile des disques, de la radio et de la TV
★ LOS POWELLS
Nouveautés sur patins à roulettes
★ DIANE CARLOS
Acte de nouveautés
★ GUY ROBICHAUD
Chanteur et M.C.
★ LES RAYTONES
pour la danse
• Musique et danse continuelles •
HOTEL
POINTE VALAINE
ST-HILAIRE — OTTERBURN PARK, M. A. Godin, prop.
(à seulement 20 milles de Montréal)
RES.: FO. 7-5555 M. HUBERT OUIMET gérant



Une Soirée dans un HAREM au
"Sahara"
Le Seul Cabaret Oriental au Canada
FAWZIA AMIR
Toujours en Vedette.. avec..
SORAYA MELIK — GAMILA
JOLIES DANSEUSES ORIENTALES
3 SPECTACLES - 9.30 - 11.30 - 1.30 DIMANCHE FERMÉ
GEO. SAWAYA ARABIC TRIO ··· CHICO LATIN AMERICAN DANCE TRIO
PAS DE COUVERT ni MINIMUM EXCEPTÉ SAMEDI
FREE PARKING
374 Sherbrooke, W. AV. 8-6071 MONTREAL

COMMENÇANT DEMAIN 26 AOUT !
A L'HOTEL
MONTLIEU
St-Eustache — Chemin Oka
le père Gédéon



Dans un spectacle des plus hilarants !
★ GINO TONETTI
chanteur m.c.
★ GUY LAFORTUNE
et son ensemble
PAS DE FRAIS D'ADMISSION SUR SEMAINE
Réservations :
GR. 3-9096 ou GR. 3-9934





Michel DARY
Le nouveau chanteur canadien... vedette des disques et de la T.V.
GENEVIEVE
Exceptionnelle virtuose du violon et son nouveau répertoire
Facilités pour banquets de toutes occasions !
CETTE SEMAINE
nouveau spectacle
avec de grandes vedettes !
PAS DE COUVERT — PAS DE MINIMUM
PAS D'ADMISSION
(sauf le samedi)
2 SPECTACLES TOUS LES SOIRS
MU. 1-1637
faisan bleu
Le plus chic hôtel-cabaret au Canada
ST-MARTIN, QUE. — route 11A

Le "Biggest Show" au Forum

Le programme de musique populaire de choix qui plait tellement à tous les jeunes du Canada et des Etats-Unis lorsqu'il part en tournée, annuellement, le "Biggest Show of Stars" saura de nouveau combler les Montréalais, au Forum, dimanche le 17 septembre prochain.

On offrira alors l'édition toute nouvelle d'automne et pas moins de 13 artistes, tous très populaires auprès de ceux qui s'intéressent au Palmarès de la chansonnette américaine, seront présents sur la scène du Forum.

Ce sont : Brook Benton, les Platters, Del Shannon, Dee Clark, les Drifters, U. S. Bonds, Gene McDaniels, les Jarmels, Curtis Lee, Phil Upchurch, les Cleftones et le populaire maître de cérémonies Harold Cromer, de même que Paul Williams et son orchestre réputé.

Il y aura seulement deux représentations au Forum, le 17 septembre, soit l'après-midi à 2 h. 30 et ensuite en soirée, à 8 heures. Le "Biggest Show" a toujours rem-

(Suite à la page 26)

CLIMATISÉS
ST-DENIS BIJOU
Un film d'émotion à grand spectacle
Gerard TOZZI
Jean MURAT
Patricia MEDINA
LE MANTEAU ROUGE
EN COULEURS CINEMASCOPE
ÉGALEMENT À L'AFFICHE
UN FILM D'UN ENTRAIN ENDIABLÉ
Sophie DESMARETS
Jacques MOREL
Jean TISSIER
MADAME ET SON AUTO

LE SEUL THEATRE CINERAMA AU CANADA
VERSION ORIGINALE
RESERVATIONS : AV. 8-5603
CE SOIR à 8 h 40 !
CINERAMA AVENTURE DES MERS DU SUD
RACONTÉ EN ANGLAIS PAR ORSON WELLES
TECHNICOLOR
AIR CLIMATISÉ
IMPERIAL
1430 BLEURY — AV. 8-7107

2 spectacles samedi 26 août
en très grande vedette
★ Marcel CAMACHE
L'inimitable comédien, vedette de la TV., Il vous fera rire aux larmes
★ Germaine DUGAS
Vous l'avez applaudi à la TV., disques, venez rencontrer une grande vedette
ARTISTES INVITES
HOTEL CHATEAU BELLEVUE
St-Gabriel de Brandon

CAFE ELDORADO
5777 boul. ST-LAURENT — CR. 1-5294
Cette semaine
★ Rolland PELLETIER
excellent chanteur et animateur,
EN 14e SEMAINE TRIOMPHALE
PRESENTANT EN GRANDE VEDETTE
★ ALI THE FAKIR
acte de nouveautés sensationnelles
★ PATRICIA YEP
folle danseuse orientale
★ CLAUDETTE ROSS
ravissante chanteuse
2 ORCHESTRES REPUTES 2
BUFFET FROID
servi tous les jours de midi à la fermeture
en plus de nos spécialités à compter de $0.50
Tous les mardis soirs à 10 h.
LES DECOUVERTES DE JEAN SIMON
Suivies de nos spectacles réguliers
MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES
SPECTACLES SUR SEMAINE : 10 h. 30 et 1 h. 30 a.m.
VENDREDI et SAMEDI : 10 h., 11 h. 45 et 1 h. 30 a.m.
DIMANCHE
Musique et danse continuelles de midi à minuit
En plus, Quiz Musical à 4 h. p.m.
Suivi de nos spectacles à 6 h., 9 h. et 11 h. p.m.

COMMENÇANT LUNDI 28 AOUT !
TI-GUS et TI-MOUSSE avec MANDA !
DU 21 AU 27 AOÛT
Ouverture du Music HALL 61 • 62
TOUS LES JOURS MATINÉE ET SOIRÉE
Maurice Gauvin présente en personne le Roi du ROCK
Bill Haley and his Comets
BILLETS EN VENTE MAINTENANT
au théâtre National
1220 ST-CATHERINE E
Tel 526-2841

JACK RAY
chanteur m.c. vous présente
Un Spectacle sans égal !
The GURLIE Show
avec le fameux couple acrobate
CONGO CONCHITO
Voyez 2 gorilles dansant sur la scène
PAS DE FRAIS DE COUVERT, ADMISSION, MINIMUM
CAFE ARLEQUIN
75 est, Ste-Catherine. VI. 2-8883

VENEZ PASSER UNE AGREABLE SOIREE
AU TOUT NOUVEAU
"BEL CANTO"
"OPERA LOUNGE"
mettant en vedette
★ LA TROUPE LYRIQUE CANADIENNE
Dans une nouvelle revue UNIQUE EN AMERIQUE !
"CANTORAMA"
LE TOUR DU MONDE EN MUSIQUE
Venez entendre les plus beaux airs d'opéra de France, Italie, Japon, etc.
Tous les jeudis, vendredis et samedis soirs
Réservez dès maintenant
DU. 7-5455
Café ROCKCLIFF
CUISINE FRANÇAISE ITALIENNE et CHINOISE
10516, rue LAJEUNESSE — DU. 7-5455

Nouvelle politique
AU CAFE DOMINO
11,639 boul. Pie IX
(angle boul. Gouin)
ATTRACTION et DANSE CONTINUELLES
Tous les soirs
METTANT EN VEDETTE
★ Nelson VENTER
excellent chanteur et instrumentiste
ET AUTRES

★ Rudy ASSELIN
présente
CETTE SEMAINE
en personne le Roi du Rock
Bill Haley and his Comets
A L'HOTEL 4 SAISONS
ILE PERROT NORD — O. MENARD et FILS, PROP.

LE CAFE
GRAND NATIONAL
1176, BOUL. ST-LAURENT
(près Ste-Catherine)
présente une revue tout étoile
Mettant en vedette
8 NUMÉROS DE VARIÉTÉ 8
FORMIDABLES
4 Orchestres pour la danse 4
OUVERT L'APRES-MIDI ET SOIREE
Attraction et danse continuelles de 2 h. p.m. à 3 h. a.m.
PAS DE FRAIS DE COUVERT
DE FRAIS MINIMUM
DE FRAIS D'ADMISSION

En déjeunant avec vous... Madame

LE BILLET

L'HÉROÏSME, CHOSE RARE

C'est un héros, dit-on près de moi, entendant mon ami raconter ses exploits.

Mais que de confusion autour de ces mots : "courage, héroïsme" !

Beaucoup de gens sont braves par surprise, par réflexe rapide, par imitation, par manque d'imagination.

Et puis c'est une vertu fantaisiste dont on n'est jamais sûr à l'avance. La peur physique peut s'emparer de vous, au dernier moment, et vous allez détaler comme un lapin, à la stupéfaction des autres.

La vertu des héros est une de celles qui se forgent le mieux, après coup. On en parle, on la décrit, on l'augmente, on l'honore. En agissant ainsi, on la renforce, et chacun se prend au jeu, le héros en premier lieu. On finit ainsi par créer un faux courage qui est d'ailleurs bien utile.

Mais il est certain que le péril de l'action ne suffit pas pour créer le héros.

Car ni l'obligation ni l'habitude ne sont sources d'héroïsme.

Celui qui obéit ponctuellement à un ordre n'est pas un héros; celui qui, par habitude, fait des actions dangereuses, n'est pas un héros.

Il y faut la vue nette du danger couru, la décision formelle de faire telle ou telle chose, et au fond du coeur, l'acceptation du sacrifice, et du sacrifice total si c'est nécessaire : ainsi Dollard, partant au Long-Sault.

Marie-Madeleine



Vendredi, 25 août 1961

TAUREAU (21 avril au 20 mai): Ne critiquez pas sans raison et faites l'impossible pour contrôler vos colères.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin): L'influence d'une personne de l'autre sexe peut vous susciter certains embarras.

CANCER (21 juin au 20 juillet): Vous recevrez probablement de bonnes nouvelles. Vous prendrez également de sages décisions.

LION (21 juillet au 21 août): Il est probable, malheureusement, que les relations sociales vous vaudront des ennuis plutôt que de l'agrément.

VIERGE (22 août au 20 septembre): Occupez-vous avant tout de vos affaires personnelles. Surveillez mieux vos intérêts.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre): N'exigez pas trop, aujourd'hui, de ceux qui vous servent ou vous assistent d'une façon ou d'une autre.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre): Ne craignez pas toutes les nouveautés. Certaines d'entre elles peuvent avoir beaucoup de bon.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre): N'abusez pas de votre autorité ou de vos pouvoirs. En tout, soyez charitable.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): Excellente journée pour obtenir de l'aide ou de l'appui. Fiez-vous à l'esprit d'équipe. Soirée généralement favorable.

VERSEAU (21 janvier au 20 février): Vous parviendrez plus rapidement qu'à l'ordinaire à comprendre certains problèmes, certaines situations.

POISSONS (21 février au 20 mars): Ce n'est pas une bonne journée pour échafauder des projets. Votre inspiration peut vous faire engager dans une mauvaise route.

BELIER (21 mars au 20 avril): Vous pouvez rendre de grands services à des gens de votre entourage et vous en faire de précieux amis.

PRIX DU GROS
7094, rue ST-HUBERT
Livraison partout
CR. 3-3676
SHAMPOO au choix
50¢ - 75¢ - 1.25 - 3.00
PERMANENTES
75¢ - 90¢ - 1.25 - 1.50
1.90 - 2.00
CREME RINSE
75¢ - 1.00 - 1.50
SPRAY NET
75¢-1.00-1.25-1.35-1.50
PEIGNES ALUMINIUM
chacun : 75¢
TEINTURES roux. Très connu
CLAIROL — BELLE COLOR
Ce coupon vaut 50c sur tout achat de $7.00 au magasin ou sur livraison

MOUILLEURS DE LITS
Réglez votre problème en 30 jours
4 à 50 ans



reconnu par les autorités médicales
Plus de 275,000 personnes ont déjà cessé de mouiller leur lit grâce à la méthode "DRY BED".
AUCUN MEDICAMENT
Postez ce coupon ou appelez sans obligation.
DRY-BED OF CANADA
2455, rue DEZERY
MONTREAL, LA. 3-2668
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
AGE .....

Les PATRONS



Laura Wheeler

COUSSINS — De gais coussins pour la salle de jeu ou pour décorer la chambre des enfants. 2 morceaux identiques plus les oreilles et le tour est joué. Utilisez des retailles. Demandez notre patron No 516. Dimensions : 10 pouces sur 10. Toutes les directives nécessaires accompagnent le patron.

Envoyez TRENTE-CINQ SOUS (35¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron à LAURA WHEELER, SERVICE DES TRAVAUX A L'AIGUILLE, "MONTREAL-MATIN", 60 Front Street West, Toronto, Ontario. Ecrivez lisiblement, en lettres moulées, LE NUMERO DU PATRON, vos NOM et ADRESSE.

"Commandez DES AUJOURD'HUI notre nouveau catalogue 1961 de travaux à l'aiguille. Il contient au-delà de 125 motifs différents pour celles qui aiment crocheter, tricoter, coudre ou broder. De jolis cadeaux que vous pourrez offrir lors d'un anniversaire, d'un mariage ou à maintes occasions semblables. Comme BONI : directives complètes pour SIX calottes avec voilette. Envoyez seulement 25¢.

La ménagère



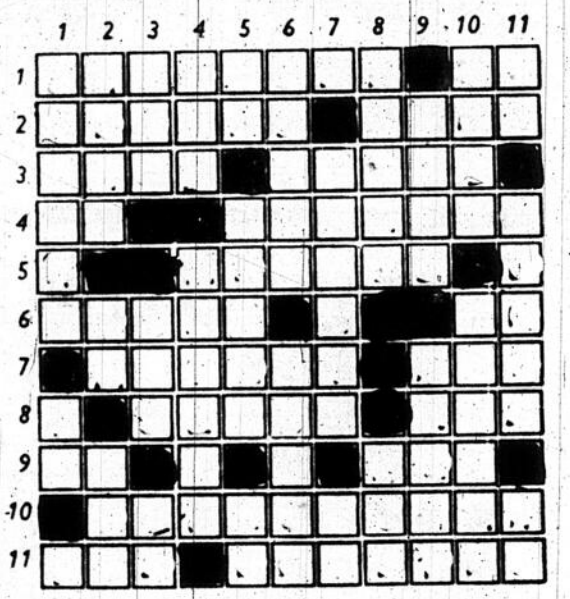
VOTRE COURRIER

UN PETIT MYOSOTIS. — Comme par le passé, vous avez eu la patience de me lire jusqu'au bout et que vous avez même daigné répondre pour m'aider, c'est encore à vous que j'ai recours. Au cas où vous ne vous souviendriez pas de moi, je vous dis tout de suite que j'ai 24 ans, mais je crois que mon caractère n'a pas encore atteint sa maturité. Depuis déjà deux ans, je suis fréquentée par un gentil garçon de 22 ans, sobre, élégant, poli, travaillant et qui, de plus, a un coeur d'or. Je l'aime beaucoup. Il voudrait que nous nous fiançions à Noël pour nous marier au printemps 1962. Je crois qu'il m'aime aussi d'amour sincère, car il me l'a prouvé de plusieurs façons. Il était indépendant. Il ne l'est plus. Il était très jaloux. Maintenant, ce n'est qu'une jalousie d'amoureux bien légitime. Il était très dépensier et avait beaucoup de dettes, sans un sou à la banque. Dans l'espace de quelques mois, il a réussi à payer ses dettes et à mettre de l'argent de côté. Il a bien confiance en mon jugement et c'est moi qui l'aide à calculer son budget. Il est très fier d'avoir pu économiser autant, car c'est la première fois que cela lui arrive. Voilà trois bonnes preuves d'amour, n'est-ce pas ? Quant à moi, je ne vis que pour le rendre heureux. Ce qui m'inquiète, c'est le côté sexuel. Je suis affectueuse et il m'est bien difficile de changer. La plupart du temps, je ne réalise pas ce que je fais. Lui, il a des tentations si fortes, il me désire tellement que sa figure en vient toute défaite et couverte de sueur. Il me serre alors la main tellement fort que je ne sais pas

(Suite à la page 21)

MOTS CROISÉS





Horizontalement

1 — Roi du Portugal de 1469 à 1521 — Du verbe "pouvoir"
2 — Châtiments — Celui qui a été consacré
3 — Du verbe "aller" — Qui sert, qui rend service
4 — Pronom personnel — Craintifs
5 — Rixes entre plusieurs individus
6 — Gloire, splendeur — Conjugaison
7 — Les autres, le prochain — Singe, en anglais
8 — Fleuve de France — Action de rire
9 — Langue ancienne — Adresse, habileté
10 — Trouvera à nouveau
11 — Déclarés — Obstinés

Verticalement

1 — Partie de la messe — Fleuve d'Italie
2 — Qui a donné le jour à un enfant — Adverbe de lieu — Eclat de voix poussé avec effort
3 — A moi, le mien — Parcourus des yeux — En les
4 — Années — Garnissent un navire de mâts
5 — Origine — Façonné — Conjugaison
6 — Coutumier, habituel, selon l'usage — Syndicat ouvrier
7 — Massacre — Note de la gamme
8 — Département de France — Prière
9 — Terre entourée d'eau (pl.) — Saisie d'une personne ou de ses biens
10 — Autour de la roue d'une automobile — Leçon tirée de l'Ecriture Sainte
11 — Note de la gamme — Vin d'Andalousie — Carte à jouer.

C-407

Solution de notre édition précédente

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	G	U	E	R	R	I	E	R	S	■	B
2	A	S	S	I	S	■	T	■	A	M	E
3	B	A	T	■	V	E	A	U	■	I	R
4	R	S	■	A	P	P	U	I	S	■	C
5	I	■	C	R	■	O	■	■	A	V	E
6	E	M	I	T	■	P	■	C	L	O	U
7	L	■	R	E	C	E	V	R	A	I	S
8	■	F	E	R	I	E	■	I	D	E	E
9	D	O	R	E	E	■	■	S	E	N	S
10	O	R	A	■	■	F	E	E	■	T	■
11	S	T	■	T	R	A	N	S	E	■	■

C-406

FEUILLETON "MONTREAL-MATIN"

BÉBÉS-LUNES ET CANTHARIDE

par Rice Mac Cheepee

Reproduction autorisée : Société des Gens de Lettres de France

No 69

Mon copain le lieutenant occupait un cottage qui s'élevait dans un site accueillant, à dix milles de Pasadena. J'y arrivai et un temps record, en dépit des signaux de circulation qui, pour ne pas changer, m'avaient joué plus d'une entourloupette.

Conninghton était dans le jardinet qui précédait sa maison. Il partageait mes goûts pour l'horticulture, mais lui, c'était les dahlias qui constituaient son violon d'Ingres. Il y en avait à profusion et des plus belles variétés. Il ne releva la tête que lorsque je poussai la barrière.

— Ah ! vous voila... Entrez donc, cher ami... s'exclama-t-il en s'approchant la main tendue.

Il me fit monter les trois marches qui précédaient l'entrée de l'immeuble, ouvrit la porte qui n'était qu'entrebâillée, me dirigea à travers un couloir et me poussa finalement dans une pièce qui tenait à la fois, par l'agencement, du salon et de la bibliothèque. C'était accueillant au possible. Jamais on ne se serait cru chez un policier.

— Asseyez-vous, cher ami...

Puis, après que j'eus poliment refusé le drink traditionnel, il s'installa en face de moi, avança dans ma direction une boite de cigares, en alluma un et continua.

— Je présume que je n'ai pas besoin de vous dire pourquoi j'étais pressé de vous voir.

— L'affaire de la maison forestière, si je devine bien.

— Très juste. J'ai reçu le rapport de mon collègue Calway, évidemment. J'aimerais cependant que vous me racontiez vous-même les circonstances de votre découverte et celles qui vous ont amené à la faire. Après quoi, j'aurai moi aussi une histoire à vous raconter... Une histoire surprenante. vous en jugerez.

(à suivre)

Inscrivez-vous dès aujourd'hui si vous voulez travailler dans trois semaines

COURS DE CAISSIERES

N'ATTENDEZ PAS ! Inscrivez-vous dès maintenant

COURS DU JOUR : 5 SEPT.
COURS DU SOIR :

L'INSTITUT NATIONAL D'ADMINISTRATION EN ALIMENTATION
10216, boul. Lajeunesse, Montréal



Le cours comprend :
- Pratique sur caisse
- Génie commercial
- Mise en marché
- Comptabilité simplifiée
- Anglais pratique

DU. 9-8241
Jour et soir

J'aimerais recevoir votre prospectus sans aucune obligation. — MM
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....

Traitements de beauté

Prix d'avant-guerre, Permanente $5.00, Shampooing et mise en plis $2.25, Coupe $1.25, Teinture $5.00. Venez sans rendez-vous 9 a.m. à 7 p.m. SALON SEVILLE, 968 Ste-Catherine ouest, face à Simpson, University 6-4342.

AUTOBUS SPECIAL

SIEGES RESERVES

CHUTES NIAGARA
EXPOSITION TORONTO
1er, 2, 3, 4 SEPT. — $40

ATLANTIC CITY - NEW YORK
1er, 2, 3, 4 SEPT. — $43.

INFORMATIONS — RESERVATIONS
VOYAGES HISTORIQUES
5302B AVENUE DU PARC
CR. 2-0795

VOTRE COURRIER

(Suite de la page 20)

comment mes os font pour résister. Il nous est arrivé de glisser quelquefois sur la mauvaise pente mais il y en a toujours eu un qui a eu assez de volonté pour dire "non". Ce qui m'aide, c'est que je suis catholique pratiquante et que je me souviens de ce que j'ai appris sur les bancs de l'école : "Oeuvre de chair ne désireras qu'en mariage seulement." Mon ami m'a demandé à plusieurs reprises si je le croyais anormal et s'il était mieux de consulter un médecin ou un psychiatre. Qu'en pensez-vous ? J'espère que, cette fois encore, vous pourrez m'aider ou, plutôt, nous aider tous les deux.

R. — Tout cela est très normal, Petit Myosotis. Et, si j'ai tenu à publier votre lettre, c'est qu'elle peut aider d'autres jeunes. La main dans la main, s'entraider vers le beau, vers le bien, être heureux d'améliorer son caractère pour la personne aimée, prier, se confier à Dieu pour résister aux tentations, penser aux principes qu'on nous a enseignés dans notre enfance et qu'on nous répète en chaire, voilà la façon la plus sûre de se préparer un avenir heureux. Aussi, je vous le dis, Petit Myosotis, tenez bon, continuez comme vous avez commencé. La lutte est un peu dure mais la joie et la paix du coeur ne s'acquièrent pas autrement. Et puis, suivez l'exemple de votre ami. Travaillez aussi sur votre caractère. Et ne soyez pas trop "chatte", voulez-vous ? Lisez des livres sur la psychologie masculine et soyez patiente et compréhensive.

CHATON. — J'ai 19 ans et je sors avec un garçon de 23 ans. Nous nous entendons très bien. Mais voilà mon problème. La mère de mon ami est détestable et ne cesse de dire toutes sortes de choses sur mon compte. Je puis vous jurer que je suis loin d'être une mauvaise fille. Je sais me faire respecter. Mais il n'y a rien à faire. Quand mon ami me téléphone, elle trouve toujours une raison pour interrompre notre conversation. Donnez-moi un bon conseil afin que la mère de mon ami nous laisse en paix.

R. — Par le ton de votre lettre, petite Chaton, c'est plutôt vous qui auriez besoin d'améliorer votre caractère. Vous avez une drôle de façon d'accepter les adultes qui vous entourent. Vous réagissez comme une enfant. Dans la vie, vous ne rencontrerez pas toujours des gens aimables. Cet ami même à qui, sans doute, vous ne trouvez aucun défaut, se montrera peut-être moins aimable une fois marié. Il vous faudra alors mettre de l'eau dans votre vin, comme on dit. Alors, mieux vaut commencer tout de suite. Soyez aimable pour la mère de votre ami. Souriez-lui, rendez-lui service et vous verrez comme elle vous paraîtra moins détestable. Et puis, rappelez-vous que les appels téléphoniques prolongés sont très ennuyeux pour l'entourage de celui qui est au téléphone.

Jeanne

$ ARGENT à PRÊTER
VOULEZ-VOUS PARTIR EN AFFAIRES ?

Nous avons capitaux disponibles à prêter pour achat ou refinancement de commerces de tous genres N'importe quel endroit de la province Aussi nous prêtons 1re, 2e et 3e hypothèques à taux raisonnables Achat balance de prix de vente, propriété et commerce, n'importe où Informations :

4101 est, rue JARRY (angle boul. Pie IX) RA 9 4341 42



'O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!'

Au pays du Québec, à Montréal comme partout ailleurs, de plus en plus de gens se rafraîchissent avec O'Keefe, la bière douce. Pourquoi ne pas essayer la bière O'Keefe . . . brassée avec le houblon sans graines, qui lui assure une douceur naturelle. Adoptez O'Keefe . . . et vous verrez comme il fait bon se la couler douce.

61-BRF Buvez O'Keefe . . . la bière Douce!

Voyez les meilleurs Pros du Québec à l'oeuvre, lors du "QUEBEC PROFESSIONAL MEDAL PLAY CHAMPIONSHIP"
les 26 et 27 août — Club de golf Beloeil, à Beloeil, Qué. O'KEEFE
Entrée libre

Chasse à l'homme

En pleine NUIT, à Montréal



D'UNE PIERRE DEUX COUPS

Après avoir capturé un suspect, les policiers ont trouvé d'autres tuyaux dans un sous-sol de la rue des Seigneurs. (Photo "Montréal-Matin", par Lemarche)



Le suspect capturé v pour ne pas qu'on le



Aimez-vous les grands espaces bleus?



TOURNOI DE PARACHUTISTES

Les clubs de parachutistes du Québec, de l'Ontario, des Provinces Maritimes et de l'est des Etats-Unis participeront à un grand tournoi, samedi, à l'aéroport du Cap-de-la-Madeleine, où les participants feront des sauts de 4,500 à 6,000 pieds. Un trophée sera offert à la meilleure équipe du Québec. Ci-haut, quelques-uns des participants. On voit Mme Diane Perron, de Pierreville, posant un casque protecteur sur la tête du sergent K. R. Christie, des Grenadier Guards du Canada, après lui avoir remis son parachute.

(Photos "Montréal-Matin", par Bernard Lauzé)



Une des cinq

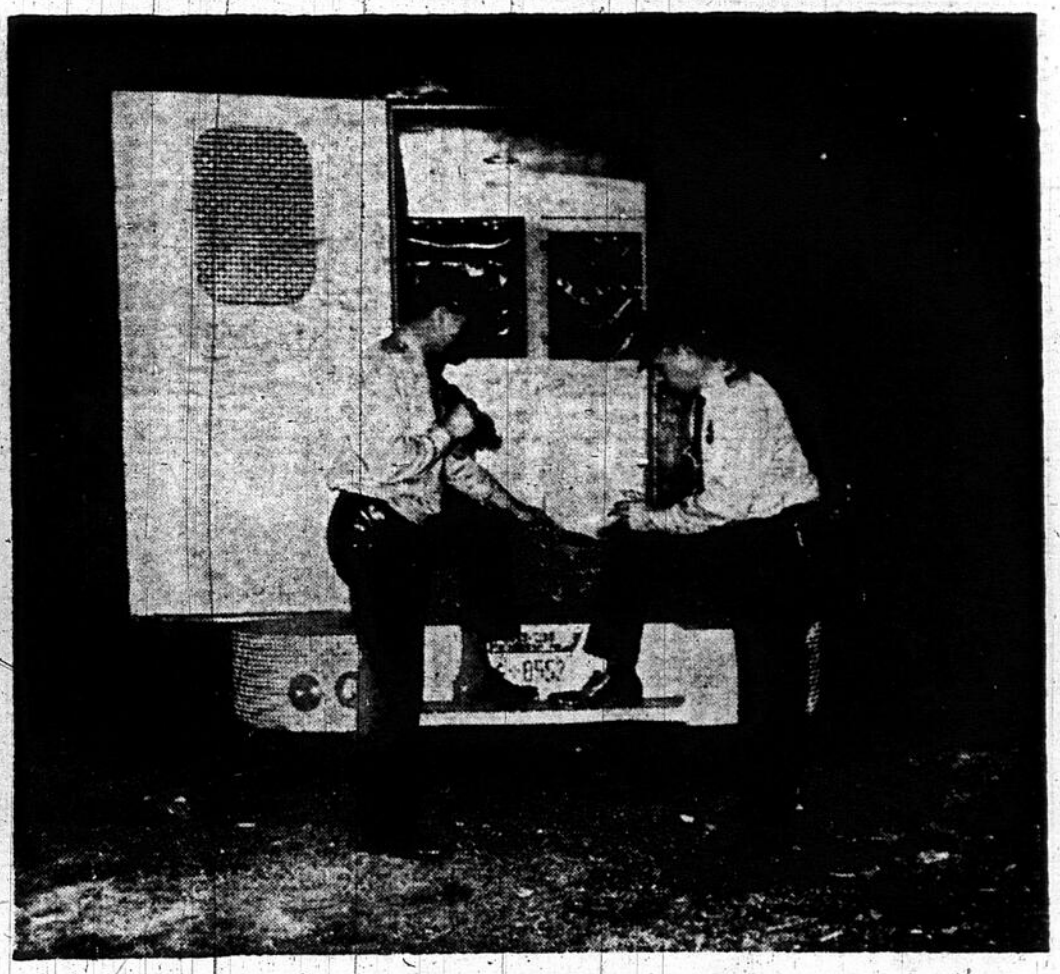
Le chef de division Marcel Carm
par la fumée, respire l'oxygène
travail. Il a dit qu'en l'espace d
fumée s'était propagée aux six



IL FUIT LA PUBLICITE

ct capturé vient de monter dans la voiture de détectives. Il se cache le visage pas qu'on le photographie. Ses deux complices ont pris la fuite.

(Photo "Montréal-Matin", par Lamarche)

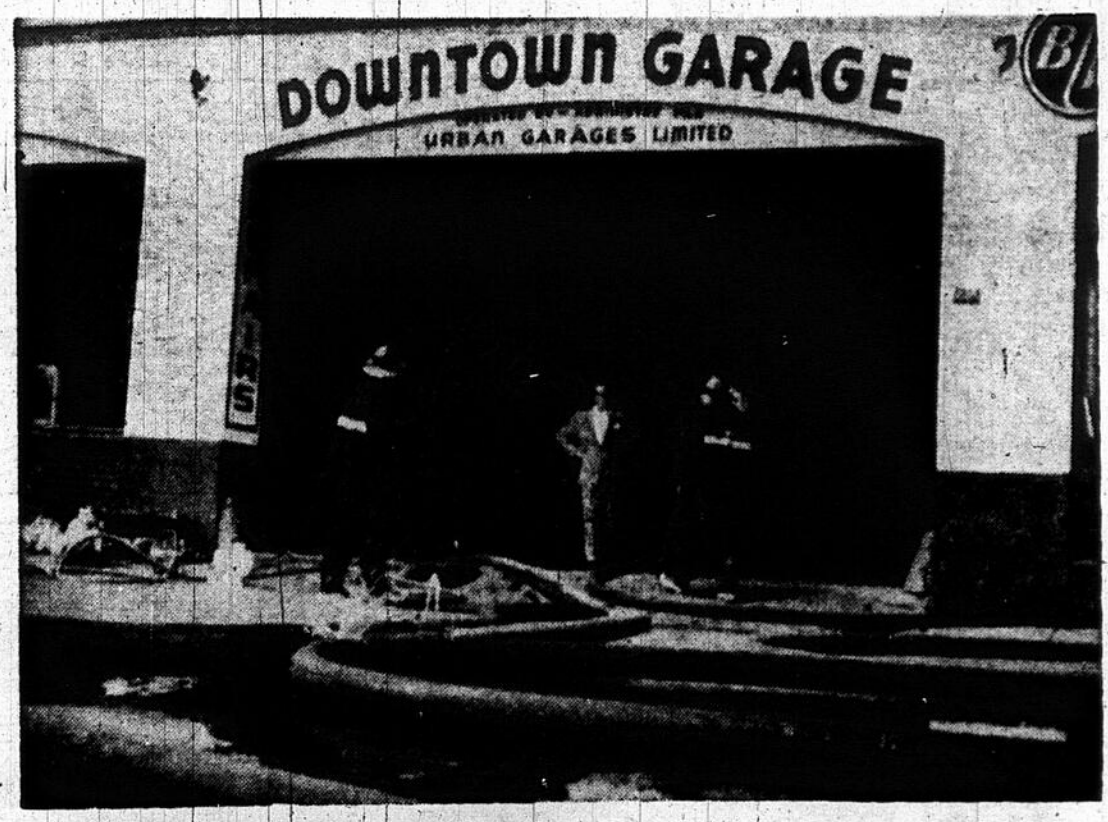


LA MARCHANDISE VOLEE

Deux policiers comptent le nombre de tuyaux qui ont été retrouvés dans la camionnette prise en chasse par la police. Les tuyaux ont été engouffrés dans un panier à salade.

(Photo "Montréal-Matin", par Lamarche)

PETIT incendie, GROS effets





es cinq victimes

Marcel Carmel, qui a été incommodé e l'oxygène avant de continuer son en l'espace de quelques secondes, la gée aux six étages de l'immeuble.

(Photo "Montréal-Matin")



Incendie de dix minutes

Les pompiers ont rapidement maîtrisé, hier midi, un incendie qui se serait déclaré dans une automobile au Downtown Garage, au 685, rue St-Maurice. Les sapeurs se préparent à quitter les lieux après que le chef de division eut sonné le retour.

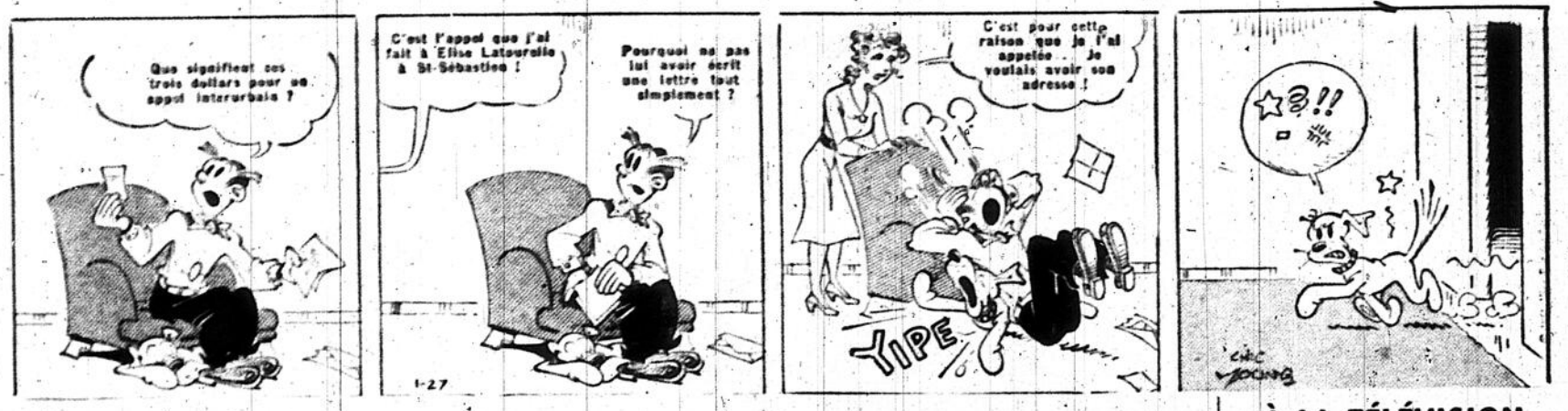
(Photo "Montréal-Matin")

Le plus sérieusement incommodé

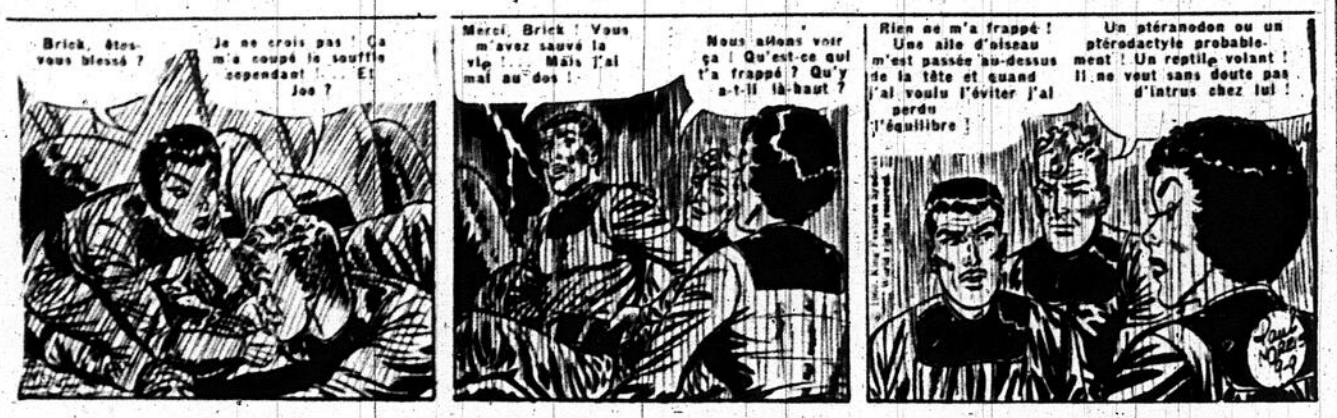
Le pompier Jacques Boudreau, qui a été le plus incommodé par la fumée, a été conduit à l'hôpital. Par mesure de précaution, on lui fait respirer l'oxygène avant de le transporter.

(Photo "Montréal-Matin")

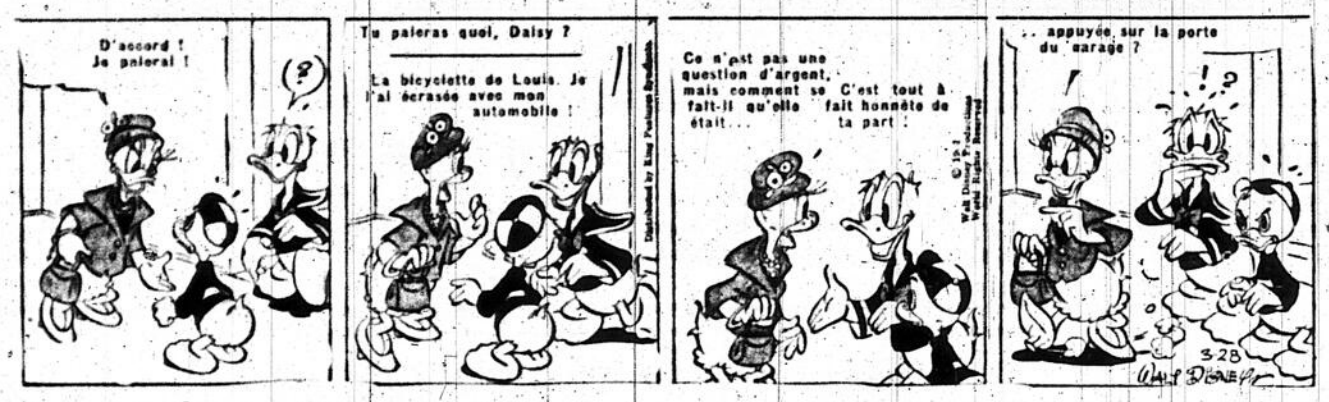
BOZO-ZIEHE



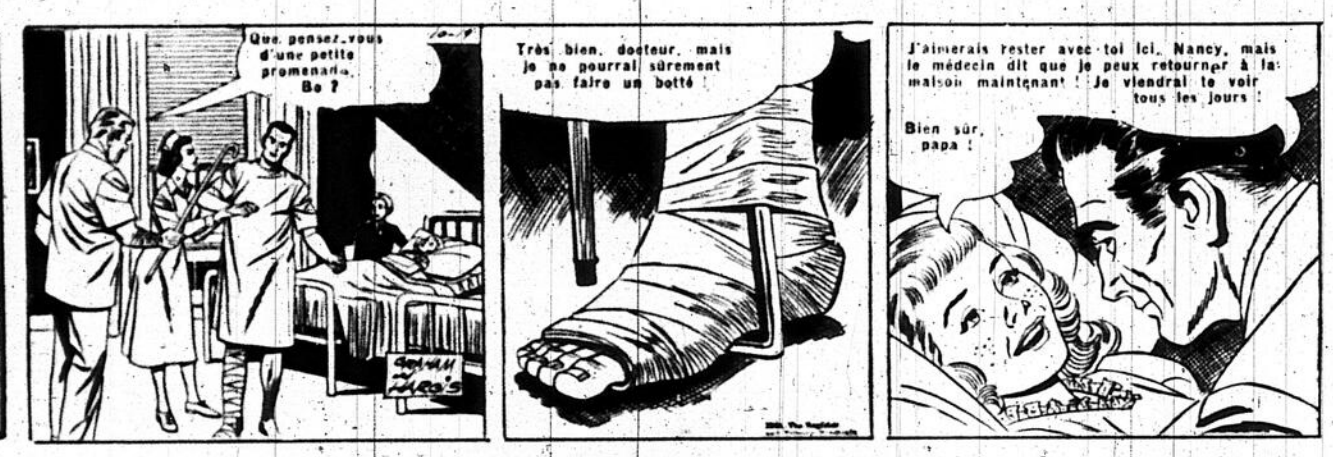
BRICK BRADFORD



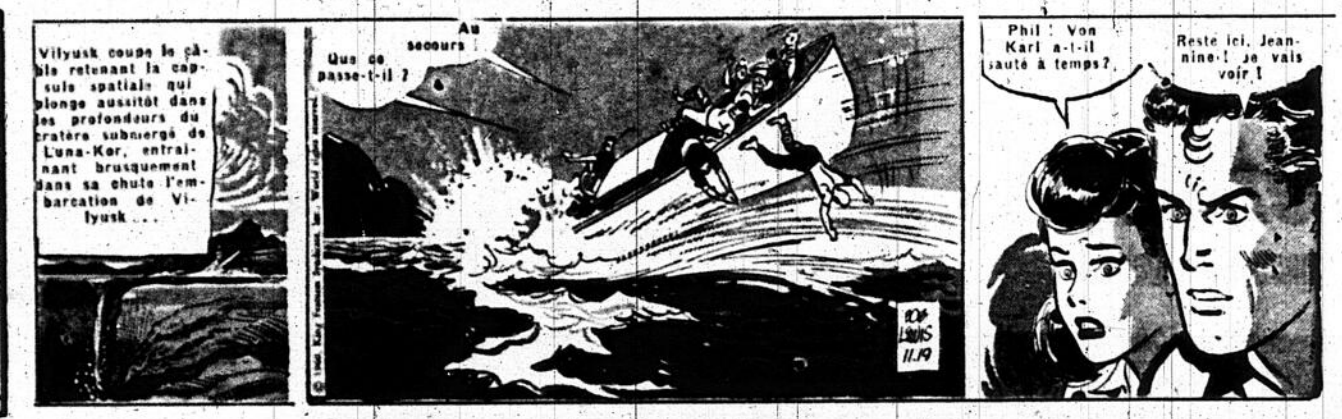
LE DONALD CANARD



JEANNINE



L'AGENT SECRET X-9



LE COUCHE



NONO



À LA TÉLÉVISION...

(Suite de la page 14)

6.30—Télé-Bulletin-Météo
6.50—Sports
7.00—Le courrier de...
7.30—Vie dans nos forêts
7.45—Pour elle
8.00—A vous, Paris!
8.30—Une étoile m'a dit
9.00—Cinéma international
"Bonjour, la chance"
10.45—Promenoir des poètes
11.00—Télé-journal-Météo
11.16—News Round-Up
11.30—Long métrage
"La chevauchée fantastique"

3 WCAX — BURLINGTON

7.59—Program Previews
8.00—CBS News
8.15—Captain Kangaroo
9.00—EBF Films
9.30—Package from the East
10.00—I Love Lucy
10.30—Video Village
11.00—Double Exposure
11.30—Surprise Package
12.00—Love of Life
12.30—Search for Tommorow
12.45—Guiding Light
1.00—News and Across the Fence
1.15—Mixing Bowl
1.30—As The World Turns
2.00—Face The Facts
2.30—Houseparty
3.00—The Millionaire
3.30—The Verdict Is Yours
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Popeye
5.15—I Married Joan
5.45—Country Music
6.00—Greatest Headlines
6.10—Sports-Meteo
6.30—Nouvelles
6.45—Doug Edwards
7.00—The American Civil War
7.30—Rawhide
8.30—Route 66
9.30—Adventure Theatre
"Two Bit Gangster"
10.00—Twilight Zone
10.30—Person to Person
11.00—News-Weather
11.15—Long mtrage
"Fury"

5 CKMI TV — QUEBEC

4.30—Caravan
5.30—Mack Sennet
6.15—Government Agents vs Phantom Legion
6.15—Noddy
6.30—Dateline Quebec
6.45—News, Sports
7.00—Seven-O-one
7.30—Jefferson Drum
De 8.00 à 10.30, voir au canal 6
10.30—The Burns and Allen Show
11.00—CBC News
11.15—Late Show
"Bombay Clipper"

8 CORNWALL

4.30—Caravan
5.30—Popeye and Bug's Bunny
6.00—News-Sports
6.15—Dateline Seaway Valley
6.25—Météo
6.30—Movie Date
"Outward Bound"
8.00—Red River Jamboree
8.30—Perry Mason
9.30—Danger Man
10.00—Have Gun Will Travel
10.30—Phil Silvers
11.00—News
11.15—11th Hour Final-Sports-Meteo
11.25—Award Theater
"Sabre Jet"

4 CFCM TV — QUEBEC

4.30—Caravane
5.30—J'ai fait un beau voyage
6.00—Les nouvelles
6.15—La météo
6.20—Nouvelles sportives
6.30—Cinéfeuilleton
6.45—Guillaume Tell
7.15—Panorama
7.30—La science et la vie
7.45—Pour elle
8.00—A vous Paris
8.30—Une étoile m'a dit
9.00—Cinéma international
"Bonjour la chance"
10.45—Revers de la médaille
11.00—Télé-journal
11.15—Météo
11.18—Bulletin sportif
11.22—Commentaires
11.30—Boîte aux images
"Suzanne découche"

5 WPTZ — PLATTSBURGH N.

7.00—Today
9.00—Discovering America
9.30—TV School Time
10.00—Say When
10.30—Play your Hunch
11.00—Price is Right
11.30—Concentration
12.00—Truth or Consequences

(Suite à la page 26)

ANNONCES CLASSÉES

AMEUBLEMENTS

MACHINE à coudre "Singer" avec cabinet, presque neuve. Prix de la finance $30 CL. 9-1448

AMEUBLEMENT complètement neuf pour appartements. Obligé de vendre, cause fiançailles brisées. Set de cuisine moderne "Scandinave" table ovale noyer français fini arborite 4 chaises dossier noyer siège cuirette. Set chambre fini "sable" bureau triple chiffonnier lit bibliothèque. Attrayant chesterfield faisant lit style exclusif avec fauteuil. T.V. en base tournante. Seulement $350. Acceptez-nous $50 comptant balance $15 par mois. HU 1-9887

GRANDE VENTE D'ENTREPOT

Meubles neufs et usagés. Lit $5.00, commode $10.00, neuve $14.00, bureau double neuf $25.00, set chambre $40.00 neuf $75.00, cuisine $15.00 neuf $39.00, davenport $15.00 neuf $29.00, lit continental $29.00, bassinette avec matelas $10.00, pliant $14.50, poêle électrique, réfrigérateur $75.00. Spécial ameublement 3 pièces tout neuf $199.00

AMEUBLEMENT NOVA
6007 St-Hubert CR 1-9272

BASSINETTE 30 x 54, sommier, matelas ressorts, neuf, $23. 6827 St-Denis, CR 9-7445.

CABINET machine à coudre, neuve, $10. 6827 St-Denis, CR. 9-7445.

LAMPE sur pied, $6. Cendrier, $3, neuf. 6827 St-Denis, CR. 9-7445.

LIT continental, neuf, $30. 6827 St-Denis, CR. 9-7445.

APPARTEMENTS A LOUER 12

2½ APPARTEMENTS privés, meublés, bas, solarium, tranquille. Pour une ou deux personnes. CR. 7-4032.

UNE PIECE meublée, frigidaire, eau-chaude, bain, $10. à $12. semaine, 3903 St-Denis, concierge, VI. 9-7178

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

A DU. 1-5730

Assurance automobile jusqu'à 11 mois pour payer

A RA. 7-3740, assurance automobile, 8 versements sans intérêts. Aussi Feu-vol etc.

ASSURANCES GENERALES 16B

VIE, feu, auto : Jean-Jules Poirier, DU. 7-2849.

AUTOS, CAMIONS A LOUER 20

AUTOMOBILES et camions à louer. Hochelaga Drive Yourself Limitée 3377 Masson RA. 2-3545

AUTOS A VENDRE 21

IL ME RESTE des reprises de finances que je vends sans comptant. Si vous êtes intéressés, appelez M. Dumont, MO. 9-6501.

ANGLIA neuf 1961, choix de couleurs. Pas de comptant. M. Côté, CR. 4-4384.

$50. COMPTANT. Chevrolet 1955, BelAir, coach, équipé au complet, très propre. L. Cardinal, CR. 3-4211.

CHEVROLET 1955, sedan, 6 cylindres, automatique, radio. $39. par mois. LA. 6-3331.

$100 COMPTANT. Chevrolet 1960, sedan, équipé au complet, peu de millage. L. Cardinal, CR. 3-4211.

IL ME RESTE quelques autos pris par la finance à vendre très bon marché. Ceux qui sont intéressés, adressez-vous à M. René St-George, 1443 boul. des Laurentides, Cap St-Martin ou téléphoner à : 663-1253.

LIQUIDONS NOS AUTOS USAGEES

1958 Impala, hard top, équipé bijou	$1795
1957 Oldsmobile Super 88, équipé A-1	$1275
1957 Ford Station Wagon tout équipé	$1295
1958 Studebaker coach, radio, A-1	$1095
1957 Chevrolet h. top, BelAir, équipé	$1250
1956 Chevrolet, 6 cyl., radio, propre	$ 895
1958 Studebaker Champion 6 cyl. radio	$1145
1954 Cadillac Eldorado, conv. A-1	$ 895
1954 Ford, coach, radio, vrai bijou	$ 495
1952 Ford coach, radio	$ 160
1950 Météor, sedan, bon mécanique	$ 95
1951 Ford Pick-up, ½ tonne A-1	$ 195

3580 HOCHELAGA - LA. 7-2711

TARIFS D'ABONNEMENTS
MONTREAL-MATIN

MONTREAL et ENVIRONS	
12 mois	$18.00
6 mois	9.50
3 mois	5.00
PROVINCE DE QUEBEC	
12 mois	$16.00
6 mois	8.50
3 mois	4.50

Etats-Unis : $20. — $12. — $7.

Autres provinces : $18.00 — $9.50 — $5.00

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes Ottawa.

AUTOS A VENDRE 21

CHEVROLET 1959, première condition. Petit comptant, termes faciles. LA. 4-7042.

CONSUL 315 1962, choix de couleurs. Pas de comptant. M. Côté, CR. 4-4384.

CONSUL 1962, neuf, aucun comptant, assurance incluse. M. Archambault, CR. 4-4386.

CONTINENTAL Mark 3 1958, tout équipé. Appelez M. Dumont, MO. 9-6501.

LE ROI DES BAS PRIX
VEND PAS DE COMPTANT
Si marié et bonnes références

1958 Ford original, 31,000 milles	$1395
1957 Buick hard top, original	$1250
1957 Studebaker, original	$950
1956 Buick, conv., comme neuf	$875
1956 Ford Station Wagon, A-1	$850
1956 Buick, hard top, comme neuf	$825
1957 Morris Wagonnette	$750
1955 Chevrolet, automatique, radio	$725
1955 Ford Station Wagon, A-1	$675
1956 Ford Panel, comme neuf	$575
1955 Buick, sedan, vrai bijou	$550
1954 Chevrolet, très beau	$375

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1954 Pontiac, très propre	$275
1954 Chevrolet, mécanique A-1	$250
1953 Ford Station Wagon A-1	$225
1954 Plymouth, mécanique A-1	$200
1953 Ford, automatique, radio, A-1	$175
1950 Chevrolet, mécanique A-1	$ 75

Choix de 100 autres voitures
4730, ONTARIO (COIN SICARD)
CL. 9-6915

DODGE 1956, sedan, vrai bijou. Seulement $34. par mois. LA. 6-3331

DODGE 1960, automatique, radio, un seul propriétaire, très propre. $1,850. M. Larocque. VI. 9-5661.

FORD 1956, coach, $45. comptant, balance $28. par mois. LA. 6-3331

FORD 1958 avec garantie. Petit comptant requis, échange accepté. LA. 7-0693.

$50. COMPTANT. Ford Fairlane 500, 1957, équipé, très propre. L. Cardinal, CR. 3-4211.

FORD FAIRLANE Station Wagon 1957, 4 portes. $150. comptant, balance facile. LA. 6-3331

MG. TG. 1955, convertible, très bonne condition. LA. 2-3525.

MERCURY 1958, hard top, comme neuf, aucun comptant, assurance incluse. M. Sanfaçon. CR. 4-4386.

OLDSMOBILE, comme neuf, bon achat. Petit comptant, termes faciles. LA. 4-7042.

PLYMOUTH 1956, coach, comme neuf. Pour aussi peu que $29. par mois. LA. 6-3331.

PLYMOUTH 1958, bas millage, particulier. Informations : LA. 3-1032.

PONTIAC Laurentian 1958, équipé $150. comptant, balance facile. LA. 6-3331

$25. COMPTANT Renault 1959, équipé au complet, comme neuf. L. Cardinal, CR. 3-4211.

VAUXHALL 1959, comme neuf. Aucun comptant, $39. par mois. LA. 6-3331

ZEPHYR 1961, choix de couleurs. Pas de comptant. M. Côté. CR. 4-4384.

ZEPHIR Anglia 1961, neuf, aucun comptant, assurance incluse. M. Archambault, CR. 4-4386.

A VENDRE—DIVERS 25A

MARCHANDS ET COLPORTEURS

Spéciaux pour la rentrée des classes

Tuniques d'enfants, $1.50 — Grandeur 7 à 14, $2.00. Pantalons flanelle. Bas pour garçons et filles. Blouses (fabrication canadienne), manches longues, 80¢, grandeur 7 à 14, $1.10. Ligne complète pour la rentrée des classes.

Demandez liste de 200 spéciaux — donnant no de licence

Ouvert mardi et jeudi soirs

GUARANTEE SALES
1609 St-Laurent

MARCHANDS et COLPORTEURS
LES MEILLEURS PRIX A MONTREAL

Bas pour hommes, $1.50 douz. Chemises blanches, 50¢. Chemises sport, 60¢. Stylos, 2¢. Croix avec chaînette, 75¢ la douz. Lacets. Jouets 25¢ et plus chacun. Déodorant, $1.50 la douzaine. Transistors (2-6-7-8-9-10-12). Boutons de manchettes, $3.60 la douz. Bijouterie, 50¢ l'ensemble. Sac d'école en cuir, $2.50. Tunique "Jumper" d'école (pour fillettes). Culotte et "slip", 85¢ le set. Sous-vêtements pour hommes, 35¢. Marchandises sèche, nouveautés. Montre suisse, $2.50. Pantalons. Parfums. Nylon "mesh", 1re qualité. Et 2,000 autres item.

DRUMMOND IMPORT
1004 St-Laurent

A VENDRE—DIVERS 25A

COLPORTEURS ET VENDEURS

Chemises sport, hommes, 75¢ chacune. Batteries transistors, 10 pour $2.50. Bas, dames (mèche), $5.25 douz.

ATOMIK SALES
1005 boul. ST-LAURENT

VENDEURS COLPORTEURS

Radio, 3 transistors, $5.75. 6 - $14.00. 10 - $24.50. Peignes dans empaquetage familial, 10 pour 15¢. Lacets, 75¢ la grosse. Stylo à bil. 24 - Aiguilles "Fermez", 10 pour $1.10 deux. 12 - Briquets automatiques, 20¢ chacun. Lampes de poche, 12¢. Batteries, 5¢. Parfum St-Christophe, 75¢. Porte-clés, $1.80 douz.

CIRCLE IMPORT
902, St-Laurent

AGENTS - VENDEURS

Radio 8 transistors, 2 bandes, complet : $26.00. Batteries 9 volts, 10 pour $2.50

Catalogue 1961 d'articles de pêche 25c. Milliers d'aubaines.

Whitehouse, 824 ouest, rue Notre-Dame

$ VENDEURS
OUVERTURE DES CLASSES

Choix de 1,500 item pour vendre — Mercerie, lingerie, vêtements d'enfants, menus articles, pêche, plage, détergent O'Magic. Articles de classe, exemples ; tuniques, blazers, crayons à mine, effaces, etc.

DEMANDEZ ESCOMPTE SPECIAL AU COMPTOIR

DAKLITE PRODUCTS LTD.
4008, St-Denis — angle Duluth

BOIS, CHARBON, HUILE 30

LAFOREST & FRERES INC.

Un million de pied de beau bois de construction provenant des camps de l'armée
Spécialité : chalet d'été
Jusqu'à 36 mois pour payer
"INSUL SHEATING"
½ x 4 x 4 à 90¢ la feuille
½ x 4 x 8 à $2.15 la feuille
Ten-Test ½ x 4 x 8 à $1.95 la feuille
"PLYWOOD DE B.C.F." NEUF
5/16 x 4 x 8 à $2.95
⅜ x 4 x 8 à $3.40
½ x 4 x 8 à $3.95
⅝ x 4 x 8 à $5.50
¾ x 4 x 8 à $6.70
200 PORTES INTERIEURES "FLUSH DOOR"
Vernies, avec cadre, poignées et pentures
200 BEAUX LAVABOS
Avec chantepleures et "P" Trap
SOLIVEAUX DE TOUTES DIMENSIONS
2 x 6, 2 x 8, 2 x 10, 2 x 12
PLANCHE EMBOUVETEE
1 x 4, 1 x 5
Aussi grand assortiment de gros bois pour "Beam" en B.C.F.
755, 7e AVENUE, POINTE-AUX-TREMBLES
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures
MI. 5-8849

BUREAUX A LOUER 33

5322 GARNIER. Bureau moderne 31 x 11, chauffage électrique, plancher de tuile, plafond acoustique. LA. 3-4846.

CAMIONNAGE—TRANSPORT 36

APPELEZ d'avance Montreal Moving. Déménagement assuré partout. Spécialité : poêle, etc. Entreposage $3.00 $4.50 $6.00. RA. 1-1194.

CHAMBRES A LOUER 38

4450 MARQUETTE. Salon double, frigidaire, poêle électrique, système, bas prix raisonnable.

COMMERCES A VENDRE 48

RESTAURANT à vendre, possession immédiate, bail de 4½ ans, bonne condition. Situé près de Granby. Pour informations : Mme D. Renaud, restaurant "La Canadienne" St-Paul Abbotsford.

RESTAURANT "Snack Bar" site idéal, obligé de vendre cause maladie, PO. 9-6243

CHALETS A VENDRE 52

CAUSE départ. Vends chalet 24 x 32 dans les Laurentides, informations : DU. 1-1277

DIVERS 65

ACHAT — vente extracteur jus. Occasion. Livres santé herboristerie. CR. 9-4677.

TUILE PRELART

Attention : Vente et posage. Tuile, prélart, caoutchouc. Estimé gratuit. Plus bas prix en ville. Ouvrage exécuté par des experts C. Langlois, MO. 9-0329.

ECOLES DE CONDUITE 67A

IDEAL
DRIVING SCHOOL
Approuvée par Québec
Garantit votre permis
L. MADOR — LA. 4-4182

CENTRAL
DRIVING SCHOOL
GARANTIT VOTRE PERMIS
Procurons permis temporaire
1627, rue St-Denis VI. 2-4953 AV. 8-5322

FUTURS ELEVES
LA PLUS VIEILLE ECOLE AU CANADA
APPROUVEE PAR LE BUREAU DES LICENCES
vous invite cordialement à venir voir les films et causeries tous les mardis soir
GARANTIT VOTRE PERMIS
CHAR AMERICAIN OU EUROPEEN
ECOLE FEDERALE
1621, rue ST-DENIS — VI. 2-4803

$5.00 A.B.C. $5.00
DRIVING SCHOOL
Licence garantie en 6 leçons ou moins.
Une école de la province de Québec.
Permis temporaire gratuit.
Cours spéciaux aux personnes nerveuses.
Voitures sans annonces.
Vous n'avez qu'à appeler :
RA. 2-4153
Et nous allons à domicile
Succursales dans toutes les parties de la ville.
RA. 2-4153

HOMMES DEMANDES 79A

REPRESENTANTS DEMANDES

Nous cherchons des hommes capables de travailler plus fort que jamais afin de se créer un avenir dans la vente. Possibilité de se faire jusqu'à $20,000 par année. Rendez-vous au Queen Elizabeth Hotel salle Mackenzie

M. J.-P. Lemay.

HYPOTHEQUES 81

SUCCESSION RICHER, $170,000 1re et 2e hypothèques. Montréal, environs. Achetons balance vente. RA. 7-4939. Mlle Richer.

SUCCESSION RICHER $146,000.00 1e, 2e hypothèque. Montréal environs. Achetons balance vente. RA. 7-4939. Mlle Richer.

LOGEMENTS A LOUER 85A

AYLWIN 2654 près Sherbrooke Est. 3½ pièces modernes, linoleum cuisine, fournaise automatique à l'huile, salle de bain complète $55.00. Tél. : HU. 8-5984.

TELEVISIONS 135

TV 17" et 21"
$10 PAR MOIS
Neuves ou usagées
PO. 6-3882

PROPRIETES A VENDRE 120

FAUT VOIR. Les fameux bungalow "St-Germain" de qualité, de luxe. Près église, écoles, centre d'achats. Rabais provincial assuré 3% sur intérêt. $500 comptant. Prêt à être occupé ou pour mai 1962. Informations : P. St-Germain, 425 boul. du Moulin, MO. 5-2980

COIN BOYCE et Bilodeau, 5 appartements fermés, logement au sous-sol, idéal pour professionnel, $13,500. CL. 4-1879.

TELEVISIONS 135

SPECIAL pour camp d'été. Livraison et service jusqu'à 50 milles. Dubé Heneault. CL. 5-9331

A LOUER TV 17 pouces, 21 pouces, avec service gratuit. King Television HU. 6-8311.

TERRAINS A VENDRE 140

LAC DUFFY

St-Calixte, terrains, bord de l'eau, lac 2 milles, boisés, grève sable, condition facile. RA. 8-9089.

BORDS DE LAC
TERRES, TERRAINS A VENDRE
région de
● L'Annonciation ● Nomininque
● L'Ascension ● Ste-Véronique
Luxueux chalets d'été au lac Nomininque
INFORMATIONS :
M. REAL MORISSETTE
L'Annonciation, tél. 87
M. ROCK RICHARD
L'Ascension, tél. 606-4
PAS D'AGENT
Informations touristiques
● CHASSE ● PECHE

TAILLEURS 141A



TAILLEUR JEAN
Jean Paquette, prop.
Habits sur mesures **$15.**
● Fournitures comprises
● Votre tissu ou le nôtre
● Mesures prises à domicile
Pour appointement LA. 1-3461 jour ou soir
4472, Christophe-Colomb (sud Mt-Royal)



Tailleur
établi depuis 16 ans
GERARD MAYEU
Habit sur mesures **$20**
avec votre matériel
avec notre matériel **$39**
Travail à la main, worsted onglais. Choix de couleurs et motifs.
333 est, Mt-Royal — VI. 5-5635
(près St-Denis)

VOYAGES ORGANISES 147

PELERINAGE

ST-ANNE DE BEAUPRE. Départ dimanche 27 août. Pour inf. : LA. 6-9636.

Cité de Montréal
MODIFICATION DU PLAN GENERAL DE LA CITE

PAR L'ETABLISSEMENT sur ledit plan de lignes homologuées, pour une période de cinq ans, requise pour réserver pour fins de rue la partie du lot no 54-112 située sur le côté sud de la rue Adam, entre les rues Dézéry et Saint-Germain.

Avis est par la présente donné que le 28e jour de septembre 1961, à dix heures et trente du matin, une requête sera présentée à la Cour Supérieure, division de pratique, chambre no 31, au Palais de justice, à Montréal, demandant la permission de modifier le plan général de la cité par l'établissement des lignes homologuées ci-dessus mentionnées, le tout conformément au plan no A-39 Hochelaga préparé par le Service des travaux publics de la cité et signé le 15 mai 1961 par le directeur dudit service, M. Lucien L'Allier, lequel plan peut maintenant être examiné à l'Hôtel de Ville, et dont copie certifiée sera produite sur présentation de ladite requête.

Hôtel de Ville, 25 août, 1961.

PARENT, McDONALD & MERCIER,
Procureurs de la Cité de Montréal.

DANS LE MONDE DE LA FINANCE

L'ALLURE des MARCHÉS

(Par UPI)

La tendance à la baisse s'est maintenue hier, tout comme la veille, à la Bourse de Montréal, à la Bourse Canadienne ainsi qu'à celles de Toronto et de New York. Les spéculateurs entretiennent plusieurs motifs d'inquiétude qui se reflètent dans l'allure des marchés.

A MONTREAL

Les prix ont légèrement fléchi au cours de la séance d'hier et le volume des transactions a été modéré. Deux titres se sont mis en vedette par leurs pertes, à savoir Industrial Acceptance qui a perdu 1-1/8 à 64-3/8 et GMC qui a perdu 2-5/8 à 46-3/8.

On a relevé des pertes dans les papiers, les métaux de base, les huiles raffinées, les banques, les transports et les services divers.

La tendance a été variable dans les aciers, les denrées alimentaires, la construction, les textiles et les distilleries. Dans les services publics, BC Power a gagné 3/8 de point à 33-1/8 et Gatineau, ½ à 36.

Les mines et les pétroles de l'Ouest ont également cédé un peu de terrain à la Bourse Canadienne ou le volume des transactions a été modéré.

A TORONTO

Les industrielles ont poursuivi leur oscillation vers la baisse hier. Le volume des transactions a été l'un des moins importants depuis de nombreux mois. Il s'est transigé 1,264,000 actions.

L'indice général des industrielles a perdu .01 à 597.79, celui des aurifères, .08 à 88.18, des métaux de base, .35 à 209.90 et des pétroles de .63 à 94.03.

A NEW YORK

La tension au sujet de Berlin et des négociations dans l'industrie de l'automobile a conservé le marché dans un état de contrainte jusqu'en dernière heure où les titres ont récupéré quelque peu les pertes encourues.

Le volume des transactions a été de 3,090,000 actions en regard de 3,550,000 la veille. L'indice Dow-Jones des industrielles a perdu 6.43 points à 714.03, celui des chemins de fer, 1.06 à 143.67 et celui des services publics, .29 à 119.64.

A la Bourse Américaine, les prix ont également affiché un mouvement orienté vers la baisse. Le volume des transactions a été de 1,240,000 actions en regard de 1,270,000, la veille.

NOMINATION A CRESCENT



R. L. CHARETTE

M. H. S. Tennant, vice-président et gérant général de "The Crescent Finance Corporation Limited", annonce la nomination de René-L. Charette comme superviseur en charge du programme d'expansion de la compagnie au Québec et dans l'est de l'Ontario. M. Charette est natif de Montréal et il a plus de 15 ans d'expérience dans le domaine des petits prêts.



A la British American

Trois nominations-clés

Trois nominations-clés à des postes nouvellement créés dans le service d'organisation des ventes de la British American Oil ont été annoncées par D.S. Woodman, gérant général en charge de l'organisation des ventes.

W.S. Whiteford est nommé gérant de la planification des ventes dans le service d'organisation des ventes au siège social. M. Whiteford sera responsable de toutes les phases de la planification des ventes et de la publicité.

D.S. Lyall est nommé gérant des recherches et services à l'organisation du siège social. M. Lyall dirigera l'étude du marché, la planification et l'organisation des ventes à long terme et à court terme, et procurera également des analyses et des statistiques au service d'organisation des ventes.

D.E. Howard est nommé coordonnateur des relations avec les employés et les vendeurs. La principale responsabilité de M. Howard consiste à organiser et à mettre en oeuvre des programmes de formation à tous les degrés de la direction dans le service d'organisation des ventes.

À LA TÉLÉVISION...

(Suite de la page 24)

12.30—It Could Be You
1.00—News
1.15—On the local scene
2.00—Jan Murray Show
2.30—Loretta Young Theater
3.00—Young Dr. Malone
3.30—From These Roots
4.00—Make Room for Daddy
4.30—Hero's Hollywood
5.00—Rin Tin Tin
5.30—Kartoon Karnival
6.00—Nouvelles - Sports
6.30—Kartoon Karnival
6.45—Huntley-Brinkley Reports
7.00—Leave it to Beaver
7.30—The Flintstones
8.00—The Untouchables
9.00—Lawless Years
9.30—Westinghouse Playhouse "Happily Ever After"
10.00—Michael Shayne
11.00—Nouvelles
11.15—Jack Paar Show

BOURSE de TORONTO

Ventes	Stocks	haut	bas	2 h
	INDUSTRIELLES			
455	Abitibi	41	40½	41
120	Alta Gas	32	32	32
205	Analog	2.70	2.70	2.70
221	Banque de N.E.	79	78	78
2.165	B.A. Oil	32½	31¾	32¼
1.025	Calgary Power	25½	25¼	25½
500	C. Bx. Alum.	12½	12½	12½
100	C. Collieries	6¾	6¾	6¾
2.300	C. Gas wts	2.45	2.40	2.40
205	Cdn Oil	31¾	31	31
500	Con. Bldg. priv	7	7	7
277	Dom. Bridge	19¾	19¾	19¾
200	Fam. Players	18¾	18¾	18¾
524	Gatineau	36½	35¾	35¾
945	Gr. Wag. G.	16½	16½	16½
2.500	Horne & Pitfield	3.90	3.80	3.90
575	Ind. Accept. wts	40¾	39¾	39¾
200	Int. Steel	1.95	1.95	1.95
130	Kelly wts	3.90	3.90	3.90
100	Levy	11½	11½	11½
475	Lob G. B. pfd	32¾	32¾	32¾
2.200	Mid-West	210	210	210
160	N.O.N. Gas	19¾	19¾	19¾
2.400	Pres. Elect.	12	12	12
395	Rothman	13¾	13¾	13¾
725	Salada	17½	17	17
210	Slater	40	40	40
165	Supertest	14¾	14¾	14¾
200	Un. Steel	6¼	6¼	6¼
1.660	Zenith	235	235	235
	HUILES			
1.600	Alminex	207	205	205
2.005	Cal Ed	18½	18¼	18¼
200	C. Delhi	390	390	390
500	Dome Pete	915	900	900
576	H. B. Oil & G.	14¼	14¼	14
2.650	Pac. Pete	11½	11¼	11¼
2.606	Spooner	9	9	9
7.100	Wsburne	58	53	56
	MINES			
3.000	Abacus	9	8¾	9
210	Anglo Hor.	755	750	750
5.500	Atlin-Ruf.	9	8	8½
5.205	Bicroft	71	71	71
270	Buff. Ank.	185	182	182
4.400	Cent. Pat.	148	142	143
1.500	Conigas	84	81	84
700	C. Mosher	195	195	195
1.250	Coulee	29	29	29
1.000	Delhi Pac.	21¾	21	21
300	Faraday	175	175	175
2.000	Gnt. Mascot	63	63	63
1.200	Goldray	20	19	19
6.206	High Ball	235	230	230
1.500	Jaye Exod.	11½	11½	11½
7.500	Kirk Mic.	39	38	39
1.500	Latin Am.	44	42	43
200	Madsen	230	230	230
1.525	McIntyre	46	45½	45¾
6.100	Mt. Wright	85	82	82
5.000	N. Keloro	7	7	7
11.500	Northgate	67	65	65
1.200	Pros. Air	79	79	79
1.456	Rio Algom	92⅝	905	905
1.227	San Ant.	166	163	166
2.635	Steep R.	760	750	750
2.060	Tribag	39	39	39
3.000	Wiltsey	6	5½	5½
2.500	Zenmac	18	15½	15½
	CURB			
155	Asbestos	32¾	32¼	32¼
200	C. Paper	46½	46	46
425	Dupont	26¾	26¾	26¾
1.250	Maclaren A	22½	22¼	22½
100	Maclaren B	25½	25½	25½
2.000	Yukon Cons.	48	48	48

Total des ventes de la journée :
Jeudi : 1,264,000 actions
Mercredi : 1,439,000 actions

BOURSE de MONTRÉAL

Ventes	Stocks	haut	bas	fer.
500	Abitibi	41	40¾	41
200	Ang. C. Tel. priv.	52	51½	51½
25	Banque de N.-E.	78	78	78
1.170	Banque Royale	79½	79	79
160	Banque Tor.-Dom.	69¼	69	69
10	Bow. N.A. priv.	51½	51½	51½
120	B.C. Telephone	48½	48½	48½
525	Can. Cement priv.	26¾	26½	26¾
535	Cdn Celanese	32½	32¼	32½
100	Cdn Int. Pow. p.	38	38	38
1.100	Coghlin	6	5½	5¾
495	Dom. Bridge	19¾	19¼	19¾
975	Dom. Textile	14½	14¼	14¼
850	Foundation Co.	12	11¾	12
500	Gen. Motors	46¾	46½	46¾
345	Hudson Bay Min.	55	54½	54½
2.015	Ind. Accept.	65¾	64¾	64¾
400	Iroquois priv.	10¾	10¾	10¾
1.085	Massey	11½	11¼	11¾
100	Nat. Drug	15½	15½	15½
150	Oshawa "A"	25	24¾	25
225	Que. Tele	46½	46½	46½
775	Sicard Inc.	8¾	8¾	8¾
50	Webb & Knapp	3.00	3.00	3.00

BOURSE CANADIENNE

Ventes	Stocks	haut	bas	fer.
10.643	Ajax Min.	28½	28½	28½
5.000	Augustus	.30	.29	.30
6.000	Bornite Copper	.06	.06	.06
1.000	Carbec	.10	.10	.10
50	Crusade Pete	.40	.40	.40
57.200	Dom. Explorers	.58	.48	.57
5.200	Golden Age	.40	.38	.40
250	Lowney	.27	.27	.27
3.500	Mt. Wright I.	.84	.84	.84
2	North Que. Power	32¾	32¾	32¾
5	Pow. Corp. 1er p.	44¾	44¾	44¾
625	Ruby Foo's	2.40	2.40	2.40
7.845	Spartan Air	1.45	1.40	1.40
200	United Asbestos	6.20	6.10	6.10
3.500	Westburne	.55	.52	.52
	SECTION HORS LISTE			
250	Cdn Devonian	3.95	3.95	3.95
50	Hillcrest Coll.	3.15	3.15	3.15
150	Que.-Tel. '55 priv.	20	20	20

BOURSE CANADIENNE

Cité de Montréal

Expropriation et possession préalable de certains immeubles situés dans le quadrilatère borné par les rues Hochelaga, Théodore, Boyce et Viau, pour fins de parc de stationnement. C.S.M. no 209 Expr.

La Cité de Montréal donne, par les présentes avis public que le 3e jour d'octobre 1961 à 10 h. 30 du matin ou aussitôt que conseil pourra être entendu, elle présentera par le ministère de ses procureurs soussignés, à la Cour Supérieure, ou à l'un de ses honorables juges siégeant à la division de pratique, chambre no 31, au palais de justice, à Montréal, Province de Québec, une requête demandant:

a) de fixer le jour où la Régie des services publics devra commencer les travaux à faire pour constater et évaluer les immeubles ou parties d'immeubles décrits ci-dessous que la Cité de Montréal entend acquérir, en vertu des articles 955 et suivants de sa charte (8-9 Eliz. II chap. 102) ainsi que les dommages résultant de cette expropriation et les prix et indemnités à être payés par la cité de Montréal pour l'acquisition des dits immeubles ou parties d'immeubles.

b) de fixer le jour où la Régie devra faire son rapport.

Les immeubles ou parties d'immeubles à acquérir pour les fins susdites sont les suivants:

Les immeubles ou parties d'immeubles ci-après décrits étant tous du cadastre officiel du village incorporé d'Hochelaga, et étant montrés sur le plan P-32 Maisonneuve déposé au bureau du directeur du service des Travaux Publics de la Cité de Montréal. (Le numéro d'ordre inscrit en marge de chacune des descriptions suivantes correspond à celui qui apparaît sur le susdit plan en regard de l'immeuble décrit).

1. — Le lot 1-723 (ruelle) du cadastre du village incorporé d'Hochelaga, sans bâtisse dessus érigée; de figure rectangulaire, borné au nord-est par le lot 1-407 (rue Viau), au sud-est par une partie des lots 1-715, 1-716, 1-717, 1-718, 1-719, 1-720, 1-721 et 1-722, au sud-ouest par le lot 1A-1 (rue Saint-Clément), au nord-ouest par les lots 1-724, 1-750 (ruelle) et 1-751; mesurant quinze pieds (15.0') de largeur et deux cent seize pieds (216.0') de longueur; contenant en superficie trois mille deux cent quarante pieds carrés (3,240), mesures anglaises; le tout tel que montré sur le plan P-32 Maisonneuve.

2. — Le lot 1-736 du cadastre du village incorporé d'Hochelaga, avec bâtisses dessus érigées; de figure rectangulaire, borné au nord-est par le lot 1-407 (rue Viau), au sud-est par le lot 1-735, au sud-ouest par le lot 1-750 (ruelle), au nord-ouest par le lot 1-737; mesurant vingt-cinq pieds (25.0') de largeur et cent pieds (100.0') de profondeur; contenant en superficie deux mille cinq cents pieds carrés (2,500), mesures anglaises; le tout tel que montré sur le plan P-32 Maisonneuve.

3. — Le lot 1-737 du cadastre du village incorporé d'Hochelaga, avec bâtisses dessus érigées, de figure rectangulaire, borné au nord-est par le lot 1-407 (rue Viau), au sud-est par le lot 1-736, au sud-ouest par le lot 1-750 (ruelle), au nord-ouest par le lot 1-738; mesurant vingt-cinq pieds (25.0') de largeur et cent pieds (100.0') de profondeur; contenant en superficie deux mille cinq cents pieds carrés (2,500), mesures anglaises; le tout tel que montré sur le plan P-32 Maisonneuve.

4. — Le lot 1-750 (ruelle) du cadastre du village incorporé d'Hochelaga, sans bâtisse dessus érigée; de figure rectangulaire, borné au nord-est par les lots 1-724, 1-725, 1-726, 1-727, 1-728, 1-729, 1-730, 1-731, 1-732, 1-733, 1-734, 1-735, 1-736, 1-737, 1-738, 1-739, 1-740, 1-741, 1-742, 1-743, 1,744, 1-745, 1-746, 1-747, 1-748 et 1-749, au sud-est par le lot 1-723 (ruelle), au sud-ouest par les lots 1-751, 1-752, 1-753, 1-754, 1-755, 1-756, 1-757, 1-758, 1-759, 1-760, 1-761, 1-762, 1-763, 1-764, 1-765, 1-766, 1-767, 1-768, 1-769, 1-770, 1-771, 1-772, 1-773, 1-774, 1-775 et 1-776, au nord-ouest par le lot 1-777 (ruelle); mesurant seize pieds (16.0') de largeur et six cent soixante-quatre pieds (664.0') de longueur; contenant en superficie dix mille six cent vingt-quatre pieds carrés (10,624'), mesures anglaises; le tout tel que montré sur le plan P-32 Maisonneuve.

5. — Le lot 1-777 (ruelle) du cadastre du village incorporé d'Hochelaga, sans bâtisse dessus érigée; de figure rectangulaire, borné au nord-est par le lot 1-407 (rue Viau), au sud-est par les lots 1-749, 1-750 (ruelle) et 1-776, au sud-ouest par le lot 1A-1 (rue Saint-Clément), au nord-ouest par les lots 1-778, 1-779, 1-780, 1-781, 1-782, 1-783, 1-784 et 1-785; mesurant quinze pieds (15.0') de largeur et deux cent seize pieds (216.0') de longueur; contenant en superficie trois mille deux cent quarante pieds carrés (3,240), mesures anglaises; le tout tel que montré sur le plan P-32 Maisonneuve.

6. — Le lot 1A-317 (ruelle) du cadastre du village incorporé d'Hochelaga, sans bâtisse dessus érigée; de figure rectangulaire, borné au nord-est par le lot 1A-1 (rue Saint-Clément), au sud-est par une partie des lots 1A-309, 1A-310, 1A-311, 1A-312, 1A-313, 1A-314, 1A-315 et 1A-316, au sud-ouest par le lot 1A-792 (rue Théodore), au nord-ouest par les lots 1A-318, 1A-344 (ruelle) et 1A-345; mesurant quinze pieds (15.0') de largeur et deux cent seize pieds (216.0') de longueur; contenant en superficie trois mille deux cent quarante pieds carrés (3,240), mesures anglaises; le tout tel que montré sur le plan P-32 Maisonneuve.

7. — Le lot 1A-344 (ruelle) du cadastre du village incorporé d'Hochelaga, sans bâtisse dessus érigée; de figure rectangulaire, borné au nord-est par les lots 1A-318, 1A-319, 1A-320, 1A-321, 1A-322, 1A-323, 1A-324, 1A-325, 1A-326, 1A-327, 1A-328, 1A-329, 1A-330, 1A-331, 1A-332, 1A-333, 1A-334, 1A-335, 1A-336, 1A-337, 1A-338, 1A-339, 1A-340, 1A-341, 1A-342 et 1A-343, au sud-est par le lot 1A-317 (ruelle), au sud-ouest par les lots 1A-345, 1A-346, 1A-347, 1A-348, 1A-349, 1A-350, 1A-351, 1A-352, 1A-353, 1A-354, 1A-355, 1A-356, 1A-357, 1A-358, 1A-359, 1A-360, 1A-361, 1A-362, 1A-363, 1A-364, 1A-365, 1A-366, 1A-367, 1A-368, 1A-369 et 1A-370, au nord-ouest par le lot 1A-371 (ruelle); mesurant seize pieds (16.0') de largeur et six cent soixante-quatre pieds (664.0') de longueur; contenant en superficie dix mille six cent vingt-quatre pieds carrés (10,624), mesures anglaises; le tout tel que montré sur le plan P-32 Maisonneuve.

8. — Le lot 1A-371 (ruelle) du cadastre du village incorporé d'Hochelaga, sans bâtisse dessus érigée; de figure rectangulaire, borné au nord-est par le lot 1A-1 (rue Saint-Clément), au sud-est par les lots 1A-343, 1A-344 (ruelle) et 1A-370, au sud-ouest par le lot 1A-792 (rue Théodore), au nord-ouest par les lots 1A-372, 1A-373, 1A-374, 1A-375, 1A-376, 1A-377, 1A-378 et 1A-379; mesurant quinze pieds (15.0') de largeur et deux cent seize pieds (216.0') de longueur; contenant en superficie trois mille deux cent quarante pieds carrés (3,240), mesures anglaises; le tout tel que montré sur le plan P-32 Maisonneuve.

HOTEL DE VILLE.
Montréal, le 25 août 1961.

PARENT, McDONALD & MERCIER,
Procureurs de la Cité de Montréal.

Cité de Montréal

Expropriation du terrain requis pour l'aménagement d'un pan coupé à l'angle sud-est du chemin de la Côte-des-Neiges et de l'avenue Kent — C.S.M. 221.

La Cité de Montréal donne, par les présentes avis public que le 14e jour de septembre 1961 à 10 h. 30 du matin ou aussitôt que le conseil pourra être entendu, elle présentera par le ministère de ses procureurs soussignés à la Cour Supérieure, ou à l'un de ses honorables juges siégeant à la division de pratique, chambre no 31, au palais de justice, à Montréal, Province de Québec, une requête demandant:

a) de fixer le jour où la Régie des services publics devra commencer les travaux à faire pour constater et évaluer les immeubles ou parties d'immeubles décrits ci-dessous que la Cité de Montréal entend acquérir, en vertu des articles 955 et suivants de sa charte (8-9 Eliz. II chap. 102) ainsi que les dommages résultant de cette expropriation et les prix et indemnités à être payés par la cité de Montréal pour l'acquisition des dits immeubles ou parties d'immeubles.

b) de fixer le jour où la Régie devra faire son rapport.

Les immeubles ou parties d'immeubles à acquérir pour les fins susdites sont les suivants:

L'immeuble ou partie d'immeuble ci-après décrit, du cadastre officiel du village incorporé de la Côte-des-Neiges, et montré sur le plan C-80 Côte-des-Neiges déposé au bureau du directeur du service des Travaux Publics de la Cité de Montréal. (Le numéro d'ordre inscrit en marge de la description suivante correspond à celui qui apparaît sur le susdit plan en regard de l'immeuble décrit).

1. — Le lot 63-1185 du cadastre du village incorporé de la Côte-des-Neiges, sans bâtisse dessus érigée; contenant en superficie sept cent quatre-vingt-dix-neuf pieds carrés et huit dixièmes de pied carré (799.8'), mesures anglaises; le tout tel que montré sur le plan C-80 Côte-des-Neiges.

Hôtel de Ville,
Montréal, 25 août, 1961.

PARENT, McDONALD & MERCIER,
Procureurs de la Cité de Montréal.

Le "Biggest Show"...

(Suite de la page 19)

porté un succès monstre à Montréal dans le passé et il est à prévoir que cette édition toute neuve du populaire programme de musique populaire offert ici annuellement connaîtra encore plus de succès.

SÉLECTIONS À BLUE BONNETS

1—Ourtwin, Corran's Warrior, Gambado.
2—Costa Lotta, White Vale, Fox Wind.
3—Bel Beau's Last, Itty Bitty Debbie.
4—Tamarind, Brandy Fib, Osophar.
5—John Berry, Peterman, Commaria
6—Clocker Tom, Montana Bomber, Snatchem.
7—Joe's Venture, Okenero, Windette.
8—Doreen's Play, Autumn Twilight, Henpeck Lane

Le meilleur : JOHN BERRY.

Classifiés de ce soir à Blue Bonnets

PREMIERE COURSE, $1,100 à réclamer, 3 ans et plus, 6½ furlongs

6	BAT N' BALL	pas choisi	117	A trouvé un trou	5-2
3	CORRAN'S W'RIOR	U'ma	115	Attendu depuis longtemps	3-1
8	P'MPEY'S SWORD	N'cutt	115	Bien préparé	9-2
4	GAMBADO	Watters	105	Bien constant	6-1

1—Ann Ator, Nash, 110, 6-1; 2—Dr. Tuck, pas choisi, 115, 8-1; 5—Ourtwin, pas choisi, 115, 10-1; 7—Mrs. C., pas choisi, 117, 10-1.

DEUXIEME COURSE, $1,100 à réclamer, nov. 3 ans, 6½ furlongs

3	WHITE VALE	Watters	96	Devrait graduer	3-1
1	MRS. ESS JAY	Nash	106	En bonnes mains	4-1
8	BR'NIE C'CORD	P'chette	99	En lumière	9-2
4	WILL AMAZE	McMullen	106	Pourrait surprendre	6-1

5—Costa Lotta, pas choisi, 106, 6-1; 2—Fox Win, Baccaire, 118, 8-1; 6—Flaming Jet, Pichette, 103, 8-1; 7—Monta Vista, pas choisi, 113, 10-1.

TROISIEME COURSE, $1,100 à réclamer, 3 ans et plus, 4½ furlongs

7	BLACK SATIN	Hall	117	Nouveau venu aiguisé ...	5-2
4	BEL BEAU'S LAST	B'caire	117	Bien considéré	4-1
1	ELLA'S CHOP	Gubbins	110	Une belle à sa dernière ..	4-1
6	ITTY BITTY D'BIE	Rock	110	Chance sur le meilleur ..	6-1

5—Quiet Man, Barry, 115, 7-1; 3—Castle Breeze, Northcutt, 110, 8-1; 2—Better Than, Garry, 115, 10-1.

QUATRIEME COURSE, $1,100 à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille

5	BRANDY FIB	Griffiths	100	Juste défait à sa dernière .	3-1
6	TAMARIND	pas choici	110	Montre bonne condition .	4-1
1	OSOPHER	Northcutt	115	Possibilité de surprise ...	5-1
2	TARA DRIFT	LeBlanc	105	Vitesse parfois	6-1
4	TICKISH	pas choisi	115	Un autre jour	8-1
3	TOTE ALL	Venne	115	Devra mieux démontrer .	10-1

CINQUIEME COURSE, $1,400 à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille

6	JOHN BERRY	Gubbins	119	Bon gagnant à dernière .	5-2
5	COMMARIA	Northcutt	112	Toujours à la porte	3-1
4	ALLIE B.	Hall	114	A l'essai pour une 2e ...	7-2
1	PETERMAN	Gubbins	119	Excellent jockey	6-1

2—Electress, Griffiths, 100, 8-1; 3—Son Ator, Garry, 110, 8-1; 7—London Tower, Nadeau, 119, 10-1.

SIXIEME COURSE, $1,200, novices, 2 ans, 6½ furlongs

5	SNATCHEM	Zehr	111	Va attraper celle-là	3-1
b4	PROMIS. NOTE	N'thcutt	118	En bonne condition	4-1
2	MONT BOMBER	Griffiths	101	Jeune qui promet	9-2
a6	ACE ORPHAN	Nash	111	Jockey de précision	4-1

a1—Fiery Boots, Uyeyama, 111, 6-1; 3—McCarthy, Goodwin, 111, 8-1; c7—Luviana Lady, pas choisi, 108, 10-1; c8—Clocker Tom, pas choisi, 111, 10-1. Aussi éligible : b9—Winning Secret, Northcutt, 118.

a-Entrée J. Wilson et J. J. et J. D. Regan.
b-Entrée G. Stribling.
c-Entrée Ferme Luviana et J.-L. Lévesque.

SEPTIEME COURSE, $1,100 à réclamer, 3 et 4 ans, 1 1-16 mille

2	OKANERO	Northcutt	112	Notre choix	3-1
1	ELINOR'S GIRL	Watters	96	Poids aidera	7-2
6	JOE'S VENTURE	Steer	112	A point maintenant	4-1
7	LAWLESS & FREE	N'cutt	107	Vitesse parfois	6-1

3—Milford Boy, Goodwin, 117, 6-1; 5—Windette, Uyeyama, 107, 8-1; 8—Miss Brixite, pas choisi, 107, 8-1; 4—Ned, pas choisi, 112, 10-1.

HUITIEME COURSE, $1,100 à réclamer, 3 ans et plus, 6½ furlongs

1	AUTUMN T'LIGHT	G'fiths	100	Difficile à battre	3-1
2	NEW TURBINE	Rock	115	Chance dans l'exacta	4-1
6	DOREEN'S PLAY	Driscoll	115	Dans l'image	9-2
4	HENPECK LANE	B'caire	115	Pourrait être diff. à battre	6-1

3—Donny's Task, Landry, 115, 6-1; 5—Slumber Boy, pas choisi, 115, 8-1; 7—Measurement, Northcutt, 115 ,8-1; 8—His Order, Royston, 115, 10-1. Aussi éligible : Big Patricia, pas choisi, 110.

En vue de l'épreuve de championnat pour hydroplanes

MISS BARDAHL S'EST QUALIFIÉE

Reno, Nevada. (UPI) — Miss Bardhal de Seattle, Washington, et Miss U-S 1 de Détroit, se sont qualifiées hier en vue de l'épreuve de championnat pour hydroplanes qui sera disputée en fin de semaine, au lac Pyramid, près de Reno au Nevada.

Ron Musson a conduit Miss Bardhal à une vitesse moyenne de 108.072 milles à l'heure lors de cette épreuve de qualification de trois tours. Miss U-S 1 avait Don Wilson au volant et a filé à une vitesse de 110.656 milles à l'heure.

Tempest de Seattle et Such Crust de Détroit sont attendues à Reno aujourd'hui.

Ce soir à Blue Bonnets

John Berry tentera de battre son propre record de piste dans la course principale

John Berry, un cheval hongre de 7 ans qui a établi un record de piste samedi dernier en courant le mille et un seizième en 1:48.2 minute, est favori à 5 pour 2 pour remporter une deuxième victoire consécutive dans l'épreuve principale de ce soir, à Blue Bonnets, sur une distance de 1 1/16 mille.

John Berry, un rejeton de Principal, avait terminé avec force samedi dernier pour établir son record. Il portait alors 115 livres, soit quatre de moins que le poids qu'il doit avoir sur le dos ce soir. George Cubbins, présentement le meilleur jockey à Blue Bonnets avec quinze victoires à son crédit, a été nommé pour conduire John Berry, un cheval entraîné par F. Robinson et qui démontre une fiche de trois victoires en quatorze départs cette année.

Peterman, un coursier de cinq ans, vainqueur à ses deux derniers départs à Blue Bonnets, est selon les connaisseurs le cheval qui pourrait donner le plus de difficultés au favori John Berry. Peterman est entraîné par Robert Fisher, le meilleur entraîneur à B.B. avec neuf victoires à son actif.

Commaria et Allie B., deux juments qui ont chacune remporté la victoire depuis le début de la réunion, figurent également comme des choix logiques.

Les autres inscrits dans l'épreuve principale sont Electress, Son Ator et London Tower.

DANS LE DERNIER DROIT . . . L'écurie Tricolore a nommé War Rim et sa nouvelle acquisition Medallion, réclamé jeudi soir pour former une entrée dans l'une des huit épreuves qui seront présentées samedi soir. Ils ont été nommés pour prendre le départ contre le réputé Dorval dans une épreuve de 6½ furlongs. Cribs Best, de la même écurie, doit prendre le départ dans le Handicap Blue Bonnets pour chevaux de trois ans... Bernard Geoffrion, l'as compteur des Canadiens, qui a récemment acheté la jument Pink Nightie, a choisi comme couleurs celle de son club de hockey, soit Bleu, Blanc et Rouge avec la letre C... Blondar, un cheval qui a enfoncé la clôture dans la septième course lundi soir, a été détruit par la suite... Le vétéran entraîneur J. J. Mooney Sr est à la tête de l'une des plus grosses écuries à B.B. avec 24 têtes. Quatre autres de ses coursiers sont aussi à la piste de Fort Erié, en Ontario. Son épouse, Marjorie, a remporté sa première victoire comme entraîneur avec Sweet Dish dans la deuxième course, mercredi, à Fort Erié... Wing Kitty, qui a pris le départ dans la septième course, hier soir, est la demi-soeur de la fameuse Kitty Girl, reconnue comme la meilleure jument au pays... Dave Gorman, de la piste de Connaught Park, était un visiteur à Blue Bonnets récemment... L'entraîneur Robert Fisher, qui fait sensation avec neuf victoires depuis son arrivée à B.B., a déjà été reconnu comme l'un des meilleurs jockeys au Canada.

Les propriétaires à Blue Bonnets

Programme d'hier non compris

J. Wilson	8
Mme R. Fisher	7
F. H. Merrill	5
J.-L. Lévesque	4
A. C. Gill	3
A.E. & E.A. Fair	3
F. Fellows	3
Ecurie Tricolore	3
Mme H. A. Chaplin	2
E. A. Stetler	2
Ecuries Emcee	2
J. J. Treikeld	2
T. L. Hurst	2
Fermes Stafford	2
S. Desnoyers	2
G. Stribling	2
A. Tansor	2
G. E. Whitaker	2
E. E. Baxter	2
W. D. Latimer	2
M. Clapperton	2
M. White	2
Mme D. M. Zand	2
H. J. O'Connell	1
J. M. Jacobs	1
F. McAuley	1
Ecurie McMacken	1
M. Greenhood	1
G. A Kilgore	1
D C. Stearns	1
Fermes Clairburn	1
R. C. Hemstead	1
R. L Victor	1
C. F. Chapman	1
J Blackstone	1
J. C Meyers	1
P. T. Marusarz	1
H. Bloom	1
F C. Phillips	1
D A. Boddy	1
F. Robinson	1
J. G. Cardy	1
J. Hees	1
S. J. Langill	1
K. G. Nichols	1
M. Ribarich	1
J. L. Smallman	1
G. Barkley	1
R. Vigneau	1
S. Thomas	1
Hemans & Kelley	1
J. Noss	1
A. McCann	1
R. Ross	1
Ecurie Hellanic	1

Les entraîneurs à Blue Bonnets

Programme d'hier non compris

Entraîneurs	gagnants
R. Fisher	9
J. Wilson	8
F. H. Merrill Jr	7
J. J. Mooney Sr	7
M. Ribarich	6
L. C. Cavalaris	4
C. H. Chapman	4
A. Pion	4
J. Nemmett	3
D. McCann	3
E. A. Fair	3
F. Fellows	3
E. Mann	3
E. A. Stetler	2
J. J. Treikeld	2
C. Lonnitzki	2
M. Mason	2
G. Stribling	2
A Tansor	2
G. Williams	2
D. Zand	2
J. Noss	2
J. Binstock	1
A. C. Gill	1
G. A. Kilgore	1
B. Puccini	1
R. S. Cook	1
J. Dumas	1
A. Fabrizio	1
P. T. Marusarz	1
O. Whatley	1
F. Robinson	1
E. M. Alain	1
J. Hees	1
D. Barkley	1
R. Ross	1

Les meilleurs jockeys à B. B.

(Hier non compris)

Noms	Montures	1er	2e	3e
F. Amonte	3	0	0	1
S. Armstrong	2	0	0	1
R. Baccaire	32	3	2	6
L. Boyer	9	0	1	2
D. Carmean	10	0	2	3
A. Coy	6	4	0	0
J. Damien	35	4	5	8
S. Deboise	5	0	1	2
H. Dittfach	10	2	1	3
P. Driscoll	15	0	4	4
A. Ferrara	6	1	0	3
J. Fidler	3	0	0	0
A. Garry	33	5	2	2
K. Geekie	5	0	1	2
A. Goodwin	12	0	3	1
W. Crasby	9	4	1	2
R. Griffiths	18	4	4	1
G. Gubbins	52	15	11	6
K. Hall	15	3	0	5
R. Hill	4	0	0	3
G. Keagan	1	0	0	0
M. Kennedy	6	0	0	0
M. Kruger	1	0	0	1
R. Landry	10	0	3	0
J. Leblanc	6	0	1	2
N. Leid	3	0	1	0
W. Mayo	5	1	0	0
S. McComb	4	1	2	1
J. McMullen	2	0	0	0
A. Nash	19	7	0	0
E. Nedeau	3	2	0	0
F. NorthCutt	41	5	6	5
K. Pichette	22	3	4	5
W. Rock	22	2	3	0
R. Royston	44	3	11	4
J. Schell	3	0	0	0
J. Sterr	11	1	1	0
T. Torey	1	0	0	0
H. Uyeyama	30	5	2	9
R. Venne	28	1	5	5
A. Viola	9	1	0	0
J. Watters	13	4	2	1
R. Wenzel	10	0	0	0
A. Wick	31	10	6	4
G. Wilson	4	0	0	0
F. Zehr	48	6	9	7

INSCRITS

Atlantic City

Temps clair. Piste bonne.
Premier départ à 2 h. p.m.

Le meilleur : PLUM CAKE.

1—Prybell, Annas Charlotte, Rosy Wack.
2—Shipperos 2nd, Sin Jex, Kometes.
3—Rumpus Room, Market Risk, Peter James.
4—Quico Nota, Gondolfo, Colonel True.
5—Lonardue, Hold The Fort, Red Vines.
6—Air Pilot, Bonds, Best Brother.
7—Plum Cake, Mango News, Bright Silver.
8—Fenigans Wake, Mystery Missile, Prophets Call.
9—Black Blazer, Wrigo Boy, The Shrimper.

PREMIERE COURSE, $3,100, à réclamer, 2 ans, poulinches, 6 furlongs.

Annas Charlotte	114	Tony Decathlonet	111
Valencia Lady	111	Nocross	111
Pinpoint	114	Sow Shrewsbury	111
Prybell	111	Call Hastily	111
Well I Mean	111	Helio Lee	111
Petite Maid	111	Miss Obalforan	111
Jodi Sue	111	Gladys Briar	111
Rosy Wack	117	Anne Orrin	114
Tonic I	106	Miss Alice	117

DEUXIEME COURSE, $3,100, à réclamer, 4 ans et plus, poulinches et jumeaux, 7 furlongs.

Shipperos 2nd	120	No Joy	117
Sin Jex	112	Neat Lucie	112
Miss Skipp	117	Battle Empress	117
Antoinette	117	Roaring Nora	112
Curtain	112	Paper Miche	119
Pure Silver	117	Tunik	112
Komettes	117		

TROISIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 3 ans 6 furlongs.

Strong Wine	113	b-Leah H	108
Kindell	103	Peter James	113
Cayuse	113	Market Risk	108
Rumpus Room	116	Ha Jay	112
b Sir Charman	113	Patrick G	113
Tourbin	116	Kandy King	116

a-Entrée Schaeffer-Reynolds.
b-Entrée Haymaker-Brown.

QUATRIEME COURSE, $3,400 alloués, 3 et 4 ans; noices, 6 furlongs.

Colonel True	116	Gondolfo	113
Mr Dowell	116	Teddymate	113
Gargano	113	Quick Note	116
Arbitrage	116	Are Customer	109
Sierra Kobe	116	Wait Again	116
Bee Noble	113		

CINQUIEME COURSE, $3,600, à réclamer, 2 ans 6 furlongs.

a Angelic King	116	Peace John	115
Flagidero	112	Lehardie	115
Montedeb	112	Hold The Fort	118
Red Vines	115	Jonathan W	118
Big Bang	115	Rash Pardon	115
Pulenque	116		

a-Entrée C. M. Kline.

SIXIEME COURSE, $4,200 alloués, 3 ans et plus 6 furlongs.

Tycoon Pete	113	Terpander	107
a New Commander	119	Tuscan Spy	108
Counsler Ury	107	Best Brother	115
Bonus	116	a Air Pilot	107

a Entrée Ada L. Rice.

SEPTIEME COURSE, $4,500 alloués, 3 ans, poulinches, 6 furlongs.

a Plum Cake	122	Bright Silver	119
Your Sparkle	117	b Joyous Ja	116
a Clear Flight	107	Jeune Occupy	110
Highland Laddie	116	b Hasty Flirt	115
Mango News	120		

a-Entrée ferme Calumet.
b-Entree Holbrook-Woolwine.

HUITIEME COURSE, $4,000, à réclamer 3 ans 1 1-16 mille.

Rabbit Fire	111	Fenigans Wake	122
Mystery Missile	114	Hi Dad	111
Carl Grand 2nd	114	Dr Max	111
Prophets Call	114	Poky Nose	113

NEUVIEME COURSE (SUB), $3,000 alloués, novices, poulins et hongres, 6 furlongs.

Ding Road	120	Avanti	120
Ask Ruler	120	Below Deck	120
Old Dominion	123	Dark Hill	118
a The Shrimper	120	Back Blazer	120
Jacolara	118	Fishing Village	120
Sailmaker	120	Kralizec	120
Better Feeling	120	Prince Ed	118
Wings Boy	120	Foghorn	120

a-Entrée C. V. Whitney.

Fort Erie

Temps clair. Piste boueuse.
Premier départ à 2 h. p.m.

Le meilleur : MARTY BOY.

1—Great Slave, Roman Prince, West Roman.
2—Marty Boy, Col Boy, Fair Drum.
3—Harry Hotspur, Deacon D., Swiss Jewel.
4—Pipe Band, Quality Maid, Buzzin.
5—Relic Town, English Mint, New Flight.
6—Star Gun, Flight Princess, Kennacott.
7—Charcative, Redbud Royal, Daisy Page.
8—Evening Express, Kingwood, Grand Maple.

PREMIERE COURSE, $1,800, à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs.

Saturday Jones	115	First Peer	118
Red Fiver	118	Choppy Gale	115
Royal Topaz	110	Auntie Nora	115
Great Slave	118	Roman Prince	118
Queen's Harmony	110	Royal Bulletin	118
West Roman	118	Scarboro Girl	115
Fight A Lot	118	Tantrum's Last	115
Count Rico	115	Padre's Seamp	118

DEUXIEME COURSE, $1,900, à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs.

Marty Boy	119	Three Wars	114
Fair Drum	109	Col Boy	114
Conservatory	107	Fernliff	107
Cismet	104	Romar	107

TROISIEME COURSE, $1,800, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Page Anne	110	Sauragelle	115
Swiss Jewel	115	Marchena	115
Chopora	110	Flaven	115
Golden Coast	115	Giant O North	118
Roc's Champ	115	Ipse Dixit	118
Dutchfilli	115	Honey Riots	115
Harry Hotspur	118	Deacon D	118
Mr Yo To	118	Our Danny	118
Miss Tareen	115		

QUATRIEME COURSE, $2,500 alloués, 2 ans, 6 furlongs.

Russin	116	Pipe Band	122
Allarco	114	Peter's Chop	114
European Flight	116	Quality Maid	119
Realtalk Betty	116	King Gorm	119
Mene-A-Rixx	119		

CINQUIEME COURSE, $2,500 alloués, 2 ans, 6 furlongs.

Captress	115	Relic Town	122
Windkin	114	House Boy	117
Hammer'n Tongs	119	English Mint	119
New Flight	106	Caledon Belle	119

SIXIEME COURSE, $2,100, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Page Arrow	113	Knuckle Duster	110
Kennecott	110	Senior Trophy	110
Flight Princess	113	Star Gun	123

SEPTIEME COURSE, $1,900, à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs.

Irish Duke	19	Brigewell	107
Ruby Gar	109	Daisy Page	109
Charcative	121	Island King	116
North Bay	119	Redbud Royal	105
Queen's Cup	111		

HUITIEME COURSE, $1,900, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-4 mille.

Shasta Rock	112	Colored	112
Grand Maple	112	Kingwood	112
Don's Reason	113	Brilliant 2nd	117
Evening Express	117	Bailey 2nd	112

Saratoga

Temps nuageux. Piste bonne.
Premier départ à 2 h. p.m.

Le meilleur : LIEUT. HANNIGAN.

1—Lieut. Hannigan, Refuting, My Policy.
2—Midnight Flower, Riga, Tizzah.
3—Chuiquen, Management, Grotto Prince.
4—Lad of Rainbow, Hard Rock Mac, Big Mack.
5—Laird League, Sand and Stars, Matelot.
6—Cup of Tea, Billeau, Honey Dear.
7—Art Market, Shield Bearer, Duchess Lou.
8—Friendly Rising, Eidolon, Escapat.
9—Jan Elliots Pat Boon, Admiral Eddie.

PREMIERE COURSE, 3,200, à réclamer, 3 ans et plus, novices, 6 furlongs.

Ray Bradley	116	Tommy Gunn	122
Refuting	115	East India 2nd	119
Whip Hand	119	Partisan	115
Lieut. Hannigan	119		

DEUXIEME COURSE, $3,200, à réclamer, 3 ans et plus, poulinches et juments, 6 furlongs.

Grecian Heze	107	Riga	115
Tizzah	110	Miss Stonie	117
Barrach	119	Hidden Gift	112
Midnight Flower	111		

TROISIEME COURSE, $5,0000 alloués, 4 ans et plus, 2 1-16 mille, course à obstacles.

Chuiquen	135	Grotto Prince	135
Hunters Lad	135	John Doe	131
Not Always	135	Management	141
Naval Treaty	131		

a-Entree McKnight-Phipps.

QUATRIEME COURSE, $5,200, à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs.

Iconic Fox	118	Lad of Rainbow	118
Special Train	118	Big Mack	122
a Cell	122	Hard Rock Mac	120
Thomas Keys	122	Chubby Bubby	118
Cahuilla	122	a Blackwell	118
Full Hand	118	Chilly Dip	122
Sunnica	118	Golf Palmier	118
Runcevalles	122	Hello Uncle	122
b-Bar Jack	118	Ice	117
b Fencings	122	Ombang	118

a-Entree Wash-Selvage.
b-Entree Goodman-Cropanese.

CINQUIEME COURSE, $3,800, novices, 2 ans, poulins et hongres, 6 furlongs.

Coup de Grace	112	Matelot	122
Sand and Stars	122	Coral Barrier	122
Rao Raja	122	Trapless	122
Hard Lee	122	Laird League	122
Reigh Wing	122	Rush The Light	122
Tamalea	117	Old World Charm	122

SIXIEME COURSE, $4,200 alloués, 3 ans et plus, 7 furlongs.

Zellenna	122	Scorned	115
Escablue	112	Flame Queen	119
Honey Dear	119	Billeau	119
Cup of Tea	114		

SEPTIEME COURSE, $25,000 ajoutés au handicap Sanford, 3 ans et plus, 1 1-8 mille sur gazon.

Yassamito	108	Royal Redress	106
a Call the Witness	116	Gaychee Lou	118
Brunette Dowles	110	Gawain	114
Head Bonnier	105	Harmonizing	123
Art Market	117	Carol 2nd	113
Shield Bearer	120	Hunters Rock	111

a-Entrée Mrs. H. Obre.

HUITIEME COURSE, $3,800, novices, 2 ans poulins et hongres, 5 furlongs.

Running Valor	122	Tommy Gunn	122
Ka-apa	122	Nalanda	122
Eidolon	122	Chicago Count	122
Toot The Flute	122	a Old Fool	122
Admiral Bayard	122	Royal Endeavor	122
Bix N	122	Lava Lava	122
Doctor Hank K	122		

a-Entree Greentree.

NEUVIEME COURSE, $3,200 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Sweet Fairy	105	Scottsville Rd	115
Jab	115	Greek Captain	115
Captain Eno	113	Admiral Eddie	115
Elliotts Pal Don	122	Count Power	110
Carroll County	115	Quick Pay	115

Rockingham

Temps clair. Piste lente.
Premier départ à 2 h. 15 p.m.

Le meilleur : RELIABLE JOE.

1—Pensive Sun, Decked Out, Can Hill.
2—Race Ace, Parrelo, Madison Avenue.
3—Fadrim, Strikeondown, Ms For Me.
4—Shes A Cat, Hello Chief, Oxbow.
5—Reliable Joe, Irascible, Fragranza.
6—Mlle Hot Stuff, Sis Boona, Nochs Butterfly.
7—Saint Marcouf, Galley Hill, Flaming Banner.
8—Victory Bound, Major Chips, Show Boy.
9—Aula Tymie, Shes Had It, Count Frost.

PREMIERE COURSE, $2,200, à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs.

Rail Eye	109	Can Hill	115
Pensive Sun	112	Rally Regale	107
Flowers Today	107	Decked Out	112
Old Cascade	112	Devils Cadet	102
Aire Mam	112	My Chaperone	102
County Sheriff	109	Hell Over	117
Star Hostess	102	Miss Siciesue	99

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Big N	107	Gardalla	107
Diving Boots	112	Natural Shadow	107
Chillie Lee	112	Top Hat	112
Susong	107	Madison Avenue	112
Wing Mighty	117	Navy Hymn	112
Parrelo	112	Sabera	114
Race Ace	112	Mrs. T.	102
Pine Valley	120		

TROISIEME COURSE, $2,300, à réclamer, novices, 2 ans, 6 furlongs.

How Wise	116	Shehasit	116
Fadram	117	Dandy Lady	116
Fleet Supreme	116	Ms For Me	114
Florian	112	Campaign Kit	114
Charming Belle	112	Leos Pride	119
Famous Door	112	Harry G.	115
Tuscanya Joy	114	Whew	116
Strikeondown	117	Bar Liege	115

QUATRIEME COURSE, $2,600 à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Oxbow	116	Grandma Betty	112
Flight Chief	111	Shes A Cat	108
Hello Chief	107	Bay Drive	107
Quisset	119	Treasurer	107

CINQUIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Jo Black	114	Imitator	114
Narcosis	112	Roman Wizard	112
Fragrama	112	Beetle Bayes	109
Reliable Joe	114	Sules Pen	107
Mr. Twister	114	Great Romancer	114
Midnight Blue	107	Brides Bells	109

SIXIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Mlle. Hot Stuff	107	Grandma Daisy	115
Campaign Promise	106	Condila	107
Dromico	104	Mighty Harp	111
Nannies Pride	104	Beautys Admiral	111
Wit	106	Up The Flue	109
Sis Boona	110	Nocha Butterfly	117
Handy Brandy	111	Book Marker	115

SEPTIEME COURSE, $2,700, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Condense	109	Bold Hunter	115
Galley Hill	117	Saint Marcouf	112
Rock Em First	113	Flaming Banner	120

HUITIEME COURSE, $2,300, à réclamer, 3 ans, 1 1-1 5mille.

Rosy Outlook	105	Tarlairne	107
Major Chips	114	Victory Bound	117
Simoon	115	Strolling Pic	112
Columnist Evans	113	Show Boy	118

NEUVIEME COURSE, $4,500, handicap, 3 ans & plus, 1 3-4 mille.

Count Frost	91	Count Maribo	100
Aunt Helen	109	Shes Had It	110
Aula Tymie	111	Mighty Tom	106
Andys Beacon	106		

Arlington

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 5 h. 30 p.m.

Le meilleur : LINCOLN WAY.

1—Race Extra, Big Plus, Rusty Bunny.
2—Peninsula, Grand Quivera, Winter League.
3—Flower Patch, Pensive Phyl, Flint.
4—Hes A Pistol, Flying Mercury, Gameus.
5—Nadiz, Correspondence, Solid Ripple.
6—Pajama Girl, Gal-Age, Amical.
7—Mark of Merit, Hudson Kid, Pawhuska Sam.
8—Lincoln Way, Mundelein, Uncle Teddy.
9—First American, Richy Dege, Detan.

PREMIERE COURSE, $3,500, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Ballinca	109	Big Plus	117
Gems First	109	Rusty Bunny	109
Race Extra	118	Happy Dan	114
Lone Hand	109	Dans Alice	109
Fair Hour	111	Way Yonder	114
Barb Srteam	109	Bee Love	109
Eighth Sunn	120	Whiz Spur	114
Biloxi Miss	109	Golden Helena	101
Prmie Suspect	114	Bell Ringer	109

DEUXIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 3 ans, 1 1-8 mille.

Berns Frivolity	111	Susan J.	106
All Kitydity	102	Winter League	108
Peninsula	114	Eager Question	111
Grand Quivera	117	Jingle	117
Like Morning	111	Niragala Spirit	106

TROISIEME COURSE, $3,500, novices, 2 ans, poulichos, 6 furlongs.

Jetnesse	117	Cppy Breeze	117
Rentons April	117	Flower Patch	117
Helloglide	112	Beriette	117
Flint	117	Hushaby	117
Destiny Maid	117	Double Special	117
Vienna Lute	117	Skipping Bail	117
Pensive Phyl	117	Congolese	112
Vain Lil	117	DaFids Girl	117
Impo Satsan	117	Safaria	117

QUATRIEME COURSE, $5,000 alloués, 3 ans, 6 furlongs.

Rose Bower	111	Sweets Hobo	113
Flying Mercury	122	Gameus	119
a Hes A Pistol	119	a On His Metal	105

a-Entrée J. Graham Brown.

CINQUIEME COURSE, $3,500, novices, 2 ans, poulichos, 6 furlongs.

Totation	117	Equidance	117
Cynthias Reward	117	Nadia	117
Sonur Grapes	112	Doll Ina	117
Babulina	117	Swoons Princess	117
Voiopick	117	Truly Good	117
Solid Ripple	117	Queens Note	117
Correspondence	112	Rebularia	117
Chartown	117	Mona B.	117
Avispa	117	Penny Jo	117

SIXIEME COURSE, $3,500 à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs.

Earthshaker	113	Abray Bahram	103
Doublette	116	Fair Trip	108
Ace Flush	113	Gal-Age	116
Know This	119	a Skyful	106
Our Faith	109	Amical	116
Pajama Girl	108		

a Entrée Bensinger-Frank.

SEPTIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs.

Burgundian	113	Nunya	113
Pawhuska Sam	111	Happy Mack	113
Hundson Kid	117	a-Eternal Law	114
Darnton	116	Deededus Joy	111
Arc Destructor	110	Mark of Merit	116
a-Smiling Pick	111		

a-Entrée Johnson Oakmont.

HUITIEME COURSE, $10,000 ajoutés aux bourses Illinois Breeders Sales, 2 ans, 6 furlongs.

Siradisie	113	Uncle Teddy	116
Shadyside Boy	113	Dor-Pak	113
Lincoln Way	126	Teador	113
Devils Desire	113	Hookers Point	116
Modern Pro	110	Mundelein	113
Plum Duff	116		

NEUVIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 4 ans e plus, 1 1-8 mille

Detan	111	First American	116
Total Oscar	111	Casper	113
Red Sox	111	Challenge Ruby	111
Whoop	111	Richy Dodge	117
Phils Last	117	Cardinal Sin	111
Electrum	112		

Del Mar

Temps clair. Piste rapide.
Premier déépart à 5 h. 15 p.m.

Le meilleur : SEA ORBIT.

1—Village Indian, Rapid Deb, Rev Bev.
2—Naivete, Precious Right, All That's Nice.
3—Little Spheric, Laguna Beach, Cee Hunter.
4—Safe aFirway, Miss La Vista, Foreign Money.
5—Museum Piece, Rancho Bay, Laughing Eyes.
6—Sonny Welch, Rebel Rob, Prince Ivan.
7—L'Delight, Carolla, Go Honey Go.
8—Sea Orbit, Linita, Winsome Winner.
9—Hello Junedear, No Patches, Good Start.

PREMIERE COURSE, $2,200, à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs.

Cuuenia Presa	116	Match Series	116
Rev Bev	116	Village Indian	116
Tonga Lyn	116	Roan Nora	116
Rapid Deb	116	Kaysy Daisy	116
Towering Art	111	War 'N Fire	116
Duke's Bijou	116	Turks Shaal	116
Whose Calling	116	Nancy Brown	116
Missile Light	116	Gonna Sea	111

RESULTATS

Fort Erie

PREMIERE COURSE, $1,900, à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille.

Peterboro, Dittfach	4.60	2.90	2.50
Seawin, Parnell	—	2.90	2.60
Neat Counce, Behrens	—	—	3.10

Temps : 1:53.2 — Ont aussi couru : Miss Radar, Clip's Viscount, Ferdande.

DEUXIEME COURSE, $1,900, à réclamer, 4 ans et plus, 6 1-2 furlongs.

Captain Hook, Gomez	5.50	3.30	2.40
Paulpolly, Borgemenke	—	6.50	3.10
Nelsons Lady, Harrison	—	—	2.70

Temps : 1:22.3 — Ont aussi couru : Have Gun, Sun and Wind, Chopapoise, Time Clock.

Le double 1-4 a rapporté $17.20

TROISIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 2 ans, 7 furlongs sur gazon.

Bahama Adams	4.00	3.10	2.90
Jeanie Dear, Parnell	—	4.70	3.50
Yannina, Gonzales	—	—	4.30

Temps : 1:32.3 — Ont aussi couru : Cosafortune Shall Succeed, Mendacious.

QUATRIEME COURSE, $1,900 à réclamer, 3 et 4 ans novices, 1 1-16 mille.

Mengold, Dittfach	7.50	4.20	3.40
Phantom Boy, Robinson	—	8.00	4.50
Rockie Creek, Timmons	—	—	4.60

Temps : 1:21.3 — Ont aussi couru : Dark Jet, Lotu Lyric, Rhythm King.

CINQUIEME COURSE, $2,800 alloués, 2 ans, 3 furlongs.

Wilcock, Gonzalez	9.50	5.20	2.60
Scalonian Adams	—	5.20	2.50
Sly Invader, Gomez	—	—	2.30

Temps : 1:15.1 — Ont aussi couru : Puss N Boots, Silver Nail.

La quinièla 5-1 a rapporté $37.40

SIXIEME COURSE, $2,300, à réclamer, 4 ans et plus 1 1-8 mille.

Naughty Flirt, Dittfach	23.30	6.60	2.80
West Your, Fitzsimmons	—	4.00	2.60
Stormy Morn, Robinson	—	—	2.50

Temps : 1:56.2 — Ont aussi couru : Sir Raymond, Centennial.

SEPTIEME COURSE, $2,500 alloués, 3 ans, 7 furlongs sur gazon.

Mystic Mountain, B reus	10.80	6.20	4.80
Fair Ledge, Fitzsimmons	—	7.10	5.20
Winby, Smith	—	—	7.30

Temps : 1:35 — Ont aussi couru : Noble Intent, I Dragon Lane, Wings of Song, Bahamas.

HUITIEME COURSE, $2,500 alloues, 3 ans, 7 furlongs sur gazon.

Blondoll, Gomez	7.60	5.50	4.70
Edgar's Lane, Borgemenke	—	6.80	5.20
Miss Berramgoo, Gzalez	—	—	4.10

Temps : 1:34.3 — Ont aussi couru : Sailor Mat, Grey Dust, Ponder On, Rumba.

Atlantic City

PREMIERE COURSE, $3,100, à réclamer, 2 ans, poulins et hongres, 6 furlongs.

Red Sharp, Sellers	7.80	5.20	3.00
Sheet Blur, Lovato	—	37.20	10.00
News Wire, Korte	—	—	2.40

Temps : 1:12.4 — Ont aussi couru : Roi Wolf, Obviously, Dixie Joe, Billu, Driftwood Mister, Shop Star Sailor, Round The Board, Jet.

DEUXIEME COURSE, $3,100, à réclamer, 3 et 4 ans novices, 1 1-16 mille.

Chocolate Chip Bimetis	12.60	7.40	4.60
Triple Five, Gonzalez	—	10.20	5.80
Coma Belle, Burr	—	—	4.00

Temps : 1:49.1 — Ont aussi couru : Gaabali, Clergymann, Rare Orbit, Eloquent, Billingsgate, Heels of Gold, Nystery Maid, Clear Flight, Roman Reason.

Le double 2-3 a rapporté $105.20

TROISIEME COURSE, $3,100, à réclamer, 3 ans, poulichos, 6 furlongs.

Eden Hall, Thornburg	4.20	3.00	2.40
Big Green, French	—	3.80	2.80
Meum, Monacelli	—	—	2.60

Temps : 1:13.3 — Ont aussi couru : Reflectra, Fancy One, From Above, Shes Willing, Feranella.

QUATRIEME COURSE, $3,400, à réclamer 2 ans, novices, 6 furlongs.

Astounded, Burr	42.80	17.80	10.40
Footes Best, Barrow	—	18.60	11.20
Powerful Package, Dodson	—	—	17.20

Temps : 1:13.3 — Ont aussi couru : Mr. Mystic, In Between, Larsa, Scalping Party, Sea Splash, Royal Rom, Remittance Man, White Lace, Pentonian.

DEUXIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 3 ans poulichos, 6 furlongs.

Barbie Ann	114	Anania	119
Precious Right	115	Naivete	119
Jewelled Cap	111	Lady Fanfare	119
All That's Nice	109	Osseaceous	116
Chadamine	111	Kathryn Murray	114

TROISIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs.

Cee Hunter	116	Chubasquito	116
Laguna Beach	116	Rado Red	116
Little Spheric	116	Donstaff	116
Yippity Yi	116	Rapie Tiger	116
My Fox	116	Woodyoubs	116
Ambuiate	116	Second Cook	116
Clear Answer	111	Hanchao	111
I'm High	116		

QUATRIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans, pouliches, 6 furlongs.

Fine Print	116	Foreign Money	114
Miss La Vista	116	L'A out Toujoura	109
Little Brown Gal	114	Little Sal	112
Safe Fairway	116	Wedding Guest	116
Girl Cover	114		

CINQUIEME COURSE, $2,500, à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille.

Museum Piece	120	Rancho Day	120
Mr. Joe B.	115	Masher	115
Laughing Eyes	107	Motril	112
Aare Form	111		

SIXIEME COURSE, $2,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Regally Yours	116	Rebel Rob	122
Justa Drizzle	109	San Song	109
Prince Ivan	117	Solid Lad	119
Sonny Welch	122		

SEPTIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 2 ans, pouliches, 6 furlongs.

Swinger	111	Corolla	114
Go Honey Go	114	L'Delight	119
Its June Again	106	Go Sue Go	111

HUITIEME COURSE, $10,000, handicap, 3 ans et plus, 1 mille.

Mucho Mucho	111	Kid Scorpion	110
Sea Orbit	119	Salam Ill	111
Paris Pike	111	Turin	112
Winsome Winner	112	Linita	117

NEUVIEME COURSE, $2,500, à réclamer, 3 ans et plus sur gazon., 1 1-16 mille.

Davy	114	Good Start	114
No Patches	114	Esaw	112
Hello Junedear	115	Civic Center	107
Admiral Lin	112		

CINQUIEME COURSE, $3,700, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs.

Coast to Coast, Tinburg	8.60	3.80	2.60
Plucky Mel, Monacelli	—	4.00	2.80
Royal Master, Blum	—	—	3.80

Temps : 1:25.2 — Ont aussi couru : Oil Wick, King Judex, Nimble Fiddler, Nalagar, Noble Countess.

SIXIEME COURSE, $3,800 alloués, 3 ans, 6 furlongs.

Polyander Lee	13.40	3.60	3.20
Bley, Sellers	—	2.40	2.20
Great Home, Boulmetis	—	—	4.60

Temps : 1:15.1 — Ont aussi couru : St. Honore, Destinys Turn, Beebrook, Del Wells, Karl Bee Bee.

SEPTIEME COURSE, $5,000 à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille sur gazon.

Roman Spark, Boulmetis	14.20	8.00	5.40
Great Mahmoud, Sellers	—	6.40	4.60
Alhambra Circle, Brooks	—	—	4.40

Temps : 1:46.4 — Ont aussi couru : Autumn Haze, Inswept, Shiawasee, Accomplish, Stacked Up.

HUITIEME COURSE, $3,300, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Forty Grand, Johnson	9.20	5.40	4.00
Our Holiday Perna	—	6.40	6.20
Knockavoe, Kratz	—	—	13.40

Temps : 1:47.3 — Ont aussi couru : Amdandy, Donnie Dee, Behead, Brother Bard, Half Acre, Wild Ride, Some Tan, Ufo, Pro-Brandy.

Rockingham

PREMIERE COURSE, $2,200, à réclamer, 3 et 4 ans, novies, 6 furlongs.

Mel Argo, Donahue	28.00	18.60	12.80
Sandor, Martinez	—	21.20	16.80
Step Step, Despirito	—	—	4.60

Temps : 1:15.2 — Ont aussi couru : Sir Satan, Sweet and Sassy, Pioneer Rock, Cardinal Runner, Charge up, Johnnys Boy, Inner Direction, Bumpys Brother, Marks Star.

DEUXIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs.

Natural Brier, Despirito	40.60	21.20	11.80
Quick Income, Ryan	—	10.80	5.80
Little Rumor, Wajda	—	—	4.40

Temps : 1:14 — Ont aussi couru : Botanic, Golf Bag, Cork Oleas, Cuznburn, Better Fox, Miss Bentley, Stormy Front.

Le double 1-8 a rapporté $1,329.60

TROISIEME COURSE, $2,400, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Disisit, Craig	8.10	5.40	3.40
Revolutionary, Spinale	—	10.40	4.80
Fair Ode, Connolley	—	—	3.20

Temps : 1:14.3 — Ont aussi couru : Immediately, Joes Mona, Futapick, Mel Jel, Gladys D.

QUATRIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus, poulinches et juments, 6 furlongs.

Miss Petticoats, Dunlavy	6.20	4.60	4.00
Miss Newcastle, Venuti	—	8.00	6.40
Tillie Temple, Donahue	—	—	7.40

RESULTATS

(Suite de la page 28)

Saratoga

PREMIERE COURSE, $3,200, à réclamer, 2 ans, novices, pouliches, 6 furlongs.

Rash Action, Rotz	9.60	5.10	4.30
Joyous Flirt, Adams	—	9.10	5.80
Ship Romance, Yeaza	—	—	3.40

Temps : 1:13.4 — Ont aussi couru : New Muir Hotfhand, Yankee Salute, Note Dier, Kozy Kate, Alary, Clever May, Fireaflame, Swell The Sail, Treybit, One Note.

DEUXIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs.

Fleet John, Rotz	15.60	5.60	3.10
Jennies Jay, Yeaza	—	3.00	2.40
Ragnar Adams	—	—	3.50

Temps : 1:21 — Ont aussi couru : Samaris Belmead, His Tuxedo, Glooming.
Le double 3-1 a rapporté $62.90

TROISIEME COURSE, $3,200, à réclamer, 2 ans, novices, pouliches, 6 furlongs.

Blue Checkers, Adams	24.30	13.30	6.70
Pretty Nanette, Corbeil	—	12.70	6.70
Tigertail, Guerin	—	—	9.60

Temps : 1:13.3 — Ont aussi couru : Flirty Nights, Irish Silver, Counthepieces, Elliotts Charm, Judy Breeze, Gaza Stripper, Secret Cove, Easy Lawn, Jumping Bean, Phila, Madame Bob.

QUATRIEME COURSE, $3,200, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Ready Aim Fire, Arcaro	9.80	5.80	4.60
Diamond Clips, Downs	—	9.10	6.80
Flirk Moyers	—	—	5.60

Temps : 1:13 — Ont aussi couru : Cargo Frank, Iron Coin, Fine Stroke, Monobang, Pettylant, Algernony, That Gal Sal, Southearted Puzzle Jug, Dead Set, Fey Lass.

CINQUIEME COURSE, $10,000 ajoutés au handicap Hurdle, 4 ans et plus, 2 1-16 mille.

Amber Diver, Cartwright	6.20	4.90	2.80
Gallant Tonto, Atcheson	—	3.10	2.60
Seroual, Walsh	—	—	2.80

Temps : 2:44.4 — Ont aussi couru : Kandy-Sugar, Greek Brother, Highlander 3rd.

SIXIEME COURSE, $4,000 alloués, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.

Kind Thought, Nelson	98.70	55.60	11.40
Carlina, Clark	—	12.20	6.90
Kantanserus Katy, Pierce	—	—	4.80

Temps : 1:12.1 — Ont aussi couru : Fine News, Rockwater, Little Princess, Venice, Samantha, Jewels Dance, Be Ambitious.

SEPTIEME COURSE, $6,500, handicap, 3 ans et plus, 1 1-16 mille sur gazon.

Eurasia, Yeaza	6.60	2.40	2.60
Udaipur, Arcaro	—	9.00	2.80
Ducksandrakes, Mellon	—	—	4.50

Temps : 1:43 — Ont aussi couru : To Live, Dancing Master, Hellenic Hero, Phormel.

HUITIEME COURSE, $4,500 alloués, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.

Hygeia, Yother	8.10	2.40	2.20
Shimmy Dancer, Gustines	—	2.30	2.10
Coulia, Yeaza	—	—	2.40

Temps : 1:11 — Ont aussi couru : Fulmine, Lampoon.

NEUVIEME COURSE, $3,200, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-8 mille.

Pepe El Zorro, Rotz	15.20	11.40	6.60
Soft Lady, Errico	—	11.50	6.10
Mighty Caesar, Moyers	—	—	3.80

Temps : 1:53.3 — Ont aussi couru : Cuble, Pickarien, Nymphes Bully, Long Sword, Countess Tulyar, Sweet Kaytee, Speak Easy, Jimmy Mac Boy.

Arlington

PREMIERE COURSE, $3,500, à réclamer, 2 ans, 7 furlongs.

Velvet Bows, Solomone	10.40	5.20	3.00
Why Listen, Harlack	—	4.00	3.00
Circle T., Gilligan	—	—	3.10

Temps : 1:24.4 — Ont aussi couru : Opportunity, Make Me Merry, Almond N Pecan, Charlie Scott, Tulsa Miss, Royal Beggar, John Tom, Diamond Caper, Star Grad.

DEUXIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 3 ans, 7 furlongs.

Lightheaded, Harlack	8.80	3.80	2.80
Sarouk, Gilligan	—	4.60	3.40
Thats Nice, Benjamin	—	—	10.00

Temps : 1:25.1 — Ont aussi couru : Redfin Vixas Pet, Remudero, Winneteo, Mama Says No, Pepler, Say Fairday, Easter Surprise, Kittys Babe.
Le double 2-10 a rapporté $43.00

TROISIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs.

Double Disc, Meaux	50.60	19.60	8.60
Tripled, Gilligan	—	4.20	3.00
Dickery Dock, West	—	—	3.20

Temps : 1:12.1 — Ont aussi couru : Almacon, Solid Cement, Forward Thrust, Shore Blvd, Dardolino, Toms Pet, Buleck, Dawn Ace, Courtesar.

QUATRIEME COURSE, $4,000, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Krowbar, Benjamin	10.20	4.20	4.40
Show Tune, Solomone	—	3.60	3.20
Berage, Beza	—	—	4.40

Temps : 1:10.3 — Ont aussi couru : Star Jamie, Road Maid, Telegenic, Dagda, Strike and Spare, Boone Co, Bala, Roman.

CINQUIEME COURSE, $4,500 alloués, 3 ans et pls, 6 furlongs.

Ger's Image, Baeza	10.60	6.00	3.80
Dale Clave, Hernandez	—	3.80	2.80
Our Special Jet, Meaux	—	—	3.80

Temps : 1:10.2 — Ont aussi couru : Allrab, Chadwick, Dollar Piece, Gallant Majesty, First Money.

SIXIEME COURSE, $4,500, à réclamer, 3 ans et pls, 1 1-16 mille sur gazon.

Red Cent, Harlack	8.80	4.40	3.00
Active Crater, Baeza	—	8.40	4.00
Watauga, Nichols	—	—	2.60

Temps : 1:43.3 — Ont aussi couru : False Alarm, Santiago, Anxious Moment, Woodcofreet.

SEPTIEME COURSE, $5,000 alloués, 3 ans, 6 furlongs.

Quiet Eyes, Shoemaker	3.40	2.80	2.40
Fluoresse, Nichols	—	7.80	4.60
Innergio, Gilligan	—	—	3.40

Temps : 1:09.4 — Ont aussi couru : Miss Fayette, High Gravity, My Sister Kate, Narki Song, Kentucky Gal.

HUITIEME COURSE, $15,000, handicap, 3 ans et pls, 1 mille.

Currock, Gilligan	11.00	4.60	4.00
Roman Coonek, Harlack	—	6.60	5.20
Will Ye, Nono	—	—	5.20

Temps : 1:34.3 — Ont aussi couru : Salason, Road House, Cons Boy, T.V. Lark, Nuego, Come About, Intervener, Dress Blue.

NEUVIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 3 ans et pls, 1 1-16 mille sur gazon.

Sure Touch, Gilligan	14.00	6.80	5.20
Hi Beebah, Hartack	—	4.00	3.40
Celtic Kid, Heckmann	—	—	7.40

Temps : 1:42.3 — Ont aussi couru : Captain David, Wasnt Lookin, Count Rip, Billsham, Right At First, Lil Magpie, Degate, Gygis, Bosom Friend.

Del Mar

PREMIERE COURSE, $2,200, à réclamer, 3 et 4 ans, novices.

Discoverer, Diaz	19.80	8.00	4.80
John Millwee, Munderff	—	4.60	3.40
Ardeb, Moreno	—	—	2.60

Temps : 1:10.3 — Ont aussi couru : Foreign Venture, Fast O'Foot, Flashing Signal, Suzy's Petticoat, Eharon, Victory Smoke, Diamond Point, Al-Fin, Toro Tuck.

DEUXIEME COURSE, $2,500, 2 ans, novices 6 furlongs.

Intriguing, Campas	5.60	4.00	3.20
Blue Eyed Barbie, White	—	17.00	12.00
Doc Humphrey, Schuth	—	—	6.50

Temps : 1:11.2 — Ont aussi couru : High School, American Jet, Stabilized, Fancie Admiral, Blue Justice, Miller's Pride, Lu Gehlo, Foreign Bond, Mr. Best.
Le double 4-3 a rapporté $69.00

TROISIEME COURSE, $2,500, 2 ans, novices, pouliches, 6 furlongs.

Double Frenzy, Onassis	4.00	2.60	2.60
Lyanheim, Mundorf	—	3.00	2.80
Sweet Judy, Neves	—	—	4.60

Temps : 1:10.1 — Ont aussi couru : Al's Joy, Flirting Sunbeam, Alfira, Vals Pal, Coletta, Countess Draeh, Baby Shoes.

QUATRIEME COURSE, $2,400 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Beatnik Yaka	6.40	3.40	2.80
Horse shoes, Neves	—	4.00	3.00
Meta K., Hunt	—	—	4.80

Temps : 1:10.1 — Ont aussi couru : Dame Susie, Small Town Girl, L. Gaining Don, Metafile Bar, Travel Book, Khamichal.

CINQUIEME COURSE, $2,750, à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille sur gazon.

Bay Tower, Nakagawa	7.40	4.60	3.60
Cloghran Campas	—	12.80	7.60
Vegas Bandit, Gundorf	—	—	4.20

Temps : 1:46 — Ont aussi couru : Mr. Marvelous, Miss Bernwood, Nagnac, Reelin Brandy.

SIXIEME COURSE, $3,00, à réclamer, 3 ans et plus, pouliches et juments, 1 1-16 mille.

Pink Moon, Harmatz	9.40	6.40	4.40
Polatine, Nakagawa	—	10.20	6.00
Quiet Waters, Neves	—	—	5.00

Temps : 1:43 — Ont aussi couru : Lotus Bush, Maxine Welch, Speedy Contessa, Val-Jean Rose, Easy Credit.

SEPTIEME COURSE, $5,000 alloués, 2 ans pouliches, 6 furlongs.

Savall York	18.20	8.60	4.00
Lovely Charger, Burns	—	5.00	3.20
Pixie from Ohayon	—	—	3.20

Temps : 1:09.4 — Ont aussi couru : Kabema, Sunday Slippers.

HUITIEME COURSE, $4,000 alloués, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.

Molrann, Moreno	17.60	7.20	4.80
Dance Rhythm, York	—	4.00	3.20
Cherokee Miss, Kreider	—	—	5.60

Temps : 1:09.1 — Ont aussi couru : Ran-Eden Bell, Boston Again, Social Event, Act Now, Bien Hostess.

NEUVIEME COURSE, $2,400, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

El Cafetero, Campas	9.80	5.20	3.60
Vantage Point, Nakagawa	—	7.00	4.80
Maritime Fleet, Morero	—	—	5.60

Temps : 1:43.2 — Ont aussi couru : Barbarian, Flashing Wind, Rustic Village, Anchois Grille, French Beau, Nuyar, Quemoy.

La joute entre les Dodgers et les Reds à la TV

Dans l'une des parties de baseball les plus excitantes de la saison, les Reds de Cincinnati et les Dodgers de Los Angeles seront aux prises le samedi lors de l'émission télévisée aux réseaux français et anglais de Radio-Canada, dans les séries "L'Univers des Sports" et "World of Sports". La partie débutera à deux heures trente.

Carling commandite également la course Prince de Galles, dont l'enjeu est de $25,000 pour les chevaux canadiens de 3 ans. Le réseau anglais présentera l'épreuve à 5 heures de l'après-midi, directement du Fort Erie Jockey Club. Les téléspectateurs aurons de nouveau la chance d'admirer plusieurs des pur sang qui ont pris part à la course Queen's Plate de cette année.

Assemblée pour les conducteurs d'automobiles

L'International Sport-O-Rama convoque ce soir, à 8 heures précises, tous les conducteurs et propriétaires de "stock cars" et motocyclettes à se présenter au Stadium Delorimier, pour une assemblée très importante concernant leur inscription pour les courses des 29, 30 et 31 août au soir et pour discuter la possibilité que la bourse de $7,500 soit augmentée par un bonus divisé entre eux.

Les inscrits de ce soir à Old Woodbine et Connaught

Old Woodbine

PREMIERE COURSE, Amble à réclamer, poulins et hongres $1,000, pouliches et juments $1,500, 1 mille, $500

1 True Lady, $1,500, A. Holmes
2 Molly O'Riggs, $1,500, D. Corbett
3 Josedale On Review, $1,000, K. Bogart
4 Miss Dixie Dillon, $1,500, O. Burrison
5 Spitfire Grattan, $1,500, H. Young
6 Lena's Bob C., $1,000, P. Hudson
7 The Dipper, $1,000, D. Palmer
8 Goodwill Johnnie, $1,000, L. Lorenz
Aussi éligible :
Handy Sam C., $1,000, W. Wellwood

DEUXIEME COURSE, Trot à réclamer, poulins et hongres $1,500, pouliches et juments, 1 mille, $600

1 Rush Brooke, $1,500, R. Smith
2 Glendale Joy, $2,000, L. McFadden
3 Frank's Lasalle, $1,500, O. Knight
4 Lee MacDuff, $1,500, D. Campbell
5 Tiny Harvester, $1,500, L. Wright
6 Andy K. Blue, $1,500, H. Hewson
7 Meadow Art's Lady, $2,000, N. McRann
8 Lila Lee Henley, $1,500, R. Lawson

TROISIEME COURSE, Amble 26, 1 mille, $700

1 Spot Cash, James Holmes
2 Chockoyotte Doc, Archie Young
3 Tommy Direct, Jim McIntyre
4 Adieu Herbert, Jack Herbert
5 Sloe Gin, Mike Marchuk
6 Johnny Barnes, Don Corbett
7 James Corporal, Neil McBann
8 Queenie Chief, Ellis Dell

QUATRIEME COURSE, C-3 Amble, 1 mille, $800

Lena's Pride C., Ron Feagan
2 Ruth M. Direct, Murray Waples
3 Andy Mac, Fritz Beitlich
4 Shirley Brooke, Hugh McLean
5 Success Gail, William Madill
6 Full Swing, Russell Smith
7 Mike Abbey, Henri Filion
8 Billy Easter, Ed Giles

CINQUIEME COURSE, Amble à réclamer, poulins et hongres $3,000, pouliches et juments $3,500, 1 mille, $1,000

1 Hot Point, $3,000, Dunc MacTavish
2 Carol T., $3,500, A. Young
3 Linde Hal, $3,500, L. Fraser
4 Hollyrood Richard, $3,000, J. Reid
5 Shadow Stone, $3,000, W. Wellwood
6 Frisco Chief C., $3,000, P. Miller
7 Futurity Chief, $3,000, D. McNutt

SIXIEME COURSE, Trot handicap, 1 mille, $3,500 — Gageure quinielà

1 Meadow Bonnie, Harold McKinley
2 Reypheil, Lynn Wright
3 Empire Song, Marcel L'Heureux
4 Peaches Atom, John Hayes
5 Wee Irish, Bobbe Huntress

SEPTIEME COURSE, C-2 Amble, 1 mille, $900

1 Barbara Ann Vanguard, à être nommé
2 Bracelet, Gerald Robinson
3 Governor Baldwin, Ron Feagan
4 Bold Counsel, Dunc MacTavish
5 Reed's Dream, Gordon Kingston
6 Grand Ensign, William Fritz
7 Hi Ft, Levi McFadden
8 H. A. Milton, Irvine Hamilton

HUITIEME COURSE, C-1 Amble, 1 mille, $1,200

1 Donna's Fankie, Harley McFarland
2 Hal's Bomb, Hugh McLean
3 Blue Angel, Don Gillis
4 Billy Lee Clay, Richard Richardson jr
5 Silver Laird, James Holmes
6 Devastator, Frank Leboeuf
7 Swan Song, Bert Madill
8 Karen Sofa, Levi McFadden

Connaught Park

PREMIERE COURSE, D Trot, $300

4 Leon Dewey	5-2
2 Flora Riddel, R. Curran	3-1
3 Judy Burton, B. Larocque	9-2
8 Glena Lee, R. Given	6-1
7 Dave Diamond	6-1
5 Elgin Silk, W. Coke	8-1
1 H Bomb, R. Givens	8-1
6 Chinook Can	12-1

DEUXIEME COURSE, D3 Amble, $200

3 Joannie Lee, W. Coke	3-1
4 Pontiac Charles, A. Pyke	4-1
1 June Etty Azoff C. Desjardins	9-2
6 Billy Reno, F. Carnahan	5-1
7 Prince Royal C, I. Farr	5-1
5 Betty Chief, K. Kerr	8-1
2 Butch's Hat, J. Bissonnette	10-1
8 Irish Justice, A. Pacey	12-1

Eligible : Ben Ettawah.

TROISIEME COURSE, C Trot, $400

1 Nibble Scott, T. Turcotte	5-2
2 The Rosecroft, G. Hess	5-1
8 Duke of Jarabel X, C. Hilliard	9-2
4 Miss Kilroy W. A. Waddell	5-1
6 Belwin Song, P. Reen	5-1
3 Mr. T.V, R. Givens	8-1
7 Spud Hal, C. Miville	12-1
5 Danny Prim, J. Zeron	15-1

QUATRIEME COURSE, D1 Amble, $400

1 Frankford	2-1
7 Todd Byrd, V. Moulton	7-2
8 Josedale Minty Lou, Y. Plouffe	5-1
2 Shadydale Edward, W. Coke	6-1
3 Fleet's Lassie, S. Craig	8-1
5 Veto, M. Bergeron	8-1
4 Stuart Majesty, J. Connors	10-1
6 Danny Lee Grattan, C. Hie	12-1

Eligible : Chief Killean.

CINQUIEME COURSE, D2 Amble, $300

5 Dr Aircraft T. Gale	5-2
8 Joan's Boy, A. Lachapelle	4-1
6 Chief's Mate, R. Curran	5-1
3 Senator Bars, J. Bissonnette	6-1
2 Count Down, A. Waddell	6-1
1 Candace Count, K. Morrison	8-1
4 Kay Harmony, L. Turcotte	10-1
7 Miss Signal Patch, T. Grant	12-1

Eligible : Scotland Harvester.

SIXIEME COURSE, C Trot, $500

5 The Martyr, G. Charbonneau	2-1
4 Jimmy Lee Guy, K. Carmichael	9-2
1 Irish Lane, M. Williams	5-1
3 Hi Acres Elynne, R. Curran	5-1
6 Chenango Bill, S. Craig	6-1
2 Irish Ballad, M. Aubin	8-1
7 Lady Van B, J. Bissonnette	10-1
8 Space Patrol, P. Laframboise	12-1

SEPTIEME COURSE, C3 Amble, $500

7 Sturdy Dean, T. Gale	9-5
1 Bobby Sage, Y. Plouffe	7-2
4 Hi Widower, R. Filion	8-1
8 Tony Axworthy, I. Farr	5-1
2 Gold Rambler, F. Baise	8-1
3 Tarr's Express, J. Bissonnette	8-1
5 Sea Lassie, N. Curran	10-1
6 Trade Winds, D. Cameron	15-1

Eligible : Mr. Cherish.

HUITIEME COURSE, C-1 Amble, $600

2 Black Patty, N. Srigley	2-1
8 Consort Hanover, A. Waddell	7-2
1 Oliver Twist, R. Curran	9-2
6 Red Gun, G. Platford	6-1
7 Canada Bars, D. Cameron	8-1
5 Gammie Brook, F. Carnahan	10-1
4 King Gold, F. Baise	10-1
3 Duke Day Brook, R. Givens	12-1

NEUVIEME COURSE, Inv. Amble, $700

7 Frisco Lee J, A. Geisel	2-1
3 Shadydale Meribel, N. Curran	7-2
8 Miss Barbara Pokabout, G. Filion	5-1
1 McElkington, Y. Plouffe	6-1
5 Flashy Z, A. Lachapelle	6-1
2 Bobby Larue, F. Baise	8-1
4 Coronation Brooke, A. Pacey	10-1
6 Jean First, J. Geisel	15-1

DIXIEME COURSE, D2 Amble, $300

7 Eric Dolmont, S. Craig	5-2
4 Iva Sea Patch, I. McQueer	7-2
2 Marlene R G. Ritchie	5-1
8 Commentator, S. McMillan	6-1
3 Flash Direct, T. Locke	8-1
6 Miss Atomic Bomb, Laframboise	8-1
1 Mr. O'Banion, H. Gallagher	10-1
5 Mountain Brook, T. Turcotte	12-1

Eligible : Lit Elkington.

Maris est à 7 pour 5 et Mantle à 2 pour 1

New York, (UPI). — Bien que Roger Maris des Yankees devance la marche établie par Babe Ruth en 1927 pour les circuits, l'homme de la rue à New York mise 13 contre 10 que Maris NE BATTRA PAS le record de 60 circuits en 154 parties.

Chez les parieurs professionnels, un preneur-au-livre mise à $6 contre $5 que Maris n'abaissera pas le record. Si vous êtes d'avis que Maris ne battra pas le record de Ruth, il vous faut déposer $7 contre les $5 du preneur-au-livre.

Les cotes en ce qui concerne Mickey Mantle sont de 2 pour 1 qu'il ne battra pas le record.

Bolt sera suspendu jusqu'au 30 août

Akron, Ohio (UPI) — Tommy Bolt, le mauvais garnement du golf, a perdu sa cause auprès des autorités de la PGA américaine afin d'être réinstallé à temps pour participer au tournoi d'Akron, à compter d'aujourd'hui.

Toutefois, les autorités ont limité à 30 jours la suspension indéfinie de Bolt pour mauvais langage au tournoi du Olympic Field, en Illinois, le 30 juillet dernier. Bolt sera réinstallé le 30 août.

GATIEN conduira le 397 à la piste de Drummondville

Drummondville — Bob Gatien, un conducteur qui a remporté le championnat de "stock-cars" des Cantons de l'Est au volant du No 397, sameri dernier, à la piste de Drummondville, est favori pour gagner le trophée Dow dans l'épreuve principale de 25 tours, demain soir, à la populaire piste des Cantons de l'Est.

Demain soir, plus de 40 conducteurs sont attendus alors qu'une autre forte bourse sera donnée.

Le promoteur Doc Laplante a annoncé que M. Giroux, un réputé conducteur de Québec, sera au volant du N-2. Deux conducteurs américains sont également attendus. Le signal du premier départ sera donné à huit heures et quinze.

★ ★

STADIUM DELORIMIER
rue DELORIMIER, coin ONTARIO E.
★ MONTREAL ★

INTERNATIONAL SPORT-O-RAMA
★ pour ★
RODEO OF STARS

MARDI 29 | MERCREDI 30 | JEUDI 31
AOÛT - 8 H. 15 P.M.

TOTAL : $7,500 en BOURSES
Aux conducteurs qui participeront aux trois programmes

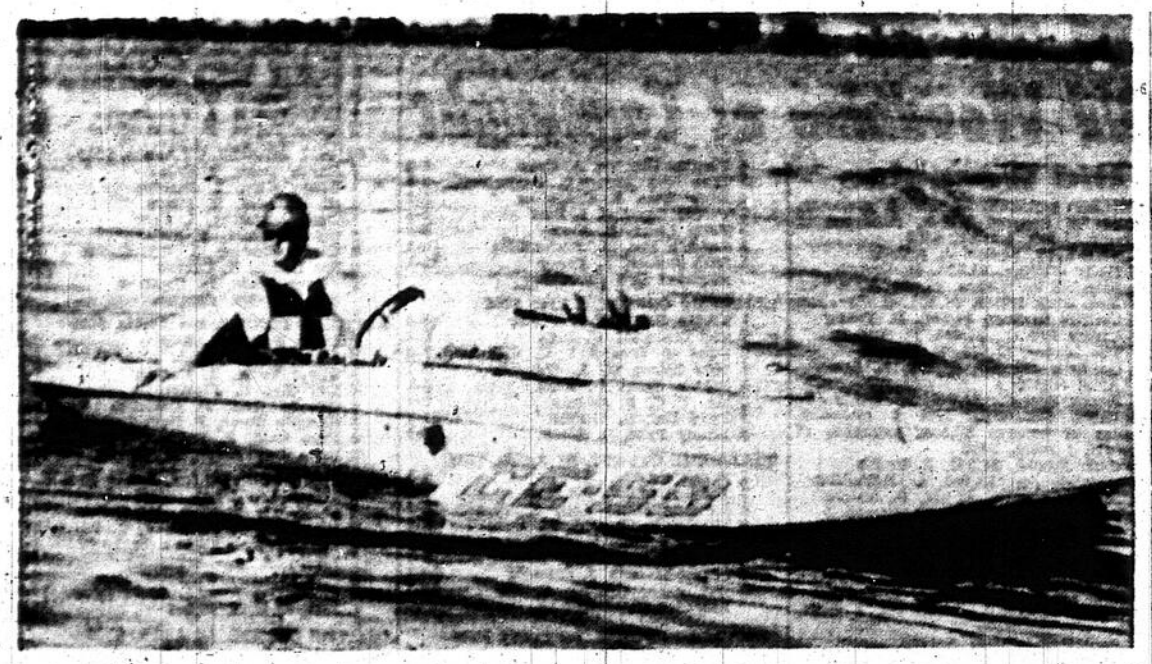
COURSES
sur gazon, piste 1/5 de mille

MODELE RECENT ★ STOCK CAR
DEMOLITION ★ MOTOS

Admission générale $1.50
Enfants accompagnés : GRATIS
Loge réservée $2.50

EN VENTE LUNDI 28 AOUT AU STADIUM — LA. 6-0866
ESTRADE RECOUVERTE. Programme beau temps — mauvais temps

★ ★



AUX REGATES DE POINTE-AUX-TREMBLES — Le "Spitfire" des frères Legault, de Pointe-Claire, sera au nombre des inscrits dans la classe 280 pouces cubes, dimanche après-midi, lors des 4e régates annuelles de Pointe-aux-Trembles.

A Yonkers ce soir

SU MAC LAD favori à 8 pour 5 pour gagner le stake Volo Song

Yonkers, N.Y. — Su Mac Lad est favori à huit pour cinq pour remporter les honneurs de la classique Volo Song, ce soir à la piste de Yonkers. Ce célèbre trotteur, entraîné et conduit par Stanley Dancer partira de la huitième position.

Su Mac Lad fera la lutte à Air Record, Silver Song, Merrie Duke, Hickory Pride, Tie Silk, Elaine Rodney et Senator Frost.

Cette épreuve d'un mille et quart suscite tellement d'intérêt que l'on prévoit une assistance de plus de 30,000 personnes.

PREMIERE COURSE, C-3 amble, 3 ans, $2,000.

1 Smart Counsel, P. Dussault	7-2
2 Inez Watson, G. MacDonald	6-1
3 Pole Adios, B. W. Norris	7-1
4 Victory's Sweet, R. Walker	12-1
5 Serious Sam, E. Pownall	5-1
6 Klanchen, D. Inskip	6-1
7 Da Doll, R. VallesKey	8-1
8 Paulie Rainbow, W. Welch	10-1

DEUXIEME COURSE, C-2 amble, 4 ans, $2,000.

1 Star C., J. Michaels	6-1
2 Spring Fancy, W. Hudson	6-1
3 Ronnie D., S. Warner	5-1
4 Dale Tyr Wyn, J. MacDonald	1-1
5 Irving MacPherson, S. Tuttle	11-1
6 Dale Byrd, J. Cruise	3-1
7 Afton Wyn, R. Cherrix	10-1
8 Emily Lu, G. Phalen	10-1
Aussi éligible:	
Josie Wick, H. Beissinger	

TROISIEME COURSE, AA, trot, $8,000.

1 Potlatchouse, E. Avery	7-2
3 Circo, W. Haughton	6-1
2 Bolare, P. West	5-1
4 Volo Mon, S. Dancer	6-1
5 Ramire, R. Cherrix	8-1
6 Tidy Sister, J. Cruise	10-1
7 Regal Pick, H. Bell	7-2
8 Curly Harry, S. Warner	10-1

QUATRIEME COURSE, A-1 amble, $5,000.

1 Mocking Byrd, J. Cruise	5-1
2 Perfect Rhythm, H. Beissinger	8-1
3 Mr. Childs, H. Bell	7-2
4 So Quick, J. MacDonald	3-1
5 Black Trooper, A. Burton	10-1
6 King Nola, W. Haughton	8-1
7 Hodick Rainbow, W. Welch	10-1
8 Kralina Byrd, P. Dussault	4-1

CINQUIEME COURSE, trot free for all, The Volo Song, 1 1-4 mille, $25,000.

1 Senator Frost, J. Dennis	30-1
2 Klain Rodney, C. Hodgins	5-1
3 Tie Silk, H. Beissinger	10-1
4 Hickory Pride, W. Haughton	20-1
5 Merrie Duke, J. Patterson	3-1
6 Silver Song, H. Camden	8-1
7 Air Record, G. Sholty	7-2
8 Su Mac Lad, S. Dancer	8-5

SIXIEME COURSE, A-1 amble, $5,000

1 Mr. K. Braden, W. Haughton	7-2
2 Coast Patrol, R. Frame	6-1
3 Silver's Dream, G. Sholty	2-1
4 Edgewood Axcell, J. Dennis	8-1
5 Southern Charm, R. Côté	8-1
6 Brenda Eden, V. Dancer	9-2
7 Pioneer Pick, H. Bell	5-2

SEPTIEME COURSE, B-3 amble, 3 ans, $3,000.

1 Joan's Joy, V. Dancer	6-1
2 Josedale Senor, Hal MacDonald	8-1
3 Ozark Sadie, J. Shafer	4-1
4 Miss Tempo, W. Haughton	3-1
5 Rebel Hanover, H. Bell	10-1
6 Winning Adios, S. Dancer	4-1
7 Shadydale Missile, L. Fleisch, Jr.	10-1
8 Patricia Rhythm, C. Hodgins	5-1

HUITIEME COURSE, B-2 amble, 5 ans et plus, $3,250.

1 Doug A Dew, W. Haughton	9-2
2 Nassawadox, H. Bell	4-1
3 Just Right, S. Warner	6-1
4 Sharon Rocket, J. MacDonald	7-2
5 Suzanne Creed, G. Sholty	3-1
6 Import Freight, F. Bradbury	3-1
7 Rhythm Time, C. Hand	8-1
8 Royal Cash, R. Thomas	15-1
Aussi éligible:	
Jeune Rose, H. Bell	

NEUVIEME COURSE, C-3 amble, 3 ans, $2,000.

1 Success Kenny, A. Abbatiello	5-1
2 Zeb's Boy, A. Burton	6-1
3 Doctor McClung, N. Stephens	4-1
4 oFx, J. MacDonald	3-1
5 Coast Dispatch, R. Frame	7-2
6 Norris Counsel, J. Dennis	4-1
7 Royal Salute, G. Phalen	10-1
8 Minnie B., V. Dancer	10-1

2 gains du club de l'I.C. Midget

Le club midget de l'Immaculée-Conception a défait le St-Louis-de-Gonzague par 8-3 et 5-2 pour ainsi remporter le championnat du district Lafontaine.

Michel Robert et Robert Chenier ont été les lanceurs gagnants. Tous les autres joueurs du club de l'Immaculée-Conception Midget ont également brillé dans cette double victoire.

Ralston ne sera pas puni

Chestnut Hill, Mass. (UPI) — Dennis Ralston, membre de l'équipe américaine de la coupe Davis, ne subira aucune sanction pour sa récente saute d'humeur dans le tournoi contre le Mexique. David L. Freed, capitaine non actif de l'équipe américaine, a en effet révélé hier qu'aucune punition ne sera imposée à Ralston.

Ralston a lancé sa raquette et a refusé l'aide d'un membre de l'équipe mexicaine, après une chute au sol.

"NINERAMA"

& QUALITY JOBBERS

357 ouest, rue CRAIG

Stationnement gratuit au poste d'essence Reliable Service, 965, rue Bleury

OUVERT LUN. à JEU. 8 h. a.m. à 6 h. p.m.	OUVERT VENDREDI 8 h. a.m. à 9 h. p.m.	OUVERT SAMEDI 8 h. a.m. à 5 h. p.m.

Bas filet nylon sans coutures	2 paires 99¢
Nappes de plastique 54" x 54"	29¢
Ensemble jupon et caleçon	79¢
Blouses pour écolières	79¢
Batteries pour radio à transistor	4 pour 99¢
1 briquet 1 bte 0.2 oz. de fluide et 1 tube de pierres	59¢
Porte-monnaie dames et messieurs	de 39¢ à $2.99
Montres INCABLOC 17 pierres, hommes. Rég. $19.99	$10.99
Sacs de classe	ch. 79¢
Chemises A CRAVATE A PAPILLON, 3 à 14 ans	ch. 99¢
Pantalons flanelle, garçon 4-14 ans	$1.49
Dessus de lit rayonne - coton 80" x 100"	$1.49

Et des milliers d'articles pour le retour à l'école, tels que crayons, gommes à effacer, aiguisoirs, cahiers brouillon, blouses, pantalons, etc.

TOUT AUX PLUS BAS PRIX EN VILLE

Attention spéciale aux colporteurs et marchands

LE GOLF À SON MEILLEUR

En compétition serrée, le golf devient un vrai sport pour spectateurs.

En fin de semaine, **les 26 et 27 août,** les meilleurs golfeurs professionnels du Québec, rivaliseront d'habileté lors du "QUEBEC PROFESSIONAL MEDAL PLAY CHAMPIONSHIP" O'KEEFE, qui aura lieu au **Club de golf Beloeil,** à Beloeil. — Soyez au nombre des spectateurs à cette classique du golf : Suivez votre Pro préféré ! L'entrée est libre.





GERRY PROULX GOLFLAND

O'Keefe La Brasserie O'Keefe Limitée

45-60

Du temps rapide a été enregistré a la dernière réunion au Richelieu

Au cours de son meeting de 100 jours qui prenait fin le 9 août dernier, le parc Richelieu n'a pas dérogé à sa réputation de "piste de la vitesse", puisque 77 courses d'un mille ont été chronométrées en 2:05 et moins.

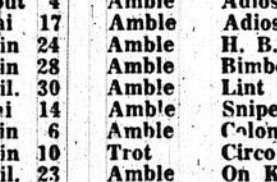
Selon un communiqué que nous fait parvenir le statisticien de la Provincial Raceways, on a enregistré cet été au Bout de l'Ile trois "milles" entre 1:58.2 et 2:01, sept "milles" entre 2:01.1 et 2:02, six "milles" entre 2:02.1 et 2:03, vingt-deux "milles" entre 2:03.1 et 2:04, 39 "milles" entre 2:04.1 et 2:05 ainsi que 91 "milles" entre 2:05.1 et 2:06.

Le "mille" en 1:58.2 réussi par Adios Butler le 16 juillet dernier est un nouveau record canadien pour ambleurs. (Le record canadien pour trotteurs, 2:01.2, a été établi au parc Richelieu par Darn Safe).

Les "milles" le plus rapides de 1961:

Date	Allure	Nom des chevaux	Temps	Conducteurs
Juil. 16	Amble	Adios Butler	1:58.2	Cobb E.
Juil. 1	Amble	Bye Bye Byrd	2:00.4	Hodgins C.
Juil. 14	Amble	Caduceus	2:01	Turcotte R.
Juin 4	Amble	Speedy Pick	2:01.2	Fitzpatrick C.
Juin 24	Amble	Bye Bye Byrd	2:01.2	Hodgins C.
Juin 11	Amble	Southern Charm	2:01.4	Côté B.
Juin 18	Amble	Speedy Pick	2:02	Fitzpatrick C.
Juin 15	Amble	Danceway	2:02	Dostie M.
Juin 22	Amble	Danceway	2:02	Dostie M.
Juil. 31	Amble	Champ Volo	2:02	Beissinger H.
Août 7	Amble	Margie Eden	2:02.1	Caldwell R.
Juin 25	Trot	Darn Safe	2:02.4	Rouse W.
Juin 14	Amble	Colona Hanover	2:03	Gingras M.
Juil. 29	Amble	Vernon's Star	2:03	Giguère J.
Juin 30	Amble	Le Lion	2:03.1	Waples K.
Juil. 17	Amble	Margie Eden	2:03.1	Caldwell R.
Août 5	Amble	David Brewer	2:03.1	Habkirk W.
Juil. 28	Amble	Roy McGregor	2:03.1	Gingras M.
Mai 21	Amble	Southern Charm	2:03.2	Paradis R.
Mai 27	Amble	So Long's Prince	2:03.2	Filion Henri
Juin 10	Amble	Bimbo Chief	2:03.2	Turcotte M.
Juin 17	Trot	Circo	2:03.2	Thomas A.
Juil. 4	Amble	Bimbo Chief	2:03.2	Turcotte M.
Août 4	Amble	Adios Mont	2:03.2	St-Jacques C.
Mai 17	Amble	Adios Alex	2:03.2	St-Jacques C.
Juin 24	Amble	H. B. Norris	2:03.3	Dostie M.
Juin 28	Amble	Bimbo Chief	2:03.3	Turcotte M.
Juil. 30	Amble	Lint	2:03.3	Gordon J.
Mai 14	Amble	Snipe Reward	2:03.4	Horton T.
Juin 6	Amble	Colona Hanover	2:03.4	Gingras M.
Juin 10	Trot	Circo	2:03.4	Thomas A.
Juil. 23	Amble	On Key	2:03.4	White R.
Mai 9	Amble	Adios Alex	2:04	St-Jacques C.
Juin 11	Amble	Le Lion	2:04	Waples K.
Juin 25	Amble	Irish Gallon	2:04	Redden F.
Juil. 16	Amble	Marg. E. Haal	2:04	Horton T.
Mai 23	Amble	Mifflin Hanover	2:04.1	St-Jacques C.
Juin 7	Amble	So Long's Prince	2:04.1	Filion Henri
Juin 9	Amble	Doc Johnston	2:04.1	Dostie M.
Juil. 8	Amble	Bye Bye Byrd	2:04.1	Hodgins C.
Juil. 14	Amble	Adios Bess	2:04.1	Bouthillier R.
Juin 28	Amble	Smitty Rainbow	2:04.2	Gingras M.
Août 8	Amble	Ben Direct	2:04.2	Bardier R.
Juil. 1	Amble	Counsel Judd	2:04.2	White R.
Juil. 16	Amble	Jenney's First Lass	2:04.2	Thorne A.
Août 9	Amble	Wayzac	2:04.2	Bickhaus R.
Mai 23	Amble	Oliver Twist	2:04.3	MacTavish D.
Juin 16	Amble	Rome Hanover	2:04.3	Bardier N.
Juil. 1	Trot	Amulet Hanover	2:04.3	White R.
Juil. 16	Amble	Conewago	2:04.3	Dattis P.
Juin 23	Amble	Linda's Gun	2:04.3	Pelletier L.
Juin 20	Trot	Guy Abbe Jim	2:04.3	Turcotte R.
Avril 30	Amble	Southern Charam	2:04.4	Côté B.
Mai 7	Amble	Flicka's Ensign	2:04.4	Waples K.
Mai 14	Amble	Splurge	2:04.4	MacTavish D.
Mai 19	Amble	Meadow Bucny	2:04.4	Vachon J.
Mai 21	Amble	H. B. Norris	2:04.4	Dostie M.
Juil. 15	Amble	Meadow Bucky	2:04.4	Vachon J.
Juil. 17	Amble	Johnny Johnston C.	2:04.4	Sauvé P.
Juil. 18	Amble	Lint	2:04.4	Gordon J.
Juil. 23	Trot	Bobo	2:04.4	Larente J.
Juil. 25	Amble	Ben Direct	2:04.4	Bardier R.
Juil. 30	Amble	Chuck's Delivery	2:04.4	Robillard P.
Août 5	Amble	Joey Johnston	2:04.4	Hughes B.
Juin 3	Amble	Sandy Dares	2:04.4	MacTavish D.

Transmissions automatiques



Nous réparons et remplaçons votre TRANSMISSION — Travail fait par des experts

Jusqu'à 24 MOIS pour payer

Garantie de 90 jours ou de 4,000 milles — Estimé et remorquage gratuits

• SERVICE DE TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR •

TRANSMISSION SPECIALTY LTD.

5529, rue PAPINEAU — LA. 7-4518-19

GRATIS

• Vérification d'alignement et balancement des roues
OUVERT JUSQU'A 10 H. P.M. DU LUNDI AU MERCREDI INCL.
• Garnitures de freins • Système électrique
• Transmission automatique • "Tune-up"
• *Travail soigné par des experts* •

• TERMES SI DESIRES •
sur réparations de $100.00 et plus

GARAGE DAOUST

33 EST, RUE MOZART (coin St-Laurent) — CR. 9-6855

VIVE L'ACTION!



AVEC CARLING:

VIVE LA RED CAP!



LA COMPAGNIE CHANTE:

VIVE LA GAIETÉ!



ET CARLING CHANTE:

VIVE LA COMPAGNIE!

Soyez des nôtres à
"L'UNIVERS DES SPORTS",
au réseau français de TV, chaque fin de semaine.
SAMEDI à 2 h. 30
DODGERS de LOS ANGELES vs REDS de CINCINNATI

CARLING

Au tournoi de la coupe Davis jr.

Tielemans et Crotty joueront probablement en simple

Le tournoi de tennis de la coupe Davis junior débutera à deux heures aujourd'hui, sur les courts de l'Université de Montréal, à l'angle des rues Bellingham et du boulevard Mont-Royal. Le Canada rencontrera l'Italie et le Mexique disputera la victoire aux Etats-Unis.

Charlie Pasarell, de San Juan, Porto Rico, qui a remporté le championnat junior des doubles pour les Etats-Unis, est le seul Américain qui a pratiqué, hier, en compagnie des joueurs canadiens.

Un joueur italien a oublié son passeport et ceci a dû retarder son arrivée à Montréal. Les Italiens, les Mexicains et les Américains devaient arriver, tard hier soir, dans la Métropole.

Le capitaine Maurice Leclerc, de l'équipe canadienne de la coupe Davis junior, compte à sa disposition cinq joueurs: André Tielemans, 17 ans, Claude Savaria, 18 ans, Keith Carpenter, 20 ans, Yvon Leblanc, 20 ans, et Denis Crotty, 19 ans. Il n'y a rien d'officiel mais tout indique que Crotty et Tielemans joueront en simple, aujourd'hui, et Carpenter en double avec un partenaire non encore choisi.

Maurice Leclerc a aussi annoncé que John Fraser de Victoria, Colombie-Britannique, âgé de 17 ans, ne pouvait faire le voyage à Montréal, étant retenu au Michigan pour un tournoi.

Lionel Lemay, directeur des sports à l'Université de Montréal et directeur de l'Association de tennis provinciale, a tout mis à la disposition des équipes pour que ce tournoi soit un franc succès.

Un boxeur qui veut prêcher

Londres (UPI) — Howard King, un aide-plâtrier de 6 pieds et 2 pouces et demi et originaire de Stockton, Texas, est arrivé à Londres par avion, hier, en vue de son combat contre le champion européen des poids lourds, Dick-Richardson, du Pays de Galles, à Wembley, le 5 septembre.

King, qui ne paraît pas au classement des aspirants à la couronne des poids lourds, espère triompher de Richardson pour se faire reconnaître aux Etats-Unis. Agé de 28 ans, marié et père de trois enfants, King ambitionne de devenir ministre de "l'Eglise du Christ" et il souhaite pouvoir prêcher durant son séjour en Angleterre.

Avant d'entrer dans l'arène contre Richardson, King espère avoir compilé 55 jours d'exercices, 100 milles de course et 400 rondes de boxe.

Desforges : 11
Cherrier : 9

Le club de fastball Desforges a remporté une victoire de 11-9 sur le Cherrier. Tous les joueurs de l'équipe victorieuse se sont distingués, tout particulièrement le lanceur Hilaire Turcotte.

Turcotte a mystifié les frappeurs du Cherrier en ayant recours à un répertoire de lancers variés. Il a remporté une victoire bien méritée.

Courses d'automobiles sur le gazon au stade

Les promoteurs de l'International Sport-O-Rama sont à compléter les préparatifs pour la présentation de courses de "stock-cars" et de motocyclettes au stadium de la rue Delorimier, les 29, 30 et 31 août à huit heures et quinze.

La direction a annoncé que les temps d'essais pour le classement des courses auront lieu lundi soir le 28 à sept heures. Les conducteurs et propriétaires sont priés de s'enregistrer avant midi, samedi le 26 à M. Henry Morency à Laprairie, OL. 9-5890 ou à M. René Caron à St-Jérôme, GE. 8-3174.

Les trois programmes seront présentés sous les réflecteurs. On sait que le tracé sera de ½ de mille sur le gazon. Les épreuves qui seront présentées, mardi, mercredi et jeudi seront de l'ordre de 15 tours, 3 milles; 20 tours, 4 milles et 25 tours, 5 milles en plus d'un "free for all" pour "stock-cars" et un autre pour motocyclettes. On sait que pas moins de $7,500 seront donnés en bourses.

RÉSERVEZ
au Bowling
PLATEAU
MONT-ROYAL
1590 MT-ROYAL E.
LA. 3-0216
PRIX SPECIAUX
à 5 h. 30

TRANSMISSIONS
ET DIFFERENTIELS
JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER
Nous réparons votre transmission, Standard ou Automatique, ou la remplaçons par une "Rebuilt". De toute façon, vous obtenez une garantie de 100% pour 3 mois ou 4,000 milles.
PRIX DES "REBUILT"
STANDARD . . . d'après estimé
Dynaflow $161.50
Ford-O-Matic $125.50
Merc-O-Matic $143.50
Hydra-Matic $152.50
Jet-Away $161.50
Powerflite $125.50
Power Glide $125.50
Torque Flite $161.50
Turbo-Glide $143.50
Ultra-Matic $161.50
Travail exécuté en 24 heures. Garantie 90 jours ou 4,000 milles
ESTIMES GRATUITS
AUTO TRANSMISSION
1579 est CRAIG — LA. 7-2355

PLAISIR GARANTI



. . . grâce à un MÉLANGE SOIGNÉ DE HOUBLONS. Cultivés dans des vallées ensoleillées et récoltés juste au moment où ils atteignent leur pleine maturité, ces houblons assurent à la bière Dow une saveur incomparable. Voilà pourquoi si une bonne bière est agréable, une bonne Dow l'est davantage. C'est un plaisir garanti, parce que . . .

Dow

FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE

GARANTIE CLIMATISÉE

A Los Angeles mercredi

Maris et Skowron aident les Yankees à vaincre les Angels

A Los Angeles mercredi soir, Roger Maris a cogné un triple à 412 pieds du marbre, à la dixième manche, pour faire compter un point et les Yankees de New York ont disposé des Angels au compte de 8 à 6. Maris a fait compter Billy Gardner et il a plus tard croisé le marbre sur un mauvais lancer.

Bill Skowron a toutefois été la grande vedette des Yankees. Il a fait compter quatre points avec un coup de circuit et un simple.

Utilisé en relève, Luis Arroyo a été crédité de sa onzième victoire de la saison et Jim Donohue a encaissé son sixième revers.

NEW YORK (8)	ab	p	cs	pp	e
Richardson, 2b	6	0	1	1	0
Gardner, 3b	6	1	0	0	0
Maris, cd	3	3	1	1	0
Mantle, cc	4	1	1	0	0
Berra, cg	6	0	1	0	0
Howard, r	4	2	2	1	0
Skowron, 1b	3	1	3	4	0
Boyer, ac	5	0	1	0	0
Ford, l	1	0	0	0	0
a-Torgeson	1	0	0	0	0
Reniff, l	0	0	0	0	0
b-Kubek	1	0	0	0	0
Sheldon, l	0	0	0	0	0
c-Blanchard	0	0	0	0	0
f-DeMaestri	0	0	0	0	0
Arroyo, l	1	0	0	0	0
TOTAUX	41	8	10	7	0

LOS ANGELES (6)	ab	p	cs	pp	e
Pearson, cd	4	2	1	1	0
Koppe, ac	5	0	2	1	0
G. Thomas, cg	6	0	1	1	0
Bilko, 1b	1	1	0	1	0
c-L. Thomas, 1b	0	0	0	0	0
Averill, r	4	0	1	0	0
Hunt, cc	4	0	1	0	0
Yost, 3b	2	1	0	0	0
Moran, 2b	3	1	2	2	0
d-Wagner	1	0	0	0	0
Bridges, 2b	1	0	0	0	1
Duren, l	1	1	0	0	0
Grba, l	1	0	0	0	0
g-Rice	1	0	0	0	0
Donohue, l	0	0	0	0	0
Moeller, l	0	0	0	0	0
h-Sadowski	1	0	0	0	0
TOTAUX	35	6	8	6	1

a-Frappa pour Ford à la 5e.
b-Frappa pour Reniff à la 6e.
c-Frappa pour Bilko à la 7e.
d-Frappa pour Moran à la 7e.
e-Frappa pour Sheldon à la 8e.
f-Courut pour Blanchard à la 8e.
g-Frappa pour Grba à la 8e.
h-Frappa pour Moeller à la 10e.

NEW YORK	000	104	010 2—8
LOS ANGELES	011	400	000 0—6

SOMMAIRE — Retraits et assistances: New York 30-11, Los Angeles 30-11. Laissés sur les buts: New York 12, Los Angeles 12. 3-buts: Boyer, Skowron, Mantle. 3-buts: Moran, Maris. Circuit: Skowron. Buts volés: Berra, Hunt. Sac.: Averill.

	mi	cs	p	pm	bb	r
Ford	4	6	6	6	6	2
Reniff	1	1	0	0	0	2
Sheldon	2	0	0	0	3	2
Arroyo (g, 11-3)	3	1	0	0	3	2
Duren	5⅓	4	5	5	4	8
Grba	2⅔	3	1	1	2	1
Donohue (p, 4-6)	1⅔	3	2	2	2	1
Moeller	⅓	0	0	0	0	0

Frappé par lanceur: Howard (par Duren). Mauvais lancers: Reniff, Arroyo et Moeller. Arbitres: Soar, McKinley, Chylak, Smith. Durée: 3 h. 43. Assist.: 19,733.

LAWRENCE
BOWLING
POUR LIGUE DE
6 EQUIPES 6
PRIX SPECIAUX
1843 est, rue Ontario
LA. 2-0015
Lucien Courcelles, gérant

Pinky Higgins n'a pas songé à démissionner

Boston. (UPI) — Le gérant des Red Sox Mike Higgins a nié hier des rumeurs à l'effet qu'il abandonnerait son poste à la fin de la présente saison.

Le "Boston American" a publié une nouvelle voulant que Higgins annonce sa démission prochainement et qu'il soit retenu en qualité de dépisteur ou de conseiller par les Red Sox.

Son deuxième de la joute

Un circuit de JACKIE JENSEN donne la victoire aux Red Sox

Boston (UPI) — Jackie Jensen a cogné un coup de circuit dans la deuxième moitié de la dixième manche, hier après-midi, pour donner aux Red Sox de Boston une victoire de 5 à 4 sur les Sénateurs de Washington et les honneurs complets de la série de trois joutes entre les deux clubs.

Le circuit, le deuxième de Jensen dans cette joute, a comporté une pointe d'ironie, puisqu'il a permis aux Red Sox de prendre un réacté hier soir pour Los Angeles où ils joueront une série de trois joutes avec les Angels. Au cours de la joute, on avait annoncé que Jensen, qui a une aversion pour l'avion, n'accompagnerait pas le club à Los Angeles mais se joindrait aux Red Sox à Kansas City lundi prochain.

Le vétéran lanceur de relève Mike Fornieles, qui a lancé les deux dernières manches, a reçu le crédit de sa deuxième victoire de la série et de la quatorzième des Red Sox au cours de leurs dix-sept dernières joutes à domicile.

Jim King a cogné un circuit de deux points pour les Sénateurs à la sixième et Jensen en a réussi un de deux points lui aussi pour Boston dans la deuxième moitié de cette sixième manche.

WASHINGTON (4)	ab	p	cs	pp	e
O'Connell, 2b	4	0	0	0	0
Johnson, ac	5	0	2	1	1
Woodling, cg	5	1	2	0	0
d-Hinton, cg-cd	0	0	0	0	0
King, cd	4	1	2	2	0
Klaus, cg	0	0	0	0	0
Zipfel, 1b	5	0	0	0	0
Tasby, cc	5	0	3	0	0
Cottier, 3b	3	1	1	0	0
Daley, r	2	1	0	0	0
a-Keough	0	0	0	0	0
G. Green, r	1	0	1	0	0
Donavan, l	2	0	1	1	0
b-Long	1	0	0	0	0
Garcia, l	0	0	0	0	0
Burnside, l	1	0	0	0	0
TOTAUX	38	4	12	4	1

BOSTON (5)	ab	p	cs	pp	e
Schilling, 2b	4	0	1	0	0
Geiger, cc	5	0	1	0	0
Yastrzemski, cg	4	0	1	0	0
Malzone, 3b	4	0	1	0	0
Nixon, r	5	0	0	0	0
Runnels, 1b	5	2	3	0	0
Jensen, cd	4	3	3	3	0
P. Green, ac	4	0	1	0	0
Delock, l	2	0	0	0	0
Muffett, l	1	0	1	0	0
c-Pagliaroni	1	0	0	0	0
Fornieles	0	0	0	0	0
TOTAUX	39	5	12	3	0

a-Frappa pour Daley à la 8e.
b-Frappa pour Donavan à la 8e.
c-Frappa pour Muffett à la 8e.
d-Courut pour Woodling à la 9e.

WASHINGTON	002	002	000 0—4
BOSTON	010	102	000 1—5

SOMMAIRE — Retraits et assistances: Washington 28-8 (un retrait quand le point gagnant fut compté); Boston 3-10. Doubles-jeux: Schilling à Green à Runnels; Johnson à Cottier à Zipfel; Runnels à Green à Runnels; Cottier à Zipfel. Laissés sur les buts: Washington 10, Boston 10. 2-buts: Tasby, Runnels, Woodling, Cottier, Geiger. Circuits: King, Jensen (2). Buts volés: P. Green, Schilling. Sac.: O'Connell.

	mi	cs	p	pm	bb	r
Donavan	7	9	4	3	3	3
Garcia	1⅔	2	0	0	1	2
Burnside (p, 1-6)	⅓	1	1	1	0	1
Delock	5⅓	7	4	4	2	6
Muffett	2⅔	3	0	0	4	1
Fornieles (g, 8-8)	2	2	0	0	1	2

Arbitres: Flaherty, Honochick, Kinnamon et Hurley. Durée 3 h. 07. Assistance: 4,773.

Pete Moran meurt à Philadelphie

Philadelphie. (UPI) — Pete Moran, matchmaker pour le promoteur de boxe Herman Taylor, de Philadelphie, est mort hier à sa demeure de Yeadon près de Philadelphie. Moran, qui était âgé de 67 ans, était malade depuis deux mois.

Moran est un ancien gérant de boxeurs et il a déjà organisé des combats avant Taylor. Son nom réel était Peter Mangini.

AMATEURS DE GOLF
Organisateurs de tournoi
● Un parcours de DIX-HUIT (18) trous situé dans l'île de Montréal.
● Des facilités très flexibles, quelques dates libres pour tournoi.
● Taux d'admission très raisonnables.
● Un PRO sympathique : "CHARLIE GIRALDEAU"
CENTRE DE GOLF D'ANJOU
7300 MONTEE ST-LEONARD — VILLE D'ANJOU
LOUIS FONTAINE — CL. 9-2805



La vie a ses bons moments...
MOLSON
La bière de chez nous

Une soixantaine de concurrents à l'omnium O'Keefe à Beloeil

Une soixantaine de golfeurs professionnels sont inscrits dans l'omnium O'Keefe qui sera disputé en fin de semaine au club de golf de Beloeil. Tous ces golfeurs sont de la province de Québec et devraient se livrer une lutte acharnée pour la première place. Allan Johnston, vainqueur de ce tournoi l'an dernier, suit actuellement le circuit américain du golf et brillera par son absence.

Ce tournoi sera télédiffusé en direct dimanche à compter de quatre heures dans le cadre de l'emission sur les sports d'été à Radio-Canada, au canal 2.

Voici la liste des inscrits et l'heure des differents departs.

SAMEDI (1re ronde)

10.00—C. Giraldeau, Anjou; Ray Periard, Pinegrove.
10.10—M. Pigeon, Farn; R. Landry, Joi; J.G. Gendron, Sorel.
10.20—J.D. Fillion, Bic-Rim; J. Porter, Elm R.; R. Landry, Bertinier.
10.30—A. Howard, Hampstead; H. Fowlis, Massawip; E. Stimpson, Ottawa St-Hyacinthe.
10.40—G. Ethier, Mt Orford; Garth Smith, Lennoxville; J. Deeley, Grand Mère.
10.50—T. Huot, Orleans; Lou de Breyne, Lachute; J. Giroux,
11.00—Temps libre.
11.10—C. Brisebois, Anjou; Ray Haines, Elm Ridge; Tony Passerby, Lasalle.
11.20—R. Huot, Valleyfield; Connie Dion, Asbestos; K. Burnett, Valleyfield.
11.30—R. Going, Lachute; John MacPherson, St. Johns; J. Seeney, Bellevue.
11.40—Al Hosick, Mt Bruno; Gerry Huot, Granby-St-Paul; Ray Huot, Esterel.
11.50—J. Arnold, Islesmere; Joe Leblanc, Sherbrooke; J. McLean, Whitlock.
12.00—Temps libre.
12.10—G. McLean, Chambly; J. Thomson, Elm Ridge; Jim Westwell, Wentworth.
12.20—G. Périard, Ki-8-eb; Bob Dean, Cornwall; Marcel Desjardins, Royal Ottawa.
12.30—Pat Fletcher, Royal Montreal; André Cazes, Lévis; Stan Kolar, Chaudière.
12.40—N. Hunt, Mt Bruno; André Gagnier, Sorel; Jean-Paul Alary, Beloeil.
12.50—D. Dalziel, Marlborough; S. Horne, Islesmere; Réal Jarry, Ste-Dorothée.
1.00—Temps libre.
1.10—P. Giroux, Municipal; Guy Bissonnette, Drummond; B. McCallum, C.C. de Mont.
1.20—Ed Eustace, Summerlea; J. Swarbrick, Marlborough; J.-G. Périard, Boucherville.
1.30—Bill Kerr, Beaconsfield; J. Huot, Laval-sur-le-Lac; Jack Kay, [illegible]grove.
1.40—Gerry Proulx, Golfland; Damien Gauthier, Municipal; Jack Bissegger, Val Morin.

Un combat pour le titre à Jones si...

New York (UP) — Si Doug Jones, de New York, triomphe de Von Clay, de Philadelphie, dans leur rencontre de poids lourds, samedi, au Madison Square Garden, il obtiendra un match de championnat contre Archie Moore ou Harold Johnson.

C'est Teddy Brenner, le matchmaker du Garden, qui a fait cette promesse à Jones.

Tournoi de fastball à Ormstown le 4 sept.

Cette année, un des plus importants tournois de fastball de la Province de Québec, célébrera son 30ième anniversaire d'existence.

Le tournoi annuel d'Ormstown, qui groupe les meilleurs équipes de la province, de l'Ontario et du nord des Etats-Unis, sera de nouveau présenté la journée de la Fête du Travail, soit le 4 septembre.

Déjà plus de 30 équipes ont fait connaître leur intention de participer à l'événement.

Ce tournoi, qui est organisé sous le patronage de la Brasserie Dow et de Gaspard Crépin Limitée, de Valleyfield, représentant pour la région, aura lieu beau temps, mauvais temps. En cas de température inclémente, les organisateurs ont prévu la location de l'aréna d'Ormstown où les compétitions pourront se dérouler advenant le cas.

Divers prix d'argent seront attribués aux équipes gagnantes et MM. Eudore Pilon, vice-président et gérant général de Gaspard Crépin Ltée, et Jean-Claude "Tod" Campeau, présenteront le Trophée Dow aux gagnants du tournoi.

Le tournoi est ouvert à toute équipe désireuse d'y participer. On peut faire parvenir les inscriptions ou demander des informations à MM. Denis Guérin, Tél: 829-2843; Florian Dumas, Tél: 829-2674; ou Ray Dandurand, Tél: 829-2012, tous d'Ormstown.

Lacharité roule un simple de 218

Dans la ligue de quilles d'été du Laurentian Lanes de la section du mardi soir, Clifford Godin a volé la vedette avec le plus haut triple de la soirée, soit 566, et Oscar Lacharité s'est mérité les honneurs avec un simple de 218. Johnny Martin détient toujours la meilleure moyenne, soit 180.

Dans la section mixte du mercredi soir, Bob Patterson s'est distingué avec le plus haut simple et le plus haut triple, soit 599 et 226.

Chez les femmes, McAlinden a roulé un triple de 390 et Claire Novak un simple de 166.

Salvatore conduit son club à un nouveau gain

Williamsport, Penn. (UPI) — Mike Salvatore, qui avait lancé avec brio pour conduire son club, le El Cajon de la Californie, à une victoire de 1-0 sur Levittown mercredi, a frappé un coup de circuit à la huitième manche, hier, pour procurer une victoire de 3-2, en supplémentaire à son club sur le Hilo d'Hawaii dans la série mondiale des Petites Ligues de baseball à Williamsport, en Pennsylvanie.

El Cajon rencontrera le vainqueur de la joute entre Monterrey et El Campo samedi en finale.

Dimanche au Riverside Speedway

Dix conducteurs américains inscrits dans le championnat international de "stock-cars"

Pas moins de vingt conducteurs, dont dix des Etats-Unis, ont fait parvenir leur inscription pour le championnat international de "stock-cars", classe "sportsman", qui sera disputé dimanche après-midi, au Riverside Speedway, par le promoteur Richard A. Foley.

La direction du Riverside Speedway a annoncé qu'elle donnera $2,500 en bourses dimanche, dont $500 au conducteur qui gagnera la course principale de 75 tours et $325 pour le deuxième. Il est à noter qu'il y aura des épreuves de qualification de dix tours.



ERNIE REID

La deuxième tranche du championnat international sera présentée dimanche le 10 septembre. Le promoteur Foley a révélé qu'à l'occasion du championnat international, il présentera deux épreuves spéciales pour voitures de dernier modèle avec des autos comme celles qui prennent le départ à Daytona Beach, Floride.

Le programme de dimanche marque le retour du réputé Ken Shoemaker, de Schenectady, N.Y. Shoemaker, qui avait déjà fait sensation au Riverside Speedway, sera au volant du no 111. Pete Corey, un autre réputé conducteur américain de Crescent, N.Y., fera ses débuts au Riverside Speedway avec le no 37.

Parmi les autres conducteurs américains qui sont inscrits, mentionnons Jim Hoyt, Bob Bruno, Dick Nephew, Bill Wimble, Dick Godell, Ernie Reid, Charlie Tremblay et Bud Besaxe.

René Beaulieu et Jackie Lessard, deux conducteurs de Québec, sont également au nombre des inscrits.

Les quilles à l'Immaculée

C'est aujourd'hui qu'aura lieu l'ouverture de la salle de quilles de l'Immaculée-Conception sous la direction de Roger Charbonneau qui a remplacé son frère Yvon comme gérant. La salle de l'Immaculée est dotée de 16 allées.

MAINTENANT OUVERT

le fameux LEADER BOWLING Ltd.

40 allées sur le même plancher



LEADER BOWLING LTD.

1616 ouest, rue Ste-Catherine près Guy

FRANK O'NEILL, gérant

WE. 3-9252

LA SAISON SE TERMINE LE SOIR DE LA FÊTE DU TRAVAIL!



Parc ouvert en après-midi et en soirée
MARDI AU DIMANCHE
FERMÉ LE LUNDI

PARC BELMONT

84-618

AVEC FUME-CIGARE

OU À BOUT UNI

Vous avez le choix!

Avec fume-cigare souple ou à bout uni, ils sont toujours agréables à fumer.

CIGARILLOS RICARDO

Connaissez-VOUS le plaisir que procure un Ricardo? Vous préférerez ce cigarillo doux au fin goût de Havane.

5¢ CHACUN • 25¢ L'ÉTUI DE 5 (prix suggéré)

Au bout du fil

Les Jets de Columbus ne sont plus qu'à douze victoires de leur premier championnat dans la ligue Internationale. Les Jets possèdent présentement une avance de dix parties sur les Marlins de Charleston.

* * *

Bobby Gene Smith, voltigeur des Phillies de Philadelphie, sera inactif durant une couple de semaines. Il souffre d'une blessure au côté droit.

* * *

A Kansas City, mercredi soir, Jim Gentile a cogné ses 37e et 38e coups de circuit de la saison pour aider les Orioles de Baltimore à vaincre les Athlétiques, 7 à 5 en douze manches. Jim a aussi cogné un double et un simple. Il a porté son total de points produits à 112 cette saison.

* * *

A St-Louis, mercredi, les Dodgers ont cogné 12 coups sûrs, mais ils ont tout de même subi leur neuvième défaite consécutive, 8 à 7 Frank Howard a toutefois fait un beau retour au jeu en cognant trois coups sûrs en autant de voyages au marbre.

* * *

A Long Beach, Californie, Eddie Alvarado, 119½ livres, de Los Angeles, a défait Pajero Gonzales, 120½ livres, par K.O. à la cinquième ronde.

* * *

A Londres, le champion poids moyen Terry Downes a congédié son entraineur Tom Ryder. Downes n'a pas dit pourquoi il avait pris une telle décision. Downes rencontrera Paul Pender à Boston le 23 septembre.

* * *

Joe Moeller, un lanceur qui a touché un intéressant boni pour signer avec les Dodgers de Los Angeles, a retiré 11 frappeurs au bâton pour aider le club Spokane à vaincre Vancouver, 6 à 2.

* * *

A San Diego, mercredi soir, le gaucher Herb Score a bien espacé neuf coups sûrs au club Hawaii et il a permis aux Padres de San Diego de l'emporter, 10 à 2. Score a ainsi remporté sa sixième victoire de la saison.

Les Twins blanchissent Chicago une deuxième journée de suite

Chicago (UPI) — Jim Kaat a limité les White Sox de Chicago à cinq coups sûrs, hier, pour permettre aux Twins du Minnesota de l'emporter pour la deuxième fois consécutive par blanchissage sur les White Sox de Chicago, au compte de 3 à 0.

Kaat a contribué à sa septième victoire de la saison et à sa première par blanchissage dans les ligues majeures en cognant un triple pour commencer la troisième manche et compter ensuite sur le double de Billy Martin. Deux autres points ont été comptés par la suite sur un double de Harmon Killebrew à la cinquième qui a fait croiser le marbre à Lenny Green et Martin.

Huitième victoire en 14 parties

Kaat, qui n'est âgé que de 22 ans, a donné deux buts sur balles et a retiré deux frappeurs au bâton. Ray Herbert, le débutant des White Sox, qui a été remplacé par Warren Hacker à la cinquième, a essuyé son 12e échec. La veille, Camilo Pascual avait blanchi les White Sox 4 à 0 sur deux coups sûrs.

Les Twins n'ont cogné que sept coups sûrs hier, dont six contre Herbert, alors que Hacker ne leur en a pas accordé jusqu'à la huitième et que Turk Lown n'en a donné qu'un seul à la neuvième.

C'était la huitième victoire du Minnesota en 14 parties contre les White Sox cette saison.

MINNESOTA (3)	ab	p	cs	pp	e
Green, cc-cg	5	1	1	0	0
Martin, 2b	5	1	2	1	0
Killebrew, 1b	4	0	1	3	0
Altobelli, cg	3	0	0	0	0
Lepcio, 3b	0	0	0	0	0
Allison, cd	3	0	0	0	0
Battey, r	4	0	1	0	0
Tuttle, 3b-cc	4	0	1	0	1
Versalles, ac	4	0	0	0	0
Kaat, l	3	1	1	0	0
TOTAUX	35	3	7	3	1

CHICAGO (0)	ab	p	cs	pp	e
Aparicio, ac	3	0	1	0	1
Robinson, cd	3	0	1	0	0
Landis, cc	4	0	1	0	0
Sievers, 1b	4	0	1	0	0
Minoso, cg	4	0	1	0	0
Smith, 3b	4	0	0	0	0
Fox, 2b	2	0	0	0	0
Carreau, r	3	0	0	0	0
Herbert, l	1	0	0	0	0
Hacker, l	1	0	0	0	0
a-Rosselli	1	0	0	0	0
Lown, l	0	0	0	0	0
TOTAUX	30	0	5	0	1

a-Frappa pour Hacker à la 8e.

MINNESOTA	001 020 000—3
CHICAGO	000 000 000—0

SOMMAIRE — Retraits et assistances : Minnesota 27-11, Chicago 27-10. Double-jeu : Versalles à Killebrew. Laissés sur les buts : Minnesota 8, Chicago 6. 2-buts : Martin, Tuttle Killebrew. 3-buts : Kaat. Sac. : Robinson.

	mj	cs	p	pm	bb	r
Kaat (g, 7-12)	9	5	6	0	2	3
Herbert (p, 8-12)	4⅓	6	3	3	3	0
Hacker	3⅔	0	0	0	0	3
Lown	1	1	0	0	0	0

Mauvais lancer : Kaat. Arbitres : Berry, Linsalata, Umont, Stewart. Durée : 2 h. 21. Assist. : 6,703.

Le club El Campo passe en finale contre le El Cajon

Williamsport, Pennsylvanie, 23 (UPI) — Un petit bout d'homme rousselé, Mike Winfield, a volé un coup de circuit avec un arrêt spectaculaire hier et a lui-même claqué un double pour donner au club d'El Campo, Texas, une victoire de 1 à 0 sur le Monterrey, Mexique en semi-finale de la série mondiale des Little Leagues.

Cette victoire a permis au El Campo de passer à la finale contre le El Cajon, de Californie, qui a triomphé du Hilo, Hawaii, par 3 à 2 grâce à un coup de circuit de Mike Salvatore à la huitième manche. La finale sera jouée demain.

Winfield, le garçonnet de 11 ans du gérant du El Campo, a cogné un double à la cinquième manche pour faire compter Bill Kainer du premier but. Ce point a brisé un duel de lanceurs entre Ken Mueller, du El Campo, et Jose Ortiz, du Monterrey.

Le petit voltigeur de gauche a aussi soulevé l'assistance à la troisième manche quand il s'est penché par en arrière sur la clôture de quatre pieds de hauteur pour voler un circuit à Rafael Montemayor. Montemayor avait réussi une partie sans coup sûr la veille, la cinquième dans l'histoire de 15 ans des séries, contre le club Pirmasens, d'Allemagne, pour établir le Monterrey comme favori.

Monterrey	000 000 0—0-6-0
El Campo	000 010 x—1-4-0

Ortiz et Esquivel ; Mueller et Morgan, Thigpen (6).

FOOTBALL CE SOIR

Les Argonauts de Toronto

vs

ALOUETTES

STADE MOLSON

8 h. P.M.

Billets : $4.00 - $3.50 - $3.00 - $2.50

Billets en vente chez :

Lord's Sport Shop — McNiece's Sporting Goods
Grant's Men's Wear — René Gauvreau
Deserres Co. Ltée — Bob Lunny
Joey Richman Sporting Good, Laurentian Lanes

GUICHETS DES ALOUETTES — SHERATON—MT. ROYAL

IL Y A ENCORE DE TRES BONS BILLETS ENTRE LES LIGNES DE BUTS

PNEUS

GOODYEAR

De Morris Bros, sont entièrement garantis contre toutes

COUPURES et ERAFLURES

ou tout hasard de la route

GRANDEUR	FLANC NOIR avec tube	FLANC NOIR sans tube	FLANC BLANC avec tube	FLANC BLANC sans tube
670 x 15	9.95	12.45	12.95	14.95
710 x 15	11.45	18.95	13.95	22.95
760 x 15	12.45	20.45	14.95	25.45
750 x 14	—	13.45	—	15.95
800 x 14	—	19.95	—	23.95
850 x 14	—	21.45	—	26.45

et votre vieux pneu réchapable

AUTRES GRANDEURS A D'AUSSI BAS PRIX

PNEUS A TERMES

Ouvrez un compte budgétaire... payez en conduisant
PNEUS NEUFS... aussi bas que $1.00 par semaine
RADIO D'AUTO... aussi bas que $1.00 par semaine
BATTERIE GOODYEAR ..... à partir de $9.95
(incluant votre vieille batterie)
RADIOS D'AUTO ..... à partir de $49.95
A notre magasin du 2955, boul. Laurentien

GRATIS INSTALLATION DE PNEUS LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

2955, BOUL. LAURENTIEN — FE. 4-8420
Cartierville (au sud du boul. Gouin)
(autrefois Val Royal Tires)

690 Boul. Ste-Croix — RI. 7-9937
1801 ouest, rue St-Jacques — WE. 7-2891
744 De La Montagne — WE. 5-5237

Toutes nos succursales ouvertes le samedi jusqu'à 1 h. p.m.

VOTRE MEILLEUR ACHAT EST CHEZ

Morris Bros

TIRE DISTRIBUTORS LTD.

6549, rue ST-HUBERT

On demande des hommes, temps plein ou partiel. Travail agréable.

$75.00 d'avance pour débuter

se présenter à 9 heures ou 7 heures p.m.

RÉSERVEZ

AU BOWLING

Outremont

5232, ave. DU PARC

CR. 4-6956

14 ALLEES

quelques allées disponibles

ACTION — EMOTIONS — SENSATIONS

Championnat International de Stock Cars

Canada — Etats-Unis — Classe Sportsman

Dimanche, le 27 août, à 2 h. p.m.

(en cas de pluie, dimanche le 3 sept.)

DEUXIEME ETAPE: DIMANCHE, LE 10 SEPT., À 2 H. P.M.

(en cas de pluie, dimanche, le 17 sept.)

DEUX EPREUVES DE 10 TOURS CHACUNE A CHAQUE EVENEMENT

COURSE "FEATURE" DE 75 TOURS A CHAQUE ETAPE DU CHAMPIONNAT

DEUX COURSES DE 10 TOURS POUR DERNIERS MODELES

TROPHEE "OPTIMO" EN JEU

La piste la plus vite de l'Est — Tous les meilleurs chauffeurs Nascar en action

RIVERSIDE SPEEDWAY

LTD.

DUVERNAY, 5 milles à l'est du pont PIE IX—Traversez le pont

Informations : MO.5-2136

Billets en vente au guichet seulement. Premiers arrivés, premiers servis

ADMISSION : Adultes $2. — Enfants $1.

ESTRADE DU NORD : Adultes $1. — Enfants 50c

Annonce gracieusement payée par

CHARTRAND AUTOMOBILE INC.
Vendeur Ford - Monarch - Falcon
4731 boul. Lévesque
St-Vincent de Paul
NO. 1-7757

CAFE DU NORD
Georges-A. Légaré, prop.
10715 boul. Pie IX
DA. 2-2020

G. M. AUTO PARTS
Fournisseur de pièces de rechange aux conducteurs de Riverside Speedway
4524 Charlerol
DA. 2-1330

Transactions possibles

DANNY MURTAUGH rengagé pour 1962

Pittsburgh (UPI) — Danny Murtaugh a été rengagé comme gérant des Pirates de Pittsburgh pour la saison 1962. En annonçant la nouvelle, le gérant général Joe L. Brown a dit que Murtaugh méritait de demeurer à cause de son dossier.

Ceux qui croyaient que Murtaugh ne serait pas avec nous l'an prochain ne savent pas quelle confiance nous avons en lui, dit Joe Brown. Danny gérera l'an prochain pour la simple raison qu'il est l'homme le plus capable qui soit disponible. A mon avis, il a fait un meilleur travail cette année que l'an dernier, quand il a conduit les Pirates au championnat mondial. Il a eu à faire face à plus de problèmes et a subi une plus grande pression cette année et il s'en est tiré de façon splendide."

Aucun blâme individuel

Murtaugh, qui a été nommé "gérant de l'année" en 1960 lorsqu'il a dirigé les Pirates à leur premier championnat de ligue en 33 ans et à leur premier championnat mondial en 35 ans, s'est dit assuré que le club avait du talent en dépit de leur piètre performance en sixième place cette saison. Il n'a pas voulu attribuer le déclin de son club à aucun joueur en particulier.

"C'est un concours de plusieurs déficiences. Nos lanceurs ont été erratiques, notre défensive irrégulière et notre attaque très faible, comme en font foi les douze blanchissages que nous avons essuyés. Nous n'allons pas céder à la panique pour effectuer des transactions. Les seules transactions que nous conclurons seront dans l'intérêt du club et non pas seulement pour changer le personnel."

Il compte sur Law en 1962

Vernon Law, qui avait gagné 20 victoires l'an dernier pour aider à conduire le club au championnat, est l'un de ceux sur lesquels Murtaugh compte pour 1962. Law, qui a été placé sur la liste inactive à cause d'un mal de bras, retournera à Pittsburgh le 15 septembre pour un examen médical complet.

Murtaugh avait été promu d'instructeur à gérant le 3 août 1957 lorsque Bobby Bragan a été congédié et a maintenu le club à une moyenne de .500 pour le reste de la saison, alors que Pittsburgh a fini sur un pied d'égalité avec Chicago en septième place. En 1958, le club a terminé en deuxième position mais a tombé en quatrième place l'année suivante.



"TU AS BIEN FAIT, DANNY !" — C'est ce que le gérant général Joe L. Brown, à droite, des Pirates de Pittsburgh, a dit à Danny Murtaugh en lui annonçant qu'il était rengagé pour 1962. Cette photo a été prise au marbre du Forbes Field, hier.
(Fac similé UPI — "Montréal-Matin")

Gain du club de la Pharmacie Cloutier

Le club de la Pharmacie Cloutier a remporté le championnat de la ligue de fastball Fleury, en battant le club Dubé & Dubé Electrique par 3-0.

Claude Raymond s'est distingué au monticule, réussissant la meilleure joute de sa carrière. Le club de la Pharmacie Cloutier avait plus tôt éliminé le club du Garage Quilicot B-A en trois parties consécutives en semi-finale.

Tous les joueurs de l'équipe championne se sont distingués.

Les Bombers de Rosemont à l'oeuvre le 1er septembre

Les Bombers de Rosemont Jr inaugureront leur saison 1961 contre le club de Ville Mont-Royal, vendredi soir le 1er septembre à 8 heures, au parc Morgan, rue Notre-Dame est.

On verra à l'oeuvre pour Rosemont, Pierre Desjardins, 19 ans, 6', 220 livres, garde offensif très prometteur; Brent "Scooter" Tremblay, 20 ans, 135 livres, le plus petit mais le plus rapide joueur de la ligue et aussi un nouveau venu, un joueur qui fera sûrement sensation et de qui l'on dit beaucoup de bien, âgé de seulement 15 ans, 5'11" et pesant 180 livres, de Ville Jacques-Cartier, Russ Martin.

Tout le public est invité à assister à cette première joute pour voir et encourager nos jeunes juniors à l'oeuvre, l'entrée est absolument gratuite.

Course de 70 milles Sherbrooke-Thetford

Une course à bicyclettes de 70 milles entre Sherbrooke et Thetford Mines sera présentée dimanche prochain. L'épreuve comprendra deux classes, senior et junior, et sera sanctionnée par la Canadian Wheelmen's Association.

Le départ aura lieu à 1 h. de l'après-midi devant l'hôtel Wellington de Sherbrooke et l'arrivée vers 3 h. 30 ou 4 h. rue Notre-Dame nord à Thetford Mines.

Plusieurs prix et trophées seront distribués aux vainqueurs.

Dans le domaine des quilles

La ligue de quilles "Les Copains" inaugurera sa saison le 7 septembre à 7 h. 30, à la salle Jean-Talon. Cette ligue compte sur 24 équipes mixtes. Pour la ligue du lundi, la saison débutera le 11 septembre à 7 h. 30, à la même salle. Pour renseignements: Real Decary à CR. 2-2648 ou Gérard Gagnon à DU. 1-2048.

Pour les grosses quilles, une ligue est en formation le dimanche soir, à 7 h. 30, en la salle Jean-Talon.

La ligue de quilles "Aquascutum" jouera le vendredi soir à 9 h 30 à la salle du Centre Paul-Sauvé.

Pour renseignements : CLairval 6-3766, CR. 9-6931 ou CL. 9-0667.

La ligue de quilles Réal Girard jouera tous les mardi soirs à 7 h. 30, à la salle Ritz au 1465 rue Bélanger. Pour renseignements : Real Girard à CR. 1-5720, Claude Boulianne ou Pierre Robitaille à CR. 2-3579.

Une ligue mixte jouera le dimanche soir à 7 heures au Centre sportif, à l'angle des rues Hochelaga et Viau.

Pour renseignements : Gaston Marie 721-9592.

Une ligue de quilles mixte jouant le jeudi soir à 7 h. 30, à la salle du Centre d'achats Maisonneuve au 3017 rue Sherbrooke est.

Pour renseignements : LAfontaine 1-2639.

La ligue mixte, de Rosemont, inaugurera ses activités le 11 septembre à la salle Bowl-O-Drom et le 10 septembre à la salle Forum.

Pour renseignements : RAymond 9-0662.

A la recherche de ce qu'il y a de mieux

alors voyez . . .

CHEVROLET MOTOR SALES

86—'57 Chevrolet
Hard-top, deluxe, 4 portes, 2 tons: vert et ivoire, powerglide, chaufferette. $1325.

71—'59 Oldsmobile
Hard-top, "88", 4 portes, 2 tons: noir et ivoire, pneus blancs, tous servo-mécanismes. $2150.

35—'58 Dodge
Haard top, Regent, 2 tons: coral et blanc, automatique, radio, chaufferette. $1325.

15—'57 Oldsmobile
Hard top, "88", 4 portes, servo-mécanismes, radio, tel quel $665.

97—'57 Plymouth
sedan, Belvedere, tous servo-mécanismes, tel quel $725.

105—'58 Mercury
Convertible, Montclair, bleu pâle, tous servo-mécanismes $1725.

21—'59 Plymouth
sedan, Savoy, gris métallique, automatique, chaufferette $1395.

128—'59 Oldsmobile
sedan, Super "88", blanc, tous servo-mécanismes. $2150.

31—'59 Renault
sedan, Daauphine, toit ouvrant, gris pâle, chaufferette $1060.

2—'58 Cadillac
Hard-top, "60 Special", noir, tous servo-mécaanismes, de luxe à bas prix, seulement $2225.

"Nous vous donnons plus que la valeur de nos $$$"

CHEVROLET MOTOR SALES
Company of Montreal Limited
"OK"

Chars usagés : 2080 Ste-Catherine Ouest
(Vis-à-vis nos salles de montre Chevrolet-Corvair-Oldsmobile-Envoy-PBS)
WEllington 3-6066 — WEllington 3-6731

J.P. CHARBONNEAU AUTOS LTÉE.
3930 est, Ste. Catherine

* SERVICE IDÉAL
* PRIX SANS ÉGAL

CHEVROLET
CORVAIR
ENVOY

J.P. CHARBONNEAU
3930 est, Ste. Catherine
LA. 6-4471 *

BUVEZ
Peer's
CIDRE DE POMME
PUR ET RAFRAICHISSANT

COURSES CE SOIR
à 8 h. 15

Blue Bonnets

RACETRACK
du LUNDI au SAMEDI - Sauf le dimanche
Admission générale : $1.00 — Clubhouse $2.50



UN CIRCUIT OPPORTUN — Mike Salvatore, de l'équipe El Cajon, Californie, croise le marbre après avoir cogné un circuit, à la huitième manche, pour donner une victoire de 3-2 à son équipe sur le club Hilo de Hawaii. El Cajon rencontrera El Campo en finale pour le championnat mondial des équipes Little League, demain, à Williamsport. (Fac-similé UPI — "Montréal Matin")

LABREC ET LAURENCE DE RETOUR AU CENTRE SAUVÉ

Le promoteur Sylvio Samson présentera un véritable gala de lutte, demain soir au Centre Paul-Sauvé, alors que les deux réputés frères Baillargeon, Antonio et Lionel, effectueront un retour dans un match par équipes.

Samson a révélé que le match principal opposera Maurice Vachon à Ted Evans. Les ceintures des trois championnats seront en jeu. Le Turc Ali Bey luttera contre Ted Germaine et Ricki Farro affrontera Gérard Dugas. Il y aura combat opposant Juan Lopez et Tony Raskie à Constant Labrec et Pat Lawrence.

A ces combats qui ont une grande signification pour les connaisseurs, s'ajoutent des luttes qui mettront aux prises Paul Vachon et Roberto Caruso contre Antonio et Lionel Baillargeon dans un match qui servira de semi-finale à la soirée et de plus une préliminaire alignant l'un contre l'autre Jack Robert et Yvon Bougie.

Maurice Vachon a déclaré qu'il s'est rigoureusement préparé pour son combat contre Ted Evans qu'il entend vaincre coûte que coûte afin de le dépouiller du fabuleux titre de monarque des champions.



Cours Professionnels de
Plongée sous-marine

Reconnus par le service des écoles professionnelles privées du ministère de la Jeunesse de la province de Québec.

MATIERES ENSEIGNEES :

- Natation (six styles)
- Cours sur les plongeons
- Respiration artificielle
- Technique de sauvetage
- Utilisation des appareils de plongée en piscine et à l'extérieur en eau profonde
- Études des noeuds et épissures
- 20 heures de théorie
- 6 fins de semaines de pratique extérieure sur navire Submer.

Un diplôme est remis à la fin du cours à la suite des examens requis

Les cours débutent le 2 septembre et se donnent les mardis et samedis soir, de 8 h. à 10 h., à l'Institut Yvan Courtu (Collège Notre-Dame), 3791, chemin de la Reine-Marie (en face de l'Oratoire St-Joseph).

POUR RENSEIGNEMENTS SIGNALEZ : **CL. 4-0411**

Ecole **SUBMER**

1405 SICARD, Montréal CL. 4-0411

Bobby Brown et Chuck Connors ont déjà été les protégés du fameux lanceur Al Mamaux

Santa Monica, Cal. (UPI) — Un ancien fameux lanceur des Pirates de Pittsburgh, du temps du célèbre Honus Wagner, est aujourd'hui employé au parc d'amusements d'Ocean Park près de Santa Monica, en Californie. Il s'agit de Al Mamaux qui a gagné 20 parties à deux occasions pour les Pirates, de 1913 à 1917.

Mamaux, âgé de 67 ans, est attaché au département des opérations du parc. Mamaux rappelle d'anciens souvenirs.

"Après avoir été échangé aux Dodgers de Brooklyn par les Pirates en 1920, j'eus l'occasion de lancer quatre parties dans la série mondiale contre les Indiens de Cleveland et, croyez moi, je fus le Joe Page de la série", de rappeler Mamaux.

Al fut ensuite envoyé au club Reading, mais il était de retour dans les majeures avec les Yankees de New York en 1923.

Il conserva l'impressionnant record d'avoir commencé et terminé 77 parties consécutives. Mamaux a lancé contre les fameux Ty Cobb, Tris Speaker et Rogers Hornsby, mais il connut sa plus grande sensation lorsqu'il organisa une clinique de baseball d'hiver pour la Légion américaine à Maplewood, au New Jersey.

L'un de ses premiers élèves à graduer fut Bobby Brown qui devint plus tard une étoile avec les Yankees. Un autre de ses protégés fut Chuck Connors, l'ancien joueur des Royaux de Montréal qui est aujourd'hui vedette de la télévision à Hollywood.

Papineau visite les Golden Stars

Le club de fastball des Golden Stars piloté par Claude Bergevin recevra la visite du Papineau, demain le 26 août à 2 heures. Les Golden Stars lancent un défi à toute bonne équipe de catégorie, Bantam, Midget, Juvénile et Intermédiaire.

Pour renseignements: Guy Ringuet à OR. 7-8664.

AUSTIN AUSTIN



19 61

$8.50 comptant et vous pouvez vous le procurer . . . mais personne ne peut vous le vendre meilleur marché que le **GARAGE BEAUCHEMIN, 380 Des Laurentides à Pont-Viau** — Voici ce que vous obtenez : Un cours de conduite gratis, licences, gazoline, garantie écrite de 12 mois, termes des plus faciles, meilleur prix en province, généreuse allocation d'échange. Des avantages EXTRAORDINAIRES à tout acheteur — un CADEAU d'une grande VALEUR VOUS sera DONNE — c'est pourquoi vous DEVEZ nous visiter AVANT d'acheter.

GARAGE

BEAUCHEMIN

380 DES LAURENTIDES — PONT-VIAU — MO. 9-7145

Choix très élaboré de bonnes

Autos Usagées

Spéciaux

toutes prêtes à prendre la route !

9881A — '59 **BUICK** **$2350.**
toit rigide, 4 portes, autom., radio, air-conditionné, servo-direction, servo-freins.

1862A — '60 **RENAULT** **$1150**
sédan, radio, air-conditionné

1900A — '59 **VAUXHALL** **$1550.**
Velox, sédan, air-conditionné, radio

9859A — '58 **CHEVROLET** **$1450.**
sédan, air-conditionné

9872A — '60 **CADILLAC** **$5250.**
Coupé de ville, tout équipé

9823A — '60 **BUICK** **$3050.**
Invicta toit rigide, 4 portes, autom., radio, air-conditionné, servo-freins, servo-direction.

9845B — '57 **METEOR** **$1350.**
Rideau, toit rigide, autom., radio, air-cond.

9848A — '60 **VAUXHALL** **$1550.**
Station-wagon, radio, chaufferette

1891A — '58 **OLDSMOBILE** **$1750.**
Toit rigide, 4 portes, autom., radio, air-cond. servo-freins, servo-direction.

9799A — '59 **MORRIS** **$1250**
Oxford, sedan, air conditionné

9851A — '60 **FORD** **$2650.**
Station wagon, autom., radio, air-cond.

9864A — '60 **HILLMAN** **$1650.**
Décapotable, radio, air-conditionné

9820A — '59 **PONTIAC** **$1650.**
Sedan, chaufferette

9816A — '58 **VAUXHALL** **$1000.**
sedan, chaufferette

9828B — '57 **FORD** **$1250.**
Fairlane sédan, autom., radio, air-cond.

9849A — '58 **CHEVROLET** **$1550.**
Sedan automatique, radio, chaufferette

9796A — '57 **PONTIAC** **$1150.**
sédan, automatique, radio, air-conditionné

9885A — '57 **CHRYSLER** **$1150.**
sédan, autom., radio, air-cond., servo-freins, servo-direction

Termes faciles selon le plan GMAC — Ouvert le soir jusqu'à 10 h.

SANGUINET AUTOMOBILE LTÉE

1603 DELORIMIER (près Demontigny) **LA. 4-3761**



ECHOS Sportifs

par BOB CHICOINE

UN CHAMPION DES LE DEPART

Les amateurs de courses sous harnais de la province de Québec ont eu l'occasion de voir à l'oeuvre le cheval que l'on proclame le meilleur ambleur de tous les temps, Adios Butler, qui a établi un nouveau record canadien de 1:58 2-5 minute en juillet dernier au parc Richelieu, mais ils ont aussi été témoins des exploits du plus fameux ambleur canadien, Champ Volo, un rejeton de Henry Volo qui sera mis à sa retraite à la fin de la présente année après avoir compilé un record impressionnant contre les meilleurs coursiers du monde sur les pistes américaines. Champ Volo, aujourd'hui la propriété des frères Adrien et Gérard Miron, de St-Augustin des Deux-Montagnes, sera utilisé pour la reproduction et nul doute que ses services seront recherchés par les connaisseurs.

Champ Volo n'a jamais gagné en moins de 2:00 minutes, mais il a prouvé en gagnant plus d'un quart de million de dollars en bourses qu'il avait l'étoffe d'un grand champion. Le "Champ", comme il est surnommé par ses propriétaires et les amateurs de courses sous harnais, possède comme toutes les autres grandes vedettes du sport sa petite histoire bien à lui. Champ Volo a été élevé par M. Jos Smith, d'Ottawa, qui par une véritable chance avait acheté sa mère à l'encan de Harrisburg en 1953. Smith déboursa seulement $400 pour Simbol Piney, une jument de 19 ans qui avait été utilisée pour la reproduction avec Henry Volo, un étalon américain. Sans le savoir, Smith venait de réaliser la meilleure transaction de sa carrière dans le domaine du sport.

Le 6 février 1951, à la ferme de Joe Smith à Kemptville, en Ontario, Simbol Piney donnait naissance à un poulain bien formé qui devait être nommé Champ Volo pour ensuite devenir le meilleur ambleur au Canada. Dès son arrivée dans ce monde, Champ Volo avait l'apparence d'un véritable champion. Il n'a pas pris de temps à le prouver après ses débuts en courses pour finalement prendre un record à vie de 2:00 3-5 minutes. Son ancien propriétaire prétend toutefois que Champ Volo a fourni son meilleur effort à l'âge de trois ans, à la piste de Vernon Downs, dans une course contre le champion du temps, Torpid. "Champ Volo a brisé une enfarge (équipement qui permet à un cheval de demeurer dans l'amble) le forçant à arrêter complètement pour ensuite terminer l'épreuve sans ce précieux équipement. Il a quand même réussi à terminer quatre longueurs en arrière de Torpid qui a gagné la course en 1:57 minute. Champ Volo a certainement amblé le mille en 1:58 minute et une fraction", a déclaré Smith.

UN CHEVAL PROFITABLE

Champ Volo s'est révélé une véritable entreprise profitable pour plusieurs personnes. Lorsqu'il était âgé de 2 ans, Champ Volo fut vendu à Hugh Proudfoot, de Fort Coulonge, Québec, par Smith. Pour Proudfoot, le "Champ" a gagné $8,668 en bourses. En 1957, Smith racheta le rejeton de Henry Volo et gagna $15,496 en bourses. Champ Volo changea de mains une autre fois, étant acheté par J.-Louis Lévesque, de Montréal, propriétaire de Blue Bonnets, pour la somme de $25,000. En véritable bon cheval, Champ Volo ne tarda pas à payer son prix d'achat en récoltant $33,565 pour M. Lévesque qui le vendit ensuite aux frères Adrien et Gérard Miron pour $40,000.

A date, Champ Volo a quadruplé son prix d'achat pour ses derniers propriétaires et lorsqu'aura pris fin sa carrière, il commandera un prix assez élevé pour la reproduction. L'an dernier, Champ Volo a gagné plus de $80,000 en bourses, alors qu'il a réussi à devancer au fil de l'arrivée d'aussi réputés ambleurs que Bye Bye Byrd, Caduceus et Widbwer Creed et autres. Cette année, le rejeton de Henry Volo a été handicapé par une blessure à l'entrainement. Il a été lent à reprendre sa forme aux Etats-Unis et n'a réussi à commencer une série de victoires qu'au mois de juillet, soit à son retour au parc Richelieu, où il avait remporté ses plus grands succès au pays.

QUATRE DE SUITE

Après l'avoir emporté assez facilement au Richelieu, Champ Volo fut envoyé à la piste d'Old Woodbine, de Toronto, où il y alla de deux autres victoires consécutives, dont la première en 2:00 3-5 minutes, venant près de battre le record de la piste. Mercredi, à Trois-Rivières, il ajouta une autre victoire à son impressionnant dossier en gagnant l'Amble Laviolette. En prenant le départ sur différentes pistes canadiennes, Champ Volo effectue en somme une tournée d'adieu. Les frères Miron ont d'ailleurs offert les services de leur réputé cheval à toutes les pistes canadiennes désireuses de faire voir une dernière fois leur coursier en action. "Nous sommes prêts à inscrire notre cheval sur n'importe quelle piste du Québec s'il y a une classe pour lui, afin que les amateurs de trot et amble aient l'occasion de le revoir à l'oeuvre pour une dernière fois", ont déclaré les frères Miron et leur gérant, Laurent Bourgon.

Champ Volo sera donc retiré à la fin de l'année 1961, mais les amateurs auront peut-être l'occasion de voir à l'oeuvre sa véritable réplique, un autre poulain de Simbol Piney, par Henry Volo, qui ressemble étrangement au grand champion: Champ Volo.

Pour une bourde de Finley

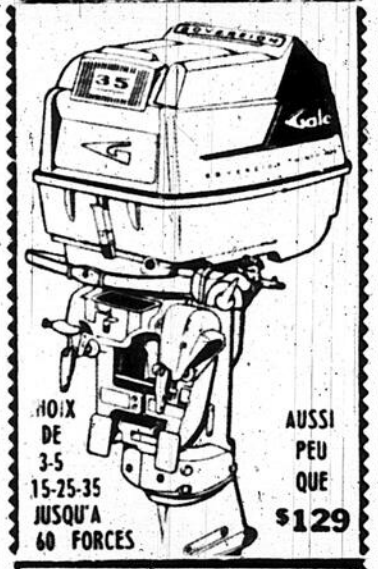
Ford Frick présente des excuses

Kansas City (UPI) — Le commissaire du baseball, Ford Frick, a présenté ses excuses hier au directeurs des pages sportives du "Kansas City Star", Ernest Mehl, pour l'accusation portée par Charles O. Finley à l'effet que le journaliste en question "avait une plume empoisonnée". Frick a appelé Mehl de son bureau de New York.

Avant le programme double de dimanche dernier entre les Athlétiques de Kansas City et les White Sox de Chicago, Finley a fait parader sur le terrain une camionnette portant l'inscription: "Mehl, gagnant du trophée de 1961 pour la plume empoisonnée". Au tableau électrique est apparu en même temps le message suivant: "Merci beaucoup, Ernie, pour ton appui." Mehl avait critiqué la façon dont Finley dirigeait le club et en page frontispice de son journal avait déclaré que la façon d'opérer de Finley était "incongrue et bizarre".

SANGUINET
AUTOMOBILE LTEE
PONTIAC — CADILLAC — GMC
Vendeurs demandés avec expérience pour département de voitures neuves.
Appelez M. R. Vincent
1965, rue Lafontaine, Mtl.
LA. 4-3761

ETES-VOUS
PECHEUR ou SPORTIF?
LES DEUX PEUT-ETRE
POUR UN MEILLEUR RENDEMENT, CHOISISSEZ UN MOTEUR SILENCIEUX
GALE



CHOIX DE 3-5 15-25-35 JUSQU'A 60 FORCES
AUSSI PEU QUE $129

PAS DE DÉPÔT
COMMENCEZ A PAYER LE MOIS PROCHAIN
$2.50 PAR SEMAINE
LE PAIENT!
COMMANDEZ PAR TELEPHONE
VI.9-3737
OU VENEZ AU MAGASIN
Beaucourt
1018 E. STE-CATHERINE COIN AMHERST

Achetez sans tarder et épargnez
EQUIPEMENT DE CHASSE ET DE PECHE


Grand spécial
Tente de tourisme
9' x 9' avec porte à fermeture éclair, moustiquaire nylon, plancher cousu, poteaux et chevilles en aluminium.
$26 50
Prix spéciaux d'écoulement sur toutes nos grandes tentes.

Fourre-tout de l'armée 1.39
SAC TYROLIEN Transportez toutes vos provisions 8.94

PANTALONS DE FORET
GILETS DE FORET
POELES DE CAMP
SACS DE COUCHAGE
COUTEAUX DE CHASSE
TENTES DE TOUS LES MODELES ET GRANDEURS
BOUSSOLES DE TOUS LES GENRES
GILETS NYLON POUR AVIATEUR
VESTON DE SAUVETAGE
PANTALONS ET GILETS DE CHASSE
CHAPEAUX ET CASQUES

JUMELLES
par Otto Fischer
Lentilles à prismes. Complètes avec étui. Grandeurs: 6 x 30 - 7 x 35 - 8 x 30 - 7 x 50 - 10 x 50 - 16 x 50. La moitié du prix régulier.


Spécial de chasse
CARABINES DE L'ARMEE
303 — $9.98
22 — $8.98
Prix spéciaux pour les munitions

TENTES MARQUE WOODS
Fenêtre panoramique 9 x 9, 65.50
Cabine touriste 9 x 12, 45.50
Fenêtre panoramique 9 x 12, 69.50
Cabine touriste pour famille 15 x 9 x 7½ x murs de 4 pi., 65.50
Complètes avec porte nylon, fermeture éclair et fenêtres, couvre-sol cousu, poteaux et chevilles d'acier.

IMPERMEABLE
Ensemble 3 pièces: chapeau, capuchon et bottes. Nouveau surplus de l'Armée. Excellents vêtements pour la chasse 2.98

NOUS AVONS PLUS DE 10,000 AUBAINES DIFFERENTES
GENERAL SURPLUS STORE
20 est, NOTRE-DAME (à l'est de Saint-Laurent)
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. P.M. — LE SAMEDI JUSQU'A 7 H.
P.S. — Nous émettons les permis de chasse
STATIONNEMENT GRATUIT POUR NOS CLIENTS

Voyez la revue de
SKI NAUTIQUE
DES LAURENTIDES
dimanche après-midi — 3 h.
STE-AGATHE DES MONTS
P.S. — Après le spectacle, délassez-vous au
LAURENTIDE INN

VENTE
AUTOS USAGEES

'60 METEOR $2495. Coach, Rideau "500", tout équipé
'60 FORD $2475. toit rigide, 2 portes, tout équipé
'59 METEOR $1825. 2 portes, toit rigide, tout équipé
'59 RENAULT $1050. Dauphine
'59 CONSUL $1425. sédan, entièrement équipé
'59 SIMCA $945. sédan
'58 FORD $1425. sédan, autom., radio, air cond.
'57 CHEVROLET $895. pick-up ½ tonne, air conditionné
57 MERCURY $975. pick-up ½ tonne, air conditionné
'57 PLYMOUTH $1025. sédan, autom, chaufferette, radio
'56 LINCOLN $825. sédan, tout équipé
'61 CONSUL $1845. démonstrateur
'61 CONSUL $1825. comme neuf, aubaine!

COUSINEAU GABOURY LTEE.
Ouvert le soir jusqu'à 10 heures.
Dépositaire autorisé: METEOR — MERCURY — COMET — FORD Anglaises
10200 boul. ST-LAURENT — DU. 9-3581

Les Alouettes obtiennent Allard et Weisner et congédient Simpson, Jelacic et Locklin

(Par JEAN-PAUL SARAULT)

Les Alouettes ont apporté d'importants chambardements à leur personnel de joueurs hier. La direction du club a causé une certaine surprise en annonçant le congédiement de Jacki Simpson, Billy Ray Locklin et Jon Jelacic, tous trois offerts au repêchage. De plus, l'équipe montréalaise a fait l'acquisition du joueur de quart arrière Don Allard, anciennement de l'Université de Boston et du joueur d'arrière Tom Weisner, congédié par les Chargers de San Diego de la ligue Américaine de football.

Le congédiement de Simpson a été une réelle surprise. Ce joueur de ligne en était à sa quatrième année avec les Alouettes, mais son comportement depuis le début de la saison laissait prévoir son départ. Il n'avait pas été utilisé à Vancouver lundi dernier.

Jelacic avait été repêché récemment des Rough Riders d'Ottawa. Quant à Billy Ray Locklin il était une recrue avec les Alouettes. Il avait subi une blessure à un pied l'an dernier avec les Raiders de Oakland de la ligue Américaine et il était resté inactif pour une période prolongée.

Weisner est déjà dans la métropole, mais il ne participera probablement pas au match de ce soir contre les Argonauts de Toronto. Allard est attendu à Montréal aujourd'hui. Weisner et Allard seront peut-être en mesure de prendre part à leur première joute dans l'uniforme des Alouettes le 2 septembre à Ottawa.

Ken Brown, publiciste des Alouettes, a également laissé entrevoir la possibilité que Joe Francis, acquis des Packers de Green Bay récemment, soit prêt à jouer le 2 septembre à Ottawa. Dans un tel cas, Perry Moss aura quatre joueurs de quart-arrière à sa disposition, Gerry Doucette, Nels Yarbrough, Francis et Allard.

Allard est âgé de 26 ans. Il a joué pour l'équipe de l'Université de Boston et après une brillante carrière dans les rangs intercollégiaux, il fut le premier choix des Redskins de Washington de la ligue Nationale dans le repêchage.

Don préféra toutefois signer avec les Rough Riders d'Ottawa en 1958. Les Rough Riders, qui comptaient alors sur Russ Jackson, échangèrent Allard aux Rough Riders de Saskatchewan la même année. Au début de la saison, Allard fut offert au repêchage par la direction du club Regina et fut aussitôt repêché par les Argonauts de Toronto.

Ces derniers, visiblement inquiets de l'état de santé de Tobin Rote, avaient également repêché Wes Gideon des Alouettes par mesure de prudence.

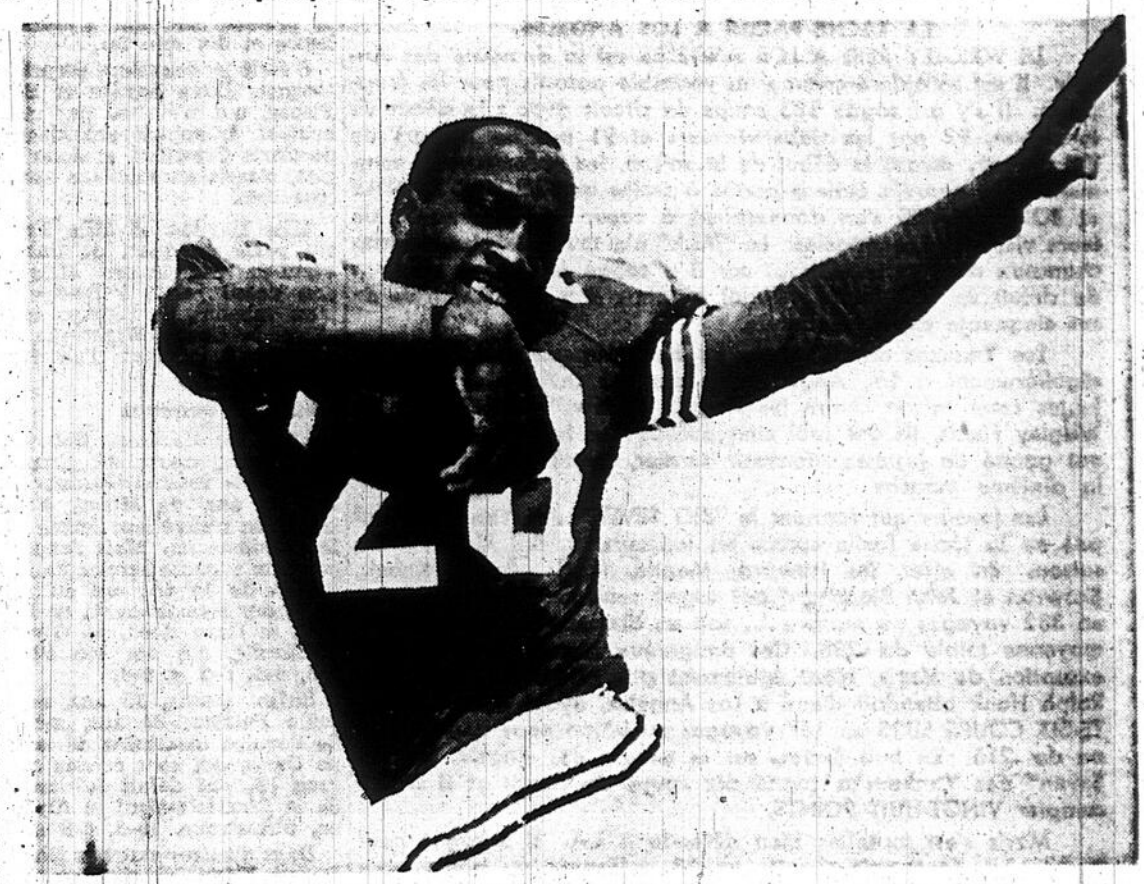
Après avoir reçu l'assurance que Rote était rétabli de sa blessure à la main, les Argonauts ont donné le congé à Allard et ont préféré garder Gideon qui peut être utilisé à la défensive.

L'acquisition de Don Allard, en plus de la présence de Joe Francis, signifie probablement que les jours de Nels Yarbrough, comme quart-arrière numéro un de l'équipe montréalaise, sont comptés. Yarbrough sera encore à son poste ce soir contre les Argonauts et il pourrait bien sauver son poste s'il affichait une tenue exceptionnelle.

Les Alouettes ont apporté quelques changements à leur alignement en vue du match de ce soir. George Dixon et Dick Schnell seront de retour au jeu, mais George Deiderich ne sera pas en uniforme.

Il va sans dire que les Alouettes prévoient une furieuse attaque aérienne de la part des Argonauts et de Tobin Rote. Ils ont pratiqué la défensive contre les passes ces jours derniers et sont prêts à toute éventualité. Les Argonauts ont aussi de dangereux porteurs de ballon en Dave Mann, Cookie Gilchrist et Dick Shatto.

Les Argonauts sont favoris par 12 points et demi pour gagner la joute de ce soir. Les Torontois, tout comme les Alouettes d'ailleurs, seront en quête de leur première victoire de la saison. Les Argonauts occupent la cave du classement, un point en arrière des Alouettes qui ont annulé 7-7 lors de leur dernière joute à Vancouver.



GEORGE DIXON
(De retour au jeu ce soir contre Toronto)

Moore fera face au vainqueur du match Besmanoff-Lavorante

San Francisco. (UPI) — Le promoteur de boxe, Bennie Ford, a annoncé hier que le champion mi-lourd Archie Moore fera face au vainqueur du match entre Alejandro Lavorante et Willie Besmanoff.

Ford, lisant une lettre du gérant d'Archie Moore, Jack Kearns, a dit que le combat aura lieu si Jack Dempsey est nommé arbitre.

Del Flanagan est blessé à un pouce

Nouvelle-Orléans. (UPI) — Le poids-léger Del Flanagan a dû contremander son combat qu'il devait disputer contre Ralph Dupas à cause d'une blessure à un pouce.

Le promoteur Lou Messina a annoncé qu'un examen a révélé qu'il n'y avait aucune fracture. Les médecins ont conseillé à Flanagan de demeurer en rehors de l'arène pour deux semaines.

30e congrès des damistes

Le 30e congrès international des damistes aura lieu cette saison les 2, 3 et 4 septembre.

L'attraction principale mettra aux prises les champions des Etats-Unis contre les champions du Canada.

Il y aura aussi une rencontre des joueurs Intermédiaires entre les deux pays pour le trophée Baillargeon. L'an dernier, le Canada gagna ce trophée à Bidderford, Maines.

Pour renseignements: E. Brunet à 4447 rue Wellington, Verdun, Québec.



LIGUE AMERICAINE

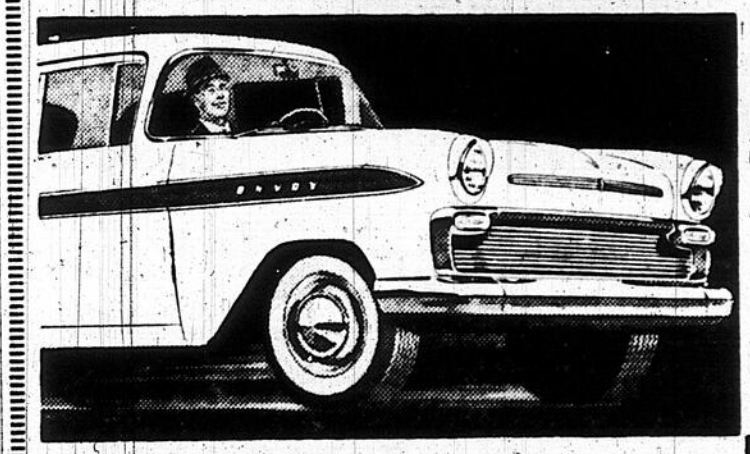
Boston à Los Angeles — Conley (7-11) vs Grba (6-11) ou Moeller (4-6)
Détroit à Washington (soir) — Bunning (14-9) vs Sisler (2-6)
Cleveland à Chicago (soir) — Bell (8-13) vs Pizarro (9-5).
Baltimore à Minnesota (soir) — Barber (15-9) vs Kralick (11-8).
New York à Kansas City (soir) — Terry (10-1) vs Archer (8-9).

LIGUE NATIONALE

Chicago à Pittsburgh (soir) — Cardwell (11-10) vs Sturdivant (2-1).
Los Angeles à Cincinnati (soir) — Koufax (13-9) vs Purkey (14-8).
San Francisco à St-Louis (soir) — Loes (5-5) ou O'Dell (4-4) vs Sadecki (11-6).
Milwaukee à Philadelphie (2, soir) — Hendley (3-3) et Willey (5-7) ou Cloninger (4-2 vs Buzhardt (4-13) et Short (4-10).

PAC Park Avenue Chevrolet Ltée

INSURPASSABLE!



AUSSI PEU QUE $12.40 PAR SEMAINE

COMPRENANT ASSURANCE-VIE ET MALADIE (AUCUN PAIEMENT EN CAS DE MALADIE)

1961 ENVOY

• GRATIS •

Chaufferette, signaux de direction, outils, garantie de 12 mois ou 12,000 milles, roue et pneu de rechange, inspection à 1,000 et 4,000 milles, hivérisée, 2 tons de couleurs, installation de radio.

LA PLUS FORTE ALLOCATION D'ECHANGE POUR VOTRE AUTO ACTUELLE (AUCUN COMPTANT REQUIS) OU AUSSI PEU QUE $250 COMPTANT. TRANSACTIONS AUSSI AVANTAGEUSES SUR NOS CHEVROLET-CORVAIR ET CAMIONS.

ET EN PLUS POUR CETTE SEMAINE
GRATIS : LICENCES 1961

25 vendeurs compétents

PAC Park Avenue Chevrolet Ltée

3421 Ave. du Parc
(près Sherbrooke — Ouvert jusqu'à 10 h. p.m.)
VI. 9-5661



(par JACQUES BEAUCHAMP)

LES GROS COGNEURS DES YANKEES N'ONT PAS EU LA TACHE FACILE A LOS ANGELES

LE WRIGLEY REID A LOS ANGELES est la demeure des Angels. Il est considéré comme un véritable paradis pour les frappeurs. Il s'y est cogné 183 coups de circuit depuis le début de la saison, 92 par les clubs visiteurs et 91 par les joueurs de Bill Rigney. Avant le début de la saison, les rédacteurs et commentateurs sportifs étaient portés à croire que MICKEY MANTLE et ROGER MARIS s'en donneraient à coeur joie à chacune de leurs visites à Los Angeles. Le "Mick" n'a toutefois pas été trop chanceux dans cette ville . . . car il a cogné seulement un coup de circuit en huit joutes. Quant à Maris il y a réussi trois de ses cinquante coups de circuit.

Les Yankees ont d'ailleurs eu beaucoup de mal à gagner régulièrement à Los Angeles. Ils ont été invincibles en neuf joutes cette saison contre les Angels à New York . . . mais au Wrigley Fields, ils ont subi cinq défaites en huit rencontres. Ils ont gagné de justesse mercredi dernier, ayant été victorieux à la dixième manche.

Les joueurs qui forment le "BIG SEVEN" des Yankees n'ont pas eu la tâche facile contre les lanceurs de Bill Rigney cette saison. En effet, les Howard, Mantle, Maris, Berra, Kubek, Skowron et John Blanchard ont cogné seulement 79 coups sûrs en 332 voyages au marbre . . . soit en dix-sept joutes, pour une moyenne totale de .238. Ces dangereux cogneurs, si l'on fait exception de Maris, n'ont également pas affiché la tenue que Ralph Houk attendait d'eux à Los Angeles, ayant obtenu TRENTE-SIX COUPS SURS en 167 voyages au bâton pour une moyenne de .216. En huit joutes, sur le terrain des Angels, le "Big Seven" des Yankees a cogné dix coups de circuit et il a fait compter VINGT-HUIT POINTS.

Maris s'est toutefois bien défendu à L.A. Il a cogné neuf coups sûrs dont trois circuits en 23 présences au bâton pour une moyenne de .348.

Voici maintenant le rendement des autres membres du Big Seven des Yanks pour les huit premières joutes qu'ils ont disputées à Los Angeles: Elston Howard 5-19 (.263), Mickey Mantle 6-30 (.200), YOGI BERRA 5-24 (.208), Tony Kubek 3-26 (.115), Bill Skowron 8-31 (.258) et Johnny Blanchard 2-10 (.200).

"LE MEILLEUR DEPUIS SIXTON ESCOBAR" (Harry Markson)

HARRY MARKSON, matchmaker de boxe au Madison Square Garden de New York, s'est rendu au Venezuela récemment dans le but de voir Eder Jofre à l'oeuvre. Jofre, on le sait, est reconnu par la National Boxing Association comme le champion poids coq du monde. Il vient de défendre son titre avec succès contre Ramon Arias qu'il a envoyé au pays des rêves à la septième ronde. BARNEY ROSS, un autre ancien fameux champion, était l'arbitre. Jofre, âgé de vingt-cinq ans, en était à sa 10e victoire consécutive par K.O. Il n'a jamais subi la défaite en 43 combats professionnels. "Jofre est un boxeur complet", s'est exclamé Markson à son retour à New York. "Il est non seulement doué d'un talent extraordinaire, mais il a également un style spectaculaire. Il est à mon avis le meilleur poids coq depuis les beaux jours de Sixton Escobar," a-t-il ajouté.

Jofre s'est battu seulement deux fois aux Etats-Unis . . . soit à Los Angeles. C'est dans cette ville qu'il est devenu champion le 18 novembre dernier en battant Eloy Sanchez par K.O. On ne l'a jamais vu à la télévision. La raison, c'est que les commanditaires des séances de boxe du samedi à la télévision ne veulent pas voir apparaître dans les finales des boxeurs plus légers que ceux de la catégorie poids légers, 135 livres. A son dernier combat, Jofre pesait 117¼ livres. "Les commanditaires semblent convaincus que le public n'apprécie pas les "petits bouts d'homme" dans l'arène. Si Jofre pesait 15 ou 20 livres de plus, il deviendrait la plus grande attraction à la télévision, car il est une véritable machine," a précisé Markson.

Phil Maloney ou Emil "The Cat" Francis succéderait à Frank Eddolls comme "coach" des Bisons de Buffalo. . . KITTY GIRL, une jument appartenant à Conny Smythe, a couru la dernière course de sa carrière mercredi dernier à Fort Erie. Après avoir remporté 25 victoires et gagné $113,325.00 en bourses, elle a été utilisée pour la reproduction avec NEARTIC et elle donnera naissance à son premier rejeton au mois de février. . . Selon les rédacteurs sportifs de New York, Alex Webster est en grande forme. En parlant de l'ancien joueur des Alouettes, l'instructeur Jim Lee Howell a dit ce qui suit: "Je ne peux en croire mes yeux. Alex court maintenant comme le Webster d'il y a quelques années. Il devrait connaître une fructueuse saison."... A moins d'une malchance, ADIOS DON gagnera cette année la TRIPLE COURONNE des ambleurs aux Etats-Unis. Adios Don vient de remporter une victoire en 1:58.4. . . FRANÇOIS LEBOEUF, que l'on a vu à l'oeuvre seulement deux fois au parc Richelieu cette année, s'acquitte bien de sa tâche à Old Woodbine... Jos. "Esso" Saro, un autre partisan enragé, se propose d'aller assister à la série de trois joutes entre les joueurs de Ralph Houk et les Tigers de Détroit à New York la semaine prochaine. "C'est au cours de cette série que les Yankees "donneront le coup de grâce aux Tigers," de dire Saro... Elaine Rodney a accumulé 38 points pour les 4 premières tranches de la H.T.A. White Foot Joe vient en 2e place avec vingt points, deux de plus que Merrie Duke et 3 de plus que Family Man et Lloyd's Demon.

Aux tournois pour les championnats en doubles des USA

Victoire surprise des Anglaises

Chestnut Hill, Massachusetts. (UPI) — Deux membres de l'équipe anglaise de la coupe Wightman, Christine Truman et Ann Haydon, ont bien joué au filet hier pour causer une surprise en l'emportant sur Jan Lehane et Margaret Smith, d'Australie, 11-9 et 6-1, aux tournois pour les championnats en doubles des Etats-Unis.

Aiguillonnées par leur récente défaite de 6 matches à un lors des tournois pour la Coupe Wightman à Chicago récemment, les Anglaises ont brisé le service de Mlle Lehane à deux reprises dans le premier set, qui a duré une heure et dix minutes.

C'était la deuxième surprise du tournoi. Dave Snyder et Ronnie Fisher, qui n'étaient pas classés, avaient triomphé précédemment de Chris Crawford et John Douglas, classés au septième rang, en cinq sets.

Mlle Haydon et Mlle Truman ont passé en quart de finale en vertu de leur victoire. Mlle Haydon s'était jointe à Deidre Catt, aussi membre de l'équipe anglaise de la Coupe Wightman, pour parvenir à la finale l'an dernier à Longwood.

Chez les hommes

Chez les hommes, Bob Mark, d'Australie, classé au cinquième rang, et le vétéran Gardnar Mulloy, 47 ans, de Miami, Floride, n'ont pas trouvé leur forme avant le deuxième set. Mais l'expérience et un superbe service de l'Australien de 24 ans ont eu raison de Henry Kamakana jr, de Honolulu, et Dave Reed, de Glendale, Californie, qui ont été éliminés 1-6, 6-1, 6-2 et 6-4.

Rafael Osuna, 22 ans, et Antonio Palafox, 24 ans, membres de l'équipe mexicaine de la Coupe Davis, qui sont classés au 13e rang ici, ont défait Adrian Bey, de la Rhodésie-Nord et Alan Lane, d'Australie, 10-8, 6-2 et 6-4.

Dans d'autres matches féminins, Donna Floyd, d'Arlington, Virginie, et Belmar Gunderson, de Chambersburg, Pennsylvanie, ont disposé de Carol Footman de San Francisco et Linda Vail, de Berkeley, Californie, 6-2 et 6-1. Mlle Floyd et Mlle Gunderson avaient gagné le championnat des doubles du club Essex County (Mass.) la semaine dernière en l'emportant par surprise sur Mlle Lehane et Mlle Smith en finale.

En quart de finale

Edda Buding, la joueuse No 1 d'Allemagne, et Yola Ramirez, du Mexique, ont défait Sis Kramer de Pikesville, Maryland, et Ann Carlier, de Wellesley, Massachusets, en sets consécutifs. Ont aussi passé en quart de finale, Mme Margaret Du Pont, classée deuxième, et Margaret Varner, de Wilmington, Delaware, ainsi que Mlle Catt et Angela Mortimer, de Grande-Bretagne. Mme Du Pont et Mlle Varner ont remporté des victoires de 6-1 et 6-3 sur Virginia Brown, de Fort Worth, Texas, et Mme Merrill Mark, d'Afrique-Sud, épouse de l'as australien. Mlle Mortimer et Mlle Catt ont pris trois sets avant d'éliminer Ruth Jeffery de Melrose, Massachusetts, et Mme Baba Lewis, de Newtonville, Massachusets, 6-3, 2-6 et 6-4.

John Hammill, d'Afrique-Sud qui est le beau-frère de Bob Mark, s'est joint à Al Ochoa, du Mexique, pour battre Al Driscole, de North Hollywood, Californie, et Mac White, de Corpus Christi, Texas, 2-6, 6-3, 7-5 et 6-2.

L'ancien joueur de la Coupe Davis des Philippines, Willie Hernandez, et George Stoesser, de Tucson, Arizona, ont mis 5 sets à triompher de Norman Perry, de Los Angeles, et Gerry Moss, de Miami, Floride, 6-3, 3-6, 6-3, 5-7 et 7-5.

SAMEDI SOIR, 26 AOUT
MILLIERS DE PERSONNES
AU CENTRE PAUL SAUVÉ
(RUE BEAUBIEN EST, ANGLE BOUL. PIE IX)

La plus forte assistance de l'année est prévue pour goûter au formidable programme de lutte mettant aux prises les plus sensationnels athlètes du matelas au monde.

Match principal
CHAMPIONNATS
3 TITRES - 3 CEINTURES
2 de 3 à finir
MAURICE VACHON
VS
TED EVANS

SEMI-FINALE, TEAM-MATCH
PAUL VACHON
ROBERTO CARUSO
vs
Antonio Baillargeon
Lionel Baillargeon
SPECIAL
G. Dugas vs R. Farraro
SPECIAL
Ali Bey vs T. Germaine

2e TEAM-MATCH
Juan Lopez vs Pat Laurence
Tony Raskie vs Constant LaBrec

20 MINUTES
JACK ROBERT vs YVON BOUGIE
ORG. SYLVIO SAMSON — LA. 4-7525

RÉSERVEZ
AU BOWLING
MODERNE
1360 est, Mont-Royal
LA. 1-6615
18 ALLEES
• AIR CLIMATISE •
SNACK BAR COMPLET

LE PLUS FORMIDABLE SPECTACLE !
PARISIAN HELL DRIVERS
OF CANADA
12 FORD ET FALCON 1961 A L'OEUVRE !
2 HEURES DE FURIE EN AUTOMOBILE
UN NOUVEAU FALCON SERA LANCE PAR UN CANON GEANT
Nous utilisons les Gazolines FINA et les Motocyclettes JAWA
SAMEDI SOIR, 8 h. 30 p.m.
ST-JEAN, QUEBEC
Terrain d'exposition
DIMANCHE APRES-MIDI, 2 h. 30
Un seul spectacle
KEMPTON PARK RACEWAY
Laprairie, Qué.
ADMISSION : ENFANTS $0.75 ADULTES $1.50
En coopération de vos vendeurs Ford-Monarch
ST-JEAN AUTO, rue Frontenac, St-Jean, Qué.
M. Raymond, prop.
LUSSIER & FRERES AUTOS, Laprairie, P.Q.

Ron Weathly encore en vedette à Chicoutimi

Chicoutimi. — C'est devant plus de 3,000 personnes réunies sur le terrain du Colisée de Chicoutimi que l'excellent compétiteur Arnold Willington, de Lévis, a remporté les grands honneurs du troisième "T. T. Scramble" provincial Molson.

Vingt tours d'une piste d'un demi-mille environ lui ont donné la première place de l'épreuve principale, le "Grand Prix Bleuet" devant une dizaine d'adversaires. Le trophée emblématique Molson lui a été remis après la dure épreuve par M. Jean-Hugues Tremblay.

Le jeune Chicoutimien Gilles Fournier qui était, avec James Storer, d'Arvida, le seul à représenter le Saguenay Moto Club, a fait radicalement frémir la foule par sa hardiesse et son habileté remarquable. Il s'empara des honneurs de la course des grosses motos pour finalement répéter cet exploit à la mi-temps contre les meilleurs motocyclistes du Québec. Fournier fut vainqueur de cette dernière épreuve, même si deux fois au cours des huit tours de piste, il perdit du "terrain" en faisant des fautes.

Encore Ron Weathly

Le Montréalais Ron Weathly a connu des succès sur le terrain du Colisée, même s'il n'a pas répété son exploit de l'année dernière alors qu'il fauchait les honneurs de la course générale "toute classe". Dans les courses de classification (time trial), Weathly a fait un temps de 43.2, soit le meilleur réussi au cours des trois dernières années. Weathly a également pris une première place parmi les concurrents conduisant des motos de 250 cc et moins.

Enfin, l'autre vainqueur de l'après-midi fut Georges F. Calbin, de Lancaster, au Nouveau-Brunswick. Ce concurrent, qui a créé une surprise en s'inscrivant à la dernière minute, a remporté une épreuve spéciale de 8 tours au détriment de quelques autres adversaires.

Donald Cartage a pris les devants

Le club Donald Cartage a battu le club de la Taverne Lalonde 5-4 dans la première joute d'une série 2-3 entre ces deux équipes. La deuxième partie sera présentée ce soir à six heures 30 au parc Préfontaine.

Hier, Guillaume Grégoire et Jacques Gignac ont été les étoiles des vainqueurs en cognant pour le circuit.

$3,000 EN BOURSES SAMEDI SOIR ET DIMANCHE APRES-MIDI

FURY SPEEDWAY

La piste la plus rapide et la plus moderne au Canada

INVITE TOUS LES CONDUCTEURS DE STOCK CARS

(Remis au lendemain en cas de pluie)

LES ENFANTS EN-DESSOUS DE DOUZE ANS ACCOMPAGNES DE LEURS PARENTS SERONT ADMIS GRATUITEMENT MARDI SOIR

PROGRAMMES COMPLETS - LES MEILLEURS CONDUCTEURS

BOUL. LABELLE — FABREVILLE

A quelques secondes de la sortie 10 de l'Autoroute. En face du St-Rose Diner et Motel.

DEPARTS D'AUTOBUS SAMEDI : 50¢ ALLER-RETOUR
Terminus de l'Est : 7 h. 15 — St-Jérôme : 7 h. 30

Courses de STOCK CARS

PROGRAMME COMPLET MARDI SOIR

Il y a un nouveau

Spécialiste de silencieux et d'amortisseurs de chocs

Voyez-nous maintenant !

MUFFLER Center INC.

Ouvert tous les jours jusqu'à 9 h. p.m. — Samedi 6 h. p.m.

9185 Boul. ST-LAURENT DU. 9-8424

2 rues au nord du Boul. Metropolitain

Au tournoi de $50,000 d'Akron

Art Wall en tête avec un 67

Akron, Ohio. (UPI) — Art Wall, un golfeur qui a joué de malchance au cours des deux dernières années, a réussi une ronde de 67, trois sous la normale, hier, pour prendre les devants au tournoi de $50,000 American Golf Classic sur le parcours de Firestone Country Club à Akron.

Son 34-33—67 lui a permis de devancer par un coup un trio de pros, Bob Goalby, Billy Maxwell et le moins connu Frank Boynton, qui ont tous trois obtenu un 68.

Le vétéran Ted Kroll, Ken Venturi et Houston La Clair ont aussi joué sous la normale avec chacun 69. Groupés à 70, soit la normale, se trouvent le champion de l'omnium britannique Arnold Palmer, favori du tournoi, le champion de la PGA, Jerry Barber, Jay Hebert, qui avait gagné le tournoi de la PGA sur ce parcours en 1960, Don January, Rex Baxter, Al Balding et Jim Ferrier.

Le champion de l'omnium américain Gene Littler et le champion du tournoi des Maîtres Gary Player sont quatre coups en arrière du meneur avec 71 tout comme Tommy Aaron, Bob Shave, Billy Casper, Paul Harney, Doug Ford, Sammy Snead et Phil Rodgers.

Une brillante ronde

Wall, qui a été affligé de blessures et de maladies depuis 1959, alors qu'il avait été choisi le golfeur professionnel de l'année, a réussi cinq birdies et deux bogies dans sa brillante ronde sur le parcours de 7,165 verges. Il joua 34 à l'aller, un sous la normale, et 33 au retour, deux sous la normale. Wall a réussi des coups roulés pour des birdies, de 15 pieds au troisième trou, de 12 au huitième, de 4½ au onzième, de 12 au dix-septième et de 20 au dix-huitième. Il a commis des bogeys au neuvième, où il a manqué le vert et au dixième où il a lancé dans la brousse.

Goalby a manqué une chance de finir ex-aequo en tête quand il a pris trois coups roulés au 17e trou d'une distance de 25 pieds et qu'il a manqué un coup de 12 pieds qui lui aurait donné un birdie au dernier trou.

Voici la liste des meneurs :

Art Wall jr	34-33—67
Frank Boynton	35-33—68
Bob Goalby	34-34—68
Billy Maxwell	34-34—68
Ted Kroll	34-34—68
Houston Leclair	37-32—69
Ken Venturi	35-34—69
Al Balding	36-34—70
Jerry Barber	35-35—70
Rex Baxter	35-35—70
Jim Ferrier	36-34—70
Jay Hebert	37-33—70
Don January	35-35—70
Arnold Palmer	36-34—70
Tommy Aaron	35-36—71
Billy Casper	36-35—71
Doug Ford	37-34—71
Paul Harney	37-34—71
Gene Littler	37-34—71
Gary Player	36-35—71
Phil Rodgers	34-37—71
Bob Shave	37-34—71
Sam Snead	37-34—71
Al Geiberger	36-36—72
E. J. (Dutch) Harrison	36-36—72
Tommy Jacobs	37-35—72
Gordon Jones	37-35—72
Tommy Lema	36-36—72

Plusieurs as inscrits au tournoi de Paris

Paris. (UPI) — Les tournois de championnat mondial de tennis sur terre battue seront disputés à Paris, du 11 au 17 septembre.

Le promoteur Jack Kramer a annoncé que des inscriptions avaient été reçues de Pancho Gonzales, Barry Mackay, Earl Buccholz et Tony Trabert, des Etats-Unis, et Lew Hoad, Mal Anderson, Ken Rosewall et Ashley Cooper, d'Australie, Mike Davies, d'Angleterre, Andres Gimeno, d'Espagne, Robert Haillet, de France, Pancho Segura, de l'Equateur et Alex Olmedo, du Pérou.

Gain du St-André

Le club de fastball du restaurant St-André, de catégorie juvénile, a remporté une brillante victoire sur le restaurant Laflamme, au compte de 16 à 5.

Robert Lefèvre s'est distingué au monticule en retirant 15 frappeurs au bâton.

VOTRE VOITURE EST-ELLE VRAIMENT SURE ?

Vous le saurez en 5 minutes

$1.50 VERIFIE FREINS SUSPENSION AVANT PHARES

ENTREZ PAR UNE PORTE — SORTEZ PAR L'AUTRE

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. 30

Alignement de roues $8.50 seulement

3 machines ultra-modernes

Safety Auto CENTRE

350 est, CREMAZIE

DU. 7-3781

Jamais de problème de stationnement

MAGASINEZ DANS UNE ATMOSPHERE AGREABLE

40 vendeurs courtois et expérimentés pour vous servir

chez

HAROLD CUMMINGS

(CHEVROLET) LIMITED

2621 '58 BUICK $1495
HARDTOP, 4 portes, chaufferette, radio, automatique, servo-freins et direction

2734 '59 CHEVROLET $1645
STATION WAGON, chaufferette, servo-freins

1717 '58 DODGE $1175
COACH, chaufferette, automatique

2312 '58 FORD $1295
SEDAN, custom, chaufferette radio

4997 '57 FORD $975
SEDAN Custom 300, chaufferette

P3110 '57 BUICK $1095
HARD-TOP, 4 portes, chaufferette, radio, automatique, servo-freins, servo-direction

2307 '57 PONTIAC $1095
HARD-TOP, 2 portes, chaufferette radio

2690 '55 PONTIAC $775
COACH, Deluxe, chaufferette, radio

5105 '56 FORD $995
HARD-TOP, 2 portes, chaufferette, automatique

1991 '59 DODGE $1345
SEDAN, Regent, chaufferette

2404 '59 FORD $1645
S/WAGON, 4 portes, chaufferette

2625 '58 PONTIAC $1495
SEDAN, Strato-Chief, chaufferette, radio, automatique

2838 '58 CHEVROLET $1975
CONVERTIBLE, Impala, chaufferette, radio, automatique, servo-freins et direction

2592 '57 FORD $1195
S/WAGON, 4 portes, chaufferette

2650 '57 OLDSMOBILE $1125
HARD-TOP, 2 portes, chaufferette automatique, servo-freins

2223 '57 METEOR $775
HARD-TOP, chaufferette, radio, automatique, servo-freins (tel quel)

2366 '56 OLDSMOBILE $1095
CONVERTIBLE, chaufferette, radio, automatique, servo-freins et direction

8122 '56 BUICK $1095
CONVERTIBLE, chaufferette, radio, automatique, servo-direction, servo-freins

PEU DE COMPTANT — FINANCEMENT FACILE

Là où vous faites les meilleurs marchés

HAROLD CUMMINGS LTD. CHEVROLET

7475 boul. DECARIE — RE. 9-1911

En face du "77 Sunset Strip" — Ouvert jusqu'à 11 h. p.m.

Dans l'épreuve principale à BB

Triomphe inattendu de TANTIEME HILL

Tantieme Hill est un pur sang patient. Il a attendu au dernier tournant hier soir pour venir gagner l'épreuve principale à la piste de Blue Bonnets.

Conduit par H. Uyeyama, le cheval appartenant à K. et J. Leonard, a devancé Win Dick au fil d'arrivée, alors que ce dernier avait aussi surpris en menant tout le long de la course. Le vainqueur a couru les six furlongs et demi comme suit : 24.2, 49.1, 1.15, 1.22.

Win Dick a perdu l'épreuve au dernier tournant alors qu'il a bifurqué à l'extérieur. Coté à 7 pour 1, Tantieme Hill a rapporté $18.60 pour $2 au mutuel. Top Field s'est classé troisième.

On a annoncé hier soir que le fameux jockey Al Coy sera à Blue Bonnets demain. A sa première présence, lors du programme inaugural, il avait impressionné en pilotant quatre montures à la victoire.

La charte à BLUE BONNETS

(Droits réservés par McMurray Publishing Co. Racing Form)

PREMIERE COURSE, $1100, à réclamer, nov., 3 ans et plus, 4½ fur.

	Pes.	N	D	¼	½	Str	Fin	Jockeys	Cote
Triple Blister	113	4	2	1T	1T	1 1½	1 1½	R Venne	3.45
Ruth Harman	117	8	5	6 10	5 5	2 2½	2 2½	R Landry	6.00
Atlas Boy	114	6	3	2 2	2T	3 4½	3 4½	A Goodwin	1.40
Willie Brew	117	2	1	5 ½	4T	4 ½	4 ½	R Baccalre	11.20
Miss Bentinck	117	5	4	6T	5T	5T	5T	G Wilson	32.15
Plumber	117	1	6	7	7	6 1	6 1	J McMullen	2.10
Jenny Dee	117	7	7	5T	6 1½	7	7	A Nash	21.75

MUTUEL

4 Triple Blister	8.90	5.10	3.50
4 Ruth Harman	—	6.90	3.30
6 Atlas Boy	—	—	2.50

Entraineur : J. J. Nemeti.
Retire : Eddie Akay.

Temps : 54
Piste : rapide

DEUXIEME COURSE, $1100, à réclamer, nov., 3 ans et plus, 4½ fur.

	Pes.	N	D	¼	Str	Fin	Jockeys	Cote
Mid Sal	117	5	4	2 1	1 ½	1-4	A Nash	1.30
Bet Your Boots	98	6	5	3 1½	3 1½	2T	J Watters	7.30
Sippy	113	4	6	6 1	5-3	3 1½	R Venne	40.85
Katie K	117	4	3	1 ½	2 1	4T	A Goodwin	9.15
Dorenda Lass	107	2	7	8	6T	5C	W Grasby	1.40
Anson Reed	113	3	1	4 1½	4T	6 3	J Steer	41.00
The Great Al	122	1	8	7 ½	7 3	7 3	G Nedeau	34.10
Bishop	113	7	2	5 1	8	8	G Gubbins	13.10

MUTUEL

5 Mid Sal	4.60	3.20	2.90
6 Bet Your Boots		5.60	3.70
4 Sippy			6.40

Entraineur : R. D. Fallardeau.

Temps : 55⅘
Piste : rapide

DOUBLE : 4 et 5 a payé $43.70

TROISIEME COURSE, $1100, à réclamer, 3 ans et plus, 4½ furlongs

	Pes.	N	D	¼	Str	Fin	Jockeys	Cote
Mel Sands	115	2	2	1 1½	1 2	1 3½	R Baccalre	5.45
Turkey Palace	113	3	4	2 2	2 2	2 1½	G Cubbins	6.70
Etobicoke	110	4	6	5 4	4T	3 2½	F Zehr	2.65
Tuscany's Pride	115	5	5	4 1½	3 1½	4	G Nadeau	11.20
York Royal	114	7	7	6	6	5 1½	J F Northcutt	17.00
Parky Tone	105	1	1	3 1½	5 3	6	R Griffiths	1.50
Jay Boy	115	6	3	A raleuli			K Hall	8.15

MUTUEL

2 Mel Sands	12.00	5.60	4.10
1 Turkey Palace		8.20	4.00
4 Etobicoke			3.10

Entraineur : R. J. Rogers.

Temps : 55⅘
Piste : rapide

QUATRIEME COURSE, $1100 à réclamer, 3 ans et plus, 4½ furlongs

	Pes.	N	D	¼	Str	Fin	Jockeys	Cote
Wakefield	113	1	4	1T	1T	1C	W Rock	2.60
Go Ripper	115	6	3	1 2	2 ½	2 4	F Zehr	0.85
Constant Faith	114	5	2	2 ½	3 4	3C	A Goodwin	21.45
Flying Glory	110	2	6	6	5T	4 1½	H Uyevama	20.60
Chain Bird	113	3	1	4 4	4 3	5 3½	G Gubbins	2.50
Good Friend	104	4	5	5 3	6	6	K Pichette	27.30

MUTUEL

1 Wakefield	7.20	3.20	2.70
7 Go Ripper		2.90	2.50
6 Constant Faith			

Entraineur : J. J. Mooney sr.
Retire : Gafferan.

Temps : 53⅘
Piste : rapide

CINQUIEME COURSE, $1200, à réclamer, 3 et 4 ans, 6½ furlongs

	Pes.	N	D	¼	½	Str	Fin	Jockeys	Cote
Tantieme Hill	117	3	6	7 2	6 3	2T	1 1	H Uyevama	8.30
Win Dick	109	2	1	1T	2 1	1 1½	2 4½	J McMullen	10.10
Top Field	107	7	7	4T	1 ½	3 3	3 1½	W Grasby	2.10
Six Sons	111	6	4	6 1½	7 4	6T	4 ½	J F Northcutt	4.65
Bren Jo	110	4	2	2 1½	4 1½	5 1½	5 2	K Hall	24.40
Miss Brooksville	107	8	3	5 ½	3T	4T	6C	K Pichette	3.50
Moralist	114	1	5	3T	5T	7 4	7 6	A Goodwin	23.05
Taboma	117	5	8	8	8	8	8	G Gubbins	3.15

MUTUEL

3 Tantieme Hill	18.60	10.70	5.60
2 Win Dick		10.90	7.50
7 Top Field			3.70

Entraineur : S. Y. Beecroft.

Temps : 1.22
Piste : rapide

SIXIEME COURSE, $1100, à réclamer, nov., 3 ans et plus, 1 mille 70 verges

	Pes.	N	D	¼	½	¾	Str	Fin	Jockeys	Cote
Flicka Image	107	8	5	3 2	2T	2 5	2 5	1T	D Carmean	8.65
Bullet Hole	112	4	3	2 2	1 4	1 1½	1T	2 1	J Watters	2.70
Mr. Huinca	118	3	2	1T	3 6	3 2	3 5	3 7	K Geekie	6.15
Vimark	107	1	6	5 1½	4 2	4 5	4 8	4 8	R Griffith	6.15
Rough Reward	113	7	1	6T	7 2	6 1½	5 3	5 12	G Gubbins	2.10
Get The Drift	114	2	4	4 1	5T	7 3	7 4	6	N Leid	42.30
Angel Song	115	5	8	8	8	8	8	7 ½	R Baccalre	5.15
Nobody's Miss	108	8	7	7 5	6 1½	5 3	6 4	8	F Zehr	10.05

MUTUEL

8 Flicka Image	19.30	8.10	5.30
4 Bullet Hole		5.10	3.80
3 Mr. Huinca			4.10

Entraineur : M. Woodhull.

Temps : 1.48⅘
Piste : rapide

SEPTIEME COURSE, $1100, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 70 verges

	Pes.	N	D	¼	½	¾	Str	Fin	Jockeys	Cote
Mid River	122	5	4	4 2	3T	1T	1T	1T	1-½	G Gubbins	1.45
Outcast Lady	115	6	6	6 1½	4 ½	3 3	2 1½	2 ½	R Baccalre	2.60
Sovran Gift	112	1	3	3 1½	2T	4-1	4-1½	3-2½	A Nash	14.25
Globe Express	112	2	2	1-1	1-1½	2T	3T	4-1	J Steer	4.55
Wing Kitty	110	4	7	5T	6-6	5-½	3-3	5-3	F Zehr	3.50
Big Ability	115	3	1	2 ½	5-2½	6-9	6-10	6-12	J F Northcutt	20.15
Bal Harbor	115	7	5	7	7	7	7	7	N Leid	52.05

MUTUEL

5 Mid River	4.90	3.50	2.70
6 Outcast Lady	—	4.10	3.00
1 Sovran Gift	—	—	5.50

Entraineur : C. F. Chapman.

Temps : 1.48⅘
Piste : rapide

HUITIEME COURSE, $1100, à réclamer, 3 ans et plus, 6½ furlongs

	Pes.	N	D	¼	½	Str	Fin	Jockeys	Cote
Cousin Fleet	102	6	6	7 4	4 1½	2-3	1-2	J Watters	4.20
Chasco Chief	115	1	3	1-3	1-3	1T	2-1½	R Venne	40.35
Pleasant Way	117	2	7	8	8	6-3	3-3	A Nash	1.05
Quick Boy	107	8	8	6T	5T	5-2	4-1½	K Pichette	16.60
Flying Hab	117	7	1	2T	2-1	3-3	5-3	G Gubbins	5.05
Cash Me	113	4	2	3-1½	3-½	4T	6-2	G Nedeau	6.25
Peter Prophet	117	6	5	5-½	7T	7-2	7-3	J F Northcutt	8.80
Drummond	115	5	4	4-½	6-1½	8	8	R Royston	11.65

MUTUEL

6 Cousin Fleet	10.40	6.10	4.60
1 Chasco Chief	—	27.10	10.80
2 Pleasant Way	—	—	2.90

Entraineur : L. O. Cavalaris.

Temps : 1.22
Piste : rapide

EXACTA : 6 et 1 a payé $331.70

ST-HYACINTHE GAGNE 8 à 7

Le club St-Hyacinthe, piloté par Jules Raymond, a remporté la première victoire de la série finale 4 de 7 de la ligue Inter-Comté hier soir en disposant des Canadiens de St-Jean au compte de 8 à 7.

Jules Giguère s'est distingué au monticule en n'allouant que six coups sûrs. Massé a subi l'échec.

Les étoiles au bâton ont été Jules Raymond qui a frappé deux doubles et Lussier.

La prochaine partie aura lieu samedi à St-Hyacinthe au parc Laframboise.

St-Hyacinthe:	1	5	0	0	0	2	0	0
St-Jean:	1	1	1	0	0	3	0	1
	8	8	2					
	7	6	5					

Giguère et Millette
Massé et Audette.

Jerry Barber nommé le joueur le plus utile de juillet

New York, (UPI) — Jerry Barber, vainqueur du tournoi de golf de la P.G.A., a été nommé, hier, l'athlète professionnel du mois de juillet.

Le scrutin est organisé parmi les commentateurs et chroniqueurs sportifs. Barber a reçu un tel honneur avec un vote de 33 points sur un total possible de 150.

Frank Robinson, des Redlegs de Cincinnati, s'est classé deuxième alors que les deux as cogneurs de coups de circuit des Yankees de New York, Roger Maris et Mickey Mantle, se sont classés 3e et 4e respectivement, dans le bulletin.

Barber a maintenant joint les meneurs avec Whitey Ford, A.J. Foyt, Warren Spahn, Bob Cousy, Arnold Palmer et Floyd Patterson.

Dans la Montréal jr

Laval termine en quatrième place

Le club Laval, piloté par Bud Théroux, a remporté une brillante victoire sur le Plateau au compte de 3 à 1, hier soir, pour demeurer seul au quatrième rang de la division est, de la ligue Montreal Royale Junior.

Le Laval fera donc face au Rosemont dans la série semi-finale

PLATEAU	0	0	0	0	—	1	3	3
LAVAL	0	0	0	1	2	0	6	0

Layer et Larouche; Laviolette et Larivière.

Joute remise entre les Hellcats et les Colts de Montréal-Nord

La joute de football de la ligue Métropolitaine, de catégorie intermédiaire, qui devait avoir lieu hier soir, entre les Colts de Montréal-Nord et les Hellcats d'Hochelaga, a été remise à dimanche, le 27 août à deux heures, au parc Paul-Sauvé de Montréal-Nord.

Ce soir à Lachine

Le C.P.L. vs les Mohawks

C'est ce soir à sept heures, au stade de Lachine, que le club de baseball les Mohawks, 219 de la légion canadienne, rencontrera en finale le C.P.L. dans la ligue de baseball Métropolitaine.

Résultats des courses sous harnais

Old Woodbine

PREMIERE COURSE, Amble 30, 1 mille, $900

6 Windy's Pride, McNutt — 10.40 5.50 3.50
5 Chief Pointer, McLeod — 11.70 7.10
2 Genuine Grattan, McR — — 5.90
Temps : 2.11 — Ont aussi amblé : Earl Hanover, Florene, Dora Harmony, Gay Yates, Chief's Lady.

DEUXIEME COURSE, C-3 Trot, conditions, 1 mille, $800

5 Newport Joy, Fallon 8.60 3.30 2.70
2 Tims Ace, McIntyre — 3.50 2.70
8 Chocktoville Squaw, Ying — — 4.00
Temps : 2.10.4 — Ont aussi trotté : Capital R., Rip Scott, Norris Croe, Sonny McKinney, Elane Song.
Le double a rapporté $37.20

TROISIEME COURSE, Amble à réclamer, poulins et hongres $1,000, pouliches et juments $1,500, 1 mille, $500

2 Prince Locust, Fritz 7.00 4.10 3.40
5 Walter's Pride, L'Heureux — 5.70 4.10
3 Attorney Pride, Lyon — — 3.20
Temps : 2.07.4 — Ont aussi amblé : Babe Grattan, Atom Lee, Signal Prince, Mac-Duff's Dainty Gal, Patrick Vee.

QUATRIEME COURSE, Trot à réclamer, poulins et hongres $2,000, pouliches et juments $2,500, 1 mille, $800

6 Lemac, Fritz 6.90 3.70 2.70
8 Dallas Hanover, McTish — 3.30 2.70
4 Komoka Queen, Palmer — — 4.30
Temps : 2.08.3 — Ont aussi trotté : Byhalla Dean, Robert Van, Dervish, Misti Goe, Gay Conrad.

CINQUIEME COURSE, C-2 Trot, 1 mille, $900

4 Hannah Dean, McLean 16.50 7.30 4.90
5 Cy Hanover, Huntress — 10.00 5.40
2 Intrusion, Simmons — — 5.20
Temps : 2.07 — Ont aussi trotté : Gay Bet, Ariel, Orvi, Brown Wolf, Thelgiers, Dorn Tooting.

SIXIEME COURSE, Amble à réclamer, poulins et hongres $2,000, pouliches et juments $2,500, 1 mille, $800 — Gagnant quiniela

1 Taylor, McTavish 9.20 4.90 4.20
7 Dr. Glen, McFarland — 20.50 9.00
5 Honey Bun C., Barnes — — 6.70
Temps : 2.08 — Ont aussi amblé : Kay Lee, Ike C., Earl's Ensign, O'Henry Volo, Ebeneezer.
La quiniela a rapporté $384.50

SEPTIEME COURSE, C-1 Trot, 1 mille, $1,200

6 Amber Lad, Fritz 10.10 5.20 3.70
1 Armbro Nibble, McKay — 4.80 3.30
5 Irish Mick, Huntress — — 3.10
Temps : 2.07 — Ont aussi trotté : Perky Key, My Grand Son, Cotton Maid.

HUITIEME COURSE, B-1 Amble, 1 mille, $1,800

2 Le Lion, Waples 5.30 3.70 3.10
1 Clover Leaf, Leboeuf — 8.80 3.40
7 Ambitious, Gibertson — — 4.10
Temps : 2.03.2 — Ont aussi amblé : The McNabb, Direct Bud, Splurge, Armbro Adanac.
Assistance : 4,927
Paris : $208,731.

Québec

PREMIERE COURSE, Amble D-2, $350

7 Sam, Lachance 13.60 5.50 3.50
3 Thunder Ray, Page — 4.80 3.90
5 Ce Bonny, Holt — — 3.50
Temps : 2.11.2 — Ont aussi amblé : Dominion Hal, Flying Easy, Pronto Dudley, Evergreen Star et Rebel Land Miss ont été retirés.

DEUXIEME COURSE, Amble D-3, $250

7 Judy Gay, Bradette 5.90 3.10 2.80
8 Take R. V., Harma — 4.70 4.10
1 Erie Mite, Page — — 5.00
Temps : 2.13.3 — Ont aussi amblé : Dale Keene, El Morris, Poplar Glen, Richard Lee Can, Double Win.
Le double a rapporté $15.40

TROISIEME COURSE, Trot D-3, $250

2 Eddie M., Labelle 7.50 4.00 3.90
4 Balmoral, Bruyère — 3.60 3.00
3 Fultide, Noel — — 4.70
Temps : 2.14.1 — Ont aussi trotté : Foster Morris, Candy D, Dorothy Miller, Success Bed, Mighty Ike.

QUATRIEME COURSE, Amble D-1, $400

4 Queen Kathleen, Lackey 10.60 6.20 5.20
6 Tough Luck, Densault — 11.90 4.60
1 Famous Pick, Grenier — — 4.00
Temps : 2.09.2 — Ont aussi amblé : Ethel Jean Hanover, My Son's Sparkle, Success Mar Mite, Sharon Ann J., Cardinal Kelly.

CINQUIEME COURSE, Amble D-1, $400

6 Frisky, Atom, Hanna 49.30 19.50 10.90
4 Tattle Down, Bédard — 9.30 7.30
1 Betsy Ross Maxey, Lackey — — 6.90
Temps : 2.10.2 — Ont aussi amblé : Milton H. Bars, Success Eddie, Single Lee, Atmore Grattan, Kokomoe Joe.
La quiniela a rapporté $112.40

SIXIEME COURSE, Trot D-2 et D-3, $300

5 Albert Dean, Goguen 8.70 5.60 4.10
8 Aberdeen Express, D'ult — 9.20 4.70
3 Marquette Hanover, Page — — 4.10
Temps : 2.12.2 — Ont aus sitrotté : Audrey's Star, J. Chips, Bravaway, Bright Forecast, The Arab.

SEPTIEME COURSE, Trot C et D-1, $450

7 Time Zone, Jodoin 4.60 3.00 2.60
2 Al Third, Lemay — 4.30 3.10
4 Double Victory, Blouin — — 3.70
Temps : 2.09.3 — Ont aussi trotté : Merry Craft, Dusty Brook, Abbey Chimes, Keeper's King, Kim D. Grattan.
La quiniela a rapporté $27.20

HUITIEME COURSE, Amble D-2, $350

7 Rudy Tass, Bolt 7.90 4.40 3.50
1 Echo Ridge Capoy, Bier — 3.60 2.80
3 Sharpwin, Beauchemin — — 5.30
Temps : 2.10 — Ont aussi amblé : Jean Do, Pot of Gold C., Miss Rossi, Lullwater Queen, Josedale Beauty Brook.

NEUVIEME COURSE, Trot C, $600

3 Newport Key, 15.30 5.80 3.90
5 Frisky Al, Giguère — 3.10 2.40
4 Mighty Pronto, Grenier — — 5.30
Temps : 2.06.1 — Ont aussi trotté : Virgie's Jimmie, Nibble's Laddie, Whisby Pat, Rose C. Lee.

DIXIEME COURSE, Amble C, $500

1 Maplewood Chief, Wier 21.90 8.30 5.40
3 Barton Hi Lee, Cwell — 3.80 4.00
7 Black Nile, Hanna — — 5.10
Temps : 2.08.2 — Ont aussi amblé : Galawin, Jet Byrd, Johnny Johnston, Miss Prim Patch, Colfax.
La quiniela a rapporté $43.80

Yonkers

PREMIERE COURSE, C-2 Amble, $2,100

1 Shangri-la Honey, Bon 11.50 6.20 3.10
2 Shadydale Colonel, Plen — 6.90 3.30
4 Dagsworthy Reward, Crix — — 2.10
Temps : 2.07 — Ont aussi amblé : Pat Frost, Mighty Moment, Newsport Duke, Peter Haven, Dick Nelson.

DEUXIEME COURSE, C-2 Amble, $2,100

6 Lauderdale Lad, Cbell 8.50 5.00 3.70
1 Sampsonette, Pownall — 6.10 4.20
5 Arva Hanover, Haughton — — 3.60
Temps : 2.05.4 — Ont aussi amblé : Adios Velz, William Dell, Abbe Dell, Tarabe, Sonic Harmony.
Le double a rapporté $73.40

TROISIEME COURSE, B-2 Trot, $3,250

8 Flo Kid, Haughton 9.70 5.30 3.00
3 Wayne Hall, McDonald — 5.30 4.10
4 Sabelo Banner, Sr — — 4.90
Temps : 2.05.2 — Ont aussi trotté : Bill Abbey, Bessie Colby, Spud, Rebel Song, Florimez.

QUATRIEME COURSE, Amble 3 ans et plus, 1 mille, $10,000

1 Flying Baker, Hanlon 11.50 5.20 2.30
2 Henry T. Adios, Dancer — 3.60 2.20
5 Mighty Tide, Vineyard — — 2.20
Temps : 2.01 — Ont aussi amblé : Star Gem, Truly Rainbow, Cscld Front, Hogan Hanover, Adiosand.

CINQUIEME COURSE, Amble "Free For All", 1 mille, $25,000

4 O'Brien Hanover, Plen 6.00 4.40 3.20
6 Sir Budford, Cruise — 8.70 4.40
3 Arabic, Thomas — — 3.70
7 Tar Boy, Harner — — 3.10
Temps : 1.59.2 — Ont aussi amblé : Stephan Smith, Flying Time, Keen's Victorwin, Apmat.
"Dead heat" en troisième position.

SIXIEME COURSE, AA-1 Amble, $2,000

4 Doc Hobbs, Cherrix 7.40 4.80 3.00
7 Ante Pellum, Sholty — 12.00 5.70
2 Quick Lady, Davis — — 4.00
Temps : 2.00 — Ont aussi amblé : Blinding Well, Syndicate, Victory Dynamic, Betting Time, Meadow Rooney.

SEPTIEME COURSE, A-3 Amble, $3,000

4 Actro Pick, Abbatiello 7.80 3.60 2.60
1 Irish Senator, Nickells — 3.90 2.70
3 Porter Hanover, Sholty — — 3.00
Temps : 2.02.2 — Ont aussi amblé : Miss Blue Jay, Pa Rainbow, Dellmor, Hal Sampson, Bright Demon.

HUITIEME COURSE, B-1 Amble, $3,500

2 Concrete Lady, Nickells 12.10 6.40 3.80
3 Frisky Prince, Grasso — 5.40 3.30
5 Skeeter Brooke, Atiello — — 2.90
Temps : 2.04.1 — Ont aussi amblé : Miracle Henry, Royal Direct, Scotch Beau, Donna Goose, Flying Pence.

NEUVIEME COURSE, C-1 Amble, $2,200

5 Juno Insko 10.50 5.00 3.40
3 Noble Dream, Walker — 4.30 2.90
6 Grace D. Congress, Myer — — 3.60
Temps : 2.05.1 — Ont aussi amblé : Typhoon Hanover, Johnny Lynn, R.I. Hal, Sea Water, Knight Stone.
Assistance : 26,489
Paris : $2,103,528.

Trois-Rivières

PREMIERE COURSE, D-2 Amble, $350

1 Clear Sweep, Bourgon 4.90 3.60 2.70
3 The Stracen, Beauvais — 3.60 2.70
2 Purdella — — 3.30
Temps : 2.07.1 — Ont aussi amblé : W. F. Thunderbird, Lucky Seven, Chuck Astra, Rocky Dale, Jester Sweetheart.

DEUXIEME COURSE, D-3 Trot, $300

2 Peter Ritz, Quessy 7.60 4.40 3.50
6 Ideal Hanover, Grenier — 10.80 5.60
8 Homestretch Joe, Smac — — 4.00
Temps : 2.11.2 — Ont aussi trotté : M. J. Volo, Ol'Hickory, Lucy B. Page, Homestretch Gallon, Eagle Way.
Le double a rapporté $18.60

TROISIEME COURSE, D-3 Amble, $300

5 Irish Patti, Trahan 11.80 4.80 3.60
3 Adiawin, Martineau — 4.10 3.00
2 Lockvale Sam, Grenier — — 5.70
Temps : 2.10.3 — Ont aussi amblé : Jive Session, Linda Malone, Sadie Forbes, Eddie Gale.

QUATRIEME COURSE, D-2 Trot, $350

1 Trellis Volo Jr, Tinne 5.00 3.50 2.70
7 Hugo Hanover, Hébert — 3.70 3.00
6 P. C. Rose, Savignac — — 2.70
Temps : 2.09 — Ont aussi trotté : Wylde Hanover, Harvey, Regent, Super Frost, Isabel Fruibrooke.
La quiniela a rapporté $9.40

CINQUIEME COURSE, C-3 Amble, $450

2 Lea Chief, Quessy 4.40 3.90 3.60
3 Morning Sir, Berrigan — 6.10 4.70
5 Afton Harry, Plourde — — 5.30
Temps : 2.07.2 — Ont aussi amblé : Mr. Sand, Dom Dhu, Ambassador John, Sir Prince.

SIXIEME COURSE, 2.22 Trot, $2,480

7 Spud Guy Bourgon 2.60 3.20 2.90
3 Texas Star, — 4.50 3.70
5 Gay Minstrel, Mariel — — 10.30
Temps : 2.08 — Ont aussi trotté : Amigo, Argo Dream, Fox Glove, Prince H., Volo Joe.
La quiniela a rapporté $12.10

SEPTIEME COURSE, C-1 Amble, $700

3 Reno, Landry 4.60 3.30 2.90
4 True Jack, Quessy — 3.20 3.00
2 Red Flare, Gagnon — — 3.30
Temps : 2.06.4 — Ont aussi amblé : Hy Marque, Guy Elkington, Mighty Pete.

HUITIEME COURSE, C-3 Amble, $450

4 The Great Remus, S'ac 20.30 6.30 4.20
6 Norra Broncho, R'lard — 3.60 3.10
1 Some Chance, G'M'son — — 3.90
Temps : 2.07.3 — Ont aussi amblé : Hornet, Star Riggs, Diplomat Rotan, Lady Fair, Count Pick.
L'Exacta a rapporté $76.70

Belle tenue de Albert Corbeil

Le club de baseball des Boomers de Villeray de catégorie "Bantam" a annulé 1 à 1 avec l'Association de Villeray.

Albert Corbeil s'est révélé un habile artilleur en lançant une joute d'un coup sûr.

Ce club lance un défi à toute bonne équipe de même catégorie. Pour renseignements: Jacques Couture à CR. 1-9014 entre 5 h. 30 et 7 heures.

Les DODGERS perdent leur 10e de suite

St-Louis (UPI) — Les Dodgers de Los Angeles ont subi leur dixième défaite consécutive, hier soir, alors que les Cardinaux de St-Louis les ont surclassés au compte de 10 à 1. Les Dodgers sont ainsi tombés à trois parties et demie des meneurs, les Redlegs de Cincinnati.

Les Cards ont cogné un total de 16 coups sûrs contre six lanceurs des Dodgers, y compris un coup de circuit de Bill White. White et Alex Grammas ont fait compter huit points à eux deux.

19e victoire de Lary

Cleveland. (UPI) — Frank Lary a blanchi les Indiens de Cleveland sur quatre coups sûrs hier soir pour sa 19e victoire de la saison. Les Tigers de Détroit l'ont ainsi emporté 6 à 0 pour leur 6e triomphe au cours de leurs sept dernières joutes.

Jim Perry, qui a accordé cinq des six points des Tigers en six manches, a été le perdant. Bill Bruton a claqué son 14e circuit de la saison.

Victoire des Phillies

Les Phillies de Philadelphie ont compté six points à la deuxième manche pour l'emporter 7 à 4 sur les Cubs de Chicago. Pour la deuxième fois en autant de parties, Don Demeter a réussi un coup de circuit de trois points.

Jim Owens a remporté sa première victoire depuis le 26 juin et sa deuxième seulement de la saison, mais il a dû obtenir l'aide de Don Ferrarese à la huitième manche. C'était la troisième victoire de suite, égalant leur plus longue série de gains de la saison. Le receveur Clay Dalrymple a été le lanceur gagnant.

a cogné un simple à chacune de ses deux premières présences au bâton pour porter sa série consécutive de coups sûrs en autant de présences à neuf, avant d'être retiré sur un ballon à la cinquième manche. Jack Curtis a été le perdant.

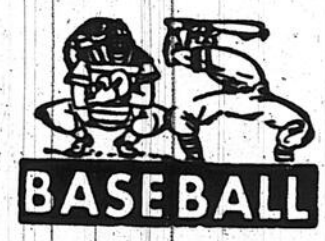
Spahn remporte sa 303e

Warren Spahn a facilement remporté sa 15e victoire de la saison et la 303e de sa carrière avec l'aide d'un barrage de 13 coups sûrs alors que les Braves de Milwaukee ont disposé des Pirates de Pittsburgh par 6 à 1.

Tous les joueurs des Braves ont frappé au moins une fois en lieu sûr à l'exception de Gino Cimoli qui n'a joué qu'à la neuvième manche, et Hank Aaron. Joe Adcock a claqué trois coups sûrs. Bob Friend a été le perdant. Lee-Maye a cogné son 14e circuit. Spahn a arrêté à huit la série de joutes consécutives au cours desquelles Roberto Clemente avait frappé au moins une fois en lieu sûr.

Cincinnati l'emporte

Cincinnati. (UPI) — Les Redlegs de Cincinnati ont secoué leur léthargie après trois défaites consécutives, aux mains des Giants de San Francisco pour les battre au compte de 8 à 5 hier soir. Jim O'Toole, avec l'aide de Maloney, a cogné un simple à chacune de ses deux premières présences au bâton pour porter sa série consécutive de coups sûrs en autant de présences à neuf, avant d'être retiré sur un ballon à la cinquième manche. Jack Curtis a été le perdant.



JOUTES D'HIER

LIGUE NATIONALE

Milwaukee 6, Pittsburgh 1.
Philadelphie 7, Chicago 4.
St-Louis 10, Los Angeles 1.
Cincinnati 8, San Francisco 5.

LIGUE AMERICAINE

Détroit 6, Cleveland 0.
Minnesota 3, Chicago 0.
Boston 5, Washington 4.
Baltimore à Kansas City. (Soir)
New York à Los Angeles. (Soir)

LIGUE INTERNATIONALE

Toronto 8, Syracuse 5.
Buffalo 2, Rochester 1.
Richmond 4, Jersey City 0.
Charleston 6, Columbus 2.

JOUTES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Chicago à Pittsburgh. (Soir)
Los Angeles à Cincinnati. (Soir)
San Francisco à St-Louis. (Soir)
Milwaukee à Philadelphie. (2, Soir)

LIGUE AMERICAINE

Boston à Los Angeles.
Détroit à Washington. (Soir)
Cleveland à Chicago. (Soir)
Baltimore à Minnesota. (Soir)
New York à Kansas City. (Soir)

LIGUE INTERNATIONALE

Toronto à Buffalo. (Soir)
Rochester à Syracuse. (Soir)
Columbus à Jersey City. (Soir)
Richmond à Charleston. (Soir)

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	g	p	moy.	diff
Cincinnati	75	50	.600	—
Los Angeles	69	49	.580	2½
San Francisco	68	51	.571	4
Milwaukee	64	54	.542	7½
St-Louis	61	59	.508	11½
Pittsburgh	58	59	.496	13
Chicago	50	68	.424	21½
Philadelphie	32	87	.269	40

(Joutes d'hier non comprises).

Le baseball d'un coup d'oeil

LIGUE NATIONALE

MILWAUKEE	0 1 1	0 1 3	0 0 0 —	6	13	0
PITTSBURGH	0 1 0	0 0 0	0 0 0 —	1	10	0

Batteries: Spahn (15-12) et Torre; Friend, McBean (7) et Smith. Lanceur perdant: Friend (12-16). Circuit: Maye (14e).

CHICAGO	0 0 0	2 2 0	0 0 0 —	4	10	1
PHILADELPHIE	0 6 1	0 0 0	0 0 x —	7	10	0

Batteries: Curtis, Elston (3), Drott (5), Brewer (7) et Bertell, S. Taylor (4); Owens, Ferrarese (8) et Dalrymple. Lanceur gagnant: Curtis (8-9). Lanceur perdant: Owens (2-8). Circuits: Demeter (14e), Santo (16e).

LOS ANGELES	0 0 0	0 1 0	0 0 0 —	1	8	1
ST-LOUIS	2 0 0	2 0 0	5 1 x —	10	16	0

Batteries: Williams, Craig (4), Perranoski (4), Golden (5), Farrell (6), L. Sherry (8) et Roseboro; Broglio, Miller (5), McDaniel (7) et Sawatski, Schaffer (8). Lanceur gagnant: McDaniel. Lanceur perdant: Williams. Circuit: White.

SAN FRANCISCO	0 0 0	0 0 2	0 2 1 —	5	12	2
CINCINNATI	1 0 0	3 0 0	4 0 x —	8	13	1

Batteries: Sanford, Miller (7) et Orsino; O'Toole, Maloney (8) et Edwards. Lanceur gagnant: O'Toole (13-9). Lanceur perdant: Sanford (10-7).

LIGUE AMERICAINE

DETROIT	1 0 1	2 0 1	1 0 0 —	6	16	0
CLEVELAND	0 0 0	0 0 0	0 0 0 —	0	4	1

Batteries: Lary (19-6) et Roarke; Perry, Allen (7), Dailey (9) et Romano. Lanceur perdant: Perry (9-12). Circuit: Bruton (14e).

MINNESOTA	0 0 1	0 2 0	0 0 0 —	3	7	1
CHICAGO	0 0 0	0 0 0	0 0 0 —	0	5	1

Batteries: Kaat (7-12) et Battey; Herbert, Hacker (5), Lown (9) et Carreon. Lanceur perdant: Herbert (8-12).

Dix manches

WASHINGTON	0 0 2	0 0 2	0 0 0	0 —	4	12	1
BOSTON	0 1 0	1 0 2	0 0 0	1 —	5	12	0

Batteries: Donovan, Garcia (8), Burnside (9) et Daley, Green (8); Delock, Muffett (6), Fornieles (9) et Nixon. Lanceur gagnant: Fornieles (8-8). Lanceur perdant: Burnside (1-6). Circuits: King (9e), Jensen (11e et 12e).

BALTIMORE	0 0 0	1 0 2	0 0	
KANSAS CITY	1 0 0	0 2 0	0	

Batteries: Barber, Hall (6) et Foiles; Rakow, Kunkel (8) et Sullivan. Circuit: Johnson.

NEW YORK	0 0 1	2	
LOS ANGELES	2 0 0		

Batteries: Coates et Howard; Bowsfield et Averill.

LIGUE INTERNATIONALE

TORONTO	5 1 0	0 0 0	0 0 2 —	8	11	0
SYRACUSE	2 0 1	0 0 0	0 2 0 —	5	10	2

Batteries: Pena et Hannah; Cueto, Gatta (3), Bonikowski (8) Collum (9) et Dotterer. Lanceur perdant: Cueto. Circuits: Brickell, Leja.

BUFFALO	0 0 0	0 1 0	0 0 1 —	2	5	1
ROCHESTER	0 0 0	0 0 0	0 0 1 —	1	5	0

Batteries: Birrer, Surkont (8) et Coker; Kucks, Kay (8), Smith (9) et Chiti. Lanceur gagnant: Birrer. Lanceur perdant: Kucks. Circuits: Mincher, Powell.

JERSEY CITY	0 0 0	0 0 0	0 0 0 —	0	8	0
RICHMOND	1 1 1	0 0 0	0 1 x —	4	11	0

Batteries: Risenhoover, Ayon (7) et Izquierdo; Sanchez, Blaylock (9) et Shantz. Lanceur gagnant: Sanchez. Lanceur perdant: Risenhoover. Circuit: Tresh.

COLUMBUS	0 0 0	0 0 0	2 0 0 —	2	7	2
CHARLESTON	0 2 0	0 1 0	3 0 x —	6	11	0

Batteries: Parsons, Lamabe (7) et Oldis; Stone et McCarver. Lanceur perdant: Parsons. Circuits: Whitfield, Sada.

Les ÉTOILES au BÂTON

par UNITED PRESS INTERNATIONAL
(Base de 300 présences officielles au bâton)

LIGUE NATIONALE

Joueurs et équipes	pj	ab	p	cs	moy.
Clemente, Pittsburgh	115	462	86	169	.366
Robinson, Cincinnati	124	444	99	150	.338
Pinson, Cincinnati	125	496	86	166	.335
Mays, Los Angeles	101	340	57	111	.326
Aaron, Milwaukee	119	465	97	150	.324
Hoak, Pittsburgh	111	389	64	125	.321
Boyer, St-Louis	119	460	84	147	.320
Cepeda, San Francisco	118	460	79	146	.317
Mays, San Francisco	119	446	108	141	.316
Altman, Chicago	102	384	57	121	.315

LIGUE AMERICAINE

Joueurs et équipes	pj	ab	p	cs	moy.
Crsh, Détroit	124	415	92	149	.359
Howard, New York	94	326	44	116	.356
Piersall, Cleveland	101	404	65	134	.332
Gentile, Baltimore	114	371	80	121	.326
Mantle, New York	124	429	107	137	.319
Brandt, Baltimore	106	400	73	124	.310
Kaline Détroit	119	471	95	145	.308
Killebrew, Minnesota	114	425	76	131	.308
Romano, Cleveland	118	421	65	128	.304
Sievers, Chicago	108	380	62	115	.303
Green Minnesota	122	464	73	140	.302

COUPS DE CIRCUIT:

Ligue Nationale — Cepeda, Giants, 36; Mays, Giants, 34; Robinson, Reds, 34; Aaron, Braves, 31; Adcock, Braves, 26.

Ligue Américaine — Maris, Yankees, 50; Mantle Yankees, 46; Gentile, Orioles, 38; Killebrew, Twins 37; Colavito, Tigers, 34.

LIGUE AMERICAINE

	g	p	moy.	diff
New York	83	42	.664	—
Détroit	81	45	.643	2½
Baltimore	73	54	.575	11
Cleveland	64	62	.506	19½
Chicago	64	62	.508	19½
Boston	61	70	.466	25
Minnesota	55	70	.440	28
Los Angeles	53	71	.427	29½
Washington	50	74	.403	32½
Kansas City	45	79	.363	37½

(Baltimore-Kansas City et New York-Los Angeles non comprises).

LIGUE INTERNATIONALE

Columbus	85	51	.625	—
Charleston	74	58	.561	9
Buffalo	74	61	.548	10½
Toronto	70	66	.515	15
Rochester	65	70	.481	19½
Richmond	62	71	.466	21½
Jersey City	60	73	.451	23½
Syracuse	48	88	.353	37

M&M ★ AU BATON ★

(La joute a commencé à 11 h. HAE hier soir à Los Angeles)

MARIS :

1re manche: A frappé dans un double-jeu.

3e manche: A frappé un ballon sacrifice au champ droit.

MANTLE :

1re manche: A été retiré sur trois prises.

3e manche: A frappé un roulant pour être sauf sur un jeu facultatif.

Richards veut $60,000 pour aller à Houston

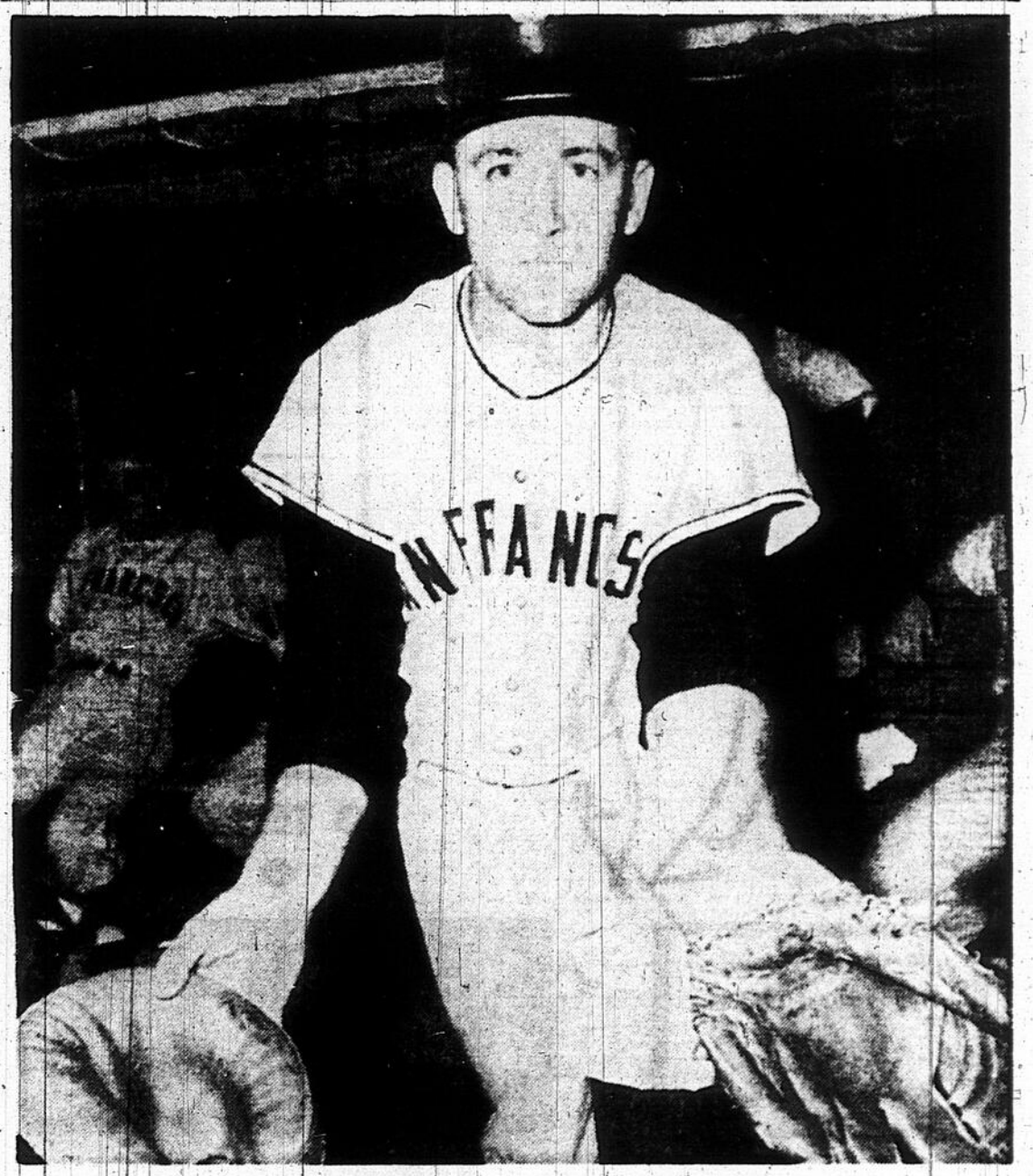
Kansas City. (UPI). — Paul Richards, le gérant des Orioles de Baltimore a confirmé hier soir que son club lui avait donné la permission de transiger pour le poste de gérant général du nouveau club Houston de la ligue Nationale.

Richards, qui en est à sa 7e saison avec les Orioles, a demandé un salaire de $60,000 pour accepter le poste avec le Houston.

Victoire du club Lalonde

Le club de fastball de la Taverne Lalonde a défait le Donnan Cartage au compte de 6 à 1, dans la finale du district de l'Est.

Jean Bonneau a alloué trois coups sûrs et a retiré 12 frappeurs au bâton. Marcel Pépin a été l'étoile au bâton en claquant un coup de circuit.



UN NOUVEAU POSTE — Le receveur Ed Bailey des Giants de San Francisco a imité le vétéran Yogi Berra des Yankees de New York. Bailey a été utilisé au champ extérieur, mercredi, contre les Reds de Cincinnati. Sur cette photo, il fait voir une mitaine de receveur, à gauche, et un gant de voltigeur, à droite.

(Fac similé UPI — "Montréal Matin")



GRATIS!

JOLIE ÉTOLE



Obtenez une jolie étole sans aucun frais additionnel avec chaque achat de $200. et plus.

POUR UN TEMPS LIMITE



Le temps est plus que favorable pour vous de bénéficier de cette vente avant-saison et de vous procurer votre nouvelle fourrure dès maintenant à ces prix avantageux Venez tôt et vous aurez un meilleur choix.

le Nouveau SYNDICAT
ST. HENRI MAGASIN D'ECONOMIES

Manteaux longs :

DOS DE RAT MUSQUE
Teint vison. Derniers modèles. 10 à 20 ans.
AILLEURS : $199 NOTRE PRIX : $158

MOUTON RASE
Agneau traité.
AILLEURS : $139 NOTRE PRIX : $98

CASTOR NATUREL rasé
AILLEURS : $429 NOTRE PRIX : $339

MOUTON de PERSE
(teint noir)
Très belle qualité. Peaux choisies.
AILLEURS : $500 NOTRE PRIX : $388

MOUTON de PERSE gris
Naturel — Avec très grand collet. Qualité supérieure.
AILLEURS : $595 NOTRE PRIX : $458

MOUTON de PERSE
GRIS NATUREL - MANTEAU ¾
AILLEURS : $249 NOTRE PRIX : $188

Manteaux trois-quarts :

RAT MUSQUE
(teint vison)
AILLEURS : $139 NOTRE PRIX : $98

RAT MUSQUE naturel
AILLEURS : $259 NOTRE PRIX : $199

- TERMES LES PLUS FACILES EN VILLE
- JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

ENTREPOSAGE GRATUIT JUSQU'A DEMANDE

le Nouveau SYNDICAT ST. HENRI MAGASIN D'ECONOMIES

3619 OUEST, RUE NOTRE-DAME (A L'OUEST D'ATWATER) **WE. 2-3151**

OUVERT LES JEUDI ET VENDREDI SOIRS — SAMEDI JUSQU'A 6 H. P.M.